



Սիրո

ԱՐԵՎԱՏՅԱՐԵՐ - ԴԵԿԱՏՅԱՐԵՐ

Թիւ 9 - 12

Արքունի ԱՄԱՍԱԳԻՐ ԿՐՈՆԱԿԱՐ - ԳՐԱԿԱՐ - ԲԱԼԱՏԻՐԱԿԱՐ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՐԵՐ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐքութեան

ԿԶ. ՏԱՐԻ - ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

1992

ՍԵպտեմբեր - Դեկտեմբեր

Թիվ 9 - 12

1992

September - December

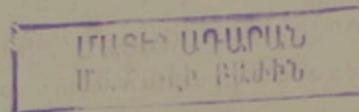
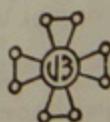
No. 9 - 12

S I O N

VOL. 66

A MONTHLY OF RELIGION LITERATURE AND PHILOLOGY
OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARMENIAN PATRIARCHATE, JERUSALEM

Proprietor: His Beatitude the Armenian Patriarch of Jerusalem



St. James Press, Jerusalem



ՓՈԽԱՌ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԻ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ , , ԵԶՒՀԻԱԾԻՆ , , ԱՄՍԱԳՐԻ ՕԳՈՍՏՈՒ 1992

ՄԻ ԴԺԲԱԼՏ ՀՅՈՒՂԹ ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ

Վերջերս Մայր Աթոռ ստացուեց Յովհաննէս-Պետրոս կաթոլիկ հայոց սրբազն Պատրիարքի , , Թուղթ շըշաբերական , , -ը , , Վերաղարձ Հայաստան , , Վերնագրուած , 7 Յունիս 1992 թուակիր , Պատրիարք Հօր ստորագրութիւնը կը ըստ:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը և մենք քուրոս այստեղ ծանր յուսախը ութիւն և ափսոսանք ապրեցինք ընթերցելով վերոյիշեալ փաստաթուղթը , որը նենգափոխումն է մեր Մայր Եկեղեցու մօտ երկ հազարամեայ պատմութեան և վիրաւորանք հայ հաւատացեալ մեր ողջ ժողովրդի համար , նաև ժխտումն է արդի միջեկեղեցական էկումենիկ ոգու ու մի անխիղմ փորձ՝ մեր հայրենի այնքան տագնապալի այս ծանր օրերին քաղկեդոնական յիմար Վէճեր յարուցելու Հայաստանում և նոր պառակտումներ ստեղծելու մեր ազգի ծոցում: Մեղք է մեր ժողովրդին:

Չենք ուզում հաւատալ , թէ քուն հեղինակը ինքը Յովհաննէս-Պետրոս Պատրիարքն է: Այո , կարծում ենք , թէ այս , , Թուղթ շըշաբերական , , -ի հեղինակը կամ հեղինակներից մէկը Սեթեան կաթոլիկ եպիսկոպոսն է Միացեալ նահանգներից , որովհետև նա է , որ սրանից շուրջ տասը տարիներ տառը մի երկարաշունչ յօդուած տպագրեց Վիեննայում գերմաներէն լեզուով , օսմաներին , , ապացուցելու , , համար , որ ՀՊՀ Առաքելական Եկեղեցին իր Սուրբ Եջմիածնի կենտրոնով՝ անվաւեր Եկեղեցի է , և որ պարզապէս անգէտ ժողովուրդն է համարում Սուրբ Եջմիածնը քրիստոնէական Եկեղեցական օրինաւոր կենտրոն:

Մէջերենք մի պարբերութիւն յիշեալ , , Թուղթ շըշաբերական , , -ից , որը ընորոշում է և մշտում հեղինակի տեսութիւնն ու նպատակը՝

, , հնչպէս պատմութիւնը կը վկայէ , Հայոց Եկեղեցին ծնաւ որպէս անքածան մէկ մասնիկը Քրիստոսի Տիեզերական Եկեղեցիին: Ան մինչև Ն.-Մ դար , ծլաւ ու ծաղկեցաւ Տիեզերական Եկեղեցիին հովանիին տակ , ուր մշակեց իր ուրոյն ծէսը , Գրականութիւնը եւ կանգնեց իր Եկեղեցական կառոյցները: Սակայն Քաղկեդոնական պայքարը պառակտեց Հայոց Եկեղեցին , քածանեց Քրիստոսի անծեռագործ պարեզօտը: Դաւանական հալածանքներու սաստկացումով՝ Հայ Կաթողիկէութիւնը տարտղնեցաւ , դարերու ընթացքին փոքրամասնութիւն մը դարձաւ , իր ներկայութիւնը միշտ պահպանելով հայոց հողին վրայ....,:

Անշուշտ , , Տիեզերական Եկեղեցի , , ասելով՝ թղթի հեղինակը հասկու նում է Կաթոլիկ Եկեղեցին , որ պատմական և այժմեան իրականութեան չի համապատասխանում:

Պատմականօրէն, առաջին դարերում, Ընդհանրական Եկեղեցի ասելով՝ հսկացւում էր համաքրիստոնէական հաւատի ու սիրոյ եղբայրութիւնը և հմբաշխ գործակցութիւնը տարբեր Եկեղեցական՝ իրարից անկախ Աթոռների /կենտրոնների/, առաջ Ելական յաջորդականութեան հիման վրայ, ամէն մէկը իր եպիսկոպոս-հայրապետով, ինչպիսին էին, օրինակ՝ Անտիոքի, Ալեքսանդրիայ և ուրիշ հայաստանի և այլ պատմական Աթոռներ։ Յետազայում, 5-րդ դարից յիսոյ է, որ տեղի ունեցան պառակտումները և հակամարտութիւնները Եկեղեցական կենտրոնների, որոնց ծանօթ պատմութիւնը տարածւում է աւելի քան հազար հինգ հարիւր տարիների վրայ։

Վերևում մէջքերուած պարբերութեամբ և մի քանի այլ հատուածներով, Թովհաննէս-Պետրոս Պատրիարքը պարզապէս թեթև գրչով անվաւեր և հերետիկոս համարում Հայաստանեայց Եկեղեցին և աւելին՝ սեփականացնում է Սուրբ Իրիքոր Լուսաւորչին, Սուրբ Էջմիածինը և մեր Ուկեղարք, իբրև Կաթոլիկ Եկեղեցուն վերաբերող սրբութիւններ և արժէքներ։ Եւ ահա, նա այսպէս է հսկանում Կաթոլիկ Եկեղեցու , ,Վերապարձր Հայաստան,,,: Պարզապէս ապշեցւցիչ է։

Մայր Հայրենիքում, ամէն օր, ամէն ժամ մեր պետութեան ու ժողովրդի պրած այս ծանրածաննը պայմաններում, երբեք սիրտ չունենք ,,ըիւզանդակն,, սին Վէճերով գրադուելու, սակայն յանուն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութեան յայտարարում ենք, որ ստիպուած ենք պաշտպանելու մեր Մայր Եկեղեցին, մեր ազգային պատմական Եկեղեցին։

Խոր յուսախաքութիւն է պպրում մանաւանդ մեր ծերունազարդ Հայրապետ՝ Վազգէն Ա. Կաթողիկոսը, նա՝ որ իր ողջ կեանքում յարգանք է ունեցել և այժմ էլ ուսի Հռոմէական Կաթոլիկ մեծ Եկեղեցու և Մխիթարեան հայութի վաստակի նկատմամբ, նա՝ որ անցեալ տարի Հայաստանի խորհրդարանում ուղղի ազատութեան,, օրէնքի քննարկման օրը իր ծառում, հայրական սիրով յայտարարեց՝ հայ կաթոլիկ եղբայրների կրօնական գործունէութեան իրաւունքը Հայաստանի մի քանի գիւղերում, ուր որոշ թուով հայեր իրենց կաթոլիկ են համարում, նա՝ որ յատուկ պաշտօնագրով իր ստորագրութեամբ 1990թ. Դեկտեմբերի 4-ին դիմեց Վենետիկի Մխիթարեան միաբանութեան մեծաւորին, սուաշղը ելով, որ Հայաստանում հայ կաթոլիկ համայնքները գործեն Մխիթարեան Հայրանութեան խնամքի ու իրաւասութեան ներքոյ։ Այս մի հատուած այդ համակից՝ , ,Այս կերպիւ Զեր երազանքն ալ պիտի իրականանայ , ,Մխիթարեան անկիւն,, մը ունենալու Հայաստանի մէջ։ Մեր ջերմ ցանկութիւնն է, որ Հայաստանի հայ կաթոլիկ համայնքը օրինաւորապէս և մշտապէս կապուած մնայ . Հազարի Մխիթարեան ուխտին հետ և յետազային հոգեոր հովհեները ըլլան միաբանութեան շարքերէն,,

Այժմ, սակայն, իրօք մեծ է մեր բոլորի հիասթափութիւնը, որ Պէյրութի հայ կաթոլիկ պատրիարքութիւնը, չենք հասկանում ինչո՞ւ, փորձում է իր իշխանութեան ենթարկել Հայաստանի յիշեալ գիւղերի կաթոլիկ եկեղեցական համայնքները, առայժմ օգտագործելով երկու Մխիթարեան հոգևորականների, սակայն ինչպէս յստակ երևում է „Թուղթ շրջաբերական,, -ից, ընդարձակ ծրագրումով կամենում է զրեթէ տէրն ու տիրապանը դառնալ Հայաստանի հայութեան, իր „, տիեզերական նկեղեցու իշխանութեան ներքոյ,, :

,, Վերադարձ Հայաստան,, նշանաբանով սանձազերծուած այս արշաւի փորձի դէմ, կարծում ենք, որ պէտք է իրենց յստակ խօսքը ասեն նաև Մխիթարեան մեր եղբայրները, որոնց իրաւասութիւնից խլւում է Հայաստանի հայ կաթոլիկ համայնքների հոգևոր հոգածութեան պարտականութիւնը:

Մենք, յանուն Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի, սրտագին կոչ ենք ուղղում մեր նորաստեղծ անկախ պետութեան մեզ հարազատ իշխանութիւններին և մեզ նոյնքան հարազատ ազգային քաղաքական կուսակցութիւններին, որոնք աննման ոգեշնչումով անցեալ տարի Սեպտեմբերի 21-ին անկախութեան պատմական հոչակումով հիմքերը հաստատեցին հայոց ազգային ազատ պետականութեան, որ նոյն ազգային անկախութեան ոգով, պաշտպան կանգնեն մեր քազմաշրջար պատմական ազգային նկեղեցուն, որն իր քազմադարեան առաքելութեամբ ու իրազործումներով, եղել է և մնում է կրօնական մակարդակի վրայ՝ հոգևոր հիմքը մեր ազգային անկախութեան գաղափարախօսութեան:

Ինչպէս յայտարարեցին Օգոստոսի 30-ին իրենց հայրական խօսքով՝ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Վազգէն Ա.-ը և Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոս Գարեգին Բ.-ը, թող լաւ իմանան քուրքը, որ՝

,, Հայաստանը նկատել որպէս քրիստոնէութեան քարոզչութեան համար քաց և խոպան դաշտ՝ ամէն քանից առաջ՝ նշանակում է մեղանչել ծշմարտութեան և իրականութեան դէմ։ Առաւել ևս, սիրոյ, յարգանքի և մանաշման թերացում է Հայաստանեայց Առաքելական նկեղեցու և լուսաւորչասնունդ հայ ժողովրդի հանդէպ ... Քրիստոս գահակալում է այստեղ. իր հջման սուրբ Սեղանը որպէս սրբութիւն սրբոց մառագայթում է այստեղից,, :

Եթէ Յովհաննէս-Պետրոս Պատրիարքի դժբախտ , , Թուղթ շրջաբերական,, -ով հոչակուած հակապատմական և հակաէկումենիկ պարբերութիւնները պաշտօնապէս չեղեալ չհամարուեն, այդ դէպքում մնում է, որ Հայ Առաքել-

ուն նկեղեցին և Մայր Աթոռ Սուրբ Եջմիածինը ծշտեն իրենց վեռաքերմունքը և սպառութիւն նկեղեցու պատրիարքութեան նկատմամբ:

Ուշադիր լսենք մեծ առաքեալի պատուերը՝ „Քանզի ամենեքին Աստուծոյ էք՝ հաւատովք ի Յիսուս Քրիստոս։ Որք միանգամ ի Քրիստոս պրացարութ զքրիստոս զգեցեալ էք. չիք խտիր ոչ հրէի և ոչ հեթանոսի, ծառայի և ոչ ազատի, ոչ արուի և ոչ իզի. զի ամենեքեան դուք մի էք Քրիստոս,, /Գաղ. Գ. 26-28/։ Ամէն։

«Ամենայն խրատ առ ժամանակն ոչ ուրախութեան քուի, այլ՝ տրտմութեան, բայց յետոյ պտուղ խաղաղութեան նովաւ կրթեցելոցն հատուցանէ յարդարութիւն»։
Երրայեցւոց ժթ 11

Նարեկեան Քրիստոսարանութիւն

«Ըզգուարակդ պարարակի եզինդ երկնայնոյ, որ է միածին Որդիդ քո օրհնեալ, իսկապէս մարդասիրութեամբ, կարօտելոյս բարեաց նուիրեաւ. որ մատուցեալ միշտ եւ անպակաս մնայ ի լրութեան, յարակայ զենեալ ի սպանդարանի անքի սեղանց անսպառութեամբ բոլոր յամենեսին եւ բնաւ յամենայնում, եռութեամբ յերկինս եւ խկութեամբ ի ստորինս. աննուազ մարդկութեամբ եւ անքերի աստւածութեամբ. փշեալ եւ բաշխի ի մասունս անհատս. զի զհամայնն հաւաքեցէ առ ի նոյն մարմին իրումն գլխոյ»։

Նարեկ Խէ.- Գ

Միւռոնի մասին

Ժ.- Քանզի, ինչպէս ցորենին ալիւրը Քու արարչական գօրութեամբդ մարմին ըրբ Քեզի, իրապէս եւ ոչ ձեւապէս, ո՛վ օրինարանեալ Որդի Աստուծոյ, ու խաղողին պրիմը՝ կայլակ կողիդ, եւ ջուրը՝ արգանդ հոգեւոր ծննդեան, միեւնոյն կերպով ալ Հոգին, զոր առաքեալներուն վրայ փշեցիր, ասով արդիւմագործեցիր։

Նարեկ ՂԳ
Թրգմ. Թ.Ե.Գ. (ՂԵ.-Ժ)

ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Գրիգոր Նարեկացիի Ուղղափառ Դաւանութիւնը

Բ Ա Ն ԽԴ.

Վերստին յաւելուած կրկին հեծութեան
նորին հսկողի առ նոյն աղերս
մազքանաց քանի:

Ի խորոց սրտից խօսի ընդ Աստուծոյ:

Ա.—ԱՍՏՈՒԱԾ անսահման, ծը-
նունդ Աստուծոյ հարազատ անթարբգ-
մանելի, արարիչ բնաւին եղելոց,
Քրիստոս թագաւոր, լոյս ի խաւարի
սրտից մթացելոց. ընդ մեղ լրմամբ և
ընդ առաքչիդ իսկութեամբ, մերայ-
նովս զքոյինսդ ծանուցանող հրաշա-
պէս: Հայր քո օրհնեալ երկնաւոր ան-
ճառ՝ որ առաքեացդ զքեղ ի վերուստ,
ում փառակիցդ ես արարչութեամբ.
այնքան հողացաւ փրկութեան իմոյ
տարագրեալ գերույ, մինչեւ զքեղ իսկ
մատնեաց մարգկան: Իսկ դու կարող
դոլով ի վեր քան զիլիշտս, զտնտեսու-
թեանն աւարտեալ խորհութի՛ հաճե-
ցար ընդ պարտեցելումս զմահուն ճա-
շակել բաժակ անթերի մարդկութեամբ
և անպակաս աստուածութեամբ: Եւ
Հոգիդ Սուրբ կենդանարար՝ որպէս
քո, և Հօր քոյ իսկակից, և համապա-
տիւ էութեամբ ծնողիդ և ծնիցելոյդ:
Մի երրորդութիւն կատարեալ ի զի-
մաց երից անորոշելի հատուածոց,
անսկիզբն և անժամանակ, բնաւին բա-
րերար, համայն կենդանարար, բոլո-
րից խաղաղարար, ստեղծիչ զոյից և
յօրինիչ ամենից, անքակութեամբ և
միով բնութեամբ փառաւորեալ:

Բ.—Իսկ եթէ Հայրն դթած երկ-
նաւոր հզօր՝ մին յէութենէ վասն մա-
հապարտիս յանցանաց մատոյց միայ-
նակ ծնունդդ յանքնին ծոցոյն, ոչ ան-
խայեալ յՈրդիդ ի համապատիւլ և ի
սիրելիդ, այլ կամաւ նուիրեաց մահու
չարչարողացն զինու, ըստ մարգա-
րէութեանն Զաքարիայ. վասն զի
դարթնուլ սրոյն ի վերայ հովուին, և
հարկանիլ նոյն ինքն հօտապետին և
ցրուիլ ոչխարացն հօտին, որպէս օ-
րինակն նուրբ նախաղրին և ուխ-
տաղրութիւն խորանին և նուիրումն
արեան սպանդին և առակ խորհրդոյ
արրահամեան պատարագին, զիրկու-
թիւն թշուառացելոյս ի կամաց կե-
ցուցչիդ յառաջագոյն նկարագրէր. և
արդ հի՞մ տրտմիս անձն իմ կործան-
եալ՝ ոչ յԱստուածուստ հնարաւորու-
թեանց, այլ ի քումդ ինքնագործ հա-
կամիտութեանց. կամ ընդէ՞ր զիս
խոռվես՝ յուսահատութեամբ սատա-
նայականաւ զմիտս հարեալ. յուսա/
յԱստուած, խոստովան լե՛ր նմա, և
նա հոգայ վասն քո, ըստ դաւթեան
սաղմոսին, և այլ մարգարէի կեն-
սաթրախոյսն բանի:

Գ.—Իսկ յեղանակ խնամարկելոյ
հաստողին ի վեր է քան զսահման կըշ-
ութեան մտաց հրեշտակաց և երկրա-
կանաց. և եթէ բիւրս կրկնեցի, ոչ
լինի չափեալ. քանզի անբովանդակե-
լոյն և բարերարելն է անճառելի: Նա
զի ոմն օրհնեալ զոմն օրհնարանեալ
յերրորդական համապոյութենէն ա-

ուաքեաց . իսկ նա ի հաճութիւն կամաց առաքչին մեռաւ . և միւսն ահաւոր՝ ի յերկուցն հաւանութիւն՝ մեծավան բաղձանօք մաղթէ : Խոկ համարաւոյ միակամութեանն ցուցակ՝ առ ի զնոյն բարի ներդործել , որպէս հոգին կենդանւոյն և բանն բանականին , պայծառութիւն փառացն և կերպարան չութեանն : Առ կեանսն փոյթ , առ ո-

ղորժութիւնն սթափ , առ ձեռնկալութիւնն պատրաստ , առ փրկութիւնն կազմ , առ առատութիւնն յորդ , առ յաճախութիւնն զեղուն , առ անբաւութիւնն լի , առ աննուազութիւնն փարթամ , առ երկայնմտութիւնն ճոխ , առ անհասութիւնն բարձրեալ . մի երրորդութիւն կատարեալ ի յանձանց երից , օրհնեալ յաւիտեանս . ամէն :

Նամօքութիւն

Երուսաղէմի Սրբազն Պատրիարք, Ամեն. Տ. Թորգոմ Արք. Մամուկեամ ԶՅ Սեպտեմբերէնի միջն 7 Հոկտեմբրի 1992 իիւրմ էր Ամենայ Հայոց Վեհափառ Հայրապետին, Նորիմ Ս. Օծութիւն Տ.Տ. Վազգէն Առաջին Սրբազնագոյն Կաքողիկոսին, եւ մասմակցեցաւ Սուրբ Էջմիածնի մէջ գումարուած Եպիսկոպոսմերու Խորհրդակցական ժողովներուն, Յախազահութեամբ Վեհափառ Հայրապետին, ուր Ակատի առնուեցան Ամկախ Հայաստանի եւ Հայոց Առաքելական Աղղափառ Եկեղեցւոյ Աերկայ կացութեամ հետ կապուած հրատապ հարցեր:

Ասուց կարգին խոռվիչ հարց մը էր Հայ Կաքողիկ յարանուամութեամ մեծաւոր Ֆովիամնես Պետրոս Պատրիարքի ստորագրած շրջաբերակամի մը բովանդակութիւնը:

Ամենայ Հայոց Հայրապետը եւ Եպիսկոպոսաց Ժողովը իրենց զայրոյթը յայտնեցին թէ՝ Ամկախ Հայաստանի Նախազան Տիար Լեռն Տէր Պետրոսմերին եւ իր պետական Կարդինալ Ակիլլէ Սիլվեստրիմի եւ Քրիստոնեամերի Միաւորման Պապական Խորհրդի Նախազան Կարդինալ Էդվարդ Քասիդիի:

Թորգոմ Պատրիարք Առյօն հարցի մասին ամդրադարաւ Երեւանի "Խորամ Լուսոյ" հեռուստացոյցի յայտագրին մէջ, մատւ իր քարոզի ըմբացքին Կիւմրիի Ա Եօրվէր Աստուածածին Եկեղեցւոյ մէջ, 4 Հոկտեմբրի 1992-ին:

Այդ քարոզը է որ կարգ մը փոփոխութիւններով յարմար Ակատեցիմբ Աերկայացնել մեր ժողովուրդին ուշադրութեամ:

Խմբ. "Միոնի"

ԿՐՈՆԱԿԱՆ

ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՏԱԿԱՆ ՈԳԻՆ

Քրիստոնեութիւնը քուլամորթներու կրօնէքը չէ: Այլ ընդհակառակը, չարին դէմ մարտնչելու ոգի ունեցող անձերու կրօնէքն է: Քրիստոնեութիւնը մարտական ոգի կը պահանջէ իր հաւատացեալներէն:

Լսեր էք որ գիտնականներ, ընկերաբաններ, պատմաբաններ կան որոնք կ'ըսեն թէ Հայ Ազգը Քրիստոնեութիւնը ընդունելէն յետոյ տկարացաւ: Մինչդեռ երբ հեթանոս էր աւելի զօրաւոր ազգ էր, աւելի տիրապետող էր: Աշխարհակալ քագաւորներ ուներ: Բանակներ ուներ: Քրիստոնեութիւնը ընդունելէն յետոյ կորսնցուց իր գինուորական ուժը, հզօրութիւնը: Միայ է այս գաղափարը: Միայ է այս մօտեցումը եւ մեկնութիւնը պատմութեան:

Պատմութիւնը մեզի ցոյց կու տայ որ մեզմէ շատ աւելի զօրաւոր ժողովությներ եւ հզօր կայսրութիւններ եղած են: Բայց անոնք այսօր չկան, կորսուած են, անյայտացեր են: Եթէ յիշենք պատմութեան մեջ հզօր նկատուածները (Ասորեստանցիները, Բարեւացիները, Հոռվմէական եւ Բիզանդական Կայսրութիւնները, Սելյանքները, Մէլլութները, որոնք Հայաստան աշխարհի վրայ յարձակումներով՝ գրաւեր են, աւերեր են, մեր երկիրը քածան-քածան են ըրեր), կ'անդադանանք թէ անոնք չեն կարողացած իրենց գոյութիւնը ապահովել, տեւականացնել. մինչ Հայաստան ու Հայը տակաւին կան: Նաև վերջին դարերու ընթացքին գոյաւորուած նոր հզօր պետութիւններ, կայսրութիւններ կային: Անգլիական, Գերմանական, մինչեւ անգամ Սովետական անխորտակելի նկատուած բռնակալութիւնը, եւ ուրիշներ, կային եւ կը տիրապետէն: Ուր են այսօր:

Մարդկային ընկերութեան հզօրութիւնը իր Փիզիքական, գինուորական

ուժեղութեան մեջը չէ: Այլ իր հոգեւոր գօրութեան մեջն է: Իր ստեղծագործ հոգիին մեջն է: Իր հաւատքին ուժն, իր հաւատարմութեան մեջն է: Թէ՛ անհատ մարդուն դիմացկունութիւնը եւ թէ ամբողջ ազգի մը հզօրութիւնը եւ դիմացկունութիւնը: Ասոր ապացոյցը հայ ժողովուրդն է իր պատմութեամբ: Որ Աւետարանին վրայ իր հաւատքը հաստատելն յետոյ իմացաւ, սորվեցաւ, լսեց եւ գործադրեց որ ինչպէս Աւետարանը կը շեշտէ՝ "Հոգին է Կենդանարար": Մարմինով որչափ կ'ուզես հզօր երեւցիր. եթէ մեջդ հոգի չկայ՝ արդէն մեռած մարդ ես:

Լսեր էք որ մեղադրանքով կը յիշեցնեն նաև Յիսուսի թելադրանքը. "Եթէ մէկ երեսիդ ապտակ զարնեն, միւս երես եւ դարձուր": Եւ սա տկարութեան նշան է, կ'ըսեն: Եւ այս՝ պատճառ կը համարին մարտնչելու ոգիին տկարացման: Բայց այդպէս ըսողները չեն հասկնար Աւետարանի հոգին: Յիսուս այդ թելադրանքով կը զգուշացնէ մեզ չարին սադրանքներուն դէմ, չիյնալու համար անոր լարած քակարդին մեջ: Չարին դիտումն է ենց հրապուրի, Քաշել իր մեջ, իր չարագործութեանց ենց մասնակից եւ զոհ դարձնելու համար: Եւ երբ դուն ամուր եւ հաստատ կը մնաս քու համոզմունքիդ, հաւատքիդ մեջ, ան իր զայրոյթէն կատղած, իր հզօրութեանը մեջ յուսահատ, կը լարէ իր միւս քակարդը: Ֆիզիքական ուժի, վէնի, կոհիւ իրաբացումին մեջ խոռվելու քու հոգիիդ խաղաղութիւնը, մտքիդ պայծառութիւնը, կամքիդ տոկունութիւնը, եւ հրելու ենց մէկ չարիդէն միւս չարիքը առաջնորդող լափիւրմնդոսին մեջ: Եւ երեսիդ տրուած ապտակը կը նայ կծիկը քանալ այդ չարիքին:

Բայց երբ դուն կը պահես հանդարտութիւնդ, եւ չարին աչքերուն

նայելով, սիրտդ ամուր գրկած, քու կամքիդ եւ հաւատքիդ շղթային մէջ կ'առնես զինք, եւ երկրորդ երեսդ կ'երկարես իրեն, ան կը շլմորի: Նախ չի հաւատար իր տեսածին: Զեռքը կը բռնուի, ինչպէս կ'ըսնեն, քու ցոյց տուած հոգեկան ուժին առջեւ: Այն ատեն մէկ ընելիք կը մնայ անոր: Կա'մ քու անձիդ անկեղծութենէն, վեհութենէն, հաւատարմութենէն, ներքին զօրութենէն բռնուիլ, գրաւուիլ, հետեւարար հիանալ, խոնարհիլ հոգիէն նառագայքող անանձնական նուիրումին առջեւ: Եւ կա'մ իր ժուծ մարդու արժանապատութիւնը վիրաւորուած, եւ իր բնագդական մղումներէն գազանացած, մոլեգնած, երկրորդ ապտակն ալ պիտի զարնէ, գոհացում տալու համար ինքզինքին:

Քրիստոսի խօսքը ուրեմն ոչ թէ կը քուլացնէ, այլ ընդհակառակն քրիստոնեային կամքը կը զօրացնէ, անոր վերաբերմունքը կ'ազնուացնէ, անոր՝ վերջին արդիւնքը տեսնելու կարողութիւնը կը սրցնէ: Ասոնք են որ կ'առաջնորդեն մարդկութիւնը ազնուական, իտելապաշտ տեսիլներու:

Յիսուս մարդկային այսպիսի կացութեանց եւ վերաբերմունքներուն մէջ չարը խափանելու կերպը, գաղտնիքը, շնորհը կը փոխանցէ իր խօսքին հաւատացներուն: Այսպիսի հոգի ունեցող, զօրեղ նկարագիրով Քրիստոնեան, Քրիստոնեայ է: Ճշմարտութեան եւ արդարութեան համար մարտնչող զինուոր է, անահանջ, հաստատակամ:

Ճշմարիտ Քրիստոնեան, հոգիի գեներով շնորհազարդուած, անտեղիտալի մարտական ոգիով գօտեալդուած անձն է: Եւ իրեւ այդպիսին՝ ընկերասէր է եւ ընտանեսէր, ազգասէր է եւ հայրենասէր, մարդասէր է եւ աստուածասէր: Ցուսահատութիւն չի նանշնար: Կամքի տէր է եւ վստահելի: Գիտէ թէ ինք ո՞վ է եւ ինչի՝ կը ծառայէ: Գիտէ թէ լաւը ո՞րն

է, ճշմարիտը եւ արդարը որն է: Այսպիսի հոգիներուն Յիսուս կ'ուղղէ իր խօսքը, երբ կ'ըսէ. "Թու Այո՛Շ' Այո՛. եւ Ո՛չ՛ Ո՛չ, պէտք է լինի":

Որքա՛ն պէտք ունինք այս գիտակցութեան, մանաւանդ մեր երիտասարդ զաւակներուն մէջ, որպէս զի չը խարուին չար ընկերներու հրապոյրներէն, եւ զոհ չերթան չարին սաղրանքներուն, որոգայթներուն: Պարտինք յիշել Յիսուսի վնիոը. "Զես կարող երկու տէրերու ծառայել: Կա'մ մէկը պիտի ատես, եւ միւսը սիրես, կա'մ մէկին պիտի մեծարես, եւ միւսին արհամարիս: Զես կարող ծառայել Աստուծոյ եւ Մամոնայի":

Եթէ որոշեր ես իրեւ Հայ-Քրիստոնեայ ապրիլ, պէտք է Հայ-Քրիստոնեայ մնաս, շուրջդ ինչ ալ պատահի:

Ներկայ Հայաստան աշխարհի մէջ այսպիսի գիտակից եւ զօրեղ հոգիով Հայ-Քրիստոնեաներու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: Հայ-Քրիստոնեաները մեր տուներուն մէջ: Մեր հայրերը եւ մայրերը՝ որոնք իմանան հայուն քրիստոնեական հաւատքը: Եւ այդ հաւատքը կարողանան իրենց զաւակներուն փոխանցել: Մեր երիտասարդները պէտք է Հայ-Քրիստոնեայ երիտասարդներ լինին:

Աշխարհի մէջ ամէն տեսակ հրապուրիչ, քաշողական ուժեր կան, թէ աշխարհիկ իմաստով եւ թէ կրօնական իմաստով: Մեր եկեղեցականները պէտք է շնորհալի, իմաստնացած եւ նուիրեալ եկեղեցականներու փաղանգ կազմեն: Ժողովուրդին խկապէս հովիւ, առաջնորդող, կազմակերպող, նրանց ցաւին հետ ցաւը կիսող, նրանց ուրախութեան մասնակից:

Մեր դաստիարակները, արուեստագէտները, կառավարողները, մեր պետութեան ղեկավարները, պէտք է Քրիստոնեայ հոգի ունենան, եթէ կ'ուզենք որ Հայաստան աշխարհը փրկուի: Զենք

կարող երկու տէրերու ծառայել:

Եւ այսօր, մեր երկիրը աւերող երկրաշարժեն յատոյ մանաւանդ, մեր քրիստոնեայ երեխային, երիտասարդին, հարսնուկին, մայրիկին, հայրիկին, եկեղեցականներուն, գիտնականներուն առջեւ մեծ հարցեր կը դրուին: Անկախ Հայաստանի Հանրապետութեամբ, աշխարհի ամեն կողմերէ հայ ժողովուրդի գլխին քափուեր են ամեն տեսակի խոտորեցնող ուժեր, կրօնական խումբեր, աղանդաւորներ, հերետիկոններ, մինչեւ անգամ ինքնակոչ հեթանոսներ, որոնք կրօնի անունով, Աստուծոյ անունով կը խօսին: Ունինք մինչեւ անգամ մեր քրիստոնեայ Հայ եղայրները, Հոռվմէական Կարողիկ Եկեղեցւոյ անդամ եղող, անոր մաս կազմող:

Ունինք հայ եղայրներ բողոքական Եկեղեցւոյ մաս կազմող:

Այս բոլորը մեկ միտք ունին: Հայաստան աշխարհի չորս միլիոն հայութեան մօտենալ, զանոնք հրապուրել եւ իրենց մէջ Քաջել: Որպէս թէ Հայաստան աշխարհի հայերը կրօնք չունենային: Ո՞ւր մնաց Թաղէոս եւ Բարբուդիմէոս առաքեալներուն քարոզուրիւնը, որոնց առաջին դարուն Հայաստան եկան, եւ Քրիստոսը թերին հեթանոս հայերուն: Ո՞ւր մնաց Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչը որ 301 բուականներ մեր "խենթեցած" Տրդատ քագաւորը թշկեց, Քրիստոնեայ մկրտեց, եւ միասին յայտարարեցին քրիստոնեութիւնը որպէս պետական կրօն, եւ կանգնեցին Սուրբ Էջմիածնի Մայր Տաճարը, որ մինչեւ այսօր կանգուն է որպէս գործօն կեդրոնը Հայց. Առաքելական Ուղղափառ Եկեղեցւոյ, իր Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կարողիկոսով եւ Եկեղեցական կազմակերպութեամբ:

Հայաստան աշխարհ խուժած այս օտարականները գաղափար չունին թէ

հայը ո՞վ է: Երէ ումին, աւելի վատ: Զարիք է իրենց մտածածը, որ մեր տանը մէջ մեզ բաժանել կ'ուզեն: Կարելի չէ բոլի տալ:

Հայ Քրիստոնեան պէտք է կարողանայ այսպիսի անձերու աշխերուն նայի եւ իմանալ թէ անոնց նպատակը ինչ է: Անոնք ամէնէն առաջ պարտաւոր են իմանալ թէ Հայը ո՞վ է, հայ քրիստոնեան ով է, հայուն պատմութիւնը ինչ է:

Անոնք պէտք է գիտնային թէ Հայը իրեւ քրիստոնեայ ունի արդէն իր արմատները Աւետարանին մէջ հաստուուած: Նոր Քրիստոս չէ որ պէտք ունինք մենք: Այլ՝ պէտք ունինք զարքնելո՞ւ այն, պէտք ունինք վերադառնալո՞ւ այն, բայց մեր նոյն հաւատքին, նոյն արմատներուն, հաստատուած Աւետարանի վրայ, Քրիստոսի ուսուցման վրայ: Այս պատճառաւ, ով որ կը փորձէ բաժանել մեր տունը, հրապուրել մեր զաւակները, կաշառելու մեր երիտասարդները, հացով, ալիրով, դրամով, նոր Քրիստոս տալու համար անոնց, անոնք չարագործներ են: Ոչ ոք պէտք է արտօնութիւն ունենայ Հայաստան աշխարհի մէջ հային քրիստոնեութիւն թերելու: Ոչ ոք իրաւունք ունի Հայաստան աշխարհի Հայց. Առաքելական Եկեղեցին, որ Հայ ժողովուրդին Եկեղեցին է, բաժան բաժան ընելու: Այստեղ է որ երեւան պիտի գայ, թէ Հայ քրիստոնեան այսօր ալ կայ, հակառակ եօթանասուն տարիներու չարիքին: Այսօր ալ պիտի սկսի մանկութենէն իր զաւակներուն տալ նոյն այդ հաւատքը, նոյն պատմութիւնը, նոյն սուրբերը, նոյն հերոսները: Եւ մենք կարիքը ունինք քաջամարտիկ քրիստոնեայ հայերուն:

Ասոր համար կ'ըսենք, քրիստոնեութիւնը մեղկ, բուլիկ, կամքէ զուրկ անձերու կրօնէք չէ:

Քրիստոնեութիւնը յաւիտենական նշմարտութիւններ կ'ուսուցան: Յաւիտե-

նական ճշմարտութիւնը Քրիստոս իմք է: Մէկ անգամ որ անհատապէս ստացեր ես Քրիստոսը, կամ ազգովին ընդուներ ես զայն, ԱՅ յաւիտենական է: Անփոփոխելի է: Անջնջելի է:

Մենք բացայատ կերպով պէտք է արտայայտուիմք ըսելու համար որ Հայատանի Անկախութիւնը անհշխանութեան դուռը չէ որ բացեր է հայ ժողովուրդի համար: Քրիստոնեան այն զինուրն է, որ գիտէ թէ ինք ի՞նչ հաւատի է զինուրագրեալ: Եւ չի խարուիր այն հրաւերներէն եւ հրապոյրներէն, որոնց աղքիւրը պղտոր է, մինչեւ անգամ ապաւինած ոչ պարկեցա միջոցներու, որովհետեւ դրամ ունին, որովհետեւ հարուստ են, որովհետեւ գուցէ թիւով շատ են, որովհետեւ գուցէ իրենք աւելի լաւ կրուած, մարգուած գործիչներ ունին, ուրեմն կ'ուզեն ըսել Հայ Եկեղեցին անբաւարար է, սխալ նամրու մէջ է, "մեզի եկէ, մենք ձեզ ուղիղ նանապարհը ցոյց կու տանք":

Պէտք չէ խարուիլ չարին սադրանքներէն:

Կարեւոր է հետեւիլ եւ տեսնել թէ ինչ միջոցներ կը գործածեն:

Անոնցմէ մէկը իր ինքնութիւնը կեղծել կը զիշանի: Օրինակի համար, երբ ես պետն եմ "Հայ Կաքոլիկներու համայնքին" եւ ոչ թէ "Հայ Ուղղափառ համայնքին" որ "Հայց. Առաքելական Ուղղափառ Եկեղեցիին" զաւակներն են, եւ կը ծրագրեմ, կը զիշանիմ եւ բոյլ կու տամ իմ պաշտօնական յայտարարութեան մէջ ինքնինքն կոչել "Կաքողիկոս Հայոց Ուղղափառաց", երբ խկապէս չեմ, բացայատած կ'ըլլամ Ակարագրի գիծ մը, որուն կ'ակնարկէ մեր Տէրը "որովներու առակին" մէջ - "այր Քշնամի արար զայդ": Դիմակներով քեմ բարձրացողները իրենց ինքնութիւնը կրնան ծածկել որոշ ժամանակի մը համար միայն:

Այսօր, Հայաստան աշխարհի մէջ, մարտական ոգիով զինեալ քրիստոնեաներուն ներկայութեան կարիքը աւելի մեծ է, մանաւանդ որպէս զի աղիտարեր երկրաշարժի ցաւերը կարողանանք տանիլ: Միայն քրիստոնեան կրնայ դիմանալ չարչարանքին եւ ցաւին, որովհետեւ գիտ Քրիստոսի չարչարանքներուն եւ կեանքին մասին:

Ո՞վ աւելի չարչարուած է քան Քրիստոսը, որ յանձն առա մինչեւ իսկ խաչ հանուիլ: Եւ նա որ Աստուած էր եւ կարողն էր ինքնզինքը խաչն եւս ազանի՝ չըրաւ: Ինք որ հրաշքներ գործեց, մեռնելներուն յարութիւն առնել տուաւ, ինքնինքին ինչո՞ւ հոգ չտարաւ, կ'ըսն մարդիկ: - Պատասխանն է. «Որպէս զի աշխարհը փրկէ, որպէս զի մեզի օրինակ դառնայ»: Եւ մենք է որ իրեն կեանքին պիտի հետեւինք:

Մենք այժմ պարտականութիւնը ունինք մեր ընտանիքները փրկելու, մեր հաստատութիւնները վերականգնելու, մեր նեմարանները հաստատելու: Ամէն ծնող պէտք է կարողանայ իր տղայ զաւակին բաջակերելու, խրատելու, ըսելով. "Տղա՛ս, կ'ուզեմ որ դու հոգեւորական դառնաս, եւ լաւ հոգեւորական դառնաս":

Բոլորիս համար մասնաւոր գոհունակութեան առիթ է իմանալ եւ տեսնել որ Հայաստան աշխարհի զանազան թեմերու մէջ աշխոյժ շանքեր կը բափուին Հոգեւոր Դպրանցներ սկսելու, թեմակալ Առաջնորդներու հոգածութեան ներքեւ: Այնտեղ հաւառուղ երիտասարդները պիտի ուսանին, պիտի կրթուին, պիտի չարչարուին եւ զինուին, որպէս զի մարդ դառնան: Առաջնորդ դառնան: Հովի դառնան: Պէտք ունինք այս բոլորին, որովհետեւ մեր ցաւերը շատ են:

Նոյն մարտական ոգիի իրեւ արտայայտութիւն, թէ բու հայրենիք լուսնգի տակ է, քրիստոնեան գիտ թէ

Սատուած կը պահանջէ որ քու հայրենիքդ դուն քու ձեռքովդ պաշտպանես: Այս պատճառաւ, անոնք որոնք հայրենիքին համար կը կոռուին, կը զոհուին, անոնք, մեր հասկացողութեամբ, քրիստոնեական մարտական ոգիին հաւատարիմ նուիրեալներ են: Ոչ որպէս որեւէ անձի չարիք ցանկացող, այլ որպէս հայրենի նուիրական հողը, տունը, հաւատքը եւ մշակոյթը չարին աւերիչ ծրագիրներուն դէմ պաշտպանող: Մէկը եթէ քու տունդ քանդիլ կ'ուզէ, պէտք է պաշտպանես զայն քանդողին դէմ:

Քրիստոնեան իր եսը, իր հոգին միայն փրկելու մտահոգութեամբ գրաւուած անձը չէ: Ոչ ոք ինքոյինքը միայնակ կրնայ փրկել: Քրիստոնեութիւնը պատկանելի-ութիւն է: Միայն Քրիստոսով կրնանք փրկուիլ: Եւ Քրիստոս իր եկեղեցին հաստատեց իր առաքելութեան իրագործման իրեւ միջոց: Եւ այդ եկեղեցին մենք ենք: Քրիստոսի հաւատացողներու, Քրիստոսի անունով իրարու կապուած հոգիներու խումբը, ժողովը, ընտանիքը, հայրենիքը:

Քրիստոսի անունով կնքուած հայ հոգիներու ժողովին, ընտանիքին, հայրենիքին անունը "Հայց. Առաքելական Ուղղափառ Եկեղեցի" է: Մենք բոլորս միասին մէկ մարմին ենք, եւ մեզմէ իւրաքանչիւրը "անդամ" է, մէկ մասն է այդ մարմնին: Անդամները մարմիննեն մէջ կան իւրաքանչիւրը որոշ պարտականութեամբ, իսկ բոլորը միասնարար՝ իրար օգնելու համար:

Իմ մաղթանես է որ հայ քրիստոնեայ ժողովուրդը Հայաստան աշխարհի մէջ ամուր կանգնի իր հաւատքի ժայռին վրայ: Մանաւանդ որ քրիստոնեայ եւ ոչ-քրիստոնեայ աղանդաւոր խումբեր շատ կան, իրապարակ իշած իրենց ամրող հրապոյրներով, կարծելով որ հայ-քրիստոնեայ ժողովուրդին նոր հաւատք,

նոր Քրիստոս ունին բերելիք:

Կ'աղօքեմ որ բոլոր հայերը, որոնք հայ քրիստոնեայ են, իմանան որ կրօնիքի, հաւատքի տեսակետով, իրենք զաւակներն են իրենց Մայր Եկեղեցիին: Եւ Մայր Եկեղեցին՝ Հայաստանեայց Առաքելական Ուղղափառ Եկեղեցին է, մէկ մարմին, այս աշխարհի վրայ, որու գլուխն է Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը: Խակ Հայց. Առաքելական Ուղղափառ Եկեղեցին մէկ մասն է այն ընդհանրական, ամրող աշխարհի մէջ տարածուած քրիստոնեութեան, որ Քրիստոսի Եկեղեցին է, եւ որուն գլուխը միայն Քրիստոս ինքն է:

Ոչ Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետէն տարբեր գլուխ պէտք է ընդունի որեւէ մէկ հայ, եւ ոչ այ Քրիստոսէ տարբեր ուրիշ որեւէ մէկ գլուխ՝ իրեւ Քրիստոնեայ մարդ:

Իմ աղօքն է որ Քրիստոսի այս ուժը, իրական ուժ դառնայ, առաջնորդող լոյս դառնայ: Եւ մեր աշխարհը, մանաւանդ այօրուան նեղ կացութեան, դժուար պայմաններուն մէջ, չը դառնայ որսորդներու նետերուն որս: Այլ դառնայ երկրաշարժին եւ այլ դժուարին կացութեանց դիմաց՝ մաքառող, դիմացկուն, համբերող, յոյսով լցուն, հաւատքով զօրաւոր, եւ ապագայի պայծառ տեսիլով ննշուող բայց չմենան ժողովուրդ:

Սատուած օրինէ մեր ազգը, մեր հայրենիքը, մեր զաւակները, որպէս զի ինչ որ ստացեր ենք, թադէու եւ թարթողիմէու Առաքեաներու եւ Գրիգոր Լուսաւորչի եւ սուրբերու նամրով, նոյնը այսօր լինին մեր զանձը, հարստութիւնը, մեր ուժը, մեր հաւատքը առատացնող անսպառ աղքիւր, այդ բոլորը փոխանցելու համար մեր ապագայ սերունդներուն:

ԹՈՐԳՈՄ ԱՐԲ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

ՕՐՀՆԵԱԼ ԵՍ, ԱՄԷՆՕՐՀՆԵԱԼԴ Ի ԿԱՆԱՑՍ

Օգոստոս . . . Տօն՝ Վերափոխման Ս. Աստուածածնի: Վերակոչում՝ անոր յահէն ու թաղումէն վերջ, մարմնովը գէպի երկինք փոխադրուելու հրաշագեղ դէպքին. — «Այսօր տեսեալ զուրբ կոյսն թոռւցեալ յօդս. եւ ամպելէն կառօք ի վեր համբարձեալ յերկինս, մտանելով յերկնային խորանսն ընդ իմաստուն կուսանսն» — Նարական Վերափոխման, Օրհն. Դշ. գ. տուն:

Արեւելքի մէջ, Ուղղափառ եկեղեցիները օգոստոս 15-ին վայելչօրէն կը տօնախմբեն տօնը. իսկ արեւելուտքի՝ կաթոլիկները կը կատարեն յիշատակը հանդիսական պաշտամունքով: Իբրև անբաժան անդամ տիեզերական եկեղեցւոյ մէծ ընտանիքին, Հայց. Եկեղեցին օգոստոս 15-ի մերձաւոր կիրակին, երեքօրեայ արարողութիւններով եւ իւրայատուկ շարականներու երգակցութեամբ, կ'ընծայաբերէ իր յարգանքը Աստուածամօր Վերափոխման, որուն կ'ընկերանայ խաղողի օրհնութեան կարգը, թերեւս իբրև արձադանգ հայ հեթանոսական սովորութիւններէն մէկուն:

Աւանդական դարերէն՝ աւանդութիւնը կը հաղորդէ թէ, իր համբարձման նախօրեակին, Յիշուս՝ մայրը կը յանձնէ իր առաքեալներուն հոգածութեան, զոր կը յատակարարեն պատասխանատու խղճմտութեամբ մինչեւ անոր ննջումը տարիներ ետք: Պատշաճ թաղմանական արարողութեամբ Ս. Կոյսին մարմինը կը տեղադրեն երուսաղէմի դիմաց, Համբարձման լերան ստորոտը՝ Գեթսեմանիի ձորին մէջ. «. . . բակեալ զմարմինն մաքուր աստուածաբեալ սուրբ բազկօք եղին ի դիր հանգստեան, բաղցրածայնեալ սաղմոսիւք»: Յաջորդական երեք օրերուն, կը վկայէ աւանդութիւնը, երկնքէն հրեշտակներու խումբեր, շուրջը բոլորուած Ս. Կոյսի գերեզմանին, կ'երգէին օրհնութեան երգեր՝ «Հոյլք վերին զօրացն իհեալ շուրջ զկուսիւն պար առեալ զերգս օրհնութեան եղանակեալ քաղցր ձայնի ակումբ առեալ . . .» եւ «ցնծալից պարուք»:

Սրտառուչ է աւանդութեան եղլափակիչ գրուագը: Բարդողիմէոս, մին տասներկուքէն, հաւանաբագ քարոզչական առաքելութենէ մը վերադարձին, տեղեկանալով Ս. Կոյսի մահուան, կը խնդրէ առաքելակից եղբայրներէն բանալ գերեզմանը, անդամ մը եւս տեսնելու՝ դէմքը իր «տենչալիին»: Եղբօր փափագը գոհացնելու հաճոյակատարութեամբ, կը բանան գերեզմանը . . . բայց կը զտնեն պարապ — «Բարդողիմէ յետոյ եկեալ, եւ զտենչալին իւր ոչ տեսեալ . . . իւսեալ զամից դասուց սրբոց զղձումն եղբօրն վճարեալ բացեալ զտապանն ամէնօրհնեալ եւ զրադալին իւր ոչ դտեալ . . .»:

Այն ատեն առաքեալները յիշեցին Քրիստոսի խոստումը թէ՝ պիտի վերառնար իր մօրը մարմինը փոխադրելու՝ երկինք. «Խոստանայիր բանիւ քոյին վերառնար առ մօրը մարմինը փոխադրելու՝ երկինք. «Խոստանայիր բանիւ քոյին ի կատարումն աստուածածնին, քեզ միայնոյ զօրօք քոյին գալ ի փոխումն միշտ կուսին»: Վերափոխման տօնի երկրորդ օրուան «Արեւելք գերարփին» շարականէն մէջբերուած յարակից վկայութիւնները օժանդակիցին՝ վերակառուցանելու «աւանդութեան» կարգն ու մանրամասնութիւնները:

Ուսանողական գրասեղաններէ՝ ընթերցումներուս ճամբուն ընթացքին, չեմ հանդիպած անձնաւորութեան մը որ յաջողած ըլլայ տարածել համապարփակ ազգեցութեան ամպհովանին, եւ զըռչմել մշտատեւ տպաւորութեան կնիքը բազմամիլիոն հոգիներու ու մտքերու անդաստանին. ըլլայ՝ մատակարար ու ներշնչարան արուեստագէտին ու անոր ստեղծարար գործունէութիւններուն,

- արձանագործին որ, մարմարէ նիւթին վրայ կը կերպանաւորէ Ս. Կոյսը, տաճարներու արտաքին շրջապատի կեղրոններուն ու անկիւններուն, եւ ներքին խորաններու ու կամարներու քովիկը, իր որդույն՝ Յիսուսի հետ.
- երաժշտին որ, ձայներու համերգին ընդմէջն կօրհնաբանէ Աստուածածինը՝ երկնքի հրեշտակներուն հետ ձայնակցելով.
- նկարիչին որ, գոյներու համերաշխ միութեան գործակցութեամբ կը վերապրեցնէ տիրամայրը, որդին՝ իր գրկին, խաչափայտի ոտքին, կամ անչնչացած Միածնին մարմինը՝ ծունկերուն, գերեզմանի զրան առջեւ, զարդարելով խորանները, պատերը եւ յարակից սիւները սրբատեղիներուն.
- բանաստեղծին որ, իւրայատուկ զգացումներով թոփչք կու տայ իր ապրումներուն եւ բառերու բանաստեղծական ներդաշնակութեամբ կը բնութագրէ ամէնօրհնեալ մօր՝ կերպարը — կը յիշեմ Մեծարենցին՝ «Աստուածածին ու խաչին մայր» գողտրիկ ոտանաւորը.
- միսթիկ խորհրդածոլին եւ հասարակ աղօթողին որոնք, Աստուծոյ հետ իրենց խօսակցութեան ճամբուն, կարիքը կը զգան Աստուածամօր միջամտութեան իր Միածնին որդույն առջեւ. «բարեխօսեա՛ վասն անձանց մերոց», «բարեխօսեա՛ զառ ի քէն զմարմնացեալ Աստուած . . .», «աղաչեմք զքեզ Ս. Աստուածածին . . .»:
- մեր շարականներուն, եւ անտնց «Մեծացուցէ»ներուն որոնք, համատեղուած բանաստեղծութիւն են ու երաժշտութիւն, պատմութիւն են ու աստուածաբանութիւն միանգամայն. — «Անթաղամ ծաղիկ անդատապարտ շառաւիզ վերաբուսեալ յարմատոյն յիսսեայ . . .», «համեղաճաշակ պտղոյն բանաւոր բարունակ . . .», «երիս խորհուրդս սոսկալի ի քեզ տեսանի աստուածածին, յորութիւն անսերմնական. ծնունդ անարատ. կուսութիւն յետ ծննդեան մնալով անապական . . .»:
- Պարզ, անյաւակնոտ, թերեւս անդրագէտ մանկամարդ աղջիկ մը, անտեղեակ զինքը եւ իր ժամանակը զբաղեցնող քաղաքական ու ընկերային անցուղարձերուն, ի լրումն ժամանակներուն՝ նախախնամութեան մէկ հարուածով կ'ըլլայ այն գործն ազդակը որ պատճառ կը հանդիսանայ նոր կրօնքի մը, մարդերու ու Աստուծոյ իրարու հետ նոր յարաբերութեան կերպի մը: իր նախընթացը չունեցող, մտքի ըմբռումի սահմանները արհամարհող յանդգնութեամբ, Ս. Աստուածածինը կ'ըլլայ քրիստոնէական կրօնքին ու անոր հաւատքին կեղրոնական առանցքներէն: կը մայրանայ ու կ'ըլլայ պատճառ՝ Մարդեղութեան խորհուրդին, եւ իր Վերափոխման հրաշքին:

Խորհուրդին եւ հրաշքին սեղմ ծալքերը թուլացնելու եւ ի վերջոյ ճշմարտութեան կորիզին հասնելու գժուարագնաց ճամբուն՝ գժուարիմաց բացատրութիւններ, հայեցողական սահմանումներ, երկասյրի վկայութիւններ, աստուածաբանական նրբութիւններ, իջած են ասպարէզ: Պատմութիւնը վկայ, մինչեւ այսօր, անպակաս եղած են արմէկահարումներ, հերքումներ, դաստապարտութիւններ, նզովումներ, արտաքումներ:

Այս տողերը կը մնան հեռու այդ բոլորէն: Զաղօտելու համար մաքրամաքուր կերպարը Աստուածամօր՝ կը զիմեն հաւատքին, կը մտնեն անոր պաշտպանութեան ներքեւ եւ կը խոստովանին՝

«Աստուածածին անհարանացեալ, զբանն անսկիզբն յդացար, եւ զԱստուածն անիմանալի ծնար».

«Օրհնեալ ես, ամէնօրհնեալի ի կանայ»:

«ՀԱՄՈՐԸՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԱՅ»

Ա. ԲԱՐԵԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄՐԲՈՑ

Հովուական պարտականութիւններէ դադար առնելէս ասդին ևս ինձի պարտաւորութիւն ըրած եմ, ամէն առաօտ, մէկ ժամ տեսողութեամբ, հոգեւոր զրադմունք կատարել: Կը կարդամ օրուան յառուկ Ս. Գրոց ընթերցումները: Կը ժաղեմ օրուան շարականները: Կը սերտեմ օրուան Տօնին հանդիպող սրբոց կեանքը: Եւ կը կարդամ գլուխ մը Նարեկէն եւ գլուխ մը ալ Խալիլ Ճիպրանի «Յիսուս Որդի» անուն գրքէն: Եւ ժամը կը վերջացնեմ Պատարագամատոյցէն մի ժանի էջեր կարդալով: Այս մէկ ժամի ամրող տեսողութեան կ'ունկնդրեմ անադմուկ նուագ: Հոգեւոր զրադմանց այս մէկ ժամը կը սահի եւ կ'անցնի անձանձիք: Հոգով եւ մոտ լիացած կը զգամ: Կը միիթարուիմ եւ կը մերձենամ Աստուծոյս:

Այս միջոցաւ է որ մասնաւոր ուշադրութեան առարկայ ըրի «Համօրէն Մարտիրոսաց» մակդիրի տակ հաւաքուած նարական ները, Մաղթանքները, Աղօրքները, տաղերը եւ ընթերցուածները: Կրկին անգամներ կարդացի, Հայոց եւ համաքրիստոնէական եկեղեցիներու մէջ յիշատակուած, սրբոց վկայարանութիւնները: Շատ բաներ ուսայ եւ մոռացութեան տրուած շատ բաներ վերյիշեցի: Մարտիրոսաց կրած չարչարանքները սարսուու եւ տրտմութիւն պատճառեցին ինձի: Եւ խորհեցայ.՝ «Այսօր, աշխարհին չորս ծագերուն կայացող անմարդկային պրարքները ամէնքով կ'աւաղենք. հապա հազարաւոր տարիներ առաջ Քրիստոսի սուրբերուն դէմ կատարուած նիւադային պրարքներուն համար ո՞վ ողբաց կամ աւաղեց»: Փափախ է օր մը՝ «Տանջանք Սրբոց» մակդիրի տակ յօդուած մը շարադրել

եւ Սրբոց մահագրութիւնը կատարել: Յօդուած մըն ալ նուիրել Սրբոց Սուրբ վարքին եւ կենցադին:

Ներկայ յօդուածին նիւթն է սակայն «Բարեխօսութիւն Սրբոց»:

Սոյն գրութեան աղբիւր կը գործածեմ միայն ու միայն այն շարականները եւ տաղերը որոնք կ'երեւին «Համօրէն Մարտիրոսաց» վերնագրին տակ: Համօրէն Մարտիրոսաց նուիրեալ Շարականները զանազան են եւ բազմազան եւ կը լցնեն մեր շարակնոցին մէկ երկար մասին էջերը: Եւ իմ ընելիք մէշբերումներս անշուշտ թէ միայն մէկ տասանորդն են այն հարուստ եւ այն բազում այլ շարադրութեանց որոնք կը պառկին սոյն շարականներուն եւ տաղերուն մէջ:

Ի՞նչ կ'ըսեն ուրեմն Մեր շարականները «Սրբոց Բարեխօսութեան» մասին:

Պարտիմ խոստովանիլ որ, Մարտիրոսաց նուիրեալ Շարականներուն կրկին ու կրկին անգամ ընթերցումը պատճառ եղաւ որ ես շատ բաներ ուսանիմ «Բարեխօսութիւն Սրբոց» նիւթին շուրջ եւ ըլլամ վերահասու այնպիսի իրողութեանց որոնց ոչ մէկ ատեն անդրադարձ էի:

Սրբոց Բարեխօսութեան վարդապետութիւնը անշուշտ թէ Հայերու աւանդութեան մէկ մասնիկն է եւ մասնիկը բոլոր Ուղղափառ եւ Ընդհանրական եւ Առաքելական Դաւանութեանց: Գիտենք նաև որ Բոլորքական ամէն յարանուանութիւն կը մերժէ «Սրբոց Բարեխօսութիւնը»: Խոստովանիմ նաև որ, երբ կրօնական խօսակցութեանց մէջ «սրբոց բարեխօսութեան» ջատագովութիւնը կ'ընէի, շատ անգամ անպատախանի կը մնայի: Եւ այժմ անվարան կրնամ յայտարարել

որ, «Համօրէն Մարտիրոսաց» յիշատակին հիւտուած այս շարականները եւ տաղերը անթերի եւ անհատնում աղբիւր են «Սրբոց Բարեխօսութիւնը» ջատագովել ուզող հաւատացելոց:

Ինչե՞ր կ'ըսեն ուրեմն, մեր սրբազն Շարականները «Սրբոց Բարեխօսութեան մասին»: Մենք հայերս, ըստ Շարականներուն, ի՞նչպիսի սրբութիւն կ'ընծայենք սրբոց: Ի՞նչ է նկարագիրը եւ անոնց պաշտօնը եւ ինչպիսի հրաշագործութիւն կը կատարեն անոնք:

Ահա թէ ինչ ըսած են շարականները:

Համօրէն Մարտիրոսները «Պարծանք են եկեղեցւոյ . . . Յոյս Հաւատացելոց . . . Կարապետք Տիեզերաց . . . Լուացողք Մեղաւորաց . . . Նորոգեցին զաշխարհ . . . Փայլին որպէս զարեգակն ի մէջ աստեղաց . . . Աղբիւր են կենաց աշխարհի . . . Մոլորելոց առաջնորդք . . . Լուսաւորիչք աշխարհի . . . Օքեւանք Սուրբ Երրորդութեան . . . Աշտարակ հզօր յերկրի . . . մաքրեցին զտիեզերս . . . խառնեցին մարդիկ ընդ երկնային գօրութիւնս . . . սոքա են դեղ կենաց ի բժշկութիւն . . . իշխանութիւն ունին առաջնորդել մեզ յերուսաղէմն վերին . . . Վիրաւորեցին զբելիար ի մահ եւ ստացան պարծանս յաւիտենական: . . . Այսօր փայլին նշխարթք սոցա ի մէջ եկեղեցւոյ: . . . Տաճար են Սուրբ Հոգւոյն կենդանի . . . Ուկերք սոցա հիւանդաց բժիշկ:»

Եթէ մենք Հայերս, մեր սրբազն Սուրբերը, այսպիսի բարձր արուներու վրայ կը բազմեցնենք, հապա ի՞նչպիսի յարգանք կ'ընծայեն անոնց, երկինք եւ Հրեշտակներ եւ Սուրբն Երուսաղէմ:

Ահա մեր Շարականներուն ըսածը . . .

«Ցնծայ Երուսաղէմ . . . Ուրախանան Հրեշտակք . . . Անմարմնոց զինուորութիւնն մեծապէս տօնեն . . . Բանակք հրեշտակաց շուրջ են զնոնօֆ եւ երգակիցք են միմեանց . . . եւ հայցեն միարան զխաղղութիւն

ամենայն աշխարհի: . . . Հեղմամբ արեան սոցա մեծարի մայր սոցա իմանալի Սիոն:»

Քրիստոննեայ հաւատացելոց եւ երկնային զօրութեանց հետ, Սրբոց յարգանք կ'ընծայեն նաև Մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս եւ Ամենասուրբ Հոգին եւ Հայր Աստուած:

Նայեցէք թէ ինչպէս կը նկարագրեն զայս Շարականները:—

«Ով Տէր Յիսուս Քրիստոս Դու սրբոց բնակարան ես եւ ի սուրբս ես հանգուցեալ . . . գաս եւ պատկես զուրբս . . . Զայն ի յերկնից վկայեալ ասէ. եկայք օրիննեալ Հօր իմոյ . . . Աջ տեան ի վերայ սրբոց իւրոց եւ փառք իւր հանգուցեալ է յոսկերս սոցա . . . ի Հօրէ եւ ի Հոգւոյն երանեալ:»

Հստ մեր Շարականացիք Հայրապետներուն, ահա այս համօրէն եւ երանեալ Մարտիրոսները, երկնիքի մէջ եւ հրեշտակաց հետ բնակելով, հանապազ զՔրիստոս կը փառարանն:

Այսպէս:—

«Գունդք ամենայն սրբոց գովեն զիեզ . . . օրիննեն զիեզ . . . օրիննեն զիեզ քաղցր ձայնի . . . եւ հեշմամբ ինք երգն . . . Ցնծացեալ բերկրին ընդ առաջ Տեան . . . երկրպագեն Տէրութեանդ բո:»

Եւ մենք, Քրիստոննեայ եւ հաւատացեալ Հայերս յիշատակելով Համօրէն Մարտիրոսները, կ'աղօրենք առ Աստուած, եւ կը հայցենք անոնց բարեխօսութիւնը ըստ հետեւալներուն:—

«Բարեխօսութեամբ սոցա ով Տէր մի անտես առներ զմեզ . . . Ցիշեա զմեզ . . . բողութիւն շնորհեա . . . Կեցն . . . Զիսաղղութիւն Քո պարգեւեա . . . արժանաւորեա հասանիլ եւ զմեզ ի լոյ . . . Հաշտեաց ընդ մեզ . . . եւ փրկեա ամենայն փորձութենէ . . . Խնայեա ի ժողովուրդս . . . Փրկեա ի հրոյն յաւիտենից . . . Խնայեա ի Սուրբ Եկեղեցի

ու . . . Պարգևեա մեզ օրինել զիեզ
արժանապէս . . . խաղաղաց զկեանս մեր
. . . Պարգևեա յերկրի մերում քաղցրա-
խառն ոչ եւ զզուարեալի բոյս առ ի լցումն
լինել ամենայն յարկաւոր պիտոյից մերոց:»

Եւ Արքոց յիշատակումը իր լրումին
կը հասցնեն, գոչելով առ Աստուած եւ
երգելով:-

«Ընդ սուրբս ք քարերանեմք զիեզ . . .
Օրինեմք զիեզ . . . Զիեզ գովեմք
համաձայնեալ ընդ սուրբս ք . . . ի
ձեռըն Մարտիրոսացն առաքեսցուք
գոհութեամբ Փառք ի Բարձունս Աստո-
ծոյ:»

ԿԱՐԷՆ ՔՃՆՅ. ԿՏԱՆԱՑՆ

ԿՐՆԱ՞Ս ՀՍԵԼ “ՕՐՀՆԵՍՑԻ ՀԶԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ”

“Սիոն”ի ընթերցողներէն յարգելի
անձնաւորութիւն մը իր մտահոգութիւնը
կը յայտնէ, դիտելէ յետոյ կրօնական
արարողութեանց ժապաւեններ, ուր
“օրինեսցի, պահպանեսցի” կը լսուի, բայց
անմիջապէս ետեւէն կը լսուին նաև
“ըզ”երը, անտեղի կերպով փակցուած
կրատրական (օրինեսցի, պահպանեսցի,
ելլն) բայերուն հետեւող գոյականներուն
սկիզբը (ըզ-Հայրապետութիւն,
ըզ-Հանրապետութիւն, ըզ-ջուրս, ըզ-իւզս,
ըզ-միւռնս, ըզ-խաչս, ըզ-ժողովուրդս,
ելլն):

Ուսեալ ընթերցողը դիտել կու տայ. “Հայերէն
գրաքարը ուղիղ գործածելու այս զանցա-
ռութեան մէջ քարձաստինան նուիրապետ
մը կար, սակայն ան վախճանած մեկնած
է եւ այլս աւելի կրտսերներու սայրաֆերուն
պատճառ չի կրնար ըլլալ:” Եւ կը թելադրէ.-
«Պարզապէս Մաշտոցի կամ Անդաստանի
“Օրինեսցի”ներուն ուշադիր ակնարկ մը
պիտի օգնէ աւելորդ “ըզ”երը հատանելու
եւ դուրս ձգելու արարքին մէջ:”
“Որ ունիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ:”

“Որ ունիցի ականջս լսելոյ՝ լուիցէ:”

ՄԱՏԻ ԱԴԱՐԱՆ
ՄԱՏԻ ԲԱԺԻՆ

ԲԱՆԱՍՏԵՂՄԱԿԱՆ

ՀԱՐՈՒՏԻ ՈՐԴԻՈՅՆ ՊԱՆԴԱԽԾՈՒԹԻՒՆԸ

- 25) Զի հեծնելու ջերմ փոյթ, հեծելագունտ
Կազմելու ջոկատ, ճըռնչող կառքեր՝
Առաջ ընթացող արագութեամբ թունդ
Եւ արագ Ռազմի յօրինման կարգեր,
Հեռուէն եկող խորովնկ թընդիներ.
Մօտիկէն ձայնը ահոելի թընթիկին,
Որ, աստղէն առաջ զինուորն արթընցնէր.
Յամըր սոսկման մէջ խըռնուած ամրուին՝
Փըսփըսալ տալով թէ ահա եկա՛ւ, եկաւ թըշնամին:
- 26) Ու վեր կեցան իսօլ Գամերունքն ռազմիկ՝
Ռոշշի ռազմերգով որ Ալպիոնի բրուներն
Լըսած էին, լսած եւ սաքսոն թըշնամիք,
Ցայգակիսուն երբ փողերն թըրթըռացեր
Էին սով ճիշով ու շունչով լցրել
Փողն իրենց լերան, ու լեռնցիներն
Իրենց բնական, բուն ներազրումով.
Դարերու շարժիչ յուշի դըրդումով,
Իվան Տոնալտի ցեղակիցները լեցնեն համբաւով:
- 27) Արտինէս կ'շարժէ դալար տերեւներն,
Կարմիլներն ցափ իր ցող-արցունքին,
- Թէ ցափի կըրնան անկենդան բաներն -
Վրայ անվերադարձ քաշերու անցքին,
Որ իրկուն չեղած զերթ խոտ տակն ոտքին
Պիտի կրիսկըրտուին: Ցաջորդ խոտաճին
Սակայն՝ վերն իրենց, պիտ' ծըլին բոյսերն,
Որ քաջութեամբ վրայ թըշնամուն գացին
Մեծ յոյսով, բաց պաղած փոշի միայն մնացին:
- 28) Նախորդ լուախն կրքոտ կեանքնին տեսաւ,
Նախորդ իրկուն խինդն անոնց՝ գեղուիեաց
Շըրջանակին մէջ, կիսացայգին հասաւ
Կըռուի ազդանշան: Առտուն ռազմագնացն
Անոնց, իսկ ցերեկն խիստ կըռուի շարուած,
Որոտումն ամպոց, որ եթէ բանաք
Պիտ' տեսնէք երկիրն ծածկած մարմնակոյտ.
Ու պիտի ծածկէ կուտուղ կաւածածք
Չին ու հեծեալն, ընկեր, թըշնամին՝ արնոտ հողին տակ:

(շարունակելի)

LORD BYRON

Թրգմ. Մուրատ Մանուկեան
Digitized by A.R.A.R. @

ՆԱԽԵՐԳԱՆՔ

(Հայոց համայնապատկերը)

ԵՐԿԻՐ ՆԱՅԻՐԻ

1. Հայաստանի ամեն մի լեռ

Մի քարացած հայ է անմեռ:

Ամեն մի լեռ մի ճգնաւոր,

Մի իշխան է, մի թագաւոր:

Առնոս լեռը հովիւ է քաջ՝

Բլուրների հօտն իր առաջ:

Անդոկ լեռը՝ հայ մարգարէ՝

Սիրուզ կրակ, դեմքը՝ քարէ:

Աչքն աղօթող ծովն է Վանա՝

Նարեկացին՝ սարն է Սասնա:

Վարագա լեռն՝ արծուի պէս

Քարացել է՝ Հայրիկն է, տե՛ս:

Աշնակ սարն էլ, աշնակցինե՛ր,

Զեզ Մուշ կանչող իշխանն է ձեր:

Վիհ-Շարան է Արագածը,

Որ տենչում է Կարսա հացը:

Արարատը՝ Հայկն է վիմուած՝

Երեանտող յոյսի դիմաց.

Վար կը նայէ՝ մէկ Երեան,

Հազար ու մէկ' դեպ Մուշ ու Վան:

Ազնանց փոքը Միերն էլ Սիս՝

Ժայռի մէջ է, վայ՝ աշերիս:

Տալրոս լեռը՝ զիմ Կիլիկիան՝

Ինքն է հայոց վերջին արքան:

Ազգ իմ, Գրգոր, Նեմրութն էլ քո,

Ծովասարն է՝ ամայի ներքո՝

Վարշամակուած հայոց վշտով,

Յօնքը կիտել վեհ ու վոդով՝

Ասրուչանի կրակն ընկած՝

Շնչում, ինչպէս Թռնդրակն հանգած,

Խով ծխում են՝ ելք են փնտրում,

Մթնաքողը պահ մի պատում,

Այրում, նայում Արարատին՝

Հոր են ուզում ժայթել չորս դին

Անդ շնթայուած լեռներոս վեհ,

Իմ աշխարհը, որ երեւէ

Գահ չի դառնայ ժամտ ոսկիսին:
Աստուած կ'իջնի դեռ մեր հողին.

Միշտ չենք մնա
Ասպատակուած,
Մի՛ Պարծենա,
Անզգամուած . . .
Հայոց լեզուն՝ թուրն է հայոց,
Թուր կայծակին՝ ընդդեմ վայոց:

Հայաստանի ամեն մի լեռ՝
Վաղն հրաբուփ է մի անմեռ . . .

2. Ո՞վ անմեղաց մեջ անթեղուած հայոց անբոյժ վերք ու վիշտ,
Ո՞վ չի երազել մոռանալ ձեզ միշտ,
Բայց ո՛չ, այս անզամ դուրս եմ կանչում ձեզ
Բոլոր խորշերից քուն ու մոռացման,
Թեկուզ ինձ խոցեք չար երազի պէս,
Բայց, ելէ՛ք՝ ձեզ եմ կանչում այս անզամ:
Ըստին իր վերքը մտքից չի հանի,
Ձեզ չի մոռանա իմ ազգը, սակայն՝
Թեկուզ մի սիրու էլ մոռացած լինի՝
Զարթէ՛ք, դառն յուշեր, պէտք էք այս անզամ . . .
Ո՞վ դուք՝ վաներ յաւերժավորէժ հայոց եղեռնի,
Ո՞վ դուք՝ որ պատժանքն այս անզոյգ մեղքի կոկրդից բռնի,
Հաստուցման արծիւն իր ժեռ վանդակից ի լոյս սլանա,
Որպէս աշխարհում իր միակ թաղին՝ Մասիս բարձրանա,
Ելնեն ժեռ բանտից իմ Մհերն ու ձին,
Որ գէթ աղ բերեն իմ յոյսի հացին:

Եւ թող այս գիրքը դասագիրք դառնայ
Մանուկ մարդկության սեղանի վրայ:

ՅՈՎՃԱՆՆԵՍ ՇԻՐԱԶ

ՀԱՅՈՑ ՏԱՆԹԷԱԿԱՆԸ
(Հայ Կոտորածների յաւերժասուգիթ)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐ

Ով մանուկներ ծիլ ու բողըզ,
Յոյսն ու երազ մարդկութեան ողջ,
Սիրտըս կըրակ կովայ ձեր հետ.
Չեզ կը լափէ սով, հոլք, աղետ:

Անխիղճ մեծեր՝ արիւնարբու,
Եւ խելագար, եւ գինարբու,
Կըրակ կուտան իրենց իսկ տան,
Յանուն կրօնի, ազատութեան:

Ինչ անիրաւ աշխարհ է այս.
Սովալըլովկ ձեր աշուկներ,
Լեցուն՝ կեանքով, հըրապոյրով,
Կը պաղատին՝ սեր, յոյս, երազ . . .:

Միայն դարձո՞վ՝ Աստուածաշունչ
Դրախտին, մօր սիրտն օավիին տայ հունչ,
Տիեզերքին նորաստեղծեալ
Բանայ ճամբան երանական
Դէպ՝ բազմազգեան եղբայրութեան:

Ով մանուկներ ծիլ ու բողըզ,
Դո՛ւք՝ ձայնեցէք մարդկութեան ողջ:

Թ.Ա.Մ.

ԱՐԱՐԻՉ ԵՐԿՐԻ

Արարիչ երկրի
Դահ մ իջի՞ր գահեղ
Ու քալէ՛ ինձ հետ
Մէջէն աշխարհի:
Կը ձանչնա՞ս երկիրն
Զոր ստեղծեցիր.
Մարդերն որոնց մէջ
Վշսեն թէ դըրիր
Մաս մը պատկերեի:
Տե՛ս եղբայր եղբօր
դէմ իժ է դարձեր.
Մարդուն հոգիին
Սընունդը սուտն է.
Աշխատանքի տեղ՝
Կ'ապրի գողովեամբ.
Իսկ շնուրեանց մէջ
ինչպէ՞ս սէրն աճի
Իր սըրտին մէջ վատ:
Ո՞ւ է գութը այն
Զոր դըրիր առատ,
Չարովեամբ իհմա
Լեցուած իր հոգտյն:
Ո՞ւ է, ցոյց տուր ինձ,
Կարեկոցովիւնն այդ
Որ զայն ըստիպէ
Սիրտն իր երկարել
Մարդերուն տըկար:
Ուժիրներու ծով
Աշխարին է իհմա,
Որ ատելուրեանց,
Նենգ հաշիւներու
Որկ մըն է զազիր:
Նախանձը դաւեր
Կը լարէ անվերջ.
Հըպարտուրիւնն ալ
Կ'ընէ մարդը սին.
Հոգիներուն վրայ,
Հոգիներուն մէջ
Նիւթն է որ կիշխէ:

Վասըն արծաթի
Վաճառքի է արդ
Ամէն բան, ամէն:
Եւ բընութեան մէջ
Աղմուկ ու ժըխոր
ինկած՝ կ'եղծանեն
Այնքա՞ն բիրտուրեամբ
Նուազը կեանքին
Որ կարելի չէ
Լսել իսեղուած
Իր քաղցր մեղեդին:
Այլամբուրութեան
Մէջ խըրած մարդիկ
Կ'ապրին միմիայն
Վասն իրենց եսին.
Եւ արդարութեան
Շըպարի եսին
Կեղերիչ մարդիկ
Յարաձուն ժպտով
Լիրը ու խաբուածիկ,
Եւ աղօթքներով
Կեղծ ու սըրբապիղծ
Կը դաւեն իրար.
Կը գործեն ոճիր,
Ամէն վատութիւն.
Եւ ի՞նչ չարախինդ
Եւ մէծ աշխուժով
Լըծուած են մըցման
Թէ ո՞վ առաւել
Կրնայ վերածել
Միաը փոշիի,
Եւ ոչընչացնել
Ամեհի կիրքով
Աշխարին այս անձար:

Արարիչ երկրի
Վար իջի՞ր գահեղ
Ու քալէ՛ ինձ հետ.
Լուր դիտէ չորսդին.

Մըտի՛ր մարդերու
Չար սիրտերէն ներս
Եւ ըսէ՛ ինձ թէ՛
Ա՞յս եր ձեռակերտ
Երկիրը զոր դուն
Քեզ եւ մեզ համար
Հրաշքի մը հանգրին
Եւ յոյսի սիրոյն
Զատեցիր լոյսով
Այդ մեծ խաարէն,
Եւ ըստեղծեցիր
Այս մարդը տըկար
Որ ինքնակործան
Մոլուցըն մը խենք
Քաշուելով ուժգին,
Անդիմադրելի
Մագնիսէն չարի
Ամէն օր այսպէս
Կ'երթայ խաարին:
Արարիչ երկրի
Եկո՞ւր վար գահեղ,
Քալէ՛ խեղճ զավիդ
Զեռքն ամուր բռնած
Մէջէն անձանաչ
Այս չար աշխարհին.
Վըստահութիւն տո՞ւր,
Եղի՛ր ապաւէն
Զըզուանքով լեցուն
Ու սարսափահար
Անոր հէք հոգտյն:

ԱՆԵԼ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՕՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ S. ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԴ. ՆՇԱՆԵԱՆԻ

Ցիշատակարան 1917 Յունուար 1-ին

1918

Յուն. 4 Եշ.- Թարգմանատան սպասաւոր Հմայեակ Քըրկէյէրեան 20 տարեկան երիտասարդը (Մերաստացի) ածուխէ բունաւորուած՝ երէկ առտուն սենեակին մէջ, մեռաւ եւ այսօր բաղրուեցաւ:

Յուն. 5 Ուր.- Հանդէսով գացինք Թերդիհէմ Սուրբ ԾԱՅՈՒԹԵԱՆ տօնի առքիւ: Ճրագալոյցի պատարագէն վերջ երբ ժամարարը, սարկաւագները, մոմականերն ու պահակները կը դառնային, յոյներ սինազարդ գաւիթէն անցքը արգիլի փորձեցին: Մերայինն մտիկ չընելով անցան: Հոն ներկայ եղող Ֆրանչիսկան միարաներ ծափահարեցին ի հեճուկս յունաց:

Յուն. 6 Եր.- Գիշերային մեր պատարագի ժամանակ յունաց խնկարկիչ քահանան դիմաւորելու եկող զոյգ մը մոմականեր ուզեցին մեր եկեղեցին իշնել, մերայինք արգիլոցին, որուն վրայ ընդհարում տեղի ունեցաւ: Յոյները շնորհեռվ տփոց կերան:

Փետր. 8 Եշ.- Անգլ. բանակը գրաւեց նրինովը:

Փետր. 9 Ուր.- Յովի. Սարկ. Մարկոսեան մեկնեցաւ Դանիէլ Արքեպիսկոպոսին հետ:

Փետր. 13 Գշ.- S. Յարութիւն Քինյ. Թումայեան եւ ուրարակիր Մովսէս դադրեցան ուսուցչական պաշտօնէ. Բորբ Սայիտ մեկնենուն պատճառաւ:

Փետր. 14 Գշ.- Վարժ. ի մեծ սրահին մէջ սպահանդէս կատարուեցաւ ի յարգանս Հայ մարտիկներու յիշատակին:

Փետր. 19 Բշ.- Ուրարակիր Մովսէս և S. Յարութիւն մեկնեցան Բորբ Սայիտ:

Մարտ 9 Ուր.- Քսան եւ վեց հայ կամաւորներ մեկնեցան դէախ Յօրբ Սայիտ: Պր. Ժօրժ Բիֆօ անձամբ եկաւ վանք ողջերը մաղթելու: Մեկնողներուն մէջ կան

մէկ վարդապետ, երկու քահանայ, երկու սարկաւագ, մէկ ուրարակիր ու քանի մը աշխատաւոր միարաններ. մնացեալները գաղթականներ ու քանի մը բաղաքացիններ են:

Մարտ 20 Գշ.- Սալթի հայ գաղթականները Անգլիական կառավարութիւնը բերաւ նրուսադէմ եւ բնակեցուց Պուխարացուց բաղը:

Մարտ 21 Դշ.- Գաղթականներէն մաս մը փոխադրուեցան բերդի բովի դատարկ գօրանոցը:

Մարտ 24 Եր.- Գաղթականներէն 300ը տեղաւորուեցան վանքին մէջ, որոնցմէ մաս մը՝ Զամբադ:

Ապրիլ 3 Գշ.- Տիկին Վիքորիա Արշարութի Եգիպտոսուն ժամանեց Որրանց կազմակերպելու:

Ապրիլ 6 Ուր.- Եգիպտոսի հայ պատուիրակութիւնը երեկոյին ժամանեց ու իշաւ Կրանտ Օթէլ: Անդամներն են՝ Միհրան Ղազարոսեան Բարեզործական Միհուրեան կողմէ, Արշակ Ֆէրմանեան Նպաստամատոյցի կողմէ, եւ Ստեփան Նայեան Ազգ. Միհուրեան կողմէ:

Ապրիլ 13 Ուր.- Եգիպտոսի Առաջնորդ S. Թորգոն Եպս. Գուշակեան երեկոյեան կառախումրով նրուսադէմ ժամանեց և վայելու հանդիսաւորութեամբ ու պատուով ընդունուեցաւ Կառուպարութեան և Միարանութեան կողմէ:

Ապրիլ 16 Բշ.- Թորգոն Եպիսկոպոսին հետ գացի Թերդիհէմ: Եկեղեցին բափօրով Ս. Այրը իշեցուցինք եւ նորեկ ուխտաւորաց համար սահմանեալ արարողութեամբ ուխտ կատարել տուինք: Երեկոյեան ժամը 2ին վերադարձանք:

Ապրիլ 17 Գշ.- Դաւիթ Վրդ., Սիմեոն Վրդ., եւ Պր. Ղազարոս Մերկերեան պացինք երեկոյին Ս. Յարութիւն, լուսա-

ւորեայի արարողութեանց եղանակը նշտելու: Հոն էին կառավարչի քարգման Հատտատ Պէյ եւ Յունաց Միարանութենելն էանի մը հոգիները: Սովորութիւնները նշդիլու ժամանակ երբ մտանք Ս. Գերեզման, Յոյները պնդեցին՝ թէ մեր լուսահանը դուրս կը մնայ, եւ միայն իրենց Պատրիարքը Գերեզման կը մտնէ եւ դուրս կ'ելլէ, ու անոր ձեռքի մոմէն կը վառէ մերինը: Յետոյ գացինք տեսչարան (Յունաց), ու հոն շարունակուեցաւ վէճը նոյն խնդրոյն շուրչ:

Ապրիլ 18 Դշ.- Մեր կողմէն ես եւ Դաւիթ Վարդապետ, Պր. Ղազարոս եւ Պր. Սողոմոն, Փերմանեներ առած առտուան ժամը 9ին գացինք կառավարական պաշտօնատուն, Հատտատ Պէյի ժովկ: Յոյներէն կային երկու վարդապետներ եւ գրագիրնեն ձորնի Ղոմսի: Միջնեւ կէսօրէն վերջ վէճը ու քանակցութիւնները տեսեցին: Ժամը 5ին նորէն գացինք նոյն անձերով եւ վէճը շարունակուեցաւ մինչեւ ժամը 8: Թորգոմ նպակուած կառավարչին զնաց առտուան ժամը 10ին եւ երեկոյեան 6ին: Գիշերը ժամը 10ին Հատտատ Պէյ Թորգոմ նպակուած կառավարչին եկաւ անգլիացի սպայի մը հետ եւ մինչեւ ժամը 11ին քանակցեցաւ: Հատտատ Պէյ Օրբոտոք յոյն է եւ յայտնի համարձակ կրօնակիցներուն կողմը կը րոնէ ու անոնց փաստարանի դերին մէջ մտած է քան արդար ու անշառ դատաւորի:

Ապրիլ 19 Եշ.- Ունլուայի արարողութեան ըստ հրաւերի Աերկայ եղան Անլիլիքան եախսկոպոսը իր տիկնոց ու երեցին հետ, կառավարիչ Մր. Սքորս եւ հետեւորդներ թիւով տասն, եւ ուրիշ ֆրանսացի ու անգլիացի սպաներ: Արարողութեան վերջանալուն Անլիլիքան նպակուած թեմ հրաւերուելով շուրջառ, քազ եւ գաւազան տրուեցաւ եւ անգլիերէն լեզուով վերջին աւետարանը կարդաց եւ օրինութիւն տուաւ ժողովուրդին:

Թորգոմ նպակուած րողոքագիր մը որկեց կառավարչին լուսաւորեայի խնդրոյն համար ժամը 2ին, ձեռամբ Պր. Արշակ Ֆերմանեանի: Ժամը 5ին Պր. Ղազարոսի հետ գացի Հատտատ Պէյի: Յոյները հոն էին: Մանր խօսեր փոխանակուեցան եւ նոր բարկացած դուրս ելայ: Հատտատ Պէյի կողմնակալ ուղղութիւնը հասկցուցինք զին: կառավարչին եւ յայտնեցինք անոր մասին մեր անվարանութիւնը:

Ապրիլ 20 Ուր.- Առառու ժամը 10ին կառ. Մր. Սքորս իր ժովկ հրաւերեց Թորգոմ նպակուած եւ Յունաց Մինայի Մետրոպոլիտ Տէր Պարփիւրիոս (որ հիւրաբար Երուսաղէմ կը գտնուի, հանդէսներուն նախագահելու համար) ու խոստում ուզեց անոնցմէ խաղաղութիւնը պահպանելու: Երկու եպիսկոպոսները ապահովուցին *statu quo*-ն պահպանելու պայմանով, անշուշտ *statu quo*-ն ըսկով իւրաքանչիւրը իր տեսակետը կ'ըմբռներ:

Երեկոյեան ժամը 4.30ին ըստ հրաւերի Գիւտ եպս. եւ Դաւիթ Վորգացին կառավարչի ժովկ: Վերջինս դարձալ նոյն ապահովութիւնը պահանջեց ըսկով թէ կառավարութիւնը իր որոշումը տուած է, զոր պիտի հաղորդէ երկու եպիսկոպոսներուն, միայն սաշափ կ'աւելցնե: «Վստահ կրնաք ըլլալ որ այդ որոշումը ձեզի նպաստաւոր է»:

Երեկոյեան ժամը 6ին երկու եպիսկոպոսները նորէն կը հրաւերուին կառավարչի օբոմովիլով: Կառավարիչը կը կարդայ զին: հրամանատարի հրահանգը թէ կարգապահութեան հակառակ ընթացք ունեցողները խստօրէն պիտի պատժուին, *statu quo*-ն անխախտ պիտի պահուի, եւ որեւէ կողմի բողոքը յետոյ Ակատողութեան պիտի առնուի: Եւ այդ հրամանը լած ըլլալուն համար երկու եպիսկոպոսները կը ստորագրեն:

(շարունակելի)

A Son Excellence
Le Gouverneur Militaire
de Jérusalem

Profondément troublé par la question du feu sacré du Samedi Saint-soulevée cette année autour de nos droits nationaux séculaires à Jérusalem, je prends la liberté de présenter à Votre bienveillante attention la suivante.

L'égalité des droits que les arméniens ont avec les Grecs dans la cérémonie du feu sacré, est pour eux un fait irréfutable, constaté par des preuves conservées dans leur histoire et littérature ancienne et moderne et dans les précieux documents des catholicoçats et patriarchats arméniens de Jérusalem, d'Etchmiadzine, de Constantinople et de Cilicie.

Elle l'a été aussi toujours pour les nations chrétiens, et l'objection que nos frères, les grecs, soulivent aujourd'hui, est d'autant plus étonnante que regrettable en même temps.

Les droits dont les arméniens jouissent en cette matière, sont l'expression la plus solennelle des droits internationaux, universellement connus, qu'ils ont eu dans le passé et qu'ils ont encore à Jérusalem comme un Patriarcat en même degré que les patriarches grecs et latins.

Et il faut admettre que la situation des arméniens dans la ville sainte n'est une œuvre ni d'aujourd'hui ni d'hier.

Il serait en même temps catégoriquement contre la vérité historique de penser que les arméniens n'ont obtenu cette position que sous les hospices du gouvernement Ottoman.

Elle est un héritage historique, descendu de l'antiquité chrétienne, que les gouvernements européens ont trouvé et constaté pendant les Croisades et que les turcs ont été obligé de conserver ensuite leur domination. Quoique sous ces derniers les arméniens ont été injustement privés de plus d'un de leurs droits secondaires dans la Terre Sainte, et cependant il a été impossible leur refuser l'égalité de droit sur les points les plus importants du christianisme à Jérusalem, c'est à dire sur le Saint Sépulcre, sur le tombeau de la Sainte Vierge et à Bethléem, etc.

Les plusieurs firmans, que nous avons présenté hier à Votre Excellence, constatent un tel statu quo en faveur des arméniens, qu'il est impossible de le rejeter.

Refuser le droit d'égalité des arméniens, dans la question du feu sacré, signifierait donc de démolir les fondements même de leurs droits ecclésiastiques, une chose, que, comme une question de conscience, de dignité nationale et de privilège ecclésiastique, aucun arménien ne saurait admettre, et que toute notre Nation apprendrait d'une douleur immense, dans les souffrances et de deuil actuels subis au nom même de christianisme.

Nous nous confions donc à la justice du Gouvernement Britannique, et le prions de nous épargner l'amertume de perdre aussi ce droit sacré, après tant d'autres droits injustement arrachés ailleurs, et de maintenir le statu quo, tel qu'il a été consacré par l'usage des siècles et confirmé par les firmans.

Agréez, Excellence, etc.

(sig.) Evêque Thorgom Koushakian

Թարգմանութիւն -

Ճրագալրյցի երեկոյին լուսահանուրեան առքի Հայոց ունեցած դարաւոր իրաւուներու մասին յարուցուած խնդիրը խորապէս վրդովկած ըլլալով մեզ, պարտականութիւն կը համարեմ Զերդ Վահեմուրեան բարեսէր նկատողուրեան մատուցանել ներկայս:

Իրաւուների հաստատութիւնը զոր Հայք ունին յունաց հետ, լուսահանուրեան խնդրոյն մէջ, անժխտելի եւ համբածանօր իրողութիւն մ'է իրենց համար, հաստատուած ազգային մատունագրական եւ պատմական փաստերով եւ նրուսադեմի, էջմիածնի, Կ. Պոլսոյ եւ Կիլիկիոյ կարողիկոսական եւ պատրիարքական դիւնաներու մէջ պահուած յիշատակարաններով:

Այդ այդպէս եղած է նաև միշտ օտարենքու համար, եւ այդ մասին այժմ մեր սիրելի յոյն եղարք յարուցած առարկութիւնը մեզի զարմանք եւ ցաւ միայն կրնան պատճառել:

Լուսահանուրեան խնդրոյն մէջ Հայոց վայելած իրաւուներ ամէնէն հանդիսաւոր արտայայտութիւնն է տիեզերականապէս նանչցուած այն միշազգային իրաւունեներուն, զոր ամոնք ունեցած են եւ ունին Սուրբ Տեղեաց մէջ իրբե պատրիարքութիւն, հաւասար յոյն եւ լատին պատրիարքուրեանց: Եւ պէտք է ընդունի թէ Ս. Տեղեաց մէջ Հայոց վայելած այդ դիրքը ոչ այսօրուան գործ է եւ ոչ երեկի:

Պատմական նշմարտուրեան բոյորովին հակառակ պիտի ըլլար նոյնականացնելով թէ հայերը ձեռք բերած են զայն Օսմանեան կառավարուրեան օրով միայն: Անիկա քրիստոնէական հմագոյն անցցակէ մը կոտակուած պատմական այն ժառանգութիւնն է, զոր Խաչակրուրեան միշոցին գտամ, նանչցան եւ հաստատեցին եւրոպեան քրիստոնեայ պետութիւնները, եւ զոր յետոյ թիւրք կառավարութիւնը եւս պարտաւորուցցաւ ընդունիլ, թէեւ այս վերջիննու օրով հայք անիրաւարար զրկուցցան Պաղեստինի մէջ ուրիշ մէկէ աւելի երկրորդական իրաւունեներէ: բայց անկարելի եղաւ հերեն Հայոց հաւասարուրեան իրաւուներ նրուսադեմի քրիստոնէական ամէնէն կարեւոր վայրերուն՝ Քրիստոսի Սուրբ Գերեզմանին, Սուրբ Կուսի Գերեզմանին, Բերդիելմի մէջ, եւ այլն:

Թագմարի Փերմանները, զորս երեկ ներկայացուցինք ձեր վահեմուրեան, կը հաստատեն Հայոց ի նախաստ այնպիսի գոյավիճակ մը (Statu quo), զոր ամկարեի է ժխտել:

Լուսահանուրեան խնդրոյն մէջ Հայոց իրաւուներ մերժելը պիտի նշանակէր ուրեմն քանդել Նրուսադեմի մէջ Հայոց եկիելցական իրաւունեներուն հիմը, բան մը, զոր իրբե կրօնական խնդիմտանէի եւ ազգային պատուոյ ու առանձնաշնորհմանց խնդիր, պիտի չկընայ ընդունիլ ոչ մէկ հայ, եւ զոր Սզգն համօրէն անհուն տրտմուրեամբ պիտի լսէ յանուն քրիստոնեուրեան կրած իր ներկայ տառապանքի եւ սուզի այս նզնաժամի օրերուն:

Քրիտանական կառավարուրեան արդարասէր ոգւյն կ'ապաւինինք ուրեմն, եւ կը խնդրենք որ խնայուի մեզի այլուր այնքան անարդարութէն կորզուած իրաւունեներուն վրայ, այսաւել ալ, քրիստոնէական այս նուիրական վայրերուն մէջ, այսքան նուիրական իրաւունք մը կորսնցունելու դառնութիւնը, եւ պահուի գոյավիճակը (statu quo) այնպէս, ինչպէս կը ցուցնեն Փերմանները եւ ինչպէս եղած է մինչեւ վերջին տարին:

Հանեցէք ընդունիլ մեր յարգանաց հաւաստիքը,
Թորգում նպա. Գուշակեան

Նրուսադեմ, 2 Մայիս (19 Ապրիլ) 1918:

ՇԱԲԱԹԱՊԱհԱՅՔԸ

Շաբաթապահները (seventh-Day Adventist) կը պատկանիմ բողոքական պահպանողական թեմին: Այս շարժումը մախապէս կոչուած է Millerism, վասն զի անոր հիմնադիրն էր William Miller, որ ծնած էր 1782 բուականին Low Hampton, New Hampshire նահանգին մէջ: Անոր ընտանիքը կը պատկանէր Մլրտչական եկեղեցւոյ: Miller վաղ հասակին ակնքախ էր իր ընթերցասիրութեամբ: Ի բնէ ուշիմ և ժրաշան այս պատանին ունէր ժարողելու մարմաշ ու խօսելու յատուկ ձիրք:

ԺԹ. դարու սկիզբը Ա.Ս"Ն-ի մէջ հիմնական փոփոխութիւններ կատարուեցան արուեստի, գիտութեան եւ այլ մարզերէն ներս: Այս փոփոխութիւնները իրենց անմիջական անդրադարձը ունեցան նաև հաւատքի հետ առնչուող հարցերուն վրայ: Շատեր սկսան հեռանալ իրենց հաւատքէն ու եկեղեցիէն, իսկ ուրիշներ՝ կորսնցուցին իրենց երեմնի լիոնական հետաքրքրութիւնն ու չերմեռանդութիւնը: Ամէնքիս ծանօթ "Great Revival" շարժումն էր, որ շարունակ կոչ ըրաւ տեղացի ժողովուրդին յետդարձ կատարելու դէպի իր հաւատքն ու ոգեղէն արժէքները: Այս առիրով, աշխոյժ գործումելութիւն վարեցին Մերուտականները, Մլրտչականները եւ Երից ական երը: Հակառակ իր աննախընթաց յաջողութիւններուն, "Great Revival"-ի շրջանը երկար չտեւեց, շուտով խամրեցաւ եւ հորիզոնն չֆացաւ: Անոր անհետացումով սակայն չնուազեցաւ ստեղծուած խանդավառութիւնը ի խնդիր կրօնական ըմբռնումի նորանոր փնտըռտութիւններու եւ եզրայանգումներուն: Փրկութեան եւ կատարելութեան որոնումներու նամապարհին, հասարակութիւնը դիմեց այլազան միջոցներու:

Իրեւ արդիւմք այս նոր ձգտումներուն եւ պահանջմներուն, բազմարիւ մուացածին ու գաղափարապաշտ խումբեր սկսան կազմուիլ եւ սունկի նման անիլ' այս աշխարհին պարգևելու «կատարեալ հասարակութիւն» մը: Այս կրօնական խմբակներուն գաղափարախօսութեան շեշտը դրուած էր սիրոյ եւ «ազատութիւն ի մեղաց»ի վրայ: "Great Revival"-ի շրջանի արդիւմք են, օրինակ, մորմոնները եւ "Shakers" շարժումները:

"Great Revival"-ը ծնունդ տուաւ նաև այնպիսի նոր շարժումներու, որոնց նպատակն էր «վանի շարք աշխարհէն»: Այս շարժմանց հետեւորդները կը հաւատային որ քրիստոսի երկրորդ գալուստը մօտալուտ երեւոյք է: Այս համոզումը խարսխուած էր սուրբգրական զանազան անցերու եւ տեղեկութեանց վրայ:

Քրիստոսի մօտալուտ գալստեան մեծ շատագովներէն մէկն էր ահա William Miller: Հակառակ իր «մլրտչական» ծնունդին, ամ շուտով "Deism"-ի անդամագրուեցաւ: "Deism"-ը այն հաւատալիքն էր, որ Աստուած, արարչագործութեանէն ետք, ծգեց մարդկութիւնը իր բախտին ու նակատագրին, եւ երբեք միջամուխ չեղաւ անոր կեանիքին:

Համաձայն Miller-ի կենսագրութեան, ան մասնակցած է 1812ի պատերազմին, եւ 1815ին, յաղթական վերադարձած է տուն: Իր այս յաղթական վերադարձը, մեծ անդրադարձ ունեցած է իր հաւատքին վրայ (իմա՞ Deism-ի), որովհետեւ տեսած է թէ Աստուած չէր բողէած աշխարհը ամենեին, եւ թէ կարեւոր բաժին ունէր մարդկութեան նակատագրի տնօրինման մէջ:

Այս եւ այլ նման պատահարներ Miller-ի մէջ խմորեցին այն համոզումը թէ իր միտքը դեռևս կարօտ է առաւել պրապուրմներու եւ ընթերցումներու։ Սուրբ Գրքին օգնութեան դիմելով վերստին, ան մեծապէս հետաքրքրուեցաւ Թանիէլ մարգարէի գիրքով։ Առանձնապէս ուշադրութեան առարկայ դարձուց Թան.-Ը. 13-14 համարները, ուր կ'ըսուի- և սեսցի որ սուրբ մը կը խօսէր եւ ուրիշ սուրբ մը առաջին խօսողին ըսաւ։ Մշտնչենապէս այրուող գոհին ու աւերող ամբարշտութեանը ու սրբարանին գօրքին կոխկոտուելուն տեսիլքը մինչև ե՞րբ պիտի տելէ։ Առաջինը ինձի ըսաւ։ Մինչև երկու հազար երեք հարիւր օր, այնուհետեւ սրբարանը պիտի մաքրուի»։ 1818ին, այս հատուածը Miller-ին եղրակացնել տուաւ որ Քրիստոս պիտի վերադառնար 1843ին։ 457 Ն.Ք. բուականը հիմք ունենալով իրեւ Դանիէլի Գրքի գրութեան ժամանակը, պակսեցուց 2300 տարիներու բուականէն եւ ստացաւ 1843 թիւը։

1831ին, երբ Miller յիսուսմէկ տարեկան էր, կանչուած զգաց ի վերուստ՝ աւետարանելու։ 1833ին, Miller Բ. Գալուստը շեշտող իր բացառիկ ելոյթներով սկսաւ գրաւել իր ունկնդիրներուն սիրտն ու միտքը։ ԱՅ այնուհետեւ ունեցաւ Շրեմ հետեւողներու փաղանգ մը, որ եւ կրչուեցան «Millerites»։

13 Նոյեմբեր 1833ին, հազիւ թէ նշանաւոր դէպք մը Miller-ի մօտաւոր կանչագուշակումը պիտի իրականացնէր։ Պարզուեցաւ որ երեւցածը լոկ ասուա մըն էր։ Պահ մը կարծուեցաւ որ Մատթէոս Աւետարանին Խ. 29-ը իրականացման նանապարհին է։ Այս հատուածը կը նկարագրէ Որդի Մարդոյ Գալստեան նշանները։ այսպէս, «արեգակը պիտի խաւարի, լուսինը իր լոյսը պիտի չտայ, աստղերը երկինքէն պիտի իյնան ու երկնքի գօրութիւնները պիտի շարժին»։

Արեգակի խաւարումն ու աստղերուն անկումը, իրեր արտասովոր անցքեր, առնուած էին իրեր լուրջ ազդամշաններ Քրիստոսի Բ. Գալստեան։ Անտարակոյս, թուութեան տարեր մէկ բնական շարժումը, թիւրիմացութեամբ մը շփորուած էր մէկ այլ կարեւոր դէպքի մը հետ։

1843ին, աւանդական եկեղեցական դասը անհանգստութեան նշաններ սկսաւ ցոյց տալ։ Նոյն տարին, Մեթոդիականները, թարգմանը համդիսանալով Քրիստոնեայ այլ յարանուանութեան դասը զգացումներում, խստօրէն դատապարտեցին Millerism-ը եւ անոր անհերեր գուշակութիւնները։

1843 բուականը անցաւ լի յոյսով եւ ակնկալութեամբ։ Ոչինչ պատահեցաւ։ Miller, մինչ այդ, ի տես իր սխալ գուշակութեան եւ ի մինիթարութիւն հաւատացելոց հօտին, երկրորդ բուական մըն ալ առաջարկեց Քրիստոսի գալստեան՝ 1844ի գարումը։ Այս եւս սխալ փաստուելէ ետք, Միլլէր դատապարտութեան սիմին բամուեցաւ եւ Քամահրուեցաւ համրութեան կողմէ։ Հետաքրքրական է մէջքերի մեծահամբաւ բառարանագիր Noah Webster-ի բննադատութիւնը ուղղուած Miller-ի. «Զեր բարոզութիւնը անօգուտ է հասարակութեան, եւ մեծ զգուամք։ Եթէ ձեր բարոզութիւնը ժողովուրդին յուսահատութեան մատնէ եւ խելագարութեան առաջնորդէ, ապա զուի պատասխանատու էք այդ հետեւանքներուն։ Խորհուրդ կուտամ Զեզի հրաժարի Զեր բարոզութենէն, վասն զի այն բարիք չի բերեր, այլ՝ մեծ վնաս»։

Մինչ Millerism-ը իր ակնյայտ ձախողութեամբ կը գահավիժէր, երեւան ելաւ համրութեան բացարձակ ամծանօր դէմք մը, որ բազմիցս ներկայ եղած էր Miller-ի բոցաշում բարոզներուն, եւ յափշտակուած էր այնուել արծարծուած նիւթերով, ինչպէս նաև կատարուած

գուշակութիւններով։ Այդ անձը Ellen Gould Harmonուն էր, որ յետազային, ամուսնամայով, դարձաւ Ellen White։ Առ հիմնադիրը համելխացաւ Seventh-Day Adventist եկեղեցւոյ։ Ellen ծնած է 26 Նոյեմբեր 1827ին, Gorham, Maine նահանգը։ Պատկանած է Մերոտական եկեղեցին և մկրտուած է քնութեան գրիմի մէջ՝ Ատլանտեան Ովկիանոսի մէջ։

1844ի Դեկտեմբերին, Էլլեն տեսիլք մը ունեցաւ եւ Miller-ի սխալ գուշակութեան պատճառած ծանր յուսախարութենէն դուրս գալով, իր հաւատէը վերստին հաստատեց։ 1844ով շփակուեցան իր առջեւ յուսոյ դոմերը, այլ բացուեցաւ նոր հորիզոն մը աշխատանէի, նուիրումի եւ լաւատեսութեան՝ կրօնական ասպարեզէն ներ։ Ellen այնուհետեւ ունեցաւ իրերայաջորդ տեսիլքներ, որոնց մէջ պատգամ ստացաւ արիանայու, հաւատէով գոտեանդուելու եւ աշխարհ դուրս գալու՝ յատուկ առաքելութեամբ մը։

Ellen-ը իմքզինք հասարակութեան ներկայացուց իրեւ Աստուծոյ պատգամաբերը։ Ան նախ հերթեց Miller-ի գուշակութիւնները եւ զանոնք ամուսնեց սուտուպատիր։ Այնուհետեւ կոչ ըրաւ նախկին անդամներուն վերստին դառնայու դէպի իրենց հաւատէը եւ հաւատիացուց որ նման դէպէր կրկնուելու չէն։ Ծատերուն համար Ellen-ի աղերսանքները մնացին ձայն բարբառոյ յանապատի, վասն զի անոնք ոչ մէկ երաշխիք չտնելին որ այդ հոգեցուց տեսարանները անզամ մը եւս պիտի չպարզուեին։ Ումանք Ellen-ին խնմք ու խարերայ անուանեցին, երբ լսեցին ամոր տեսիլքներուն մասին։ այլ, սկանչացած տեղի ունեցած բացառիկ պատահարներով, անմիջապէս անդամագրուեցան եւ դարձան անոր օգնական ու լծակից։

Ellen-ը զարկ տուաւ կրօնական գրականութեան անման ու զարգացման։

Ինք անձամբ հեղինակեց 54 գիրք։ Այս գիրքերը անդամներուն կը ծառայեն իրքեւ կեամբի ուղեցոյց եւ հոգեւոր ներշնչարան։

Զարաքապահներուն առաջին կեդրոնը եղած է Battle Creek, Michigan-ը։ 1881-ին, աշխարհի զանազան երկիրներուն մէջ կեդրոններ հաստատելու մտադրութեամբ, ան ուղղուեցաւ դէպի եւրոպական երկիրներ, Աւստրալիա, եւ այլուր։

Էլլեն բեղմնաւոր գործունեութիւն վարելէ եսք, իր մահանացուն կմէց 16 Յուլիս 1915ին։ Ellen-ի մեծագոյն նորութիւնը այն եղաւ որ ան շեշտեց հաւատէ դէպի մարգարեւութիւնները։

Կար ժամանակ մը երբ այս շարժումը կը կոչուէ "Sabbathkeepers", եւ կամ՝ «Բ. Գալատեան հաւատացողներ»։ Ներկայ "Seventh-Day Adventist" անումը տրուած է 1 Հոկտեմբեր 1860ին, Battle Creek, Michigan-ի մէջ տեղի ունեցած ժողովի մը ընթացէին։

Զարաքապահները կը հաւատան որ շարրուայ եօթներորդ օրն է (իմա՝ Զարաք) որ Տիրոջը պէտք է վերապահոի։ Անոնք կը հաւատան Քրիստոսի Բ. մօտայուտ Գալատեան։ թէպէսեւ որեւէ բուական մը չեն նշանակած։ Իրենց հաւատէի հարցերուն մէջ պահպանողական են ու աւետարանական։ Սր. Գրէի մարգարեւութիւնները մեծ արժէք ունին իրենց համար վասն զի այնուեղ կը գտնեն մատնանշումներ Տիրոջ մօտայուտ վերադարձին։

Զարաքապահները կտրականապէս կը մերժեն եղափոխութեան (evolution) վարդապետութիւնը կամ ուսմունքը, ինչպէս նաև՝ Տարվինի տեսութիւնը։ Սր. Գրէին խիստ կառչած ըլլալով, անոնք, կեանքի մէմ մի երեւոյրին ու հարցին կրօնական տարագ մը կը մատուցեն։

Զարաքապահներուն հաւատամէքը կարեի է ամփոփել հետեւալ կետերուն մէջ, անոնք կը հաւատան։

ա. Աստուածաշունչի ձշմարտացիութեան.

բ. Քրիստոսի աստուածութեան, Կոյս Ծննդեան, անարատ կեանքին, քրիարար մահուան, յարութեան, համբարձման և թ. մօտալուտ Գալստեան.

գ. Փրկութեան՝ լոկ Քրիստոսի հաւատարով.

դ. Անմահութեան գաղափարին՝ Քրիստոսի միջոցաւ.

ե. Մարգարէական ոգիի գոյութեան.

ը. Զափահասներու մկրտութեան (ընկղմումով) և կրկնամկրտութեան (իպահանջել հարկին).

թ. Մարդկութեան Դատաստամին.

ը. Զափահասներու մկրտութեան (ընկղմումով) և կրկնամկրտութեան (իպահանջել հարկին).

թ. Հոգեւոր վերածնունդի անհրաժեշտութեան.

ժ. Համայն մարդկութեան կրօնական ազատութեան.

ժա. Տասանորդի գաղափարին.

ժբ. Աշխարհը դարձի բերելու անյետաճգելի գործին:

ժգ. Սկեղեցիի և կառավարութեան (իմա՝ Պետութեան) անջատ գոյութեան.

ժդ. Հազարամեայ իշխանութեան ընդ Քրիստոսի.

Հետաքրքրական է նշել որ Քրիստոսի հետ հազարամեայ իշխանութեան գաղափարը առնուած է Յայտնութեան Գրքի ի. 4-էն, ուր կ'ըսուի. «Երանի՛ այն սուրբերում, որոնք բաժին ունին առաջին յարութեան մէջ: Ասոնց վրայ երկրորդ մահը իշխանութիւն չունի. անոնք պիտի ըլլան Քահանաներ Աստուծոյ և Տէր Յիսուս Քրիստոսի ու անոր հետ պիտի բագաւորեն հազար տարի»:

Ծարաբապահները կարեւորութեամբ կը կատարեն ոսմուայի արարողութիւնը որ տեղի կ'ունենայ հաղորդութեան պաշտամունքէն առաջ: Հաւատացեալներ կը լուան իրարու ոտքերը, ապա կը

մասնակցին հաղորդութեան, որ խորհուրդ մը չէ: Սուրբ Հաղորդութիւնը, որուն քաղկացուցիչ տարրերը խաղողի հիւրն է (ոչ գինին) եւ բեկարլիթը (cracker) կամ բաղարջ հացը, կը կատարուի իրեն յիշատակ:

Ծարաբապահները կը բաջակերեն բանջարակերութիւնը: Միսի գործածութիւնը սահմանափակ է, վասն զի կը զատորոշեն մաքուր եւ անմաքուր կենդանիք: Արտօնուած է մաքուր կենդանիներու զենումը եւ սպառումը, ինչպէս օրիմակ, կով, եղնիկ, այծ, գանձուկ եւլն: Անմաքուր կը համարուին ձիմ, նապաստակը, խոզը, եւլն:

Ծարաբապահներուն համար արգիլուած է՝

ա. քմբեցուցիչներու, ծխախոտի, խմիչքի, նոյմիսկ թէյի և սուրճի գործածութիւնը.

թ. Գոհարեղինի գործածութիւնը (Աերառեալ ամուսութեան մատամին եւ խաչ շղթան):

ժ. Թատրոն, պարասրահ, հանոյավայրեր (Աերառեալ շարժապատկերներ) յանախնելը.

ժ. Հաւկը-խաղը (Զատկի):

ի. Մասնակցիլ պատերազմներու ելլն:

Ծարաբապահ եկեղեցւոյ Ապատակակալներէն մէկը Աստուծոյ դատաստամը ազդարարող երեք հրեշտակմներուն պատգամը փոխանցել է մարդկութեան: Այս պատգամը կը գտնուի Յայտնութեան Գրքի ԺԴ. 6-12-ի մէջ:

Առաջին հրեշտակի պատգամն է զգուշացնել որ դատաստամի ժամը եկած է: Ծարաբապահները կը բարողեն որ ժամն է լիել «արուեստական կեանքը» եւ դառնալ Սուրբ Գրքի սերտողութեան:

Նրկորդ հրեշտակի պատգամն է «իմկա՛ւ, իմկա՛ւ մեծն Բարելոնը գինու հարբեցողութենէն, ցատումէն եւ իր պոռնելութենէն, ամ, որ գինուկցուց բոլոր

հերթական երուն» (Յայտ. ԺԴ. 8): Նարարապահները կը պատուիրեն հեռամալ բարքերու անկումով լեցուն եւ ապակամեալ կազմակերպութիւններէ եւ գգուշանալ եկեղեցիներու մէջ հաւատուրացութիւն կատարել:

Նրորդ պատգամը (Տե՛ս Յայտ. ԺԴ. 9-12) յատուկ կոչ մըն է հետեւելու Աստուծոյ պատուիրամներուն. այս կնքրադրէ նուիրում Աստուծոյ գործին:

Այս երեք պատգամներուն հետեւելու համար, Նարարապահները ուշի-ուշով կը սերտեն Աստուծաշունչը, կը հրաժարին աշխարհիկ վայելքներէ եւ հանոյքներէ, եւ կը գործադրեն խիստ սմնդականն մը (diet):

Նարարապահները կը հաւատան ուսման անհրաժեշտութեան եւ անկը բխած քարիներուն: Անոնք, այս պատճառով, ծագման առաջին օրէն իսկ, յետամուտ եղած են ուսումնական հաստատութիւններ և կանանց հիմնելու ազմին ու օգտակար գործին: Դեռեւս 1871ին, բացած են առաջին յարանուանական College-ը՝ Battle Creek College: 1884ին հիմնուեցաւ բուժոյներու դպրոցը, 1909ին՝ College of Medical Evangelists (Հարաւային Քայլիքորմիոյ մէջ. յետագային՝ Loma Linda համալսարան). 1941ին՝ Theological Seminary at Takoma Park եւլու:

1986ի վիճակագրութեան համաձայն, Նարարապահները ունին 152 հիւմնդանց եւ առողջապահական կեդրոն, ինչպէս նաև 292 դարմանատուններ (clinic):

Նարարապահները ունին 51 հրատարակատուններ, որոնք լոյս կ'ընծայեն ծովածաւալ գրականութիւն՝ 189 լեզուներով: Նարարապահներուն անդամագրութեան թիւը ներկայիս անցած է հինգ միլիոնը: Անոնք արագօրէն կ'անին ու կը տարածուին եւ աշխարհը կ'ողողեն իրենց գաղափարախօսութեամբ եւ կրօնական սկզբունքներով:

Մեզի հասած ստոյգ տեղեկութեանց համաձայն, Նարարապահները ներքափանացած են նաև Հայաստան: Անոնք Նրեւամի մէջ ունին հաւաքատեղ մը: Անոնց մօտաւոր թիւը 100 է: Կան աակայն նոր կազմուող ու տարածուող խումբեր Կումայրիի (Լեռինական), Կիրովականի, Գորիսի, Ղափանի, Ալավերտիի, Արարատի եւ այլ շրջաններուն մէջ: Անոնց թիւը ահազանգիչ չէ, բայց անոնց տրամադրութիւնները՝ անկասկած: Անոնց նպատակն է անշատուիլ կեդրոններ եւ ծաւալի ինչքան որ հնարաւոր է:

Մայր Եկեղեցւոյ մեծագոյն մխիրարութիւնն ու ցնծութիւնը իր հարազատ գաւակներուն վերադարձն է իր գիրկը, ուր ծնած ու սնած են հայ ժողովուրդի թիւրաւոր սերունդներ:

Հակառակ դարերու խստաշունչ մրրիկներուն եւ ահաւոր վտանգներուն, Հայ Եկեղեցին պիտի շարունակէ համդիսանալ իրեւ լուսատու փարոս հայ հոգիներու եւ միտքերու:

ԶԵՆՈԲ ՔՃՆՑ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱՐԵԿԱՑԻՆ ԵՒ ԻՐ ԺԱՄԱՆԱԿԸ

(Հատուած "Գրիգոր Նարեկացի Բանաստեղծական Արուեստը" անտիպ ուսումնախութիւնից).

"Լինելութիւն է սկիզբն ապականութեան, եւ ապականութիւն դարձեալ անդրէն է սկիզբն լինելութեան":

ԱՆԱՆԻԱ. ՇԻՐԱԿԱՑԻ

Բ.- Հաւաստին եւ Հաւանականը Նարեկացու Կեանքի մասին

Համեմատարար Քիչ են Նարեկացու կեանքի մասին տեղեկութիւնները: Դրանք պայմանականօրէն կարելի է բաժանել երկու խմբի՝ մատենագրական եւ բանահիւսական: Մատենագրական տեղեկութիւններից կարեւոր են Նարեկացու վկայութիւնները: Տեղեկութիւններ կան, թէեւ շատ սուղ, նաեւ առանձին մատենագիրների երկերում, յիշատակարաններում եւ այլն: Նարեկացին ինքնակենսագրութիւն չէ բողել: Ժամանակակիցներից ոչ ոք չի աւանդել գոնէ նրա համառօտ վարքը:

Հայ ժողովուրդը Նարեկացու մասին հիւսել է մի շարք աւանդութիւններ, գրոյցներ, երգեր(1): Թէեւ դրանք ունեն հրաշապատում քնոյթ, քայլ այդ «աւանդութիւններն ու գրոյցները - ինչպէս գրել է Ս. Ղանալանեանը»(2), եւ ժողովուրդը հաւատարիմ մնալով դարաշրջանի ոգուն՝ «նրան դարձել է սեփական նուիրական յոյզերի ու ապրումների մարմնացումը, իր երազանքների եւ ակնկալութիւնների իրականացնողը, նրա միջոցով մերկացրել ու դատապարտել է չարիքն ու անարդարութիւնը, հաստատել ու փառարանել քարին ու արդարը»(3):

Բանահիւսական այդ աղքիւրները ժողովրդական յիշողութեան ուրոյն վաւե-

րականներ են Նարեկացու մասին: Առանձին կետեր կարող են շփման եզրեր ունենալ պատմական փաստերի հետ: Դրանցից կարելի է արտածել հաւանական, քայլ ոչ հաւաստի կենսագրութիւն: Նարեկացու վարքը, որ ստեղծուել է մատենագրական տուեալների հիման վրայ, յետագայում ընդարձակուել է ժողովրդական աւանդութիւնների հաշուին: Դա յարիր է վարքագրութեան ժամրին:

Նարեկացու մասին առաջին սեղմ ակնարկը գրել է յայտնի մատենագիր եւ հասարակական-եկեղեցական գործիչ Ներսէս Լամբրոնացին /1153-1198/: Ակնարկը Լամբրոնացու ինքնագիրն է՝ գրուած 1173 թ. /ՄՄ, ձեռ. նո. 1568, էջ 119 ա-թ / եւ վերնագրուած է այսպէս: «Վարք սրբոյ առնե աստուծոյ Գրիգորի Նարեկացոյ»: Վերնագիրը սակայն աստիճանաբար ընդունել է միջնադարի համար պատշաճ տարագ. «Վարք երանելոյն սրբոյ առն աստուծոյ Գրիգորի Նարեկացոյ, զոր արարեալ է սուրբ արքեպիսկոպոսին տէր Ներսէսի առաջնորդի սուրբ ուխտիս Սկեւոյի / ՄՄ, ձեռ. նո. 5135, էջ 259թ/:

Ի՞նչ կարելի է ասել այս վարքի մասին: Առաջին, Լամբրոնացին իր տուեալները բաղել է Նարեկացու բոլով յիշատակարաններից: Երկրորդ, նա իմացնի

է, որ Անանիա Նարեկացին եղել է Նարեկանանքի առաջնորդը, Նարեկացու մօր հօրեղբայրը: Երրորդ, Գրիգոր եւ Յովհաննես Նարեկացի եղբայրները սնուել ու դաստիարակուել են Նարեկավանքում: Չորրորդ, Նարեկացին գրել է մեկնութիւն, Անրողներ եւ Մատեանը՝ բաղկացած 95 գլխից, եւայլն: Հինգերորդ, Նարեկացին ապրել եւ ստեղծագործել է Նարեկավանքում քիզանդական Վասիլ 2րդ /976-1025/ եւ Կոստանդին /976-1028/ կայսրների ժամանակ: Վեցերորդ, Նարեկացին մահացել է այրութեան հասակում:

Փոքր-ինչ աննշտութիւն կայ Լամբրոնացու այն հարորդման մէջ, թէ Նարեկացին ապրել է Վահան Սիմեոնի կարողիկոսի /968-969/ եւ Վասպուրականի քաֆաւոր Սենեթերիմ Արձունու (1003-1021) ժամանակ: Կարողիկոսն ու քաֆաւորը ժամանակակիցներ չեն, ինչպես նկատուած է քանասիրութեան մէջ(4): Ճիշտ չէ նաև, թէ իր Յովհաննեսը մահացած է եղել, եւ Նարեկացին Մատեանը գրել է նրա մահից յետոյ:

Զնայած այս վրիպումներին, Լամբրոնացու երախայրիքն ունի ուրոյն արժեք: Նախ՝ նա ցանկացել է սրտի խօսք ասել Նարեկացու մասին, որ իր համար քարձրագոյն հեղինակութիւն էր, եւ ապա յետագայում ոչ մի կենսագիր չի շրջանցել այդ վարքը եւ, վերջապէս, դա հետաքրքրութիւն է յարուցել գրելու պատմական նշանաւոր անձերի վարքեր(5):

Այս վարքից ծագում է մէկ այլ խմբագրութիւն /ՄՄ, ձեռ. Ան. 5135, էջ 259-261/, որի հնագոյն օրինակը յայտնի է 1286թ.(6):

Ցայտնի փաստերին այստեղ աւելացուել է մէկ փաստ եւս. Նարեկացու հօր՝ Խոսրով Անձեւացու անունը: Իսկ Վարքի Ցայսմատուրքային տարրերակներում արդէն նշուած է Նարեկացու մահուան տարեթիւը՝ 1003թ(7): Օգտագործուած

են աւանդագրոյցներ, պատմական փաստեր, որոնցից կարեւոր է Սենեթերիմ Արձունու կողմից Վասպուրականը քիզանդական Վասիլ կայսրին տալու եւ փոխարէնը Սերբաստիան ստանալու մասին փաստը, եւ այլն: Վարքի վերջնական խմբագրութիւնը պատկանում է Յարութիւն Աւգերեանի գրչին(8):

Յայտնի չէ Նարեկացու ծննդեան ստոյգ քուականը: Այդ տարեթիւն ընկնում է 940-951թթ. միջեւ: Բացառութիւն է կազմում Յակոր Նալեանի կարծիքը, որը կարելի էր թիւրմացութիւն համարել, եթէ դա համոզմունք չլինէր: Ըստ Նալեանի՝ «Ծնաւ սուրբն Գրիգոր ի Դձլն /435+551=986/ քուականիս Հայոց, ի ժամանակ Վասիլի եւ Կոստանդիայ»: Եւ ապա՝ «որոյ ամք կենաց հասակին՝ հաւասար փրկչին մերոյ ամաց ԼԳ /33/ յարդարեցան (9):

Գիտական բննութեան առաջին փորձն արել է Միհայէլ Չամչեանը: Ըստ Չամչեանի՝ Նարեկացին «Ծնաւ ի քուին Հայոց իրը Ն /400/, այսինքն է յամի տեան 951»(10): Նարեկացու ծննդեան այս քուականը Չամչեանը նշել է նաև Խոսրով Անձեւացու մասին խօսելիս(11): Չամչեանը մերժում է Նալեանի վարկածը, թէ Նարեկացին մահացել է 30 կամ 33 տարեկան հասակում. «կեանք նորա տեւեաց ոչ պակաս, քան զիստն ամ»(12):

Գիտական ասելի ճիշտ մօտեցում ունի Գարբիէլ Աւետիթեանը (13): Նա մերժում է 951 թ. Նարեկացու ծնուած լինելու վարկածը: Ըստ Աւետիթեանի՝ Նարեկացին պէտք է ծնուած լինի դրանց առաջ: Որպէս ապացոյց նա յենում է Խոսրով Անձեւացու Պատարագի Խորիդի մեկնութեան յիշատակարանի վրայ, որը գրել է Գրիգոր Նարեկացին: Ցաւօք, յայտնի չէ ընդօրինակութեան տարեթիւը: Ցիշատակարանում Նարեկացին ասում է, որ իր հօր երկի առաջին «գծագրութիւնը»

արել է իր եղբայր Սահակը «ՅՂԲ քուականութեանս Հայոց»՝ այսինքն 950 քուականին: Եւ որովհետեւ Անձեւացին թէ՝ Պատարագի խորհրդի եւ թէ ժամակարգութեան մեկնութիւնները գրել է եպիսկոպոս ճենադրութեուց յետոյ, նշանակում է՝ Գրիգորը պէտք է ծնուած լինէր այդ քուականների երկրորդ հնգամեակին»(16):

Ա. Մկրեանը հաւաստի է համարում Նարեկացու ծննդեան եւ մահուան աւանդական տարեթուերը. «Նարեկացին ծնուել է 951 քուականին, վախճանուել է 1003 քուականին»(17): Մկրեանին համոզիչ չեն բւում ոչ Տէր-Մկրտչեանի եւ ոչ էլ Արեդեանի առաջարկած Խորութեան տարեթուերը: «Նախ» ըստ Օրմանեանի, Անանիան կաթողիկոս է դարձել ոչ թէ 941 թ. այլ 946 թ.- գրում է նա - այնուիետեւ՝ թէպէտ 950 թ. գրուած Պատարագի խորհրդի յիշատակարանում Խորովը եպիսկոպոս է յիշում, բայց դա բոլորովին էլ չի ապացուցում, թէ 950 քուին նա անպայման եպիսկոպոս էր, որովհետեւ յիշատակարանը 950 թ. չի գրուած, այլ յետագայում, երբ Խորովը կարող էր արդէն եպիսկոպոս դարձած լինել»(18):

Արդ, ե՞րբ է եպիսկոպոս ճենադրուել Անձեւացին: Այս հարցին անդրադարձել է Գալրուս Տէր-Մկրտչեանը(14): Անձեւացուն եպիսկոպոս է ճենադրել Անանիա Մոկացին որը կաթողիկոս է դարձել 941 թ.: Եւ որովհետեւ Անձեւացին 950 թ. արդէն եպիսկոպոս էր, ուստի ըստ Տէր-Մկրտչեանի Անձեւացու ճենադրութիւնն ընկնում է 941-949 թթ. միջեւ, հետեւարար, այդ տարեթուերի միջեւ է ընկնում նաև Նարեկացու ծննդեան քուականը(15):

Ա. Արեդեանն ընդունում է Տէր-Մկրտչեանի այս վարկածը: «940 քուից շատ առաջ չի կարելի դնել Գրիգորի ծնումը - գրում է Արեդեանը - որովհետեւ

Ողբերգութեան մատեանի մէջ ինքն իրեն 1001-1003 թթ. թէպէտ հասակն առած, բայց ծեր չի համարում»: Հետեւարար, ըստ Արեդեանի, Նարեկացին պէտք է ծնուած լինի «940 ական քուականներին, աւելի շուտ՝ այդ քուականների երկրորդ հնգամեակին»(16):

Մ. Մկրեանը հաւաստի է համարում Նարեկացու ծննդեան եւ մահուան աւանդական տարեթուերը. «Նարեկացին ծնուել է 951 քուականին, վախճանուել է 1003 քուականին»(17): Մկրեանին համոզիչ չեն բւում ոչ Տէր-Մկրտչեանի եւ ոչ էլ Արեդեանի առաջարկած Խորութեան տարեթուերը: «Նախ» ըստ Օրմանեանի, Անանիան կաթողիկոս է դարձել ոչ թէ 941 թ. այլ 946 թ.- գրում է նա - այնուիետեւ՝ թէպէտ 950 թ. գրուած Պատարագի խորհրդի յիշատակարանում Խորովը եպիսկոպոս է յիշում, բայց դա բոլորովին էլ չի ապացուցում, թէ 950 քուին նա անպայման եպիսկոպոս էր, որովհետեւ յիշատակարանը 950 թ. չի գրուած, այլ յետագայում, երբ Խորովը կարող էր արդէն եպիսկոպոս դարձած լինել»(18):

Ճիշտ է, որ Օրմանեանը Անանիա Մոկացու կաթողիկոսութեան տարիները դնում է 946-968 թ.(19): Բայց Օրմանեանը սխալում է, եւ իրաւացի է Գ. Տէր-Մկրտչեանը: Ցայտնի է, որ Մոկացին Անձեւացուն մեղադրել է աղանդաւորութեան մէջ: Իր բղբերից մէկում նա գրել է. «Ի ՆԳ / 403+551=954 - Ա. Ղ./ քուականիս եւ Դժ-ան / 14 / ամի մերոյ դիտապետութեանս յարեաւ ոմն յեպիսկոպոսաց մերոց Խորով անուն, որում հաւատացեալ էր մեր նմա զվիճակն Անձեւացեացն, այր համեստ եւ գիտնաւոր եւ ալեօֆ ծերութեամբ զարգացեալ»(20): Պարզ է, որ Անանիան 941 թ. կաթողիկոս էր: Մկրեանի առարկութիւնը կորցնում է իր ուժը:

Քննադատութեան չի դիմանում նաև Մկրեանի այն փաստարկը, թէ Պատարագի խորհրդի մեկնութիւնը, եթէ անգամ գրուել է 950թ., ապա դա չի նշանակում, թէ Անձեւացին այդ բուին անպայման եղիսկոպոս էր: Հաւաստի է սակայն, որ Անձեւացին իր մեկնութիւնը գրել է եպիսկոպոս դառնալուց յետոյ եւ, ինչպէս ինքն է ասում, գրել է եկեղեցու խախտուած կարգերը վերականգնելու համար. «Համարակեցայ առ այս յանդգնարար ի հարկէ, ոչ զի անձին փառ ստացայ, այլ զի զեպիսկոպոսութիւն վիճակեցայ»(21):

Այսպիսով, Գրիգոր Նարեկացու ծննդեան հաւանական տարեթիւը մնում է շուրջ 945 բուականը:

Յայտնի չէ նաև Նարեկացու ծննդավայրը: Հաւանական է համարում, որ նա ծնուել է Վասպուրականի Ռշտունիք գաւառի Նարեկ գիւղում: Հաւաստի է սակայն, որ վաղ մանկութիւնից Նարեկացին իր անդրանիկ եղրօր՝ Ցովհաննեսի հետ ուսանել է Նարեկավանքում, որի առաջնորդն էր, ինչպէս ասուց, Անանիա Նարեկացին՝ Գրիգոր Նարեկացու մօր հօրեղբայրը: Այստեղ էլ նա ստացել է ժամանակի համար փայլուն կրութիւն, ձեռնադրուել է նախ քահանայ եւ ապա վարդապետ, զրադուել է գրական գործունեութեամբ, մանկավարժութեամբ, գրչութեամբ: Նարեկացին բազմանորհ անհատականութիւն էր եւ նանաշուած հեղինակութիւն: «Հրաշալի էր եւ յաստուածարանական վարդապետութեան եւ յատենախոս քարոզութեան, պերճ եւ առատ բանիւք եւ քաղցրարություն շրբամբ, նոյն եւ յաջողակ ի գիր եւ զօրաւոր, որով զարմացուցանելը զմերձաւորս եւ զիեռաւորս, եւ քարոզեալ լիներ համրա սրբութեան եւ իմաստութեան նորա ընդ ամենայն աշխարհս Հայոց առաջի քագաւորաց եւ կաթողիկոսաց ժամանակին»(22), կարդում ենք նրա թեո-

վարքի խմբագրութիւններից մէկում: «Նարեկացին- գրել է երաժշտագէտ Ն. Թահմիզեանը- իր տաղերը ինքն է յղացել որպէս երաժշտական բանաստեղծական ստեղծագործութիւններ»(23):

Նարեկացին եղել է բուռն ընթերցաւէր. «Յարաժամ դեգերիմ յըն-նուկն»(24), գրել է ինքը: Իմացե՞լ է արդեօք օտար լեզուներ: Այս մասին չկայ ուղղակի վկայութիւն: Բայց չպէտք է տարակուսել, որ նա տիրապիտել է գոնեթունարէնին: Հաւաստի է, որ Յունարէն իմացել են Խոսրով Անձեւացին, Անանիա Նարեկացին եւ Նարեկավանքի այլ վանականներ: 10-րդ դարի կրօնաւորներից շատերը հայրենադարձուել էին Բիւզանդիայից: Խոմանոս Լեկապենոս կայսրը /920-944/ իր գահակալութեան առաջին իսկ տարիներից, «հալածեաց զամենայն կրօնաւորս եւ զբանայս հայոց - գրում է Կիրակոս Գանձակեցին - որք էին յաշխարհին Հոռոմոց, զի ոչ հաւանեցան դաւանութեանն Քաղկեդոնի»(25): Սրանք էլ հիմնադրում են Կամբչանորի եւ Կապուտքարի վանքերը Արշարունիքում, Հոռոմոց վանքը եւ Դպրեվանքը Շիրակում, եւ այլն: Նարեկավանքը եւս կառուցուել է այդ ժամանակ: Ծուտով այստեղ են շտապում «եւս եւ ուսելոց ոմանց յաշխարհին Յունաց եւ վարժելոց յիմաստս ֆիլիսոփայութեան, յորոց միշի անուանի երեւեցաւ Անանիա վարդապետ ֆիլիսոփայ հզօր»(26): Նշանակում է՝ Նարեկավանքի միաբաններից ոմանք կրութիւն էին ստացել Բիւզանդիայում: Եւ առհասարակ «Նարեկավանքը բարի գրացիական յարաբերութիւններ է ունեցել Բիւզանդական եկեղեցու հետ»(27): Գրական-մշակութային սերտ կապերը ենթադրում են նաև լեզուի իմացութիւն: «Ինձ համար որոշակի է, որ Նարեկացին իմացել է Յունարէն»(28), - գրել է Ժ. Մսերեանը: Ես եւս ընդունում եմ այս կարծիքը:

Նարեկացին եղբայրական քննուշ սիրով է կապուած եղել Յովհաննես Նարեկացու հետ։ Գրիգորը խոնարի մեծարամքով է խօսում նրա մասին, իրեն եւ նրան համարելով իրու մէկ քանական մարմին «ոչ միայն հարազատք, այլ եւ միաշունչք, միակրամք, համապատիք, գուգահաւանք, ի բարից աչաց առ մի եւ նոյն շատիդ խորհրդոյ տեսեալք»(29)։ Մէկ այլ յիշատակարանում նա խնդրում է յիշել իրեն եւ «զեղորայրն իմ զանդրանիկ զթովիհամնես ցանկալի անուն ի մերում կարգի, որ գիտնականն է եւ հանճարեղ իմաստասէր, բան զիս առաւել յամենայնի»(30)։ Անանիայի մասից յետոյ Յովհաննեսը ստամձնել է Նարեկավանքի առաջնորդի պաշտօնը։ Ըստ Էռլեբան նա եղել է Նարեկացու առաջին գրաբնանադատն ու խորհրդատուն, թերեւս նաև առաջին գրիչն ու խմբագիրը։

Նարեկացու բուակիր առաջին երկը՝ նրգ Երգոցի մեկնութիւնը, գրուած է 977ր., վերջինը՝ Մատեանը, աւարտել է 1002ր.։ Ստոյգ տարեբուերի այս սահմանագիծն ընդգրկում է ստեղծագործական կեանքի ուղիղ բառորդ դար։

Վիճելի է նաև Գրիգոր Նարեկացու մահուան բուականը։ Սովորաբար այդ տարերիւը դնում են 1003-1010րք. միջև՝ Նարեկացու կեանքի տեսողութիւնը հաշուելով 50-60 տարի։ Լամբրոնացին տարերիւ չի նշել. «չեւ եւս կատարեալ զընթացս աստի կենացս - գրել է նա - այլ երիտասարդական աստիս վախճանեալ»(31)։ Վարդի յայսմատուրքային տարրերակն ունի մահուան որոշակի տարերիւ՝ 1003/ ՄՄ, ձեռ. 1511, էջ 349ր։

«Բայց չեւ եւս կատարեալ զընթացս աստի կենացս, այլ երիտասարդական տիս վախճանեալ ի բուականիս մերում ԴՃՌ /452+551=1003/ ամին»(32) - ասուած է տպագիր Յայսմատուրքում։ Նարեկացու

լիակատար վարքում նշուած է նաև մահուան օրը. «յամի տեառն 1003 եւ ի քուին Հայոց ՆՇԲ, ի մեկելի ԽԱ/2/1/, որ յայն ժամանակս հոկտեմբերի 6 կամ ըստ Յայսմատուրք փետրուրի 27, ի կարողիկոսութեան տեառն Սարգսի»(33)։

Այս բուականը յայտնի է նաև մի բանի ժամանակագրութիւններից. «Քուականին ՆՇԲ /1003/ վախճաննեցաւ Գրիգոր Նարեկացին»(34)։ «....քիմ Հայոց ՆՇԱ /1002/ փայլէր իրու զարեգակն սուրբն Գրիգոր Նարեկացին, որդի Խոսրովու Անձեւացեաց եպիսկոպոսին. եւ յայսմ ամի աւարտեաց զիոգեկեցոյց բան իւր, զոր այժմ ունի եկեղեցի սուրբ. եւ ոմանք ասեն, թէ յայսմ ամի փոխեցաւ ի Քրիստոս աստուած»(35)։

Ասացի, որ Նարեկանը Նարեկացու կեանքի տեսողութիւնը համարել է 30 կամ 33 տարի։ «Ամենայն որ սիրէ զիր ինչ - գրում է նա - փուրով ընթանայ եւ արագ ժամանել. իսկ սուրբ Գրիգոր՝ ըստ ամաց փրկչին ԼԿ /33/ - ամեայ ննջեաց» «ի ԴՃՌ /1004/ ամին՝ յաւարտման աղօրից զրբեցյա»(36)։ Աւետիքեանը Նարեկացու մահուան տարերիւ չի նշել. «Լինէր Գրիգոր աւելի զվարսնամեայ ի յօրինել աղօրիցն»(37)։ Նարեկացուն վարտունամեայ են համարել Գ. Զարքհանայեանը, Թ. Գուշակեանը եւ ուրիշներ։ Արենեանը Նարեկացու տարիքի եւ մահուան այլ բուերը համարում է ենթադրական»(38)։ Մ. Օրմանեանը Նարեկացու մահուան բուականը համարում է 1003 թիւը. Յայսմատուրքում նշուած մահուան օրը՝ մեկելի 21, ըստ Օրմանեանի տոմարական հաշուարկի, համապատասխանում է Հոկտեմբերի 7ին։ Ըստ Օրմանեանի՝ Նարեկացին մահացել է 1003ր. Հոկտեմբերի 7ին»(39)։ Ըստ իս' սա պէտք է համարել ստոյգ։

Նարեկացու անիւնն ամփոփուել է Նարեկավանքում։ Սանդուխտ կոյսի

եկեղեցու մօտ: 1021թ. Վասպուրականի Սինեթերիմ Արծրունի քագաւորը իր տիրոյդները տուեց Բիւզանդիայի կոստանդին կայսրին եւ փոխարէնը ստացաւ Սեբաստիան: Վասպուրականից գաղթեցին շուրջ չորս հարիւր հազար հոգի: «Ի չուել Սինեթերիմայ - գրում է Մ. Զամշեանը - քազում կրօնաւորք եւս գնացին ընդ նմա. ընդ որս եւ քազում ի միարանից Նարեկայ վանիցն, առեալ ընդ իւրեանս զմարմին սրբոյն Գրիգորի Նարեկացւոյ. եւ շինեցին սուրբ անդ վաճա մօտ Ակնայ, զոր եւ կոչեցին Նարեկ. եւ անդ հանգուցին զմարմին սրբոյն»(40): Ըստ երեւոյթին, խօսքը վերաբերում է մատունքներ տեղափոխելուն:

Նարեկացու գերեզմանը եղել է սրբատեղի: Հայերը դարեր շարունակ ուխտի են գնացել նրա շիրիմին: «Նարեկացիի շիրիմը - գրել է մի ուխտաւոր - մինչեւ 1867 թ. ունեցել է միայն անյիշատակագիր եւ պարզ ու անպանոյն քար մը: Բայց նոյն քուին Նարեկայ վանին վանահայրը, Յովսէփ Վարդապետ, շինել կու տայ մարմարեայ շիրմաքար մը, որու սնար քարին բարձրաքանդակուած է Նարեկացու տեսիլը՝ Աստուածածինն թիսուս գիրկը, իսկ Նարեկացին վեղարաւոր եւ փիլոնով ծունկի եկած անոր առջեւ՝ կերկրապագէ»(41): Շիրմաքարին եղել է տապանագիր: Ակնարկագիրը այնուհետեւ հաւաստում է, թէ աւերակ ու ամայի են այժմ Նարեկայ վանին ու Նարեկ գիւղը: Աւերակ ու ամայի: Գուցէ այլեւս չկայ նաև Նարեկացու շիրմաքարը, չկայ նաև շիրիմը: Այնտեղ եղենք եղել, գիխատուել է մի հին ու ազնիւ ժողովուրդ: Բայց քանի դեռ կայ մի հայ՝ Նարեկացու հանճարի ոգին կենդանի է նրա մէջ: Նրա խօսքը պիտի մնայ յավերծ՝ իրբեւ «Արձան փորագրեալ՝ ամենեւին անեղծանելի» /թան կօ, ա/, ինչպէս մարգարեարար ասել է ինքը:

Ամփոփելով՝ կարող ենք ասել, որ յայտնի չէ Նարեկացու ծննդեան ստոյգ տարերիւը: Ենթադրում է, որ նա ծնուել է շուրջ 945 քուականին: Նարեկացու հայրը եղել է յայտնի մատենագիր եւ եպիսկոպոս Խոսրով Անձեւացին: Նարեկացին ունեցել է երկու եղբայր՝ Յովհաննեսը եւ Սահակը: Գրիգորը եղել է ընտանիքի կրտսերը: Նարեկացու մայրը մահացել է երիտասարդ: Յայտնի չէ նրա անունը: Հաւանական է համարում, որ Նարեկացին ծնուել է Վասպուրական աշխարհի Ռշտունիք գաւառի Նարեկ գիւղում, եւ ստոյգ է, որ նա ուսանել է Նարեկավանիքի դպրոցում՝ վանքի հիմնադիր եւ առաջնորդ Անանիա Նարեկացու մօտ, որն իր մօր հօրեղբայրն էր: Նարեկացու անդրանիկ եղբայր Յովհաննեսը եղել է Գրիգորի ուսումնակիցը: Ուսումն աւարտելուց յետոյ Նարեկացին ձեռնադրուել է նախ քահանայ եւ ապա վարդապետ: Նարեկացին ապրել եւ ստեղծագործել է Նարեկավանենում: Նա քողել է գրական հարուստ ժառանգութիւն: Նարեկացու քուակիր առաջին գործը նրգ նրգոցի մեջնուրիւնն է՝ գրուած 977 թ., վերշինը՝ Մատեանը, որն աւարտել է 1002 քուականին: Գրիգոր Նարեկացին մահացել է 1003 քուականի Հոկտեմբերի 7ին:

ԱՐԻՒՐՆԵՐ ՄԱՆՕԹԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Տես՝ Ա. Ղանդարեան, Աւանդապատում, Սրբւամ, 1969, էջ 306-320:
2. Նոյն տեղում, էջ ՃԽ:
3. Նոյն տեղում, էջ ՃԽ:
4. Գրիգոր Նարեկացի. Մատեան Ողբերգութեան. աշխատասիրութեամբ Պ. Մ. Խաչատրեանի եւ Ա.Ա. Ղափնեանի, Սրբւամ, 1985 էջ 171 (այսուհետեւ Գրիգոր Նարեկացի. Մատեան Ողբերգութեան):
5. Խոեւս Ներսէւ Լամբրումացու կիմանուրեան

ժամանակ՝ 1190 թ. Սամուել Ավետացին, ընդօրինակիով նրա «Մելուքիս Սաղմոսաց» երկը, հեղինակի մասին գրել է այսպէս. «փոքր-ինչ բողի ծեզ զպատմութիւն կենաց սորին բնույթի ովն եւ ուստան եւ զիարդն, որպէս եւ մեք այսաւոր ունիմիք զրազում հարց մերոց եւ վարդապետաց, այսինքն՝ զ՞եւիք ներգիմեցի եւ զ՞երիգոր նարիկացի եւ զՄովսէս Խորենացի եւ զայլս, որոց ի բանիցս պարարտուրենէ զուարեանամիք եւ զիարդ կենաց եւ վարուց փափակելով գիտել՝ ոչ ունիմիք եւ ոչ մի բան վասն երամելեացն պատմութիւն» / Դարեցին Յովսէկիան, Յիշատակարանն ձեռագրաց, հ. Ա., Ամբիյաս, 1951, էջ 549/:

6. Գրիգոր Նարեկացի, Մատեան Ողբերգութեան, էջ 172-174:

7. Գիրք որ կոչի Այսմաւուրք, Կ. Պոլիս, 1730, էջ ԳՃՂԴ-ԳՃՂԴ:

8. Լիակատար Վարք եւ Վկայարամութիւն սրբոց, հ. Ե. Վենետիկ, 1813, էջ 321-329:

9. 8. Նալեան, Գիրք Մելուքիս Աղօրից Սրբոյն Գրիգորի Նարեկացւոյ, Կ. Պոլիս, 1745, էջ 3:

10. Մ. Զամշեան, Պատմութիւն Հայոց, հ. Բ. Վենետիկ, 1785, էջ 852:

11. Նոյն տեղում, էջ 839:

12. Նոյն տեղում, էջ 857:

13. Տես՝ Նարեկ Աղօրից. համառու եւ զգուշաւոր լուծմամբք բացայայտեալ միանգամ եւ այժմ երկրորդ անգամ յաւելուածով, աշխատասիրութեամբ նորին տեսն Հ. Դարիկի Աւտոիթեան արոտակալ Վարդապետի, Վենետիկ, 1827, էջ 543-544, / այսուհետեւ՝ Նարեկ-լուծ /:

14. «Արարատ», 1897, էջ 91:

15. Նոյն տեղում, էջ 92:

16. Մ. Արենեան, հ. Գ., էջ 576:

17. Մ. Ալքեան, Գրիգոր Նարեկացու «Մատեան Ողբերգութեան» պոեմը / տես՝ Գրիգոր Նարեկացի, Մատեան Ողբերգութեան, գրաքարից բարգմանեց Մ. Խերամեան, Նրեւան, 1960, էջ Գ /:

18. Մ. Ալքեան, Գրիգոր Նարեկացի, Նրեւան, 1955, էջ 114:

19. Մ. Օրմանեան, Ազգապատում, Ա., Կ. Պոլիս, 1912, էջ 1085:

20. «Արարատ», 1897, էջ 275:

21. Խոսրովու Ամեւեացեաց Նպիսկոպոսի Մելուքիւն Սրբոյ Պատարագին, Վենետիկ, 1869, էջ 66-67:

22. Լիակատար Վարք եւ Վկայարամութիւն Սրբոց, հ. Ե. էջ 322-323:

23. Ն. Բահմիզեան, Կոմիտասը եւ Նարեկացու տաղերը, Բամբեր Նրեւանի Համալսարանի, Նրեւան, 1969, նո. 3, էջ 48:

24. Գրիգոր Նարեկացի Մատեան գրութիւն, էջ 423:

25. Կիրակոս Դամճակեցի, Պատմութիւն Հայոց, աշխատասիրութեամբ Կ. Ա. Մելիք-Շհանշանեանի, Նրեւան 1961, էջ 84:

26. Մ. Զամշեան, Պատմութիւն Հայոց, հ. Բ. էջ 824:

27. Grégoire de Narek, Le Livre de Pre'tes, introduction, traduction de l'arménien et notes par I. Kechichian, Paris, 1961. p. 34.

28. Նոյն տեղում, էջ 24:

29. Գրիգոր Նարեկացի, Մատեան Ողբերգութեան, էջ 642:

30. Գրիգոր Նարեկացի, Մատեան գրութիւն, էջ 422:

31. Գրիգոր Նարեկացի, Մատեան Ողբերգութեան, էջ 170:

32. Գիրք որ կոչի Այսմաւուրք, էջ ԳՃՂԴ:

33. Լիակատար Վարք եւ Վկայարամութիւն սրբոց, հ. Ե. էջ 327-328:

34. Մանր ժամանակագրութիւններ, 13-18րդ դար., հ. Ա. կազմեց Վ. Ա. Ցակորեան, Նրեւան, 1951, էջ 208:

35. Մանր ժամանակագրութիւններ, 13-18րդ դար., հ. Բ. կազմեց Վ. Ա. Ցակորեան, Նրեւան, 1956, էջ 338:

36. 8. Նալեան, Մելուքիս աղօրից, էջ 742:

37. Նարեկլուծ, էջ 544:

38. Մ. Արենեան, Նրեւան, հ. Գ. էջ 580:

39. Մ. Օրմանեան, Ազգապատում, Ա. էջ 1181:

40. Մ. Զամշեան, Պատմութիւն Հայոց, հ. Բ. էջ 903:

41. «Արարատ», 1918, Ա-Գ, էջ 145:

(շարունակելի)

ԽՄԱՍԱՄԻՐԱԿԱՆ

ԿՐՈՆԱԿԱՐԱՐ ԻԲՐԵՒ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔԻ ՄԱՐԴ

Շ. Ռ. Պ.

Կայ տարբերութիւն մը բանաստեղծին, արուեստագէտին, գիտունին, չափով մըն ալ ուսուցչին, ասոնց՝ եւ կրօնաւորին միջև։ Անոնք կը գործածեն ոգին, միտքը, բանականութիւնը, եւ այդ ոգտով կը մտածեն։ Կրօնաւորը ոչ միայն կը գործածէ իր մէջ ներկայ այդ ոգեկանը, այլ անոր ուղղակի պատճառին մէջ կը բափանցէ։ Այդ պատճառը՝ Աստուած, իր դիմացը կումենայ, անոր ստուգութիւնը, յայտնութիւնը կը կրէ իր մէջ եւ ըստ այնմ կը գտնէ, կ'ապրի ու կ'ապրեցնէ։

Կրօնաւորը՝ անով որ գերազանցապես բանձրացեալ ոգեկանին մարդն է, պէտք է մշտապէս յարաբերութեան մէջ ըլլայ այն անձին հետ զոր կ'ապրի։ Ուրեմն պէտք է աղօքէ, սիրէ, փառաւորէ, պաշտէ։ Անիկա իր բոլոր տկարութիւններով, խենութիւններով պէտք է գիտնայ բացուի Անոր՝ որուն մէջ պիտի գործէ բարմացում, զօրացում աղօքին միջոցաւ։ Ու պիտի աղօքէ աղաչելով։

Կրօնաւորը իբրև եկեղեցական պիտի աղօքէ եկեղեցին, այսինքն ամէնուն կողմէ։ Այստեղ կը տարբերի ինք սովորաբար աղօրողներէն։ Եւ այստեղ պէտք չունի անպայման խօսքերու։ կը բաւէ որ կարենայ սեւենել իր հոգին աղաչանենվ մը։ Ան մարմնացումն է եկեղեցին կազմող մարդերուն։ Ուրեմն եկեղեցոյ մէջ կայ անհատական եւ ընդհանրական աղօքքը։ Եկեղեցին աղօքքը իր մէջ ունի տառապանքը բոլոր մարդերուն, եւ այդ ցաւերը բանալով Աստուածոյ, կը բերէ անոնց բալասանը։ Ընդհանրական ըլլալով՝ իր աղօքքը, իր արտայայտութիւնը պէտք է ստանայ միաւորդ ձեւ մը՝ միտքերուն եւ հոգիներուն մէջ։ Մինչ անհատական աղօքքը մեր տրամադրու-

թիւններուն, տարիքին, անձերուն հետ կը փոխուի, եկեղեցին կ'աղօքէ յաւերժական կերպով։ Իր ձեւերը սեւեռեալ են եւ հաստատուն, անցնելով բոլոր ժամանակներուն եւ տեւողութեան ընդմէջէն։ Ան իր շեշտերը երբեմն կը դնէ երգի թեւերուն վրայ։ Ու եկեղեցին աղօքքը առաջին դարերէն եղած է բերքուած ու երածշուութիւն։

Բայց եկեղեցականը ոչ միայն աղօրողը այլ փառարանողը, պաշտողն է։

Այն մարդերը որոնք կեանքը կ'ըմրոննեն գործնական կերպով, որոնք օգտակար բաներ միայն գիտեն, պիտի չկարենան հասկնալ թէ ինչու համար կան եկեղեցական պաշտամունքի, արարողութեան այդ շեղանեները։ Սակայն երբ նային մեր շուրջը, տիեզերքին, կը տեսնենք որ Աստուած իսկ մէկ կողմ դրած է այդ ըմրոնումը իր ստեղծագործութեան մէջ, ու չէ շինած միօրինակ բնութիւն մը։ Ահաւասիկ հոս է որ կը յայտնուի Անոր զօրութիւնը։ կեանքը աւելի հզօր եւ հրաշալի բան է քան այդ տևտեսող գործը։ Կեանքը երբ լեցուն է՝ այն ատեն կը զեղու, ինչպես բանաստեղծին, արուեստագէտին, խորհրդածողին մէջ։ Տեսակ մը խաղ է խոր իմաստով։ Երբ կրօնաւորը կը դառնայ պաշտող՝ այն ատեն կը ստեղծէ այն լիայորդ բանը որ արարողութիւն կը կոչուի։ Հրեշտակներու մէկ եկեղեցին արարողութիւնը։ Անոնք ոչ մէկ օգտակար բան կ'ընեն։ Կ'երթան ուր որ կը փչէ Հոգին։ Աստուածաշունչի բացատրութեան համաձայն - կ'երգեն, կը յորդին։

Ու եկեղեցին ամէն տեղ շինած է իր բարացած աղօքքները, պաշտամունքները, որոնք իր շէնքերն են։ Անոնց տիեզերքին

մէջ, տեղ մը ապահոված է, իր
նարտարապետութիւնը ապահոված է: Իր
տաճարները ծաղկեցուցած է քանդակներով,
նկարներով: Եւ եկեղեցին զանոնի մնայուն
պատկերաւոր տեղ ըրած է, հոն դնելով իր
մտքին եւ հոգիին կողմէ ըմբռնուած
տիեզերք մը: Հոն ամէն ձեւ իր
նշանակութիւնը ունի եւ ամէն ինչ իրար
բռնած են կարգի մը, գաղափարի մը մէջ:

Տակաւին եկեղեցին արարողութիւն-
ներուն տակ իր վարդապետութիւնները
կան, որոնք չեն չոր, այլ հարուստ,
կենացանի ու ծաղկած հրաշալի պատկերներու
մէջ: Եւ երբ աղօքները բոհիչք կ'առնեն
երգերու մէջ, անոնք կ'ըլլան թեաւոր
որդանցներ, հրեշտակային զեղումներ:

Հետեւաքար կրօնաւորը իբրև
պաշտող՝ կը դառնայ արուեստագէտ. իսկ
արարողութիւնը՝ շատ մը արուեստներու
համակարգում: Բայց կրնան ոմանք ըսել
թէ ո՞ւր կ'երթանք այդպէս: Ասանկով
եկեղեցին բատերաբմի կը վերածուի, ուր
կրօնաւորը կ'ելլէ իր բաժինը խաղալ, հոգ
տանելով լաւ կատարել իր դերը. իսկ
ներկաներն ալ կու գան պարզապէս աղուոր
բաներ տեսնալու եւ լսելու, մոռնալով որ
աղօրելու համար եկած են եւ ոչ թէ

արուեստներու ներկայացման. սակայն
այս ըմբռնումը արուեստ չէ, այլ
արուեստակութիւն. եւ մահն է եկեղեցինն:
Ճշմարիտ արուեստը չէ կարելի զատել իր
հոգիէն: Երբ կ'ըմբռնենք ատոնք իրքեւ
զուտ ձեւ, ոչ միայն հոգին այլ նաև
գեղեցկութիւնը կորսնցուցած կ'ըլլանք:
Գեղեցկութիւնը փայլն է ճշմարտութեան:
Առանց լուսաւորուած ճշմարտութեան
գեղեցկութիւն չկայ:

Զքաշուիթեք ըսելու որ այսօրուան
մարդերս կորսնցուցած ենք եկեղեցական
պաշտամունքի այդ զգացումը։ Այդ
զգացումին ոճը չեն՝ ո՞չ "համերգային
շեղանեները" եւ ոչ ալ խանենտիական
կօյկօյները։ այդ ոճը հասկնալու համար
մտնելու է մեր տաճարներէն ներս, որոնց
մէջ արտայատուած են ուժեղ, զանգուա-
ծային, ներամփոփ նկարագիրները։ Կոմի-
տաս Վրդ. Միայն կըցած է նաև նաև զայն։

Ուրեմն գտնելու իւրացնելով զգացումը
նշմարիս հայկական եկեղեցական
արուեստին, եւ խիզախօրէն ճենարկել
անոր քարեկարգութեան՝ ըլլալով
նշմարտապէս եւ անկիցծօրէն պաշտամունքի
մարդեր, պարտին է այդ ասպարեզը
մտնողներուն:

ՇԱՀԱՆ Ռ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

3 Դեկտ. 1938

ՎԱՆԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀՈԳԵՒՈՐ ՏԵՍԱԿԵՏԵՆ

Ե. Ռ. Պ.

Ոգեկան արժէքները պայմանաւորող
ազդակներու կարգին պես չէ մոռնալ
անոնցմէ գլխաւոր եւ խորհրդաւոր այն
ազդակը որ մղիչ ոյժն է ստեղծագոր-
ծութեան: Եւ այս ոգեկան ստեղծագործ
ոյժը կիրք մըն է ինքնին: Այդ կիրքին
խորացուածը՝ կրօնական ոգեկանն է,
ուրիշ խօսքով՝ հոգիւորը:

Դարձեալ մարդ կը գտնէ իր մէջ
հոգեւորը երբ խորասուզուի իր գոյութեան

խորը, ինչ որ տառապանք մըն է իր
համար եւ գերագոյն տագնապի մը պահը,
ու կը շանայ ելիք նամրայ մը գտնել այդ
տագնապալից վիճակեն, որ կարելի կ'ըլլայ
միայն Աստուծոյ կապուելով։ Ահաւասիկ
այդ կապն է որ հաւատք կը կրչեմ՝
ամենէն կարեւոր ազդակը հոգեւոր
կեանքին։

Արդ՝ վանականութիւնը այն
ապրելակերպն է որ իրեն պայման ունի

խզել բոլոր կապերը աշխարհին հետ, որոնք մեծագոյն արգելվերն են զգալու այդ հոգեւոր կապը: Վանականներ՝ իրենց կեանքին օրինագիծով, միշտ դեմ յանդիման կը գտնուին Աստուծոյ, այսինքն միշտ կը պահեն կապը Աստուծոյ եւ իրենց միջեւ: Իրենց օրերը կը քանան յարաբերութեան մէջ մտնելով Աստուծոյ հետ եւ կը փակեն իրենց աղօք բներով: Խոկ կեանքի հանդէպ իի են բերեւութեամբ՝ նման մանուկներու կամ սուրբերու: Վանականը ուրախ է միշտ, ինչպէս արուեստագետը՝ ստեղծման, կամ գիտունը՝ գիտի պարագային:

Մինչեւ այստեղ, վանքը ինք իր մէջ եւ իրեններուն համար է: Բայց վանքը աշխարհէն բաժնուած է պարիսպներով: Բայց ի վերջոյ կը գտնուի աշխարհի մէջ: Լեռներու կատարներուն վրայ վանքերու գոյութիւնը, լոկ իրը իրողութիւն, քաւ է աշխարհի մէջ գտնուող մարդոց վրայ ազդելու: Այս իրողութիւնը թէ մարդիկ կան այդ վանքերուն մէջ որոնք կրցած են արհամարհել իրենց հասկացողութեամբ կեանքը (մարմնի կեանք), լոկ այս իրողութիւնը քաւ է որ աշխարհի մէջ գտնուող մարդիկ հմայուէին այդ կեանքէն: Սիս թէ ինչո՞ւ մարդիկ յանախ խումբերով

վանքեր կ'երթան որոշ ժամանակաշրջան մը հոն մնալու: Սիս թէ ուր է գաղտնիքը ուխտաւորութեան: Մեր Նրուաղէմի վանքը եղած է մեկը այդ տարօրինակ հմայքով ուխտավայրերէն:

Վերջապէս, վանքը կ'ազդէ աշխարհի վրայ, ինք իշնելով անոր մէջ իր քարոզիչներուն միշոցաւ, որոնք շատ աւելի լեցուն են հոգեկան կեանքի կենսունակութեամբ, քան աշխարհիկ եկեղեցականները: Վայրի ծաղիկը միշտ բոլորովին տարբեր գեղեցկութիւն մը ունի ընտանի ծաղիկէն:

Կրնանք յիշել պատանի Parsifal-ը որ օրացած ներքին հոգեկան ուժերով, հաւատենով ու խանդավառութեամբ իշաւ աշխարհ ու սատանային յաղթելէ յետոյ իր սրբութեամբն ու բաշութեամբը, յաղթական վերադարձաւ: Նման պատանիներ իրապէս երանելի պատանիներ են ու բախտաւոր: Անոնք միշտ քաջ են եւ ուրախ:

Հայոց աշխարհէն շատ Parsifal-ներ իշած են, եւ պէտք է որ իշնեն:

ՇԱՀԱՆ Ռ. ՊԵՐՊԵՐԵՍՅԱՆ

29 Յուլիս 1940

Մեր պատմութիւնը մեզ վարժեցրել է մնացորդացով գոհանալուն: Գողթան ասքերից մնացած երկտող պատառիկի մէջ տեսնում ենք Հայոց Արտաշէս թագաւորի ու Ալանաց Սաթենիկ արքայադստեր հարսանեաց շքեղաշուք հանդէսը, որի ժամանակ սոկի ու մարգարիտ էր տեղում: Աւելին պէտք չէ, կարծես, ու մենք մխիթարուած ենք: Ահա, Ս. Գէորգ եկեղեցու սրբատաշ որմնամոյթերին գտնելով խունացած, գունաթափ որմնանկարները, ցնծութիւն ենք ապրում: Թո՛ղ որ վանքի փառաւոր գըմբէթների տեղում երկնքի լաջուարթ շրջանակն է: Կարեւորը նրանց եղելութեան փաստն է: Կարեւորը այս սրբատաշ, յաղթակամար սիւներն են, որ ժամանակին կանգնած են եղել անթերի կեցուածքով, իրենցից վեր պահելով ութանիստ թմբուկը՝ ամպերի մէջ մխրճուող գմբէթով: Որմնանկարներում տակաւին յստակ ու պարզորոշ են Գաբրիէլ հրեշտակը, սուրբ կոյս Գայեանէն, Հայոց Արգար թագաւորը, Հռոմի թէողոս կայսր... .

Թո՛ղ որ չենք գտնում Վարագավանքի մեծահամբաւ ժառանգաւորաց դպրոցը: Բայց այն եղել է: Թո՛ղ որ լոել է վանքի տպարանի եռուցեռը, եւ Վարագի երկնահուպ արծուաբնից այլեւս չի յայտնուում «Արծուի Վասպուրական»ին, բայց անմահ է նրանց մեծ արարողի՝ Մկրտիչ Խրիմեանի ոգին: Ուրեմն նրանք կա՞ն: Մենք ուխտի ենք եկել նրա՞նց:

Վարագավանքի համալիրը կազմող եկեղեցիները եղել են իրար կից, բացուել իրար մէջ: Ս. Գէորգի գաւթից նախազարդ, կամարակապ մուտքը տարել է Ս. Նշան: Գնում եմ այդ մուտքով մի քանի քայլ ու յայտնելում... դրսում:

Վարագավանքը Անիից փոքր է ընդամէնը երկու դարով: Որքան էլ իրարից որոշակիօրէն տարբեր, բայց եւ նոյնքան էլ որոշակիօրէն իրար յիշեցնող ճարտարապետական ձեռագրեր կան երկուստեք: Միեւնոյն արեան, միեւնոյն հանճարի շողարձակումներն են հաստաբեստ պատերը, լոյսի հետ խաղի բռնուած խոյակները, զարդերն ու քանդակները: Մշտապէս բացարձակ ինքնատիպ, ինքնօրինակ, ինքնահաստատ, մշտապէս աւանդապահ, մշտապէս նոր եւ մշտապէս դասական:

Աւերակ հասկացութիւնը պայմանական է: Զարդուած աղամանդի բեկորներն էլ աղամանդ են:

Ս. Գէորգի սիւներից մէկին զարմանահրաշ նախչերով մի մեծ շրջան կայ: Կենտրոնում, փոքրիկ շրջանի մէջ, յաւերժութեան նշանն է՝ մշտահոլով անիւի կամ թերեւս, արեգակի տեսքով: Նախասրահի մուտքի դրսի աջ պատին քանդակուած է խաչերի մի ամբողջ շարք: Քսանմէկ խաչ, ամէն մէկն՝ ուղղանկիւն շրջանակի մէջ: Ուղղանկեան յատակը երկգիծ է. քսանմէկ ուղ-

ղանկիւն նստած են նոյն երկգիծ տողանի վրայ: Իւրաքանչիւր ուղղանկեան աջ եւ ձախ կողմերը իրենցից ներկայացնում են համեմատաբար հաստ, պարոյրակապ սիւներ: Խաչի վերեւում սիւներն իրար են միանում գմբեթածեւ, ճկուող երկգիծ աղեղ-կամարով: Կողք-կողքի շարուած այս քսանմէկ խաչերից ոչ մէ-կը միւսին չի կրկնում: Տարբեր է իւրաքանչիւր խաչի թէ՛ ձեւը, թէ՛ նախշազարդումը: Խաչերի մի ամբողջ պատկերասրահ, քա-րակերտ ոսկերչութիւն...

Բակում աղբիւր կայ: Վանի միջնաբերդի ջուրը խմելիս
մտովին համեմատում էի Գեղարդավանքի ջրի հետ: Վարագա-
վանքի ջուրը մրցակից չունի:

Հուսացաւ Վանի երկրորդ առաւօտը:

Բոլորս լի ենք նորից Վարագ բարձրանալու անհամբերութեամբ։ Այս անգամ գնալու ենք Թոփրախ Կալէ՝ տեսնելու Շամիրամի կատարած հրաշապատում շինութիւնները, նշանաւոր Զրմզը Մաղարան, Մհերի Դուռը...

Անցորդները մեր վարորդին պատրաստակամ բացատրեցին ճանապարհը։ Մի տարիքաւոր անցորդ հարցրեց, թէ ի՞նչ նպատակով ենք գնում այնտեղ։ Իմանալով, որ զբուաշրջիկներ ենք, ասաց։

— զասաւում թիկներին թոփրախ կալէ մտնել չի կարելի:

— Ճանապարհն ահա այսպէս-այսպէս է, բայց ինչո՞ւ գը-
նաք, աւելորդ ժամանակ ու բենզին վատնէք: Թոփրախ Կալէն
արգելեալ գօտի է:

ԽԵՇԱԾ ՄՀԿԵՐ, ՔԵզ ու քո ձիուն Ագռաւաքարը ՔԻՇ է՛՛, այս «ԳՈՄԻՒ»Ն ԷԼ ՎՐԱՆ ԱՄԵԼՎԱցաւ...»

«Գալլ» չէ կրամ աշաւ-յ
... Քայլում, ո՞չ, սերողութիւն, ճեմում ենք Վասի Պո-
ղոցներում:

Ամբողջ կեանքում մեզանից ամէն մէկը սնուել է Վասր թը
պատկերացումով։ Մայրական կաթի հետ Վանը մտել է մեր էու-
թեան մէջ, սնուցել մեր բոլոր բջիջները, դարձել մեր մեծագոյն
կարօտն ու հպարտութիւնը, երազանքների երազանքը, իղձերի
իղձը։ Եւ հիմա լուռ, անխօս նայում ենք իրար, ու բոլորիս
ուղեղը մրճահարում է միեւնոյն հարցը՝ նմա՞ն է մեր տեսածը
մեր երեւակայածին։

b'_L $w_{J\mu}$, b'_L n_2^{μ} ...

Եւայո, և ոչ...
Եկած լինէինք երկու տասնամեակ առաջ, մեր լլշաւ-
ներից անհամեմատ աւելի շատ բան կը գտնէինք: Վերջին տա-
րիներին Վանն սկսել է ու չարունակում է վերակառուցուել:
Digitized by A.R.A.R.®

Նորեկի համար, այն էլ՝ մէկ-երկու օրում, շատ դժուար է գլուխ այս կամ այն հին թաղը, ո'ւր մնաց՝ փողոցն ու տունը, եթէ նոյնիսկ զրանք, աւելի ճիշդ՝ դրանց հետքերը, մնացել են:

Հանգիստ, անշտապ, տեղացու քայլուածքով չափչփում ենք մեծ ու փոքր խանութներով, բանկերով, ռեստորաններով, ամէն տիպի շինութիւններով յագեցած մայթերը։ Նոր Վանը կառուցւում է՝ հին Վանի քաղաքաշինական աւանդները գոնէ որոշ դէպքերում պահելով։ Փողոցների ու պողոտաների մայթեզրերով ձգւում են բետոնապատ առուակներ, որպիսիք առաջ հոսում էին Երեւանի փողոցներում նոյնպէս։ Վանի մայթեզրեայ առուակները վերեւից բետոնէ նեղիկ շերտերով պատած են եւ աչք են շոյում, միաժամանակ օդն էլ մաքրելով։ Հնարաւոր չափով խնայւում են այգիներն ու կանաչ տարածութիւնները։ Իմ տպաւորութեամբ, տիրապետողը հին քաղաքի ընդհանուր շունչն է, որի պարտադրող ոճի մէջ առանձնապէս ընդգծուած չեն արեւելքն ու եւրոպականը։ Քաղաքում հարազատ անկիւններ մնացել են։ Միրտ խոցողը մեր եկեղեցիների անաստուած բացակայութիւնն է։

Այս, փողոցները չափչփում ենք տեղացիների անփութութեամբ, այն երջանիկ գիտակցութեամբ, որ երբ յոգնենք, կը գնանք տուն, երբ արթնանանք, դարձեալ այս քաղաքում կը լինենք։ Խօսում ենք բարձրածայն։ Տեղ-տեղ կանգնում, տպաւորութիւններ ենք փոխանակում։ Կատակներ ենք անում ու ծիծաղում։

— Դուք հասկանո՞ւմ էք, Վանի փողոցներում հնչում է վանեցու ծիծաղը։

Սա ասում է քչախօս, միշտ ինչ-որ մտքի վրայ սեւեռուած Աճեմեան Գրիգորը՝ որդին Գուրգէն Մահարու։

— Մենք Վանը վայելում ենք նաեւ նրանց փոխարէն, ովքեր...— Այստեղ ձայնը դողում է, եւ Սարմէնի դուստր, հոգու խորքում միշտ յուղումնակոծ էլմիրա Սարգսեանը շարունակել չի կարողանում։

— Դուք ձեր տունը գտա՞ք, — Գրիգորին հարցնում է լրագրող Նորա Մելիքեանը։

— Դժբախտաբար, մեր տունը գտնել ես չկարողացայ։ Կայ նկարագրութիւնը, կայ Վարդան Աճեմեանի նկարած պատկերը տափակ տանիքով երկու տնակներ՝ մէկը երկու, միւսը մէկ-յարկանի, իրար միացած փայտեայ սանդուղքով։ Այդպիսի տներ ես մի քանի տեղ տեսայ, բայց զրանք այն փողոցում չէին...»

«Գրիգորի շրթունքներն իրար են սեղմւում, աչքերը՝ լըց-ւում...»

Գրիգորն իմ դպրոցական ընկերն է, իմ համագասարանցին: Ես նրա աչքերում արցունք չեմ տեսել նոյնիսկ այն ահեղ տարիներին, երբ նա էլ «աքսորուած» ի տղայ էր: Այս ի՞նչ պատահեց մեզ, սիրելի՝ Գրիգոր, մեր նեարդերը չեն դիմանում:

— Մէկ չեմ ուզում մտածել գնալու մասին, մէկ էլ ուզում եմ շուտ գնալ, պատմել . . . — Հիմի էլ Զեմմա Մանասեանն է թաշկինակը տանում աչքերին:

ինչ-որ խայտաբղետ ցուցանակի առջեւ բանավէճ է սկսւում այն հարցի շուրջ, թէ Վանն ինչպիսի[՞] քաղաք է վերջապէս՝ կիսեւրոպակա^{՞ն}, կիսա...

Ես կտրուկ յայտաբարում եմ.

— ինձ համար վանր վան է՝ առանց որեւէ ածականի:

— Կ'ուզէ՞ք իմանալ, թէ վանն ինչ ածականով է բնորոշել վահան թէքէեանը:

Եւ մաթեմատիկոս Վանիկ Աճեմեանը մեր համայնական յուղմունքին մի նոր յուղմունք է գումարում՝ պատմելով.

— Կահիրէում թէքէեանը մեր ընտանիքի մշտական հիւրն էր: Այդ օրը՝ 1943-ի Ապրիլի 24-ին, իմ յիշատակարանում նա զրեց (ես յիշում եմ բառացի, Երեւանում կարող եմ ցոյց տալ): «Քեզի կը մաղթեմ, որ ոչ միայն տեսնես քու անունդ քեզի տը- տղ Հայաստանի մեծ քաղաքը, այլեւ հոն ապրիս ու գործես, անոր վերադարձնելով ինչ որ ան տուած է քեզի՝ մտքի, սրտի եւ մարմինի ուժ»:

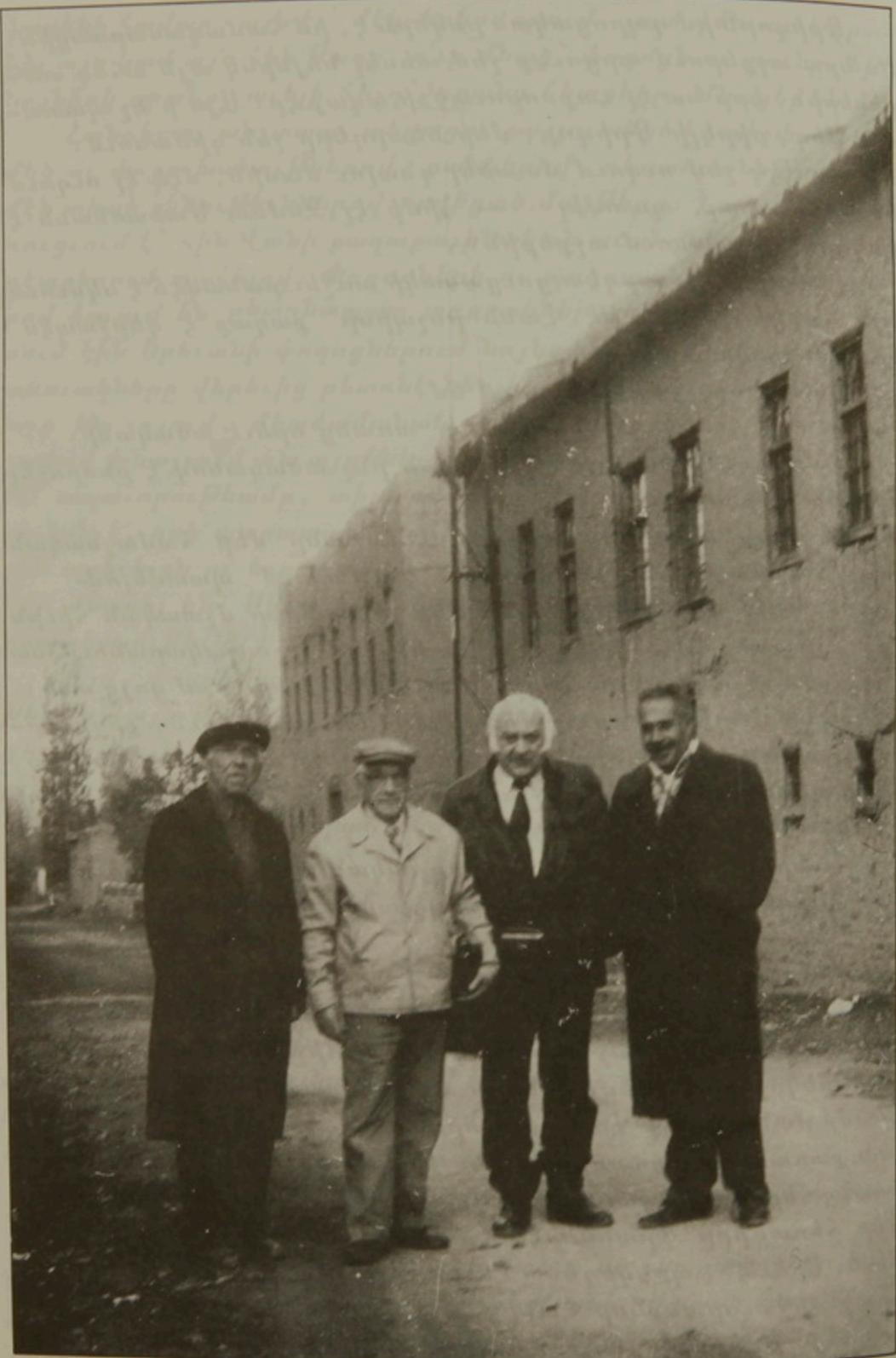
Վանիկն ինձ թւում է սուրբգրական մի անձնաւորութիւն,
որն Աւետեաց Երկիր է հասել մարդարէի օրհնութեամբ:

Հայաստանի մեծ քաղաք:

Բանավէճն աւարտուած է:

Քիչ յետոյ, յատուկ բարձրախօսներից ձայնասփռութով,
արեւոտ քաղաքի վրայ սկսում է ծորալ միջօրէի նամազը...

Երեկոյեան Աճեմեաններն ու ես պատմական առաքոլութեամբ մտնում ենք Վանի կենտրոնական հեռագրատուն։ Աւելի քան քառասուն սպասողներ մեզ թոյլատրում են սպասարկուել առանց հերթի, ցուցաբերելով գնահատելի համբերատարութիւն։ Մեր հեռագիրը Փրանսերէն էր, «Հայաստանի Հանրապետութիւն, Երեւան, պրեզիդենտ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին. Սրտագին շնորհաւորանքներ Վանից։ Տուրիստների խումբ «Վասպուրական»։ Երկու օր յետոյ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը ստանձնելու էր Հանրապետութեան առաջին նախագահի պաշտօնը։ Մենք հպարտ էինք, որ այդ պատմական պահին նրա սեղանին պիտի լինէր հեռագիր նաեւ Վանից։ Եօթանասունվեց տարիների ընթացքում Վանից Երեւան արուած առաջի՞ն հեռագիրը...»

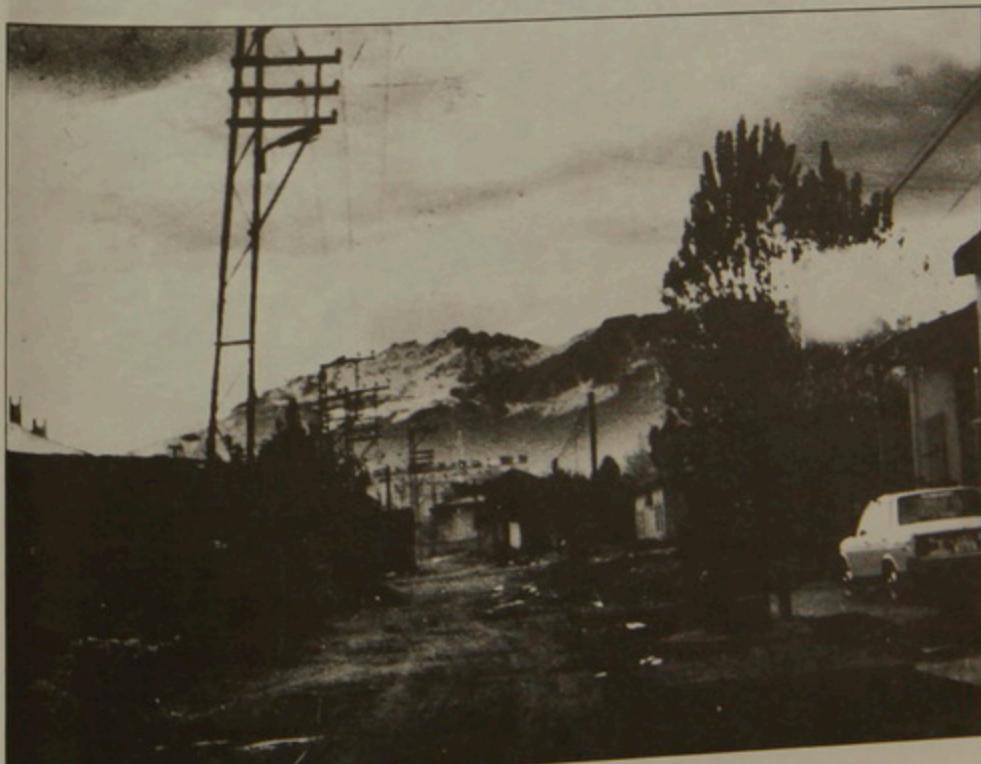


Վան, Չաղլի փողան:
Զախից աջ՝ Ժորես Մկրտչեան, Վարազդատ Յարութիմեան,
Լեւն Միրիջանեան և Քենան:



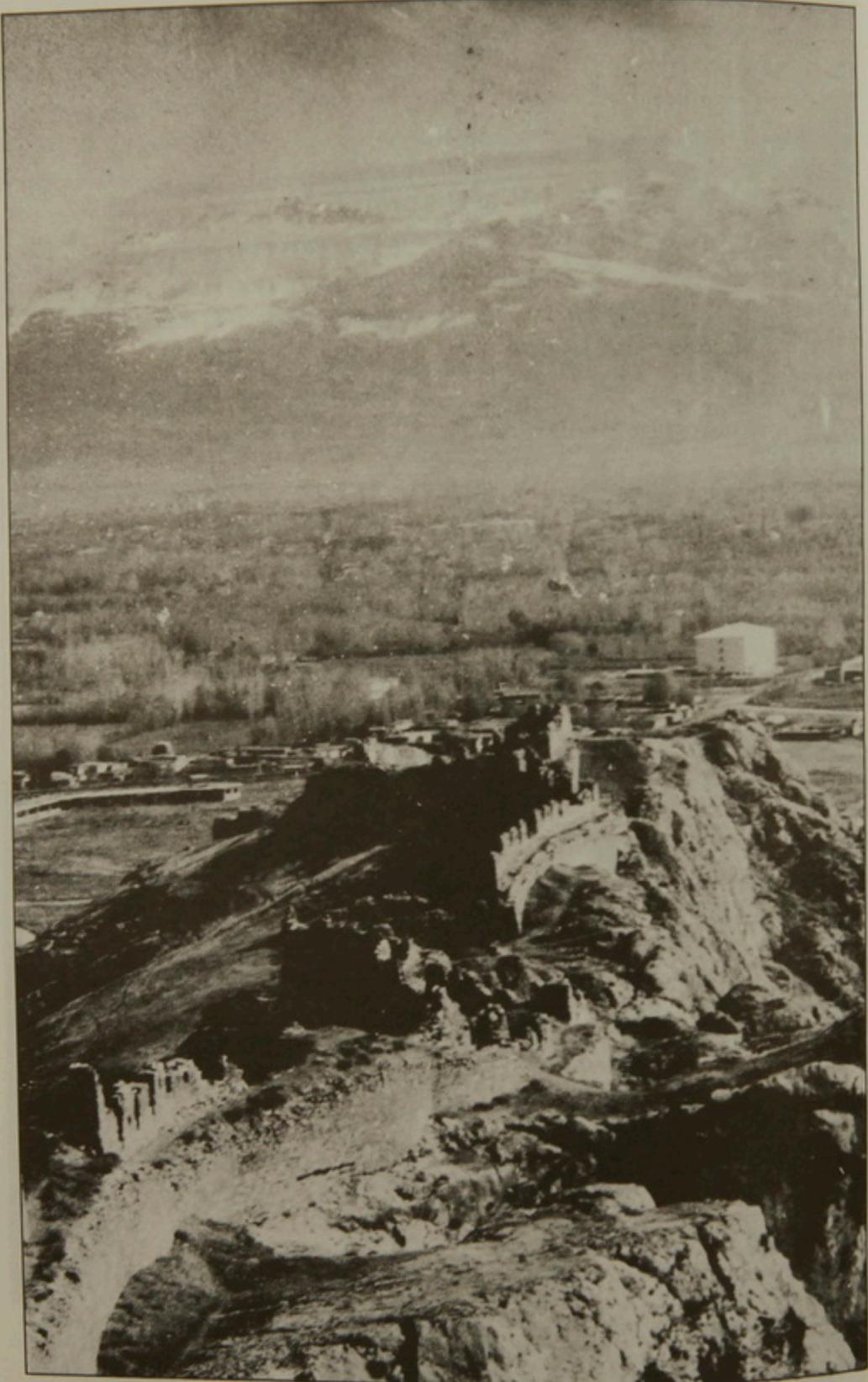
Վանի Քաղաքապետարանի շենքը:

Լուսանկար Վարազդատ Յարութիւնանի:



Վան: Այգեստանի փողոցներից մէկը:

Լուսանկար Վարազդատ Յարութիւնանի:



Վանի Միջնաբերդի կատարին:

Digitized by A.R.A.R. @ Sonipat Library



Վան, Կեղրոնական շուկան:
Լուսանկար Վահագան Յարութիւնեանի:

Digitised by A.R.A.R. @

Հիւրանոցում ինձ անակնկալ էր սպասում: Ժորես Մկրտչեանը, Արծրուն Շահինեանն ու Վարդան Հիւսեանը, սրահում նստած զրուցում են տեղացի երկու անձնաւորութիւնների հետ, որոնք, բանից պարզում է, խոստանում են մեզ առաջնորդել քաղաքի հին թաղերը: Ես ասում եմ, որ հօրս գերդաստանն ապրել է կլոր Դարում ու Նախրի Փողանում, մօրս գերդաստանը՝ Նորաշէնայ թաղում, կարո՞ղ են ինձ այդ տեղերը ցոյց տալ:

— Կը տանենք ցոյց կը տանք:

Կուահելով տարակուսանքս, Շահինեանը յայտնում է.

— Ձեր աջ կողմում նստածի տատը հայուհի է եղել:

— Ազգանունն էլ՝ իմ ազգանունից, — աւելացնում է ժորեսը:

Հոգով տակնուվրայ եղած, ինձ գցում եմ երրորդ յարկ ու թակում Յարութիւնեանի սենեակի դուռը.

— Երկու տեղացիներ են յայտնուել, մէկի տատը հայուհի է եղել, բոլոր հին թաղերի տեղը գիտեն...

Պրոֆեսորն արագ զինւում է իր գծած քարտէզներով, ինձ հետ իջնում սրահ՝ «քննութիւն» ընդունելու:

— Որտե՞ղ է Արարքի մէյդանը, ցոյց տուէք այս քարտէզի վրայ, — եւ պրոֆեսորը սեղանին է փոռւմ իր ինքնագիր քարտէզը:

— Արարո՞ւց մէյդան, — ուղղում է Մկրտչեան տատի թոռ պարոն Եաշարը՝ քարտէզի վրայ իսկոյն գտնելով: Ցետոյ բացատրում է.

— Տասու բոլոր անունները մեզ սովորեցնում էր:

Եաշարն էլ, նրա գործընկեր, պարոն Քենանն էլ գերազանց գիտեն անուններն ու տեղերը հին թաղերի ու վայրերի, որոնց մի մասը դեռ մնում է: Շատ բան գիտեն:

Ուշ գիշեր է արդէն: Մեր հիւրերը վեր են կենում՝ ասելով.

— Դուք գնացէք քնէք, մենք առաւօտեան ժամը 6-ին կը գանք ձեր յետեւից:

Աղօթարանը նոր էր դռները բացում, երբ Վարազդատ Յարութիւնեանը, ժորես Մկրտչեանը, Գրիգոր Աճեմեանը եւ ես Քենանի մեքենայով մտնում ենք Արարք, որտեղ Եաշարն արդէն մեզ է սպասում: Մեր ոգեւորութեանը սահման չկայ: Միայն Յարութիւնեանն սկսում է երկմտել.

— Ես տեսել եմ Արարքի հրապարակի լուսանկարը: Հսկայ հրապարակ է եղել: Սա, որ դուք Արարուց մէյդան էք համարում, շատ փոքր է...

— Սա է Արարուց մէյդանը, — արդէն վիրաւորուած տեսք է ընդունում Եաշարը, — ահա այն էլ իմ տունն է, համեցէք գնանք մեր տուն: digitised by A.R.A.R. @

— Շնորհակալութիւն, պարոն Եաչար, — թարգմանում է պարոն Ժորեսը, — մեր վայրկեաններն էլ են հաշւուած:

— Մարդը պատրաստութիւն է տեսել, — ասում է Քենանը:

— Խնդրում ենք ներողամիտ լինել, խմբին սպասել տալ չենք կարող: Համարէք, թէ ձեր տանը եղանք: Եատ շնորհակալ ենք հրաւէրի համար . . .

— էս, դուք գիտեք... Գնանք, եկեղեցու տեղը ցոյց տամ:

Արարքի եկեղեցու ՏԵՂԼ... Արդէն ինչ-որ մէկի պարտէզին
կցուած մի կանաչ տափարակ...

— Այս քարը եկեղեցուց է մնացել, — Եաշարը ցոյց է տալիս
մի մեծ ուղղանկիւն սպիտակ մարմար, հաւանաբար՝ երբեմնի
չիրմաքար, տաշած-տաշտած, վրայի գրերը հանած...

Քիչ յետոյ մենք Զաղլի փողանում ենք: Այն տպաւորութիւնն ունեմ, թէ էջմիածնի գիւղերից մէկում եմ: Միայն թէ, բարդիներով երիզուած փողոցի ծայրին, Արագածի փոխարէն, մեզէ նայում Վարագայ Երան ձիւնեղէն զանգուածը:

Վարազդատ Յարութիւնեանն անմիջապէս ճանաչում է ի-
րենց փողոցը.

— Այս աս իրոք զաղլի փողանն է...

Մի քանի հին տներ պահպանուել են. շինարարութեան ալի-
քը դեռ նրանց չի հասել: Բայց Յարութիւնեանենց տունն այն-
պէս էլ չի գտնուում:

— Մեր տունն աւելի մեծ էր, — ամենահաւանական թուացող տան առաջ բարձրածայն մտորում է պրոֆեսորը, — ճիշդայսպիսի մի դարպաս ունէր՝ ներս գնացող։ Բայց մեր տունը կողմի վրայ երկյարկանի էր, այս կողմի վրայ մէկյարկանի . . .

Զիսչխկում են պրոֆեսորի կրծքին թառած երեք լուսակարչական ապարատները: Իբրև թէ շարունակ նրանցով զբաղուելով, նա աշխատում է մեզանից թաքցնել իր խոնաւացողաչքերը...

Արարքի հրապարակը կտրելով՝ իջնում ենք ցած, դէպի
կլոր Դար: Կլոր Դարում ապրել են հօրս՝ Վարդան Միրիջան-
եանի քեռիները: Նրանց տան մասին հօրս կենսագրութեան մէջ
եղած նկարագրութիւնը բաւականին որոշակի է. «Իմ քեռանց
տունը գտնուում էր Կլոր Դարում, գետի միւս ափին. Արարուց
եկեղեցից դէպի ձախ, Կանդոյենց արտից այն կողմ, Դիլանչի-
քահրէզի մօտ, ձանիկեան Տէր Մեսրոպ քահանայենց տան դի-
մաց: Քեռանցս տունն ունէր գեղեցիկ այգի եւ բակ»: Այս տո-
ղերը հետո էին եւ ես ակնդէտ հետեւում էի Եաշարի ընթացքին՝
նկարահանելով փոքր-ինչ հեռուից:

Բնականաբար Արարուց եկեղեցին նայել է դէպի հրապարակ: Հետեւապէս, հիմա մենք գտնւում ենք նրանից ձախ: Ուրեմն, ուր որ է, Եաշարը պիտի ցոյց տայ Դիլանչի Քահրէզը (աղբիւրը): Այս', ահա Եաշարն ու Ժորես Մկրտչեանը կանգ են առնում մի առուի մօտ: Եաշարը ցոյց է տալիս առուի կամ գետակի (իր ժամանակին գուցէ գետի) եզրին հազիւ երեւացող մի հողաշրջան:

— Ահա! ձեր ասած քահրէզի տեղը:

— Իսկ ո՞ւր է Կլոր Դարը, — պրոֆեսորից ընդօրինակած տոնով հարցնում եմ ես:

— Մենք Կլոր Դարում ենք, — պատասխանում է Եաշարը եւ բացատրում, — այս փոքրիկ, Կլոր բլուրից է առաջացել Կլոր Դար անունը:

Քահրէզի մօտի տունը միյարկանի է, գետնից կէս մետր բարձրութեան հիմքով: Մուտքը ներս ընկած է, գտնւում է տան երկու թեւերի կենտրոնում: Երկու թեւերն էլ ունեն գետակին նայող մէկական քառակուսի լուսամուտ՝ մետաղեայ սեւաներկ վանդակաճաղով: Տունն ակնյայտօրէն վերածեւուած է եւ թարմ, նորասուազ տեսք ունի: Այլեւս չես իմանայ, թէ ինչպիսին է եղել նրա բուն տեսքը: Բայց, տուեալ դէպում, կարեւորն այն է, որ բակից մի հատուած եւ «գեղեցիկ այգի»ն պահպանուած են:

Բոլոր հիմքերն ունեմ հաւաստիանալու, որ սա է իմ հօր քեռանց տունը: Հիմքերից մէկն էլ այն է, որ տան դէմ-դիմաց, գետակի միւս կողմում, երկու փողոցների հատման կէտում, միյարկանի մի տուն կայ, որն, անկասկած, Ճանիկեան Տէր Մեսրոպ քահանայի տունն է: Այս տունն էլ է վերածեւուած: Բայց պատմութիւնն անվերածեւելի է...

— Ո՞ւր է Նախրի Փողանը:

— Մեր դիմաց...

Բլրակի եզրով բարձրանում, մտնում ենք Նախրի Փողան: Այս անունը փողոցը ստացել է այն պատճառով, որ այստեղով էին անցնում կովերը՝ արօտատեղեր դուրս գալու համար:

— Սա հայի տուն է եղել, — փողոցի սկզբում Եաշարը ցոյց է տալիս միյարկանի մի տուն՝ մետաղեայ նեղ դարպասով:

«Սա հայի տուն է եղել» արտայայտութիւնը պէտք է հականանք «Սա հայի պահպանուած տուն է» իմաստով:

— Էլ հայի տուն չկա՞յ Նախրի Փողանում:

Եաշարը բացասաբար տարուբերում է գլուխը:

Իմ հօրենական տունը քեռանց տնից բաւականին հեռու է եղել: Բայց ես նրա որոշակի նկարագրութիւնը մօտս չունեմ...

Նորաշէնայ թաղ գնալու համար արդէն բոլորովին ժամանակ չկայ... Դա էլ՝ միւս անգամ: Ինձ մնում է ի խորոց սրտի գոհանալ ի Տեառնէ, որ գոնէ իմ հօրենական փողոցը տեսայ, իմ հետքերը թողեցի հօրս ոտնահետքերի կողքին:

Հօրս քեռանց տունն էլ ինձ համար հօրենական է, որովհետեւ Մարիամ տատս եւ Պետրոս պապս տարիներով այստեղ են ապրել: Օ՛, այստեղ ինչե՛ր են եղել, երբ դարավերջի յունիսեան մի օր սկսուել են ընդհարումները, եւ թուրք խուժանը յարձակուել է նաեւ մերոնց եւ ծանիկեանենց տան վրայ: Սպանել են Տէր Մեսրոպի ամուրի եղբօրը: Մեր բակի դռան կողպեքի մէջ հրացանից կրակել ու բացել են դուռը: Առաջին զոհը եղել է հօրս Սիմոն քեռին: Այդ պահին Պետրոս պապս մառանում ծնկաչոք, Աւետարանի առջեւ աղօթելիս է եղել: Հօրս Գրիգոր քեռին իրեն գցել է մառան. «Պետրո՛ս, արի մտնենք մութմարագը, պահուենք»: Պետրոս պապս Պետրոս Առաքեալից պակաս հաւատացեալ չի եղել եւ ասել է: «Ես իմ աղօթքս կիսատ չեմ թողնի»: Թուրքերը մտել են մառան, սպանել պապիս, դուրս եկել ու սկսել թալանը: Մութմարագը չեն մտել...

Իննսունհինգ տարի յետոյ այդ նոյն տան առջեւ աղօթում է նահատակ պապի թոռը՝ բացօթեա՛յ, թուրք անցորդների զարմացած աչքերի առաջ երեսը խաչակնքելով: Իմ աղօթքը բարի ժամանակի աղօթք է, եւ ես, բոլոր նահատակների հոգիներին հանգստութիւն, աշխարհին խաղաղութիւն, եկեղեցեաց հաստատութիւն հայցելուց, մեր երկրին, մեր հող ու ջրին արժանանալուս համար միլիոն փառք տալուց յետոյ, ինձ թոյլ եմ տալիս մի բանաստեղծական չափազանցութիւն. «Աստուած ջան, թող գոնէ մի փոքրիկ նախիր յայտնուի նախրի Փողանում»...

Աղօթքս աւարտուելուն պէս, հարեւան փողոցի ծայրից յայտնւում են մի պատանի ու մի կով: Կովը, հակառակ իր չափութեանը մի առաջ է թեթեւ-թնթեւ եւ արագ, փին ու պարարտութեանը, քայլում է թեթեւ-թնթեւ եւ արագ, այնպէս, որ նախրապան պատանին, որի ձեռքին ոչ թէ ճիպոտ չափութեանը մի հաստ ու երկար փայտ, ստիպուած է գրեթէ վազել: Մեր հիացմունքի ճիշերից շուարած, կովը մի պահ կանգ է առնում, թոյլ տալով իրեն ոչ միայն զննել, այլեւ փաղաքչել: Յետոյ մէկէն պոկւում է տեղից եւ արագ-արագ մտնում կից փողոցը:

Կով չէր, գեղեցկութիւն էր, մուգ կապոյտ ու սպիտակ խոր խալերով, փայլուն մորթով, հսկայ, ժիր ու կայտառ: Ա՛յ շոր խալերով, փայլուն մորթով, հսկայ, ժիր ու կայտառ: Ա՛յ թէ ինչպիսին են եղել նախրի Փողանի չորքոտանի անցորդները:

Տէ՛ր Ամենակալ, մէկ էլ ե՞րբ կը տեսնեմ այս նուիրական փայրերը:

Վանում հայի խօսքն անմիջապէս հասնում է Արարչին: Եւ նա, որ եօթանասունվեց տարի մեր ձայնը չի լսել, այնպէս է տնօրինում էր, որ, մէկ ժամ էլ չանցած, դէպի Դատվան ճանապարհին, մեր աւտոբուսն անցնում է Արարքով...

Այս անգամ ես նկատում եմ, որ Արարքի ու Կլոր Դարի հրապարակներից աստղաձեւ սկիզբ են առնում հինգ փողոցներ: Է՛, Փարի'զ, Փարի'զ, դու ընդամէնը մէկ Աստղի հրապարակ ունես: Ո՞վ գիտէ՝ Վանում քանի՞ այդպիսի հրապարակներ են եղել... Մի՞թէ իզուր են ասել. «Վա՛ն, Անգլիա՛, Ամերիկա՛, ապա՝ հըմէն աշխարհ»: Ֆրանսիան իսկի չեն էլ յիշել...

Կարծես ի լրումն իմ մտորումների, Ժիրայր Ասլանեանը սկսում է օրուայ առաջին ուրախ էջը.

— Վանեցի վարժապետը մտնում է դասարան: Երեխանե՛ր, ասում է, այսօրուանից մենք անցնելու ենք համաշխարհային պատմութիւն: Այդ առարկայի համար մեզ տրուած է հարիւր ժամ: Այդ հարիւր ժամից ութսունը մենք կը յատկացնենք Վանի պատմութեան: Եթէ չբաւարարեց, մնացած քսան ժամն էլ Վանի պատմութեան կը նուիրենք...

Վանի երրորդ օրուայ արեւը մեզ բարի լոյս է աւետում, երբ մենք ծովափնեայ խճուղով սլանում ենք դէպի հարաւ: Ի՞նչ երանութիւն, այսօր մինչեւ երեկոյ մեր ծովի հետ ենք լինելու: Ծովական օր ո՛չ միայն «Ծովի կարօտ» գրքի հեղինակիս համար:

Տրամադրող է ասֆալտապատ խճուղին: Նրա մէջտեղով, եղեւնիներով զարդարուն հողաշերտի վրայ, ճգլում է ճայի թեւերով վերջացող էլեկտրասիւների շարքը: Քաղաքի սահմաններից դուրս գալուց յետոյ էլ երկար ժամանակ եղեւնիների շուրջպարն ուղեկցում է մեզ:

Հորիզոնին իր ամբողջ վեհութեամբ միանգամից յայտնւում է Արտոս լեռը: Այս տարուայ առաջին ձիւները հասցըել են նստել գագաթի յաւերժական ձիւներին, մինչդեռ լանջերը կանաչ են, ինչպէս միշտ: Փառահեղ Արտոսը, ինքնըստինքեան հասկանալի է, մեզ ողջունում է Հայկական Տաւրոսի բոլոր լեռների անունից: Աստուա՛ծ իմ, այս լերան թիկունքում եւ մեր չորսբոլոր ինչքա՛ն յիշատակներ կան, որոնց այցելելու իրաւունք այս պահին մենք ունենք, բայց... ժամանակ չկայ: Յետոյ, երբ ժամանակ լինի, իրաւունքը չի լինի: Ե՞րբ պիտի մեր ժամանակն ու իրաւունքը համատեղուեն...

Զեմ յիշում, թէ ինչ անուն էր գրուած գիւղի սահմանանշանին: Զեմ էլ ուղում յիշել: Այդ գիւղը մեզ համար Ծւստան էր, երբեմնի գիւղաբաղաբ:

Հաւատա՞նք մեր աշքերին. մեր ձախ կողմում պտտւում
է Արտամետը՝ իր նշանաւոր խնճորի այգիներով եւ, բանից
պարզւում է, նաեւ քաղաքավայել շինութիւններով։ Ոչ միայն
հոգատար, այլեւ բարձրածաշակ է եղել մեր քաջ Արտաշէսը՝
Սաթենիկի համար կառուցելով մի այսպիսի դրախտավայել ա-
մուռանոցային քաղաք...

Այս վայրերով մեզ վայել է սուրալ: Նրաշղարչ մանու-
շակագոյնով օծուն այս հրաշք հովհաններով, զմրուխտ լեռ-
նալանջերին թիկն տուած բարդիաղոր գիւղերով, մեր նկարիչ-
ների գլուխգործոց ընանկարները երբեմն յիշեցնող, երբեմն էլ
մոռացնել տուող այս հեքիաթային վայրերով պէտք է քայլել
միայն: Քայլել, ինչպէս քայլում էր երկրի մեծ կենսագիր Գա-
րեգին Սրուանձտեանցը, դիտելով, զննելով, ընկալելով, վա-
յելելով մարմնացեալ հինգհազարամեայ պատմութեան բիւրաւոր
յիշատակները:

... Ո՞վ էր, ո՞ր երջանիկն էր, որ յանկարծ նայեց աչ եւ
առաջինն աղաղակեց.

— Աղթամարը . . .

Այս կէտում, որն ամենամօտիկն է կղզուն, կայ մի փոքրիկ նաւահանգիստ։ Այստեղ մեր աւտոբուսը կանգ է առնում, եւ մենք բառացիօրէն քարանում ենք ծովափին։ Ուղիղ մեր դիմաց, ամենաշատը չորս կիլոմետրի վրայ, արքայօրէն հպարտ, վեհու սքանչելի, Վասպուրականի արեւի ամբողջ ուժով լուսաւորուած ու ջերմացած, իր 31 զաւակների վերադարձով առաւել պայծառացած, մեզ է ներկայանում Աղթամարը։ Սպասի՛ր, մեր սիրելի՛, այսքան տարի սպասել ես, մէկ-երկու ժամ էլ համբերի, մինչեւ որ գնանք Բզնունեաց աշխարհն էլ ողջունենք ու գանք։

գանք: ի՞նչ մեծ ես, երկիր, ի՞նչ մեծ ես, թզնունեաց ծով: Առափնեայ խճուղով գնում ենք ու գնում՝ շարունակ ապշելով Արարչի ճաշակով ու առատաշնորհութեամբ, ողջունելով եւ օրհնելով հարազատ արեւը, երկինքը, ծովն ու հողը:

Դատվանը մեզ ընդունեց քաղաքավայել սա չէք ի կանութներով, կիրակնօրեայ բազմամարդ մայթերով։ Հոծ բազմութիւն կար խճուղուց երեւացող մզկիթի բակում։

բազմութիւն կար խռովոյ և Հակայական նաւահանգստում կատարեալ հասդրութիւնը միայն զարմանք, այլեւ հպարտութիւն պատճառեց ափին կառանուած վիթխարի շոգենաւը, որ կարող է պատիւ բերել

ծովերից ամենամեծերին էլ: Նրանով ոչ միայն ուղեւորներ, այլև գնացքի ծանրաբեռ վագոններ են փոխադրւում Վան: Իսկ Վանն այստեղից վաթսունհինգ կիլոմետրի վրայ է, ծովի հանդիպակաց՝ արեւելեան ափին, Դատվանի հետ գրաւելով միեւնոյն հորիզոնականը:

Պատահմունք չէ, որ մենք ծովի կարօտ ժողովուրդ ենք: Ունեցածի՝ կարօտն է դա:

... Դատվանի շոգենաւը տեսնելուց յետոյ, Ալիի ճապոնական զրոսանաւակն աւելի անշուք ու նեղիկ է թւում: Բայց դա մեզ համար աշխարհի ամենափառաւոր նաւն է. չէ՞ որ նա մեզ տանում է Աղթամար: Բարձրահասակ, նիհարաւուն, լուրջ ու հաճոյակատար նաւապետ Ալին չի հակառակում, եւ նաւի վրայ ծածանուում է մի ուրիշ դրօշ՝ «Վասպուրական» Հայրենակցական Միութեան կապոյտ մետաֆսէ դրօշը՝ Վասպուրականի Արծուի ոսկեզօծ պատկերով:

Ընդհանուր ոգեւորութեան մէջ բարձրանում է Ժորես Մկըրտչեանի բոռւնցքուող ձեռքը, եւ կապտակոհակ ջրերի վրայ հընչում է ամենախորհրդանշական բառը՝ «Միացում»:

Աղթամարն է գալիս մեզ ընդառաջ, թէ՞ մենք ենք շտապում հասնել նրան:

Արդէն տարբերակւում են Սուրբ Խաչի քարերի երանգները:

Ալին սիրով համաձայնուեց իմ խնդրանքին՝ նախքան նաւահանգիստ մտնելը կղզու շուրջ պատուոյ պտոյտ կատարել: Ոչ միայն համաձայնեց, այլև հարցրեց.

— Կղզու ափերից նաւակն ի՞նչ հեռաւորութեան վրայ պահել:

Կղզին սկսում է դանդաղ պտտուել ժամացոյցի սլաքի հակառակ ուղղութեամբ: Տաճարն անցնում է բարձրաբերձ ժայռերի յետեւ: Հեռուից անհնար էր պատկերացնել, որ կղզու ժայռազանգութեամբ կարող է այսքան, մի պատկառելի լեռան չափ, բարձր լինել: Պղնձակոփ ժայռերը հողմահար են, արեւակէզ, ինչպէս Սեւանայ կղզու ժայռերը, միայն թէ՝ անհամեմատ բարձր ու վիթխարի: Ալիի սուլոցի վրայ, ժայռերի ծերպերից օդ են նետում հազարաւոր աղաւնիներ՝ կղզու արդար ժառանգորդները:

Զուր չէ, որ Թովմա Արծրունին այս կղզին անուանում է քաղաք: Նոյնիսկ իր ներկայ դրութեամբ, երբ պատմիչի տեսած մեծ պարիսպն ու նաւահանգիստը ջրամոյն են, կղզին դարձեալ աչքի է ընկնում ընդարձակութեամբ, տեղանքի բազմազանութեամբ, պահպանած լինելով քաղաք-ամրոցի համար անհրաժեշտ բոլոր պայմանները: Ներկայումս կղզին յարմարեցուած

է հովեկների եւ զբօսաշրջիկների պէտքերին։ Նաւամատոյցի հակառակ ափին իրար կողքի բարձրանում են քարէ աղբիւրներ՝ լողից յետոյ ջրի աղից մաքրուելու համար։

Նաւակը վարում է Ալիի օգնականը, իսկ Ալին ստանձնել է չսկուրսավարի պարտականութիւն։

— Վանայ լճի երկարութիւնն է հարիւր քսանհինգ կիլոմետր, լայնութիւնը՝ մինչեւ վաթսունհինգ կիլոմետր, խորութիւնը՝ մինչեւ վեց հարիւր մետր։

— Վեց հարի՞ւր, — ճշալով զարմանում եւ ուրախանում ենք մենք։

— Ինչո՞ւ զարմացաք, վեց հարի՞ւր մետր։

Ալին ի՞նչ իմանայ, որ Հայկական Հանրագիտարանում «համեստօրէն» գրել են 145։ Նա մեր զարմանքն ընկալում է իւրովի եւ էքսկուրսավարի պարտականութիւնը վայր դնում։

Պոռթկում է երգը.

Ծիծաղախիտ Վանայ ծովի

Փոքրիկ գիւղից առափնեայ…

— Թարգմանի՞ր, — Դանիէլ Գասպարեանը եւ Ռուբէն Միրոյեանը, մի պահ երգելը թողած, ձայնում են Սիանոսեանին, որն Ալիի հետ զրոյցի մէջ է։ Ալին ժպտալով լսում է թարգմանութիւնը, ապա «ուղղում»։

— Լոյսը հանգցրել է աղջկայ հայրը, որովհետեւ տղան աղքատ էր…

Հասնում ենք նաւահանգիստ։

Խումբը բարձրանում է կղզու աստիճաններով։ Ես որոշում եմ կղզի ոտք դնել՝ Աղթամարի աւազանում վերամկրտուած։ Ուստի, ժամանակ չկորցնելով, հանում ու նետում եմ ծով։ Ծովից դուրս եմ գալիս հոգով ու մարմնով վերածնուած, եւս մի բաղձանքի հասած, աշխարհը տեսնելով նորովի… Յետոյ (եւ ցայսօր) ինձ հարցնում են։

— Զուրը շատ սառը չէ՞ր։

Միամի՞տ հարց։ Վանայ ծովը մայրական գիրկ է…

Սուրբ Խաչ տաճար, եօթը սարի յետեւից եկած այս ուխտաւորներդ խենթե՛ր են։ Կին թէ տղամարդ՝ բարձրացել, մոմեր են վառում եօթանասունվեց տարի պատարագ չտեսած սուրբ սեղանի՛դ վրայ անգամ… Այս հարիւրաւոր մոմերը եւ պալանակների՛ր այս խունկը ընդունիր նաեւ եօթը սարի յետեւ պալան ծխացող այս խունկը ընդունիր նորովի… Կենդանացի՛ր, պայծառացի՛ր եւ սում մնացածների անունից։ Կենդանացի՛ր, պայծառացի՛ր եւ ների՛ր, որ ընդամենը 31 ենք։

Հայրիկ, Հայրիկ, ո՞ո հայրենիք՝

Վասպուրական մեր աշխարհ…

Վարագղատ Յարութիւնեանն է երգում. Վազգէն Վեհափառը նրան յանձնարարել է Աղթամարի տաճարում այդ երգը երգել, ձայնագրել, բերել իրեն:

Ես էլ իմ հոգու թելագրանքով «Հայր Մեր» եմ ասում բարձրածայն, թէպետ գիտեմ, որ Տէրունական աղօթքը եկեղեցում բարձր ձայնով ասել արտօնուած է միայն հոգեւորականներին: Բայց ինչքա՞ն սպասենք, որ Աղթամարում հոգեւորական յայտնուի: Ահա ես երգում եմ կոմիտասեան «Տէր Ողորմեա»ն, եւ արդէն վստահ կարելի է յիշատակել, թէ 1991 թուականի Նոյեմբեր 10-ին Աղթամարի Ս. Խաչ տաճարում երեկոյեան ժամերգութիւն եղաւ...

Վերջապէ՞ս, ոչ թէ որեւէ լուսանկարում կամ, թէկուզ, էկրանի վրայ, այլ իրե՞նց տեղում ես տեսնում եմ աշխարհահոչակ բարձրաքանդակները: Ի՞նչ «տեսնել», աչքերով կանում եմ՝ զմայլուա'ծ, ապշահա'ր: Մի՞թէ մարդկային ձեռքն ընդունակ է բնութեան հետ մրցել. այս խաղողի ողկոյզներն, օրինակ, պակաս բնական չեն, քան որեւէ ողկոյզ որեւէ տեղ աշխարհում: Նոյ Նահապետի ժամանակներից սկսած, խաղողն ամենաշատը մի քանի ամսուայ կեանք ունի, մինչդեռ ճարտարապետ, նկարիչ ու քանդակագործ Մանուէլի ժամանակուանից մինչեւ այսօր, ահա ուղիղ 1070 տարի, այս ողկոյզները կա'ն: Անշուշտ բանը միայն երկարամնացութեամբ չի վերջանում: Մանուէլի խաղողի ողկոյզները թփից քաղուած չեն, նրանք շարունակում են սնուել հողից, ջերմութիւն եւ լոյս առնել հայրենի արեւից, մաքրուել հայրենի անձրեւներով: Շարունակում են քաղցրանալ արուեստի, բարձրագոյն արուեստի քաղցրութեամբ:

Քաղցրիկ ու անուշիկ են Ս. Խաչի բոլոր քարերը: Նրանց թարմութիւնն ու զուարթութիւնը զարմանահրաշ են: Կարծես թէ երէկ է նրանցից հեռացել Մանուէլի հանճարեղ ձեռքը: Այս քարերի վրայ խայտում է մի ամբողջ քաղաքակրթութիւն՝ Հին եւ Նոր Կտակարանների ու Հայոց Պատմութեան դրուագներով, մի ամբողջ բնութիւն՝ բուսական ու կենդանական աշխարհի պատկերներով, մարդու կոփւը գաղանների հետ, մարդու աշխատանքն ու յաղթութիւնը, որ խորհրդանշուած են ուրախ հնանով... Այո՛, ապրող, չնչող ու յարատեւող մի ամբողջ քաղաքակրթութիւն՝ սրտամօտ ու հարազատ շարժուձեւերի մէջ:

Ս. Խաչը մարդու մերձեցումն է կատարելութեանը, տիեզերքի ներդաշնակութեանը:

... Այս ի՞նչ տիսրութիւն է ծովանում իմ մէջ: Ահա, տաճարը շրջանցել ու վերագառնում է Դանիէլ Գասպարեանը: Մըտախոհ է, ինքնասոյց: Տպաւորութիւններ ենք փոխանակում ու

երկուստեք առաւել ամպում. ինչքան էլ ծանր լինի, մօտենում
է հրաժեշտի ժամը:

Բոլորս հաւաքում ենք տաճարի բակում: Այգու քարաշէն
պատը դառնում է սեղան: Բացւում են կղզու անունը կրող,
մուրազով բերուած տասնեակ շշերը: Արարատեան խաղողի մե-
ռոնով մենք այսօր պիտի քեզ օծենք, Աղթամա՛ր...

Երեւանում վաղուց ստորագրել, կնքել էի Վարազդատ Յա-
րութիւնեանի անդամատոմսը, բայց չի յանձնում. ուզում էի
նրան անակնկալ մատուցել: Եւ ահա, որպէս «Վասպուրական»
Հայրենակցական Միութեան նախագահ, ես մեր Միութեան թիւ
1 անդամատոմսը հանդիսաւորաբար յանձնում եմ Վանում ծըն-
ւած եւ Վան վերադարձած պրոֆեսորին՝ մեր Միութեան պատ-
ւառոր նախագահին: Թնդում են ծափերը: Բախչինեանն ու Աս-
լանեանը խօսք են ասում: Ռաֆիկ Յովհաննիսեանը շնորհաւո-
րում է երգով.

Զայն տուր, ով ծովակ, ինչո՞ւ լոռում ես...

Րաֆֆու բանաստեղծութիւնն Աղթամար է վերադառնում՝
այստեղ ծնուելուց 134 տարի յետոյ, դարձած անմահ ազգային
երգ...

Նաւակի վրայից ես կղզու անունը կրող չբացուած մի շիշ
նետեցի ծով.

— Սրանով ենք մենք մեր վիշտը մեղմում, դո՛ւ էլ նոյնն
արա, Վանա՛յ ծով...

Նաւակը լի էր տիրութեամբ: Բոլոր նայուածքները գամուած
էին հեռուում մութի մէջ սուզուող, բաժանման վշտից կուչ եկած
հազարամեայ տաճարին: Այն եմ յիշում, որ ես բղաւում էի.

— Ների՛ր մեզ, Աղթամա՛ր, եթէ կարելի է մեզ ներել...

Արցունքները խեղդում էին մեզ: Մենք նմանում էինք յու-
ղարկաւորութիւնից վերադարձողների:

Հազիւ էինք ափ դուրս եկել, երբ թափուեց անձրեւը: Երկըն-
քի սիրտն էլ չդիմացաւ:

... Լուսացաւ Վանի չորրորդ առաւօտը: Լուսացաւ կնոջս՝
իրեն, ինձ ու աշխարհին ուղղուած այրող հարցով.

— Մենք ի՞նչ խղճով թողեցինք Աղթամարը...

Նախաճաշի սեղանի շուրջ այդ հարցն էին տալիս ամէնքն
ամէնքին:

— Ոնց որ մի որբի թողնես մութ անտառում ու գնաս, —
Լեւոն Յովհաննեանի աշքերն էլ, ձայնն էլ մի տեսակ ուրիշ են:
Միշտ հաւասարակշուած այս մարդն էլ չի հանգստանում:

«Մաղիկներ, ծաղիկներ» երգի հեղինակ Յասմիկ Մանա-
սերեանը ինչ-որ բան ուզում է ասել, բայց այնպէս էլ յուզումը

յաղթահարել ու արտայայտուել չի կարողանում։ Հայաստանի հեռուստատեսութեան խօսնակ Յասմիկ Թումաղեանը մնում, մնում եւ քրոջը՝ Լուսիկին, ասում է.

— Մե՛ղք էր… Մե՛ղք էր, մե՛ղք…

Արծրուն Շահինեանը հազիւ կարողանում է հեգել.

— Երկինքն էլ լաց եղաւ…

Ճարտարապետ Վարդան Հիւսեանը մտքով դեռ այնտեղ է՝ կղզու վրայ, շուրջը ծաւալուող խօսակցութիւններին անհաղորդ։ Նրան չի հասնում իր կողքը նստած Կարապետ Քանքանեանի ի խորոց սրտի ափսոսանքը.

— Կղզում շատ քիչ մնացինք, շատ քիչ…

Միշտ ժամանեա, բարի, բոլորի հանդէպ հոգատար Յակոբ Սահակեանն այսօր մոայլ է, մտամոլոր.

— Ամբողջ գիշեր աչքիցս չի հեռացել էն վերջին պահը, որ նա մնաց մենակ… Մէն ու մենակ…

Պա՛րզ է, թէ խօսքն ում է վերաբերում։

Ես խորհում եմ այն մասին, որ հազար տարի առաջ Վասպուրականի իշխանները յատուկ հրամաններով Աղթամարի Ս. Խաչի պայծառութեան համար նուիրաբերում էին քաղաքներ, գիւղեր, ագարակներ… Թովմա Արծրունին հաւատացած է, թէ Հայոց իշխանների հրամանները վէմի նման հաստատուն են, եւ ով որ ջանայ դրանք խախտել-խափանել, «Աստուծոյ հրամանով չի ժառանգի իր աթոռն ու թագաւորութիւնը»։ Մե՛նք էլ հաւատանք եւ յուսանք։

Կէսօրին ամբողջ խմբով դարձեալ աւտոբուսի մէջ ենք, այս անգամ՝ իրերով… Հրաժեշտի ձեռքսեղմումներ, եւ Խաչփողանը դառնում է Սղկէ պողոտայ ու մեզ դուրս հանում դէպի Արճէշ-Կարս տանող խճուղին։

Ցտեսութիւն, Վա՛ն։

Մեր տիսրութիւնը ցրում է նորին յաւերժութիւն Վանայ ծովը։ Նա մեր ձախակողմից գալիս է մեզ հետ։ Լցուած է լոյսով, իրեն եւ միայն իրեն յատուկ կապոյտ յակինթներով։ Բնաւուրախ չէ, բայց ուրախ է ձեւանում, որպէսզի մենք հոգով արիանանք։

Լուռ ենք։ Ո՛չ պրոֆեսորն է երգում, ո՛չ էլ նորան, Մարգարիտը կամ Օֆելիա Շուշանեանը։ Լուռ կծկում են կիլոմետրերը։ Բոլորս անյագուրդ դիտում ենք ծովը։ Դաժան լոռութիւնը ցրելու նպատակով, Սիանոսեանը պատմում է, թէ ինչպէս Միրոյեանի հետ մի քանի հոգով գնացին Զանիկ, գտան Ռուբիկի հայրական տունը, տեղացիների հետ զրոյց արին, իսկ այսօր վաղ առաւօտեան Դանիէլ, Գասպարեանն է գնացել թաղ (Շա-

տախ), իր պապենական գիւղը: Յետոյ Ռաֆիկ Յովհաննիսեանն է պատմում, թէ ինչպէս գնաց Մարմետ՝ իր հայրական գիւղը, որտեղ գտնելու բան չէր մնացել... Գնում ենք՝ բեռնուած թանկագին յուշերով:

Արճէշի տակ դադար ենք առնում նոյն այն տեղում, որտեղ Նոյեմբերի 7-ի ուշ երեկոյեան առաջին անգամ հանդիպեցինք ծովին: Մի քանի տղամարդիկ թափուեցինք ծովը, որն իրօք ծիծաղախիտ էր: Եւ յանկարծ տեղի ունեցաւ մի բան, որ ոչ ոք նախատեսել չէր կարող: Էլմիրան ծով մտաւ շորերով եւ սկսեց... պարել: Մենք չէինք հասցրել զարմանալ ու հիանալ, երբ շորերով իրեն ջուրը նետեց ակաղեմիայի գիտաշխատող Ալլա Սահակեանը: Ակսուեց մի չտեսնուած ու չսուած շուրջպար Վանայ ծովի մէջ, պաղպաջուն, բայց մեր սրտերով ջերմացած ջրերի վրայ...

Ժորես Մկրտչեանն Արճէշից հող վերցրեց՝ փառաբանուած զօրավար Նուէր Սաֆարեանի գերեզմանին շաղ տալու համար:

Այս անգամ ցերեկով անցանք Խորասանն ու Սարիղամիչը: Յետոյ, ինչ-որ կամրջով անցանք, եւ Վարազդատ Յարութիւնեանը ձայն տուեց.

— Նայեցէ՞ք, Բենդիմահու գետն է... Մենք այս ճանապարհով գաղթեցինք...

Սպասում էի այս սարսափելի գետի երեւալուն: Այն օրւանից, ինչ կարդացել եմ Գուրգէն Մահարու «Մանկութիւն եւ պատանեկութիւն»ը, այս գետի անունն ինձ յուշում է ահ ու երկիւղ: Յաճախ եմ վերյիշել. «Մայրը գետ շպրտեց իր երախային եւ թեթեւացած առաջ վազեց: Գնում է մայրը եւ ծիծաղում է. գնում է մայրը եւ նորից է ծիծաղում, գնում է մայրը ու խելագարուում է»:

Ես նայում եմ ինձ համար ամենասարսափելի գետի կողմը: Սովորական մի գետ է, գրո՞ղը տանի...

... Կարսում բացուեց Երկրի եօթերորդ առաւօտը:

Վերջին անգամ ճաշակեցինք շարմաղ ալիւրով թխուած կարսի հացը: Վերջին անգամ նայեցինք կարուց բերդին: Եւ, երբ արդէն կայարանի ճանապարհին էինք, Սվետլանա Սահակեանը նկատեց երեք խաչերով զարդանախչուած մի գորգ՝ մօտիկ տներից մէկի բակում: Արբոց Առաքելոց եկեղեցու խաչը չկար, որպէսզի մեզ օրհնէր ու ճանապարհէր, դա արեցին գորդի խաչերը...

... Մթնշաղին կարսը մնում է հեռուում:

Նոյեմբեր-Դեկտեմբեր, 1991 թ.

Կարս-Վան-Երեւան

ՅԵՏ ԳՐՈՒԹԵԱՆ

Իմ այս ուղեգրութեանս մի մեծ ուղեւորութիւն էր վիճակուած:

1991 թուականի նոյեմբեր-Դեկտեմբերին ինչ որ գրուեց, մեծ մասամբ գրուեց մոմի լոյսի տակ, սառնամանիքի մէջ, Երեւանեան ներկայիս անձուկ գիշերները: Մէկ ձեռքով մոմակալը բռնած, միւս ձեռքով մեքենագրեցի երեսունվեց էջ (մինչդեռ խմբագրութեան բաժնի վարիչ՝ ճանաչուած քանատեղծ Սամուել Կոսեանը խնդրել էր ընդամենը տասներկու էջ) եւ յանձնեցի «Գրական Թերթ»ին: Թերթի խմբագիրը՝ տաղանդաւոր գրականագէտ Ֆելիքս Մելոյեանը անմիջապէս ժամանակ գտաւ կարդալու եւ շարունակաբար տպագրեց Ցունուար 17-ի եւ 24-ի թիւերի մէջ: Ես յուզմունքի ու շնորհակալութեան հարիւրաւոր խօսքեր լսեցի: Այդ բոլորը վերագրում եմ Երկրի հանդէպ մեր ժողովրդի սիրոյն ու կարօտին:

1992 թուականի Փետրուարի առաջին օրերից մէկում և յայտնուեցի Լու Աննելըսի «Ապրիլ» գրատանը: Իմ վաղեմի բարեկամ Յարութիւն Երեցեանը վերցրեց ուղեգրութիւնս եւ մի քանի օր անց ինձ յանձնեց տպագրի շարուածքը. «Թերեւս մի անգամ կարդաս»... Հանոյքի զգացումիս միացաւ մի այլ

զգացում. Վերջին մէկ-երկու տարում Հայաստանում գիրք գրեթէ լոյս չի տեսնում, գրքերի նակատագիրն էլ բարդացաւ: Այնպէս որ առաւել շնորհակալութիւն ֆեզ, սիրելի Յարութի՛ւն:

Նախքան այս ուղեգրութիւնս ունենալն ու կարդալը, բազմահարիւր լոսաննելը սցիներ արդէն առիթ ունեցան տեսնել ուղեգրութեանս միւս տեսակը՝ վիտէօ-ժապաւէնը:

Ամերիկա ժամանումիս առաջին իսկ օրը երիտասարդ բարեկամս՝ Հայոց Հնագոյն Պատմագրութիւնը փրկած Մար Արաս Կատինայի ազգակից Արքուր Գուալեւիչը շտապեց յանձն առնել տեսաժապաւէնը եւրոպականից ամերիկեանի փոխելու հոգսը: Այնուհետեւ ազգականներիս՝ Մկրտիչ եւ Թամար Շատախեանների յարկից Անին եւ Վասպուրականը դիտելու եկող ծանօթներն ու բարեկամները անպակաս եղան: Ի դեպ, այս յարկի տակ սրբութիւն է անունը մեծանուն գրող Ակսէլ Բակունցի, որը Թամար Շատախեանի մօրաքրոջ ամուսինն էր:

Փետրուարի 24-ին, Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցու սրահում, երեք հարիւրից աւելի վասպուրականցիներ ու հրաւիրեալներ մի քանի ժամ անյագ ու կլանուած նայեցին իմ սինեման, իւրովի մասնակցելով մեր խմբի ուխտագնացութեանը:

Բնաւ չէի սպասում, թէ իմ տեսաժապաւէնը պիտի նայւ նաեւ... Լաս Վեկասում: Այստեղ, Սեղա Տէր-Կարապետեանի տանը, բազմաթիւ հայրենակիցներ մի ամրող երեկոյ դիտեցին պատմական Հայաստանի պատկերները եւ աւելի հայացան:

Տեսաժապաւէնս Անիով, Վարագավանքով ու Աղքամարով լցրեց նաեւ հայաշունչ Ֆրեզնոն: Այստեղ, «Ասպարէզ»ի լեփ-լեցուն սրահում, Մարտի 15-ին համակ ոգեւորութեան մթնոլորտ էր: Յաջորդ օրը, հանդիսաւոր իրադրութեան մէջ, Վանի միջնաբերդից իմ ձեռքով բերած մի բուռ հող դրեցի Ֆրեզնոյի Դատարանի հրապարակում վեր խոյացող Սասունցի Դաւթի յուշաբանի պատուանդանի տակ: Այս ձեւով Սա-

սունցի Դաւթին հասաւ Վանի Ագռաւաքարում բանտարկուած նրա որդու՝ Մհերի ողջոյնը։ Ոգեղէն կամուրջ գոյացաւ մեր հանճարեղ վիպերգի այս երկու անմահ հերոսների միջեւ...

Անին ու Վասպուրականը շրջում են Արեւմտեան կիսագնդով՝ քունդ հանելով հայահոծ զանգուածների պապակ սրտերը։

Ես, որ 76 տարուայ ընդմիջումից յետոյ առաջի՛ն «Հայր Մեր»ն ասացի եւ առաջի՛ն «Տէր Ողորմեա»ն երգեցի Աղքամարի Տաճարում, ուրեմն ի վերուստ պարտաւորութիւն ունեմ մեր պապենական երկրի մնացորդացի պատգամախօսը լինել ծագէ ի ծագ...

ԼԵՒՈՆ ՄԻՐԻԶԱՆԵԱՆ

Մարտ, 1992

Լու Աննելըս, Քալիֆորնիա

Վերջ

ՀԱՅ ԿԱԹՈԼԻԿ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ ԶԳՏՈՒԹԵԱԾ

Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետին, Նորին Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Վազգէն Ա. Միջազգային Կարողիկոսի 1992 Հոկտեմբեր 26 թուակիր հեռագիր-նամակը, Վատիկանի Արքեպիսկոպոս Հոռմադայան Եկեղեցեաց Միութեան Նախազահ՝ Գերց. Կարտինալ Աշխ Անվանութիւնի.-

Զերդ Գերազանցութիւն
Կարտինալ Ա. Սիլվէսրինի
Հռոմ, Վատիկան

Եղբայրական սիրով ստացանք Զեր շնորհաւորական հեռագիրը և Զեր բարի մաղթանց ները ուղղուած մեր Առաքելական Մայր Եկեղեցին և մեր համեստ առաջին:

Ցաւօֆ սրտի Զեր հեռագիրը զուգադիպեց մի փաստաբուղբի, որ վերջերս մեր ճենքը հասաւ, որ կոչւում է „Վերադարձ Հայաստան” encyclique 7 Յունիս 1992 թուակիր Յովիհանէս Պետրոս կարոլիկ հայոց Պատրիարքի ստորագրութիւնը կրող՝ հրապարակուած Պէյրութ, որով յայտարարում է ի լուր աշխարհի թէ Հայ Առաքելական Եկեղեցին վաւերական քրիստոնեական Եկեղեցի չէ, այլ մի տեսակ հերետիկ Եկեղեցի calcedonii-ի ժողովի հետևանելով:

ՄԵՐՈՒ այս արարքը գտնում ենք բոլորովին հակա էկումենիկ դիրքաւրում և ամբողջապէս թշնամական մեր Սուրբ Եկեղեցու նկատմամբ:

Այս անսպասելի հրատարակութեան հետևանքով, հայ կարուիկ եկեղեցու ներկայութիւնը Հայաստանում մենք գտնում ենք անցանկալի և մերժելի:

Այսօր Մայր Աքոռում տեղի ունեցած եպիսկոպոսական ժողովին մեր նախագահութեամբ, որին մասնակցեցին Հայաստանի և արտասահմանից 18 եպիսկոպոսներ ի գլուխ ունենալով Երուսաղէմի հայոց Պատրիարք Թորգոն արքեպիսկոպոս և Կ. Պոլսոյ Պատրիարքութեան Եերկայացուցիչ Մեսրոպ եպիսկոպոս, իրենց Վրդովմունքը յայտնեցին Յովհաննէս Պետրոս հայ կաթոլիկ Պատրիարքի Վերոյիշեալ գրութեան Եկատմամբ և որոշեցին անհրաժեշտ միջոցառումներով պաշտպանել Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ և Մայր Աքոռ Ս. Էջմիածնի հեղինակութիւնը և արժանապատութիւնը հայ հաւատացեալ ժողովուրդի ի Հայաստան և ի սփիւոս աշխարհի:

Եղբայրական սիրով ի Քրիստոս՝

ՎԱՐԴԻԿԻ Ա
ԿՐՈՂԻ Խ. Վարդի ԿՐՈՂԻ ԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

**ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԲԱՐՁՐԱՍՏԻՃԱՆ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆՆԵՐ
ԿԱՅՑԵԼԵՆ ՎԱՍՏԻԿԱՆ**

Երկուշարքի եւ Երեքշարքի, 26 եւ 27 Հոկտեմբեր 1992ին Վատիկանի մէջ հանդիպում մը կայացաւ Հայց. Եկեղեցւոյ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Արքեպիսկոպոս Յովսէփիանի, Հայց. Եկեղեցւոյ Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ՝ Տ. Խաժակ Արքեպիսկոպոս Պարսամեանի, Գերշ. Տ. Մեսրոպ Եպիսկոպոս Մութաֆեանի՝ Կ. Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքութեան Կրօնական Ժողովի Առենապետ եւ Պատրիարքական Փոխանորդ Միջեկեղեցական Յարաբերութեանց, Գանատայի Հայց. Եկեղեցւոյ Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Եպիսկոպոս Տէրտէրեանի եւ Սրբազն Յովի Յովի Առաջնորդ՝ Պոլսոյ Բ. Պապի հետ՝ Երկուշարքի, Հոկտեմբեր 2-ին: Երեքշարքի, Հոկտեմբեր 27ին, 1992 կեօրէ եսք ժամը 4ին Կարտինալներ Քասիտի եւ Սիլվէրինի միջեւ՝ Կիլիկիոյ Հայ Կարողիկ Պատրիարք Ամենապատի Տ. Յովիաննես Պետրոս ժմի 7 Յունիս 1992 թուի «Վերադարձ Հայաստան» Շրջաբերական Թուղթին կապակցութեամբ: Հանդիպման նպատակն էր Հայց. Առաքելական Ռողդափառ Ս. Եկեղեցւոյ սպասաւորներու եւ ընդհանրապէս Հայ Ժողովուրդի լուրջ մտահոգութիւնները յայտնել Կարողիկ Եկեղեցւոյ Հոգեւոր Պետին:

26 Հոկտեմբեր 1992 Երկուշարքի միջօրէին, Հայ Բարձրաստինան Եկեղեցականները ընդունուեցան Հոռմի Արքոնի Յովիաննես Պոլսոյ Բ. Սրբազն Պապին կողմէ: Սիրալիր տեսութիւնը տեւեց շուրջ մէկ ժամ, որուն ներկայ էին նաև Վատիկանի Քրիստոնէից Միութեան Քահանայապետական Խորհուրդի Աւագ Քարտուղար՝ Գերշ. Տ. Փիէր Եպիսկոպոս

Տիւփրիէ:

Հայ բարձրաստինան հոգեւորականները Նորին Սրբութեան փոխանցեցին Ամենայն Հայոց Մայրագոյն Պատրիարք եւ Կարողիկոս Ն.Ս.Օ.Ս.Ս. Վագգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետի եղբայրական ողջոյնները: Սրբազն Պապը շնորհակալութիւն յայտնեց եւ իր համակրութիւնը արտայայտեց Նորին Վեհափառութեան «հիանալի» Անձին Եկատմամբ եւ խնդրեց իր փոխադարձ ողջոյնները հաղորդել իրեն:

Հայ Կարողիկ Պատրիարքի վերոյիշեալ շրջաբերականին առնչութեամբ Սրբազն Պապը իր արտայայտութիւններուն մէջ հաւասարի տուալ Հայ Հոգեւորականներուն, որ Հոռմի Արքոնի մերձեցումը, Քրիստոնէական Համամիութեական շարժման գծով, ո՞րեւէ փոփոխութիւն չէ կրած հակառակ վերջին ժամանակներու դժուարութեանց, եւ մաղթեց, որ Սրբազններուն Վատիկան կեցութիւնը ըլլայ արդիւնաբեր եւ հարթ ստեղծուած սխալ հասկացողութիւնները:

27 Հոկտեմբեր 1992 Երեքշարքի կեօրէ եսք ժամը 4ին հանդիպում մը կայացաւ Հայ Բարձրաստինան Եկեղեցականներու եւ Վատիկանի Քրիստոնէից Միութեան Քահանայապետական Խորհուրդի նախագահ՝ Գերշ. Կարտինալ էտուըրտ Քասիտիի, իր Քարտուղար Հայր Պէրճար Տիւպասի, Վատիկանի Արեւելեան Հոռմեադաւան Եկեղեցեաց Միութեան նախագահ՝ Գերշ. Կարտինալ Աշիլ Սիլվէրինի եւ իր Քարտուղար՝ Հայր Քլաուտիօ Կունեկորքի միջեւ:

Հանդիպումը բացուեցաւ Ամերիկայի

Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ.
Վաչէ Սրբազն Արքեպիսկոպոսի Անրա-
ծականով: Ապա Գանատայի Առաջնորդ՝
Գերշ. Տ. Յովնան Սրբազն Եպիսկոպոս
հանգամանօրէն Անրիկայացուց պատուիրա-
կութեան պաշտօնագիրը, որու ամրողական
պատճենը կը տրուի ստորեւ.

*Երաշնորի Հայրեր,

Մենք ստորագրեալներս, ներկայացուցիները
Ս. Երևաղիմի եւ Կ. Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքական
Արքոններուն եւ Առաջնորդները Ամերիկայի Արեւելան
եւ Արեւմտեան եւ Գանատայի Թեմներուն, կողունեմը
Զեղ Մեր Տիրոց Ֆիլիպ Առաջնորդ: Մեր այս
այցելութիւնը Ս. Պետրոսի հիմնած Հռոմի Ս. Առո-
գին, զոր կը յարգենք իրեւ սրբաւելի, Քրիստոսի
հանդէա մեր ունեցած հասարակաց սիրոյն
արտայայտութիւնն է: Նոյն սերն է, որ հին
ժամանակներ ի վեր բազում հայ ուխտաւորներ ա-
ռաջնորդած է դէպի Հռոմ, եւ Նոյնպէս Արեւմտուքն
շատ մը Քրիստոնեաներ՝ դէպի Նոյեան Տապանի
երկիր եւ Ս. Էջմիածին, որ հաստատուած է Ս.
Գրիգոր Լուսատորի կողմէ՝ իրեւ հոգեւոր կերունը
Հայ Ազգին:

Մեր ժամանակներու համամիութեալական ոգին
աեի եա ամրապնդեց Եղբայրական այն կապը, որ
արդէն իսկ գոյութիւն ուներ Կաթոլիկ
Եկեղեցականներուն եւ մեր միջեւ: Այս ուղղութեամբ
լասագոյն օրինակը կարելի է նկատել, նախքան
Վատիկանի Բ. Ժողովը, Նիկողիոյ եւ ապա
Պուլկարիոյ ծերունազարդ Առաջնորդին՝
Եղանկայշատակ Ստեփանոս Արքափիսկոպոս
Յովակիմեանի բարեկամութիւնը Երիտասարդ
Կաթոլիկ հոգեւորականի մը հետ, որ յետոյ եղաւ
Երշանկայշատակ Յովիհաննէս ԻԳ. Պատր: Վատիկան
Բի ոգին խորապէս ազգեց մեր
Եկեղեցականներուն վրայ: Այդ ժողովին ներկայ
գտնուող մեր դէտերը, իրենց տեղեկագիրները
հրատարակեցին Հայ մամուլին մէջ եւ ամբողջ Հայ
Եկեղեցականութիւնը մէծապէս ազդուեցաւ տեսնելով,
թէ ինչպէս Կաթոլիկ Եկեղեցին Երիտասարդացուց
մնօքին՝ քայլ պահելու համար արդի աշխարհի
հրացերուն հետ, իր օրինակ ծանայելով նմզի նման
աեի փոքր Եկեղեցիներուն: Մասնաւրաքար վերջին
Երեսնամական Հռոմէական Կաթոլիկ Եկեղեցոյ եւ
Հայց, Առաքելական Ուրբագիտ Ս. Եկեղեցոյ միջեւ
յարաբերութիւնները աւելի եւս սերտացան,
Ն.Ո.Ս.Տ. Վազգէն Ա. Շայրագյոյն Պատրիարքը
եւ Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց, Հռոմ այցելով
հանդիպու ունեցաւ Պոլսու Զ. Պապին հետ, եւ
Սրբազն Պատր Այցելեց Կոստանդնուպոլյոց Հայոց
Պատրիարքութիւնը: Աւելի վերջ, Յովիհաննէս Պոլսու
Բ. Պատր եւս այցելեց Ս. Երևաղիմի եւ Կ. Պոլսոյ
Հայոց Պատրիարքութիւնները:

Մենք, Հայց, Առաքելական Ս. Եկեղեցոյ

Առաջնորդներս եւ հոգեւորականներս, հետեւելով
մեր նախորդ առաջնորդներու Քրիստոնէական
օրինակին, սկսան սերու կապեր հաստատել Կաթոլիկ
հոգեւորականներուն հետ: Այս ամենը ծառայեցին
Աստուծոյ փառքին եւ եղան ուղիղ քայլեր, ձգոտող
դէպի Քրիստոսի Եկեղեցի միութեան: Մենք երեք
պիտի շնորհանք Երկրաշարժէն աղյուսահար
Հայաստանին օգներու համար Հռովմի Ս. Արռողին,
Կաթոլիկ Եկեղեցոյ նույնագեռութեան եւ բազմացի
հոգեւորականներու կատարած մարդասիրական գոր-
ծունեութիւններն ու բափած ջանքերը:

Հազին տարի մը եղաւ, որ Հայաստան
հյանձեալ ինքանին հօչաւեց որպէս անկախ Երկիր:
Եօթանասուն տարի Հայ ժողովուրդը եւ մանաւանդ
Եկեղեցին տառապեցան անսատուած վարչաձենի մը
լուծին ներբետ: Այդ միջոցին, համայնավարութեան
փորբեկու ծովուն մէջ Եկեղեցին ժժաւար կրցաւ իր
գոյութիւնը պահպանել: Բայց անմիջապէս որ
Հայաստան իր անկախութիւնը հոչաւեց, Ն.Ո.Ս.Տ.
Վազգէն Ա. իր նախորդներու համամիութեալական
ոգիով օժտուած, Վենետիկի Միջիարեան
Միարանութեան հրաւել ուղղեց, որ Հայաստանի
մէջ ապրող Կաթոլիկ Հայերու հոգեւոր պէտքերուն
գոհացում տալու համար հոգեւորականներ
ուղարկուին: Ան նոյնպէս ողունեց Հայ Ներսէ Տիր
Ներսէսեանի Արեւելան Երոպայի եւ Հայաստանի
Պապական Փոխանորդ նշանակուած:

Նորին Վեհափառութիւնը, մէծապէս
յուախարեւեցա ի տա Կիլիկիյ Հայ Կաթողիկներու
Ամենապատի Յովիհաննէս Պետրոս Ժ. Պատրիարքի
Շքաբերական Թուղթին, որ շարք մը ընդգեցուիչ
արտայայտութիւններ եւ հաստատումներ կը
պարունակէ: 1992 Մեպտեմբերի վերջադրութեան,
Մայր Արռո Ս. Էջմիածին մէջ Ամենայն Հայոց
Կաթողիկոս Ն.Ո.Օ.Տ. Վազգէն Աի
նախազահութեամբ գոյանուած Եպիսկոպոսաց
Ժողովի ընթացքին ընտարկուեցա առ Շքաբերական
Թուղթը, որուն կարգ մը կէտերը անընդունելի
գտնուեցան: Ստորեւ այդ կէտերէն ոմանք գորս կը
ներկայացնենք, մեր փոխադարձ խորհրդակցութեան
կարեւոր կիրեր կը նկատնենք.-

1) Շքաբերականին համաձայն Հայ Կաթոլիկ
Եպիսկոպոսները Հոկտեմբեր 19ին, 1991 Լիբանանի
մէջ ժողով գումարելով իրենց ուշադրութիւնը
կերպունացնեն Հայաստանի Առաքելութեան Վերա-
ծաղկան նիմին շուրջ: Ի՞նչ է այս առաքելութեան
նպատակը եւ որո՞նց համար է ան: Եթու Հայ
Կաթողիկներու հոգեւոր կարիքները արդէն իսկ
մատակարարուած են, ի՞նչ է պատճառը այս ա-
ռաքելութեան, որ նկարագրուած է որպէս «ան-
ծարյածի դաշտ»:

2) Շքաբերականը պատմական հաստա-
տումներ կ'ընէ Հայ Կաթողիկներու ծագման մասին,
որոնք գորկ են իրականութեան համապատասխանող
հիմքեր: Ան կը յայուարարէ, թէ Հաղկեդինական
վիճաբանութիւնները բաժնած են Հայոց Եկեղեցին,
եւ թէ Հայ Հաղկեդինականները՝ ըստ իրեն՝

Հայ Կաթողիկոսերը, հայածուած եւ փոքրամասնութեան մը վերածուած են: Մենք այս տպատրութեան տակ էինք, որ Քաղկեդոնական այս բանավէճը իր պատմական տեղը գտած էր: Միջին դարերու ընթացքին Հռոմի Եկեղեցին, Պապերն ու աստուածարանները երբեք հարց չեն դրած Հայց. Եկեղեցոյ Ուղղափառութիւնը, բաց գիտնալով, որ «Հայերը Խախընստրեցին Կիրեն Ազերասնդրացիի բանաձեւը: Ներկա շրջանի մասնագիւները կրկնակիրէն ցոյց տուին, թէ «Քաղկեդոնական Վէճերը» դրդուած էին Բիզանդական արքունիքին կուղմէ, Հայոց վրայ իշխելու համար: Հայ Կաթողիկոսերը յուսահատօրէն փոքրած են պատմական ինքնութիւն մը որոնել իրենք իրենց, բան մը որ ազնի զաղափար է, բայց պատճառ չկայ որ սեփականացնեն ինքնութիւն մը, որ կը պատկանի Հայաստանի տարբեր միջավայրերու մէջ ապրող Քաղկեդոնական տարրերուն: Արեամտեան մտաւորականներու պատմական ուսումնասիրութեանց համաձայն, յայտնի է, թէ Հայ Եկեղեցին զանազան ժամանակաշրջաններու մէջ, Բիզանդական արքունիքին կուղմէ պարտադրուած է ենթարկուիլ Կայսրութեան կրօնական քաղաքականութեան, մինչ «Քաղկեդոնական» Հայեր մեծամասնութեամբ առնչուած են Բիզանդական հաստատութեան հետ:

Այս կարգի ժամանակավորէա կէս ճշմարտութիւններ յարուցանելով Շրջաբերական Թուղթը հասկցնել կուգէ թէ Հայերը կրօնապէս բաժնուած ժողովուրդ են, եւ թէ Առաքելական-Ուղղափառ Հայերը հայածած են Հայ Կաթողիկոսեր իինգերորդ դարու կէտէն կուսան: Մենք չենք խորիիք, որ ողջուած պատօպա մը ըլլայ ասիկա ուղղուած Հայաստանի Կաթողիկոսերուն, մանաւանդ այնպիսի շրջանի մը մէջ, երբ համբաջնութիւնը կենսական անհրաժեշտութիւն մըն է Քրիստոնեայ նոր համբայնութեան համար: 1930էն ի վեր, Հայ Եկեղեցոյ և Հայ Կաթողիկ Եկեղեցոյ միջեւ գոյակեցութեան ձեւ մը (Մօդոյ Վիվանի) գոյութիւն ունեցած է: Ամէն պատճառ կայ այ գոյակեալը պահպանելու և զօրացնելու: Բայց ատիկա կարելի չէ իրականացնել ենթարեալ ինքնութիւններու հիման վրայ բանավէճեր յարուցանելով:

3) Հայ Կաթողիկ Եպիսկոպոսաց ժողովը որոշած է Կիյիկիոյ Հայ Կաթողիկ Պատրիարքութեան իրաւասութիւնը ընդարձակել Հայաստանի և Վրաստանի Հայ Կաթողիկոսերուն վրայ: Սկիբեն ի վեր Կիյիկեան Հայ Կաթողիկ Պատրիարքութիւնը երբեք այնպիսի իրաւասութիւն մը չէ ունեցած Հայաստան բնակող Կաթողիկոսերուն վրայ: Այս գոյակեալին մէջ որեւէ փոփոխութեան փորձ, այս օրերուն երբ Հայաստան նոր յատարաքած է իր անկախութիւնը, կրնայ մեկնարանուի իրեւն ունանակութիւն Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի իրաւասութեան սահմաններուն և հօտէն ներս: Հայաստանի առաքելութիւնը որպէս «անսահման դաշտ» եւ «անծայրածիր կոյս դաշտ»

բառերով որակումը, որոնց կը հանդիպինք Շրջաբերական Թուղթին մէջ երեք անգամ, կը հաւաստիացնեն այս մնկնարանութիւնը:

4) Կաթողիկ Եպիսկոպոսներու Սինոդ նաև որոշած է զանազան ծովածք, ու թեմական ընծայարամներ հաստատելու շատ մը հոգեւորականներ որկեւ: Այս որոշումները պարզապէս կը զարմացնեն մնաց, երբ քաջ գիտներ բոլոր այդ առաքելութեանց նպատակը: Հայաստանի ամբողջ ընակութիւններառեալ անսատուածները, հեթանոսները, բողոքականները եւ աղանդարները, երեպուս միլիոն է, որոն մէջ Հայ Կաթողիկոսեր յարաբերաբար շատ պատիկ փոքրամասնութիւն մը կը կազմն: Ըստ Շրջաբերական Թուղթին, 1965ին 160,000 Կաթողիկ Հայեր կ'ապրէն Վրաստանի, Հայաստանի և Ղրիմի մէջ, ինչ որ անկամէ է: Զենք կրնալ, թէ Հայ Կաթողիկոսեր Պրեմենի շշանին ինչպէս յաջողած են մարդուամարդ կատարել ոչ միայն Հայաստանի, այլ նաև երկու այլ տվյալ համրապետութիւններու մէջ: Նոյնիսկ եթէ միջուած թիգ ստոյց Նկատենք, բանի՝ ընծայարանի, ծովի և Եկեղեցականի պէտք կրնայ ունենալ այդպիսի համայնք մը:

Մայր Աթոռ Ս. Եղիշածին մէջ գուսարուած վերոյիշեալ Եպիսկոպոսաց ժողովի որոշումներուն համաձայն, կը խորիինք թէ Հռոմի Ս. Աթոռի Հայաստանի մէջ Հայ Կաթողիկ Փոխանորդութիւն հաստատելու եւ իր Փոխանորդ՝ Սիլիական Սիարանութեան անհամ մը Նշանակելու սկզբնական որոշումը՝ տեղին է: Թէեւ «Սեբաստիոյ Արքափակուպոս» տիտղոսը Հայ Հոգեւորականներու միջեւ որոյ հականգեցութիւն յատաշցուցած է, քանի որ Կ. Պուտոյ Հայոց Պատրիարքութեան իրաւասութեան տակ, Սեբաստիոյ մէջ տակամին կը գոնոտի փորք Հայ Առաքելական Ուղղափառ համայնք մը: Մենք նոյնպէս կը մոտածներ թէ Նշանակուած Հայ Կաթողիկ Փոխանորդին Եպիսկոպոսական ձեռնադրութեան եւ օծման, աւելի յարմար է որ այլ բարձրաւստիճան Եկեղեցական մը նախազանի փոխանակ Նորին Ամենապատութիւն Ցովհաննեւ Պետրոս ԺԼ. Պատրիարքին, որպէս զի սիալ մեկնարանութեանց տեղի շրուի:

Մենք Զեր Արքավութեանց դիմելու յանուցն բայց առինք ի սրբ Քրիստոսի եւ շարունակելու համար Հռոմի Կաթողիկ Եկեղեցոյ և Հայց. Առաքելական Ուղղափառ Ս. Եկեղեցոյ միջեւ Երկխոսութիւնը: Մենք գիտներ թէ Դուք և մենք նոյն նպատակը կը հետապնենք, եւ կը զգանք թէ պէտք է աշխատիմք Երկրաւոր լաւագոյն միջոցներու որոնելու մէր հասարակաց նպատակին հասնելու համար:

Թող մէր Տեղ Յիսուս Քրիստոս առաջնորդէ մէր խորիոյակցութիւններուն մէջ եւ սուրբ Հոգին մնաց շնորհէ իմաստութիւն՝ ուղիղ ձանապարհ գտնելու:

Զեր առօքարար՝

Վաչէ Արքափակուպոս Ցովհաննեւ Խամսկ Արքափակուպոս Պատրիարքան Մեսրոպ Եպիսկոպոս Մութաֆճան Ցովհանն Եպիսկոպոս Տերտերան

Գերշ. Կարտինալ էտուըրտ Քասիտի Վատիկանի պատուիրակութեան ամունով նախ ընդունեց, որ նոր կացութիւն մը կը տիրէ նախկին Խորհրդային Միութիւնը քաղկացնող երկիրներէն ներս, ուր ժողովրդավարական, մարդկային իրաւուցներու՝ մանաւանդ խղճի ազատութեան գաղափարականները տեղաւորուի սկսած են. ըստ այնմ Կաթոլիկ եկեղեցին բնականարար ամէն իրաւուց ունի Հայաստանի եւ Հասարակապետութեան Անկախ Հանրապետութիւններու բոլոր երկիրներուն մէջ գոյութիւն ունենալու: Այս կացութիւնը սակայն, պարզեց Գերշ. Կարտինալը, բնաւ չի փոխեր արեւելեան բոլոր եկեղեցիներու նկատմամբ Հռոմի Արքունին համամիութեական վերաբերմունքը, որ կը կառավարուի երկու փաստաբուղբերով.

ա) Յովհաննէս-Պողոս Բ. Սրբազն Պատի 31 Մայիս 1991 թուի նամակը՝ յուած Երոպայի Եպիսկոպոսներուն ի մասին Կաթոլիկներու եւ Ուղղափառներու Յարաբերութեանց՝ Կեղոնական եւ Արեւելան Երոպայի նորաստեղծ Պայմաններուն մէջ. եւ

բ) 1992ի Յունիսին Վատիկանի կողմէ իրապարակուած փաստաբուղը. «Աւետարանցիւն եւ Համամիութենականութիւն Նախկին Խորհրդային Միութեան մէջ - Ընդհանուր Սկզբունքեր եւ Գործնական միջոցներ Համարելու Աւետարանչական Աշխատանքները եւ Համամիութենական Յանձնառութիւնը Ռուսիոյ եւ Հասարակապետութեան Անկախ Հանրապետութիւններու եւ Միա Երկիրներու Կաթոլիկ Եկեղեցիներուն համար»:

Գերշ. Կարտինալ Քասիտի յայտնեց նաեւ, որ Հայ Կաթոլիկ Պատրիարքի Ծրչաբերական Թուղթը իրատարակել առաջ, հեղինակը չէ ապահոված Հռոմի Արքունին համաձայնութիւնը: Ապա ան շարունակեց ըսերվ, թէ Հայ Կաթոլիկ Պատրիարքը հոգեւոր որոշ իշխանութիւն մը ունի Հայաստանի Հայ Կաթոլիկներուն վրայ, եւ թէ սոյն հարցը նոյեմբերի Հայ Կաթոլիկ Եպիսկոպոսաց ժողովի օրակարգին մէջ է, որմէ յետոյ կարելի պիտի ըլլայ յստակ գաղափար մը կազմել այս մասին:

Եղբայրական սոյն հանդիպումը Սուրբ Աւետարանի ընթերցմամբ եւ աղօքնով վերջ գտաւ: Ապա Գերշ. Կարտինալ Սիլվեստրինի կողմէ ընդունելութիւն մը սարքուեցաւ ի պատի Հայց. Նկեղեցւոյ քարքարատինան հոգեւորականներուն:

Նոյն գիշեր իրապարակուեցաւ համատեղ հաղորդագրութիւն մը այս կարեւոր հանդիպման մասին:

ԴԻՒԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ
Armenian Church of North
America Western Diocese
Հայկուտ, նոյ. 4, 1992

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ



PATRIARCHE SUPREME
CATHOLICOS DE TOUS LES ARMÉNIENS

№ .
629

Ա. Էջմիածին . . 2 Նոյեմբեր 1992 . .

ՆՈՐԻՆ ԱՄԵՆԱՊԱՏՈՒԹԻՒՆ
Տ. ԹՈՐԳՈՄ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ
ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՀԱՅՈՑ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ
ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ

Սիրեցեալ Ամենապատիւ Եղբայր,

Խոռվայոյգ սրտով պարտք կը զգանք Զեզ տեղեակ պահել, որ ուրբաթ օր Նոյեմբերի 30-ին երեկոյեան, Մեզի համար անակնկալ կերպով, Երևանի հեռուստացոյցէն ձայնասփռուեցաւ հաղորդագրութիւն մը, որով մանրամասնօրէն հաղորդուեցաւ թէ Երուսաղէմի և Կ. Պոլսոյ հայոց Պատրիարքութեանց Երեկայացուցիչներ և Միացեալ Նահանգաց ու Գանատայի հայոց թեմակալ առաջնորդներ այցելած են Վատիկան և կարդինալներ Սիլվեստրինիին ու Գաստիին Երեկայացուցած են յուշագիր մը սիրոյ ողջոյներով, և տէսակցած են յիշեալ կարդինալներու հետ, որմէ յետոյ Սրբազն Պապը ընդունած է զանոնք և իր բարի մաղթանեներն ու ողջոյներն է յղած Հայ Եկեղեցիին ու ժողովուրդին:

Հաղորդագրութեան մէջ ոչ մէկ խօսք այն մասին, որ դուք ձեր յուշագրով և ձեր կենդանի խօսքով ուզած էք հերքել հայ կարոլիկ պատրիարքի 7 Յունիս 1992 թուակիր՝ „Վերադարձ Հայաստան” կոնդակի անուղիղ և մեր Եկեղեցիի համար ծանրօրէն վիրաւորական պարբերութիւնները, ոչ մէկ խօսք այն մասին, որ դուք փորձած էք պաշտպանել այդ անուղիղ կոնդակի առքիւ. Մայր Աքոնիս և Ամենայն Հայոց Կաբողիկոսի որդեգրած կեցուածքը Զեզի ծանօթ՝ Մեր 30 Օգոստոս 1992 թուակիր յայտարարութեամբ և Մեր 26 Սեպտեմբեր թուակիր հեռագրաւ ուղղեալ կարդինալ Սիլվեստրինիին:

Այս խորամանկ հաղորդումով Վատիկան Զեր այցելութիւնը օգտագործած է՝ յաչս Հայաստանի ժողովուրդին շրելու Մեր երապարակած արդար դժգոհութիւնները, փորձելով ցոյց տալ որ ամէն ինչ կարգաւորուած է Եկումենիկ ոգով և ամէն ինչ բնականոն է մեր երկու Եկեղեցիներու միջև:

Պարզ նկատելի է միտումը՝ հակադրելու ԶԵՐ այցը Վատիկան, Մայր Աթոռիս պաշտօնական կեցուածքին:

Հաղորդումը կատարուած է Հռոմէն, Ռուսաստանի հեռագրային գործակալութեան միջոցաւ:

Որով նոր յուսախարութեամբ լսեցինք այս նենգամիտ հաղորդումը:

Հայ կաթոլիկ պատրիարքի 7 Յունիսին հրապարակած կոնդակով Հայ Առաքելական մեր Մայր Եկեղեցին պաշտօնապէս հռչակած է անվաւեր ու հերետիկոս Եկեղեցի և իր տիտղոսի վրայ աւելցուած է „Կաթողիկոս Հայոց Ուղղափառաց” տիտղոսը, որդեգրելով նաև տիտղոսը „Սեբաստիոն Արքոփի” գահակալի: Ահաւոր փորձ մըն է այս, արմատէն կացինահարելու մեր Մայր Եկեղեցին:

Մինչև որ Յովհաննէս-Պետրոս հայ կաթոլիկ պատրիարքը յետս չկոչէ այս երեք անօւղիդ յայտարարութիւնները, Մենք բոլորս որևէ յարաբերութեան կամ գործակցութեան մէջ չենք կրնար գտնուիլ հայ կաթոլիկներու հետ:

Այս է Մեր վճռական արդար կեցուածքը, և վստահ ենք թէ լիովին կը բաժնէք Մեր լուրջ մտահոգութիւնները և վրդովումը:

Կրօնական կեանքի մակարդակի վրայ, Հայաստանի մէջ ստեղծուած շփոր կացութեանց առջև կանգնած, անհրաժեշտ կը գտնենք, որ մեր Սուրբ Եկեղեցին, իր նուիրապետական բոլոր Արուներով և քեմակալ առաջնորդներով, միասնական նակատ կազմէ, պաշտպանելու համար ազգային ուղղափառ մեր Եկեղեցին, անոր պատմական ժառանգութիւնը և անոր մեր օրերու առաքելութիւնը, որ գերազոյն գրաւականն է և ուժը համայն մեր ազգի՝ հոգևոր, մշակութային և ազգային միասնութեան, ի Հայաստան և ի սփիւռս աշխարհի:

„Զի մի յայսմիետէ իցեմք տղայք խռովեալք և տատանեալք յամենայն հողմոց վարդապետութեան, խարէութեամբ մարդկան, խորամանկուրթեամբ ի խարէութիւն մոլորութեան: Այլ ճշմարտեալք սիրով՝ անեցացուք ի նա զամենայն, որ է գուլիս Քրիստոս” (Եփես.Դ. 14-15). ամէն:

Եղբայրական սիրով ի Քրիստոս՝



ԿԱՐՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱԳԽԱՎԱԿԱՆ ՄԱՅՐ ԾԿԾԼՑՑԻՆ

Սիրելի Հայորդի,

Կը մօտենայ եայ ժողովուրդի մեծ դարադարձը՝ Հայաստանի քրիստոնէութեան դարձի 1700ամեակը, զոր ազգովին պիտի տօնենք 2001 թուականին. Հայ ժողովուրդը իր եռգեւոր եւ մտաւոր բազաւորութեանց տիրացաւ իր եարազատ մօրմէն՝ Հայաստանիայց Մայր Եկեղեցին, որ մեր ցեղային ժողովութեան մէջ, եայ արիւմէն եւ եայ լեզուն ետքը, ամենէն կենսական դերը կատարած է մեր ժողովուրդի կեամբին մէջ, ահա 17 դարերէ ի վեր, մեր եայրենիքն ներս եւ ի սփիւոս աշխարեի ցրուած եայութեան մէջ:

Հայաստանիայց Եկեղեցին հիմնուեցաւ 801 թուականին երբ Հայաստան աշխարե, առաջինը ազգերու մէջ, քրիստոնեայ դարձաւ ազգովին ու եկմնադրեց առաջին Եկեղեցին յանուն Ս. Էջմիածնի 303 թուականին; Ամէկ 250 տարիներ առաջ արդէն քրիստոնէութիւնը զադոնի կը քարոզաւէր առաջին Առաքեալներու ճեռքպ, Թաղէսոսի եւ Բարբուդիմէոսի, որոնք ուղղակի առաքեալներն էին Ցիսուսի Քրիստոսի, որուն պատճառաւ ալ մեր Մայր Եկեղեցին նանցցուեցաւ որպէս Առաքելական Եկեղեցի, այսինքն սկսած երկու առաքեալներէն, որոնց բարոզութեան արգասիքին Վրայ, յետոյ, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եւ Տրդատ Գ. բազաւոր պետականացուցին քրիստոնէութիւնը Հայաստանի մէջ, Մայր Եկեղեցին եղաւ Հայաստանիայց Եկեղեցին, այսինքն Հայաստանցիներու Եկեղեցին, եկմնադրուած մեր Տիրոջ Ցիսուսի Քրիստոսի խկական ցուցմունքը, որ իջաւ Արարատեան դաշտ մեր եաւատրի եօր Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի աղօրքներուն ընդմէջէն, ու ցայց տուաւ այն վայրը ուր եայ ժողովուրդին մնայուն ուխտավայրը պիտի կառուցուէր,

Այս եղաւ, ուրեմն, մնայուն կայրը եայ քրիստոնէութեան, դառնալով ամադարու, եարազատ եւ բնիկ տումը եայօւթեան, եռգեւոր վերին իշխանութիւնն ու Մայրը եայաստանցի քրիստոնեայ ազգին, որմէ ծնան ու ծաղկեցան սերումդներ շարումակ, Աեա, այդ նոյն Մայրը՝ Հայ Եկեղեցին, իր անցեալի փառքովն ու պատօւակ կը պայծառանայ այսօր մեր ժողովուրդին մէջ, Հայաստանի իր եարազատ եռդին Վրայ, ուր ազտութեան եւ ամկախութեան շռւմչը նոր կեանք կը ներարկէ եայօրդիներուն, եակառակ եռն մուտք գործած օտար եւ վճասակար աղանդաւորմերուն, որոնք սրած իրենց ախարժակները կ'ուզեն իլել եարազատ եայօրդիներդ իրենց եարազատ Մօրմէն՝ Հայ Եկեղեցին, Այդ փոքը սակայն ծախողած է անցեալին ու պիտի ծախողի նաև ներկայիս, բամի որ աշխարեն ամրօղ գիտէ թէ Հայաստանիայց Մայր Եկեղեցին, եաստատուած իր մայր եռդին Վրայ 17 դարերէ ի վեր որպէս ազգային սուրբ հաստատութիւն, տուած է եայ ժողովուրդին ոչ միայն կրօմական խարիսխ քրիստոնէական ընդհանուր Եկեղեցւոյ ընտանիքին մէջ, այլ նաև ամոր եռվանիքին տակ ազնուացուցած է ու ամրացուցած եայ ժողովուրդին

ըմտամեկամ եւ մշակութային կենցաղը:

Այս պատմառաւ, սիրելի Հայորդի, գիտցիր որ եայ ժողովուրդը եւ Հայ Եկեղեցին նոյնացած են իրարու եետ մեր պատմութեամ բօվամդակ ըմբացքին, մինչեւ այսօր, Աթոնք որոնք եեռացած են Հայ Եկեղեցիէն, դառնալով եռոմէադաւամ կամ բօզօքակամ, կորած եթ իրենց կապը մեր հարազատ Մայր Եկեղեցիէն, ու իրենց հայեացը շեղած Ա. Էջմիածնէն դէպի այլ ուղղութիւն, ինչպէս կարելի է զատուիլ եւ մահաւանդ զատել զաւակները Մայրեմի Եկեղեցիէն, ու սկիզբէն արդէն մահատակութեամբ մկրտուեցաւ ու վերածննդեամբ մկրտեց իր որդիները Սուրբ Հօգույ աւազանէն, Թիշէ՛, Հայորդի, թէ ինչպէս Վարդանանք, Ա. Գրիգոր Լուսաւորչի, Ա. Սահակ Հայրապետի հարազատ ու ամմիջակամ սերումները, զոչեցին Պարսից արքաւութիւն դէմ, ըսելով որ մեր Եկեղեցին մեր Մայրը է, իսկ մեր եայը Սուրբ Աւետարանը, Այս է եղած եայ ժողովուրդին դաւանմը դարերէ ի վեր ու կը մթայ նոյնը նաեւ այսօր, եեռու օտարադաւամ եռսամներէ, վասմզի վաւերակամ պատմութեամբ, բրիստուսահինն մեր Եկեղեցին շընդումիր ուրիշ այլ որ բան միակ եիմնադիրը Հայ Եկեղեցւոյ՝ նոյնինը մեր Փրկիչը. շընդումիր ուրիշ այլ տեղ բան իր հարազատ Սուրբ Էջմիածնը,

Թիշէ՛, Հայորդի, որ Հայ Եկեղեցւոյ կապը եայ ժողովուրդին եետ ամուրամալի եւ ամխօրտակելի իրակամութիւն մըն է Այս իրակամութիւնը պատմակամ է եւ ամխօցելի, Խզել այդ կապը ուրանալ կը նշանակէ հարազատ Մայրը՝ Հայ Եկեղեցին. ուրանալ կը նշանակէ աստուածադիր դրաշմը եայ բրիստումէաւթեան, Մայր Եկեղեցին Հայաստամեայց, իբրև գիխաւոր ազդակը եայ ժողովուրդի ինքնութեան, ինքնուրայնութեան եւ պահպամութեան, իր մէջ պահած է ամխարդախ աւամդ, ազգային արժէքներ, ու դարձած պահապան ու սրբացնողը եայ լեզուի գամերում, արուեստի գործերում, Այս իմաստով ընդեամուր զօդակապ մը կայ բալոր եայերում մէջ, ուր որ ալ ըլլամ ամոնք, ինչ պայմաններու ներքեւ ալ զնուին, Հայեր իրենց գոյաւրինը պարտական կը եամարին իրենց Մօր, Հայ Եկեղեցիին, բազ զիտնալով որ ան օժտուած է խօրունկ կրօնակամութեամբ, եօգեւոր կենսական արժէքներով, Աւետարանի դասերով եւ մեր Հայրապետներու, Ա. Գրիգոր Լուսաւորչիէն մինչեւ մեր ներկայ Գահակալը՝ Վազգեմ Առաջինի խնկարոյր բարօգութեամբը,

Աթոնք որոնք այս իրակամութիւնը շեմ տեսմեր կամ չեմ ուզեր տեսմել եեռացած են Մայր Եկեղեցին ու կոմակ դարձուցած եայ հարազատ կրօնին, Ամօնց կը մնայ առ նուազն զգաստամալ, եւ ոչ թէ «Վերադառնալ» Հայաստամ ուրիշ բաժնութեր են, ուրանալով Հայ Եկեղեցին ու անօր եօգեւոր Վերին իշխանութիւնը իրենց դարաւոր կառուցավ:

Վերջերս, Հայորդի, երապարակ ելաւ Հայ Կարուիկներու Հօգեւոր Տիրած մէկ «Քուղի Երջարերակամ»ը Պէյրուրէն, ուր կը կարդամք որ ամոնց «կարօտագին աշքերը կը սեւոփին սփիւռքի ամծայրածիք տարածութիւններէն անդին, դէպի Հայաստանի նորարաց իրենց առաքելութիւնը, Աթոնք, զօրակոչի եմբարկած Հայաստանի նորարաց իրենց առաքելութիւնը, Աթոնք, զօրակոչի եմբարկած իրենց ափ մը եռոմէադաւամ եօգեւորակամները, յամուն Հոռմի Կարուիկ

Եկեղեցւոյ, ախօրժակմին սրած, կ'ուզեն խուժել Հայաստան խանգարելու համար Հայաստանեայց Մայր Եկեղեցւոյ աստուածահամոյ զգրծը եւ մոլորեցնելու ամառ եարազատ զաւակմերը, այն պատրուակին ներքեւ որ իրենց ամտէր մնացած եօնը կ'ուզեն հօվաւել.

Պիտի եարցմես, անշուշտ, որ երբ Հայ Կարոլիկմեր իրենց Մայր Եկեղեցին լրեցին Արրահամ Արծիւեամի օրով 1740ին, իմշպէս կը եաստատէ «Թուղթ»ը, ինչ երեսով եւ ինչ համարակուրեամբ այսօր կը յանդգմին իրենց լրած հայրենիքն ու ամոր եարազատ Եկեղեցին «վերադառնալ», յայտնապէս իրենց եռոմէադաւամութիւնը բարոզելու համար այնոնք ուր եիմնուեր է արդէն Հայ Եկեղեցին Արծիւեամէն 1500 տարիներ առաջ: Արծիւեամ Մայր Եկեղեցւոյ եմբակայ եպիսկոպոս մըն էր որ եռոմէադաւան եղաւ ու դարձաւ Հայ Կարոլիկմերու առաջին պատրիարքը, որուն 18րդ յաջորդն է ներկայ պատրիարքը որ ինքզիմը յետին միտրով եւ նպատակով կը կօչէ նաև «Կարողիկոս Հայոց Ուղղափառաց» իր ներկայ «Թուղթ»ին մէջ: Կը եարցմես նաև որ Հայ Կարոլիկմերը իմշպէս պիտի սաւառնին, անշուշտ Արծիւեամի թեւերով, դէպի ետ, երրալով մինչեւ մեր եաւատրի Հօր Սուրբ Գրիգորի դարը, ու ամէկ դարերու եռսամբին եետեւելով եւ իւրացնել կարծելով Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ իսկուրիւնն ու պատմակամութիւնը, պիտի հասմին մեր օրերու Հայաստանն ու տարածեն եռոմէադաւամութիւնը: Դառն է մնջի համար մտածել այս կերպ, եւ սակայն ցաւալի իրողութիւնը ահա ծրագրուած է, գրուած եւ գործադրութեամ դրուած Վատիկանի օրենութեամբ, եակառակ Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կարողիկոսի յորդորին ու խոր մտահոգութեանց:

Հիմնական եարցը, Հայորդի, այս է ուրեմն, թէ նր է Հայ Կարոլիկմերուն ծմնդեամ տարին, Թուակամն է 1740, երբ յիշեալ Արրահամ Արծիւեամ հայ եպիսկոպոսը «քամի մը բահանամերով եւ Կիլիկյան ամունով» եռոմէադաւան կարողիկոս եռչակուցցաւ, երբ իսկոյն «ամճամբ Հռոմ զմաց եւ Բենեդիկտոս ԺԴ Պապին ներկայացաւ իրը թէ ամենայն հայոց կարողիկոս ըլլար» (Օրմանեամ, Հայոց Եկեղեցին, 78), Պապը գիտմալով եամդերձ ամենին գործին իսկուրիւնը, իրեն հպատակողները բաջալիքելու համար «իր կողմէ հայ կարոլիկ նոր պատրիարքութիւն կամ կարողիկոսութիւն մը ստեղծեց 1742 թուակամին, պաշտօնապէս եւ ըստ ամենայնի Հռոմի արքուին ներարկեալ ըլլալու պայմանով» (ամդ), երբ այս կերպ է հայ կարոլիկմերու ծմունդը, նիշոյ եւ միայն 250 տարեկամ եռգեւոր իշխանութիւն մը, եեռու Հայաստանն եւ խզուած Ս. Էջմիածնն, ենթակայ օտար, թէ իսկ պատկառելի Հռոմէական կարոլիկ Եկեղեցւոյ, իմշպէս եաւատալ «ամոր մշտագոյ ներկայութեամբ Մեծ Հայքի շրջանի Գուգարք ու Ցաշիբրը» նահանգմերուն մէջ, զօրք «Թուղթ»ը Հայ Կարոլիկմերուն սեփական կը դարձնէ այնքան ամյագօրէն, ինչպէս եաւատալ պատմական այսահին կոպիտ ամեշշութիւններու, երբ այնքան եեշտօրէն կը բոին ու կ'ամցմին Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ իսկական պատմութեան երկարածիկ եամգրուամներուն վրայէն, որոնց վրայ Հայ Եկեղեցին իր դրոշմը դրեր է առաքելական յաջորդականութեամբ, եւ ո՛չ թէ Արծիւեամի սմանկութեամբ, եայ եօդին, եայ ժողովաւրդին եւ եայ սփիւրդին վրայ, կամոնական եիմունքով, իրական նուիրապետական կարգով եւ պատմակամօրէն

Ցշղուած եայրապետմերու շարքավ ու բիւրաւոր տաճարմերու ամլուելի զանգակատութերով,

«Վերադառնամբ», կ'ըսէ Հայ Կարօլիկմերու Հոգեւոր Տէրը, «Վերադառնամբ Հայրեմիր ստամանելու մեր Ազգին եղեցւոր առաքելութիւնը», Որքան թղթիմ է այս յօխորտամբը ուր ցաւագիմօրէն կը պակսին յարգամբն ու պատշաճութիւնը եամդէպ իրական Պետին Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ, «Ազգին եղեցւոր առաքելութիւնը» լրած եւ Վատիկան պապատամած այս ազատարարմերը կոյր ալ կը ծեւանան ամտեսելով եւ արեամարեելով իրական տէրը «Ազգին եղեցւոր առաքելութեամ», որ է Ամենայն Հայոց Կարօղիկոսը, Վաւրական յաջորդը Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի, 1700 տարիներու ամխորտակ յաջորդականութեամբ,

Հայ գիտցիր, Հայորդի, որ Ցմարիտ եւ ամկեղծ Վերադառնամբ Հայրեմիր այդ կերպ չի կրնար ըլլալ, այլ միայն կարելի կ'ըլլայ պատուաւոր կերպով, այմէս իմշակս Վերադարձաւ Մաղարիա Վարդապետ Օրմանեան 1879ին, որ լրեց հռոմէադաւամութիւնը եւ կամովին ու լրիւ եամոզմամբ իր քահանայական կարգով մտաւ Հայաստանեայց եարագատ Եկեղեցւոյ ծացը, իր եետ Վերադառնելով 75 հռոմէադաւամ եայեր եւս Հայ Եկեղեցւոյ գիրկը, ուր փայլեցաւ ամ ու փայլեցուց Մայր Եկեղեցին բացառիկ նուիրումով, ամկեղծ սիրով եւ մեծագործ արդիւմբերով, Այս կերպ Վերադարձ միայն վայել է Հայ Կարօլիկմերում, երէ կ'ուզեմ մաս կազմել Հայրեմիրի Յօրագոյն առաքելութեամ եռվանիին ներքեւ Մայր Արքու Ս. Էջմիածնի,

Հայորդի, այսրամով սակայն չի վերջանար Հայ Կարօլիկմերուն զօրակօշը: Անոնք «ամյետազգելի» կը գտնեմ «ժամը որ շնորհաց ժամն է բռլօրիս եամար», կ'ըսեն, երր պիտի արշաւեն Հայաստան ուր «Առաքելութեամ ամծայրածիր դաշտ մը բացուած է» եղեր իրենց առջեւ, եւ ուր «քազմահազար Հայ Կարօրիկէմեր» (տառասխալը իրենցմէ) իրենց կը սպասեն ամեամբեր, երր շօրս ամզամ «ամծայրածիր» բառը յօխորտամբով կամ տղիտարար կը զործածեն մեր Կարօլիկ եղրայրմերը, ամմիջապէս կը եասկմաս արդէն, սիրելի Հայորդի, որ իրենց մեծխոսիկութեան եետ կ'ըմբանայ նաեւ երեւակայածին մեծ թիւ մը ալ իրենց մեծխոսիկութեան եամար, որոնց եռգատարութեամ եամար «Ա. Հայ Կարօլիկմերու, իրը թէ 110 եազար, որոնց եռգատարութեամ եամար «Ա. Հօգին [իրենց] առջեւ կը բանայ ամծայրածիր կօյս դաշտ մը Հայաստանի մէջ», Ողբալիմ սակայն յամուն Սուրբ Հօգիին խօսիլի է, այն նոյն Սուրբ Հօգին որ Հայաստանի մէջ գործեր է շարումակ, որուն դէմ յանդիման պիտի ելլեմ նորորեայ պատգամարերմերը, միայն իրենց խառնակշուրիւնը ցոյց տալու համար, Հօմ Ս. Հոգին կը գործէ ամծայրածիր որբան առեն որ ենադարեան համար, Հօմ Վ. Հոգին կը գործէ ամծայրածիր որբան առեն որ ենադարեան սուրբ տաճարմերը այսօր կը բացուին ու խօսիկով եւ աղօրքով կը կամշեմ Հայաստանի բօվամդակ եայերը դէպի իրենց պապենական Եկեղեցին, Սուրբ Հայաստանի բօվամդակ եայերը պիտի կասեցնէ օտարին կամը, պիտի լուցնէ օտարին պատգամը, Հօգին միայն պիտի կասեցնէ օտարին կամը, պիտի լուցնէ օտարին պատգամը, որովհետեւ Հայաստան լի է շնորհօք Սուրբ Հօգւոյն, Աւելին աւելորդ է:

Հայ Կարօլիկմերու այս Յօրագոյն իզնը եետեւանքն է ամշաւշտ Հռոմի Սրբազն Պապին ու Վատիկանին բաշալերութեան, առանց որ անոնք Ամյանականարկ եղած ըլլան, սակայն առանց որոնց եայ հռոմէադաւանմեր ոչիմչ մախանառարկ եղած ըլլան, սակայն առանց որոնց եայ հռոմէադաւանմեր ոչիմչ

կրթամ ըմել, Հոռմի Յօվեամնէս Պօղս Բ Սրբազան Քահանայապետը 1991 Հոկտեմբերին նոր Վիթակ մը եաստատեր է Հայաստանի, Վրաստամի ու Արեւելեամ Եւրոպայի Հայ Կարողիկմերում եամար, զայն յանձնելով Վեմետիկի Միիքարեամ հայրերէն՝ Ներսէս Վրդ. Տէր Ներսէսեամին, Նման կարգադրութիւմ մը առանց Հայաստանի եւ Հայ Եկեղեցւոյ Պետի գիտութեամ եւ եաւանութեամ անշաւշտ թէ խանգարում եւ ոտնագութիւմ պիտի ստեղծէր, շփոթ եւ բարդութիւմ պիտի յառաջացմէր Հայաստանի ժողովուրդէն ներս, Այս բոլորպ մէկտեղ, գիտցի ր, Հայորդի, որ մեր Վեհափառ Հայրապետը՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Վազգէն Ա բօյլատրած է ու եաւանած որ Միիքարեամ հայրերէն ոմանք գային Հայաստան եռվուելու այն փարրարիւ կաթոլիկմերը որոնք կ'ապրին Հիւսիսային աւաններում մէջ, Սակայն այս հայրական եռածու բոյլտութիւնը շատ թիչ էր անոնց «ամեայրածիր» ախորժակմերում եամար, Անա թէ ի՞նչպէս իրենց տրուած հայրական ճեռքը տարրեր ճեռնոցներով եամբուրեցին ամոնք ամերախտագէտ ոգիսկ,

Հայորդի, Հայաստամեայց Եկեղեցւոյ պարտքն էր անշաւշտ բողոք բարձրացմել այս տեսակ ինքմակոչ արշաւանքի մը դէմ, պահամքելով որ իսկով յետս կաշեն առնօւած որոշումները, որում եետեւամբով, յամում Ամենայն Հայոց Կարողիկոսին ու Հայաստանի մեր ժողովուրդին, Ամերիկայի եւ Գամատայի Առաջնորդ երեք եպիսկոպոսներն ու Երաւանելի ու Կ. Պալսոյ Հայ Պատրիարքութեամց ներկայացուցիչները անձանք Վատիկան գացին 1992 Հոկտեմբեր 27ին ու գրաւոր ազդու բողոքագիր մը յանձնեցին Վատիկանի Կարտիֆալմերում, անոնց եետ իրենց պաշտօնական տեսակցութեամ ընթացքին, որմէ ետք Հայ Եկեղեցւոյ պատուիրակաւրիւնը ընդունուեցաւ նաև Սրբազան Պապին կողմէ,

Հայ Եպիսկոպոսները նախ յայտնեցին որ Մայր Արքուի Եպիսկոպոսական ժողովը, մախազաեւրեամբ Ամենայն Հայոց Կարողիկոսին, ընմած էր Հայ Կարողիկ Պատրիարքին «Թուղթ Ծրչաբերականքը եւ գոտած շարք մը անմիշչող եաստատումներ, պատմականորէն սխալ եւ խեղաքիւրեալ, Անոնք ուշադրութեամց յանձնած են Վատիկանին որ Հայ Կարողիկմեր իրաւումը չճմին Հայաստան մտնելու սանձարձակօրէն, եռն «առաքելութեամ ամեայրածիր դաշտ մը բացուած տեսնելով», Այս, կը եասկմաս Հայորդի, արդէն իմբին ամարգանք մըն է շպրտուած Հայաստամեայց Մայր Եկեղեցւոյ երեսին,

Վատիկանին ըստեցաւ նաև որ «Թուղթ»ը պատմական ամեշդութիւններով կը մոլորեցնէ Հայ ժողովուրդը, երբ ան կը խօսի Հայ Եկեղեցւոյ բաժանումի մասին, իրը թէ Քաղկեդոնի ժողովին եետեւամբով, Հայ Եկեղեցին, մինչդեռ, եաստատուած առաքելականութեամբ եւ նուիրապետութիւմ ստացած Ս. Լուսաւորիչէն, սկիզբէն եղած է ինքմանկախ Եկեղեցի ու ամրաժանելի մասն է եղած Ընդեմբարական Եկեղեցւոյ, երէ բաժանում եղած է, Հայ Կարողիկմերն են որ բաժնուած են Մայր Եկեղեցին Արծիւեամի օրով, ինչպէս բացատրեցինք;

Վատիկանի Կարտիֆալմերում ըստած է նաև որ Պատրիարքին «Թուղթ»ը կը յայտէ Եպիսկոպոսներում մէկ որոշումը թէ տարածել կ'ուզեմ իրենց եռգեւոր

իշխամութիւնը «Կիլիկիա» էմ դուրս՝ Հայաստամի ու Վրաստամի վրայ եւս, Հայ Կաքոլիկոններու 250 տարուամ պատմութեամ մէջ օրեւէ տանք չէ տեսնուած նման տարածում մը: Այս տեսակ յաւակնութիւն մը միայն ոտնօգութիւն կը նշանակէ Ամենայն Հայոց Կաքողիկոսութեամ իրաւասութեմէն ներս, որ բայլատրելի չէ, այլ միայն այպամելի:

Ի վերջոյ Հայ Եպիսկոպոսներ Վատիկանի ուշադրութեան յանձնած են «Քուղը»ից մէկ այլ որոշաւմը որով նոր քեմեր, նոր համայնքներ, եւ «Քեմական Ըստայարաններ պիտի հաստատեն Հայաստանի եռդիմ Վրայ», պարագայ մը որ քէ՛ ծիծաղելի է, նկատի ունենալով անհշան քիւր հայ կաթոլիկներուն, եւ քէ՛ կը հաստատ զայն յզացողներուն յաւակմատութիւնը.

Այս բռլորին ի պատճախամ Վատիկան խօստացած է վերաբնել կացութիւնը Նոյեմբեր 10ի յաջորդող շարրօնմ կայամալիք Հայ Կաթոլիկ Եպիսկոպոսներու ժողովի ընթացքին որ պիտի գումարուի Հոռոմի մէջ:

Փակելով իր «Թօւղթ Շրջարերական»ը Յավեամնես Պետրոս ԺՀ Պատրիարքը կը դիմէ Սուրբքում, Հայաստանայց Եկեղեցւոյ մեր Սուրբքում անշաւշտ, որսնց մէջ կը խառնէ նաև ոչ-սուրբք եւս, ու ամսնց շնօրհիւ «Քրախտագէտ եզդիով Կ'ողջումէ» Հայ Կաթոլիկներու վերադարձը Հայաստան: Այդ Սուրբքը, սակայն, Հայ Եկեղեցւոյ եւ Հայաստանի պահապան Սուրբքն եմ, իմացէն Ս. Լուսաւորիչ, Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ, Ս. Նարեկացի Գրիգորն ու Շնորհապի Ս. Ներսէսը, որոնք պիտի շօղջումնեմ իրեմց Վերադարձը, որքան ատեն որ այդ սխալ քայլը խոտոր կը եամեմատի եայ ժողովուրդի շնօրհըմկալ եաւատքին եետ որ արգասիքն է եղած շնորհատու նոյն այդ Սուրբքում, Համ կը եսկն Օշակամի մեծ Սուրբը, Պարքեւ Սահակ Հայրապետի Արքուն, Շնորհալիք Գաւագանն ու Նարեկացիի ամլուի Աղօքքը, Մեր Սուրբքը պաշտպաններն եմ մեր եաւատքին, ախոյեամներն եմ Հայ ժողովուրդի առաքելահաստատ կրօնքին, ու վաւրական դրօշակիրներն եմ Հայ Եկեղեցւոյ Առաքելապետութեան:

Հայորդի, սօրվեցուր ազգակիցիդ որ Հայ Եկեղեցւոյ դաւանամբը Առաքելական
է որ Միակ գլուխ եւ երմն կը մուտքի գՔիստոս, իմշպէս Աւետարանը Կը
քարոզէ ու մեր Հայրերը կը բացատրեն; Մեր Հայրապետմերն ու
քարզմանիչմերը, Վարդանանք ու Ոսկեհարեան պատմիչ սուրբ Մատեմագիրմերը
լիարերան Աւետարանի հօգին եւ Քրիստոսի խօսքը աւանդեցին մեզի իրենց
պարզութեամբն ու Վսեմութեամբը; Այս նամրով, Սիրելի Հայորդի, Եկած
եասած է Հայոց Եկեղեցին բեզի եւ Հայաստանի որդիներուն, Զայն պէս է
առահանձն որուր սուրբ եւ հոգիով, Կորովով եւ համօգումով,

Մի՛ մոռնար նաեւ, Հայորդի. որ Հայ Եկեղեցին, ամազարտ եւ լաքուր, է նաև վառարանը եայ մշակոյթին, Հայ Եկեղեցին է որ խօսուած հայերէմը գրաւոր լեզուի վերածեց. հայացուց Աստուածաշանչ Մատենանը, ստեղծեց Հայստանի բնիկ եւ յատուկ նարտարապետութիւնը. ձեւ ու կերպարանք տուաւ սրբազն երգեցուրեան եւ գեղարօնական բազմադիմի թիւներուն: Հայ Եկեղեցին. Վերջապէս, եղաւ Հայ ժողովուրդին խազաղուրեան խօրերդանիշը:

Այսպէ՞ս, ուրեմն, պիտի դիմենք դեպի մեծ դարադարձը Հայաստանեաց Մայր Եկեղեցւոյ այն խօր համուզումով որ Հայ ժողովուրդն ու Հայաստանի Համբավետութիւնը, եռվամիին ներբեւ Մայր Արոռ Սուրբ Եղմիածնի, միակամ ու միասիրտ, մասնակցութեամբը սփիւորի բռվանդակ հայութեան, պիտի պանծացնեն յիշատակը մեր Մեծ Սուրբի՝ մեր հաւատքի Հօր՝ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորչի:

Դոկտ. ՀԱՅՐ Զ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

THE CHURCH AND THE WORLD

Trajan's Policy towards Christians.

Trajan to Pliny (Plin. Epp. X. xcvi).

You have taken the right line, my dear Pliny, in examining the cases of those denounced to you as Christians, for no hard and fast rule can be laid down, of universal application. [2] They are not to be sought out; if they are informed against, and the charge is proved, they are to be punished, with this reservation—that if any one denies that he is a Christian, and actually proves it, that is by worshipping our gods, he shall be pardoned as a result of his recantation, however suspect he may have been with respect to the past. Pamphlets published anonymously should carry no weight in any charge whatsoever. They constitute a very bad precedent, and are also out of keeping with this age.

II. CHRISTIANITY AND ANCIENT LEARNING.

a. *The 'Liberal' View—'The Light that lighteth every man.'*

Justin, *Apology* (c. 150), I. xlvi. 1-4.

But lest any, to turn men from our teaching, should attack us with the unreasonable argument that we say that Christ was born one hundred and fifty years ago in the time of Cyrenius, and that he taught what we affirm he taught thereafter in the time of Pontius Pilate, if, I say, they should find fault with us for treating as irresponsible all men born before him, let us solve this difficulty by anticipation. [2] We are taught that Christ is the first-born of God, and we have shown above that He is the reason (Word) of whom the whole human race partake, [4] and those who live according to reason are Christians, even though they are accounted atheists. Such were Socrates and Heraclitus among the Greeks, and those like them.

«Կարկեսին բերանք Զարաբանողաց»
 («Թուղթ շրջաբերական»-ի մը հրատարակութեան առիթով)

Գրիգոր Ռմբանեան

Այս թարգմանի - թ'ող չորսան, ցամքին ու պապանձին չար բաներ ըստ
 բերանները:

Այս անգամ ձայնը կ'ելլէ Զմմառէն: Հայ կաթոլիկներու կրօնական
 վարչութեան կեղերոնէն, Լիբանանի մէջ: Նորութիւն չէ: Այսօրինակ ձայներ տասէն
 քան տարին անգամ մը կ'աղմէկն հայ հրապարակը, եւ պատերուն զարնուող
 հովերուն նման կը նօսրանան ու ի վերջոյ կը մարին մոռացութեան մշուշին մէջ:

Նոյն կրկներգները: Նոյն անգոյն հասարակ տեղիքը: Նոյն ալէլուիաները:
 Ընթերցումը՝ ձանձրալի եւ Կոչին ձայները անախորժ: Մայրէ ի ծայր: Թուղթը,
 անշեղորէն ու անսայթաքօրէն կը հետեւի իր նախորդներու ցաւագին օրինակներուն,
 հանդիպելու համար անոնց տրուած անփառունակ ընդունելութեան: Կը յիշենք
 Աղաճանեանի ստացած ըմբերանումը, եւ Կոգեանի ջախճախումը՝ իր մտածումներուն
 ու բառերուն մաղձին մէջ:

Աջալուրջ ընթերցումի մը օժանդակութեամբ դժուար չեղաւ Թուղթին
 իւրաքանչիւր պարբերութենէն դրսեւորել թաքնուած ծրագիրներ, յետին մտքեր,
 խայթոցներ՝ արձակուած հայ ժողովուրդին եւ անոր գերասուրը Եկեղեցիին դէմ:
 Անոր բառերու արանքներէն կը լսուին նիւթական տագնապի, անապահովութեան,
 հրանդագին հոգեբանութեան, դառնութեան, եւ ջղայնութեան ոտնաձայներու
 տոփիւնը: Բոլորն ալ իբրեւ ենթահող՝ կը հանգչին այստեղ, այսահս ասաց,
 գեղեցկահիւս, մաքրակրօն ու հայրենաշունչ նախաղասութիւններու շպարին ներքեւ:

Յայտնի է որ Թուղթին խմբագրութեան նպաստ բերած են մէկէ աւելի
 համախորհուրդ անձեր: Այստեղ՝ հաստատումներու մէկտեղումը կը մատնանչ՝
 ենթադրութիւնը: Պարտկելու համար ենթահողին թելաղանքները, խմբագրութիւնը
 կը դիմէ՝ սուտի, պատմական դէպքերու չարափոխութեան, իբրեւ չպատկանածը
 առեւանգելու, իբրեւ չունեցածը իբրեւ ունեցած ներկայացնելու ահաւոր արշաւանքի
 մը: Տարակոյս չկայ որ, Թուղթը գրուած է ապսպարանք մը իր ժամանակին տեղը
 հասցնելու փութկոտութեամբ, հաճոյացնելու՝ ապսպրողները: Իր պաշտօնին մէջ
 զանցառու գտնուիլ չուղող պաշտօնէին նման, որ իր գլուխը կը զարնէ աստին ու
 անդին, իր գիրքը չկորսնցնելու հետքով:

Ահա «Թուղթ շրջաբերական»ը իր իւրական պատկերին մէջ, եւ անոր
 դրդապատճառները որոնք քոյքայիչ սիրանքով վերցար կը ճեմեն անոր էջերուն,
 տողերուն եւ բառերուն ընդմէջն:

Ափ ի բերան մնալիք բան էր երբ կարուցինք ներածականին՝ «Պատրիարք
 Տանն Կիլիկիոյ» եւ «Կաթողիկոս Հայոց Ուղղափառաց» տիտղոսները:

Պատմականօրէն անժխտելի ճշմարտութիւն է որ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ
 օրինաւոր կաթողիկոսն է Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Հայրապետ (Պատրիարքը), որ կը
 բնակի Անթիլիասի մէջ: Աստկէ զատ ի՞նչպէս կարելի է ըմբռնել ուրիշ կաթողիկոս
 մը (Պատրիարք մը) «Մեծի Տանն Կիլիկիոյ» կամ «Տանն Կիլիկիոյ»:

Իսկ ինչ կը վերաբերի «Կաթողիկոս Հայոց Ուղղափառաց» բացատրութեան,
 ամբարշտութեան գլուխ գործոց մըն է: Ըսէ՞ք, Աստուծոյ սիրոյն, ովքե՞ր են
 Ուղղափառ հայերը: Լսեր էինք հայ կաթոլիկներուն, հայ բողոքականներուն, եւ հայ
 հոռոմներուն մասին: Իսկ հայ Ուղղափառները բոլորովին անծանօթ եւ յերիւրածոյ
 հայեր են: Ըսէ՞ք, ու՞ր կը ցանուին եւ ու՞ր կը բուսնին: Աւելի շիտակ պիտի ըլլար
 հայեր են: Ըսէ՞ք, զորս գիտենք թէ ովքեր են: «Տէր ելցէ եւ այց արասցէ»:
 Ըսել «Հայ կաթոլիկներ», զորս գիտենք թէ ովքեր են:

Գերերջանիկ Յովհաննէս Պետրոս ԺԼ, թերեւս աչք գոցէինք ձեր գործածած
տիտղոսներու մասին, խորհելով թէ ինչ կ'ուզէք այն կընաք կոչել ինքզինքնիդ, մեզի
վնաս չունիք: Բայց, լաւ մտիկ ըԸ՛ք, կը մնաք աններելի եւ անչծքին տակը՝ Հայ
ազգի պատմութեան, Հայց. Մայր Եկեղեցւոյ, շուրջ երկու հազար տարիներու
անընդհատ գոյութեան, եւ մեր հօր՝ Ս. Գրիգոր Երկրորդ Լուսաւորչի սրբազնատուրը
յիշատակին, երբ հրապարակ կը դնէք Քաղկեդոնը, եւ ամենաանպատկառ ու
անբարեպաշտ զարծուածքներով՝ Հայոց Եկեղեցին, Հայ ազգին հարազատ մայրը,
պատմականօրէն ճշգրուշուած, դարերու մաքուր կնիքով սրբագործուած դիրքէն կը
խախտէք, ուղղափառ, առաքելական, ու տիեզերական Եկեղեցւոյ ընտանիքի
անդամակցութենէն կը զրկէք եւ կը հոչակէք «Հերետիկոս Եկեղեցի»:

Նախ դուրս հանեցէք ձեր աչքին մէջ ընկողմանած ժանդուու գերանը որ կը
տգեղցնէ ձեր դիմագիծը. յետոյ միայն պարկեցտութիւնը ունեցէք ընդունելու թէ
ուրիշին աչքին մէջ տեսնուած աղոտը շիւղ մըն է միայն: Հայոց Մայր Եկեղեցին
անընդհաջարա հաղարտ անդամը եղած է Տիեզերական Եկեղեցիին, սիրալիո
եղբայրակցութեանը մէջ ուղղափառ քոյր եկեղեցիներուն: Ձեր ակնարկած Հայ
ուղղափառները բովանդակ Հայ ժողովուրդն է: Ձեմ գիտեր ովքեր են ձեր
մատնանշած «Հայոց Ուղղափառաց»-ը, որոնց՝ ձեր կաթողիկոս եղած ըլլալը կը
շեփորէք:

Գերերջանիկ Յովհաննէս Պետրոս ԺԼ, «ո՞ կացոյց զքեզ դատաւոր ի վերայ
մեր»:

Սեթեան, Գերապայծառ Սեթեան . . . , «Քաղկեդոնական վէճերուն» առիթով,
ձեւով մը կը յիշատակուի նաեւ քու անունդ: Լաւ գիտցիր որ խթանին դէմ աքացի
զարներու ո՛չ ոյքը ունիս, ո՛չ կամքը, եւ ո՛չ ալ խելքը: Սողոս-Պողոսը, Դամակոսի
ճամբուն, արժանի եղաւ լսելու Ցիտուսի աղդարարութիւնը խթանի դէմ աքացի
չզարներու առընչութեամբ: Բայց դուն արժանի չես եւ պիտի չըլլաս լսելու
աստուածային այդ աղդարարութիւնը, որովհետեւ գուն ոչ Սողոս ես եւ ոչ ալ Պողոս:

Քաղկեդոնի սկրյաստիկ մութ արահետներուն մէջ մտնել չէ նպատակը այս
գրութեան: Մայր Եկեղեցւոյս սրբատուրք ճակատին՝ ձեր կողմէ պարբերաբար
քսուած մրոտ մեղադրանքները շարունակ հերքուած, չարաբան լեզուները
քանակոծուած եւ Հայոյոյ բերաններն ալ ըմբերանուած են, իրենց ատենինի:
Կրկնութիւն ընելը վախկոտութիւն է եւ վատութիւն: Դուք ալ գիտէք, մենք ալ
գիտենք անոնց անունները: Ո՞վ կը զբաղի այսօր Քաղկեդոնով. ո՞վ գիտէ կամ կը
հասկայ: Կապրինք ժամանակներու մէջ երբ այդ բոլորը մերկացած են
կարեւորութենէ: Իսկ յետ այսորիկ, 21-րդ դարու շուրջին՝ Քաղկեդոնը յիշոյ անդամ
պիտի չըլլայ: Որու՞ համար եւ ինչու՞ արծարծել անհարկի ըսի-ըսաւներ, որոնց
ծանրութեան ներքեւ միայն արծարծողները պիտի մնան ու չորնան: Հասկցողին չառ
բարեւ:

Մոցէք Քաղկեդոնը. ոչ մեզի օգուտ ունի ոչ ալ ձեզի: Ունինք միայն
ծանրածանը պատասխանատուութիւններ: Անկախացեալ մայր Հայրենիքը՝ անհուն
կարիքներով: Վերազարթնած Հայ քրիստոնէութիւնը՝ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի
գերագոյն հովանաւորութեան ներքոյ: Կարիքը Հայ մեղուածան աշխատանքի: Ու՞՞
կը մնայ Քաղկեդոնը:

Կը մեղադրէք թուրքը որ կ'ուրանայ 1915-ն ու յարակից
մանրամասնութիւններ: Լայնաբերան կը հայոյէք ու հայոյեցիք կոմունիզմի
հասցին, որ տակն ու վրայ բերաւ մեր պատմութիւնը, կրօնքը, հաւատքը,
աւանդութիւնը: Իսկ հիմա եկեր էք ճիշդ նոյն մեղքին մէջն էք ինկած, ստելով,
ուրանալով, չարանենգելով, խարդախելով. տակն ու վրայ բերելով Հայոց Մայր
Եկեղեցի պատմութիւնը, Քաղկեդոնի փեշերուն ներքեւ կծկտած: Ամօթ . . . Հազար
ամօթ:

Ի՞նչպէս բացատրել այս դիրքաւորումը: Պարզ է: Վատիկանի ձեր յեծաւորներու աչքին պարտաճանաչ երեւնալու սարսափին է որ սաստիկ կը խռովէ զմեզ: Աշխարհ գիտէ որ չնազանդելու պարագային պիտի ընդունիք հետեւանքը, իր չօր լանսացող որդիին պէս: Այս է ճակատագիրը օտարի ծառայութեան մէջ թաւալգլոր ինկողներուն:

Գերերջանիկ Յովհաննէս Պետրոս ԺԼ, Մայր Աթոռ Ս. էջմիացին ձեր այցելութեան՝ երբ արժանացաք ազգիս Վեհափառ Հայրապետի ունկնդրութեան, ձեր յատներէն որ մէկը պիտի կոտրէր, եթէ Թուղթին մէջ չոր կերպով Ս. էջմիածին ըսելու փոխարէն ըսէիք Մայր Աթոռ Ս. էջմիածին. կամ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Վազգէն Ա. հայրապետին աւելցնէիք Ամենայն Հայոց կաթողիկոս տիտղոսը: Եպերելի հոգեբանութիւն . . . արգահատելի գգացում:

Մէկ կողմէն ի՞նչպէս կարելի է քաղկեդոնականութեան քղանցքէն կախուած՝ անողափառութեան սեւ պատմուճանը ճգել Հայց. Եկեղեցոյ ուսերուն, երբ միւս կողմէ ազգիս Վեհափառ Հայրապետը պաշտօնապէս կը հրաւիրուի այցելութեան երթալ ի Վատիկան. կամ, նիւ եորքի մէջ հայ կաթողիկ վարդապետներ սարկաւագներով Ս. պատարագ կը մատուցանեն Ս. Վարդան Մայր Տաճարի աւագ խորանին վրայ, կաթողիկ ծէտով. կամ ուրիշ մանր մունք այցելութիւններ, փոխաղարձաբար: Կեղծաւորութիւն . . . փառաւոր կեղծաւորութիւն:

Լաւ մտիկ ըրէք. ի՞նչ լարի վրայ ալ ուզէք խաղալ, պիտի չյաջողիք ձեր արկածախնդրութիւններու ընթացքին: Մայր Աթոռ Ս. էջմիածինը հայ քրիստոնէութեան Մայր Եկեղեցին է, կեդրոնը՝ անոր հոգեւոր իշխանութեան եւ բնակարանը՝ Մայրագոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Սրբագնակատար կաթողիկոսին: Իսկ զուք, մնացեր էք ափ մը, եւ պիտի շարունակէք տոչորիլ ստրկական ենթարկումով:

Ով անորակելի համարձակութիւն, որ արեւի լոյսին տակ, պատմական աներկայելի ապացոյցներու աչքին առջև կ'արեւանդէք Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչը իր հարազատ բնորրանէն, եւ կը բանտարկէք ձեր տամկացած նկուղներուն մէջ իբրեւ պատանդ ի հաճութիւն ձեր մեծաւորներուն: Քաղկեդոնը պատրուակ բռնելով, կը բաժնէք զինքը իր հարազատներէն եւ կը զետեղէք օտարի գրկին:

Ուրեմն, Ս. Գրիգորը՝ հայ եկեղեցոյ պաշտպան սուրբը չչ այլեւս: Ուրեմն, հայ հաւատացեալը Լուսաւորչական չչ այլեւս . . .: Այս ի՞նչ խեղկատակութիւն . . . այս ի՞նչ սրբապղծութիւն: Զեղաւ, Գերերջանիկ Յովհաննէս Պետրոս ԺԼ, չեղաւ:

Ցաւատանջ հոգեբանութեամբ մը վարակուած, տակաւին կառչած կը մնաք օտարին եւ անոր ծառայութեան: Մեզմէ լաւ գիտնալու էք, որ հօր Վատիկանը պէտքը չունի մեզի, որովհետեւ իւլուս պատառ չչ ք, այլ հանգուրժուած խումբ մը որ, ծախսալից էք բաւական: Ապահովաբար Վատիկանը ուրախ պիտի ըլլայ երբ կարենայ ձեւով մը ազատիլ ձեր ձեռքէն եւ ձեր յարուցած անյարկի մտահոգութիւններէն: Վատիկանը այսօր կը տառապի վիթխարի դժուարութիւններով. մեզմով զբաղելու ոչ տրամադրութիւնը ունի ոչ ալ ժամանակը: Իր մտահոգութիւնները կը ճնշեն ծանր, արդարեւ:

Ձեր թուին աստիճանական նուազումը կը կազմէ ձեր մնայուն մտահոգութիւններէն կարեւորագոյնը: Մէջտեղ ինկած էք ձեր բեկորները հաւաքելու աշխատանքին, նոր Աշխարհի հնուաւոր կայքերուն մէջ: Ափսոս, հազար զժուարին աշխատանքին, այս Աշխարհի հնուաւոր կայքերուն մէջ: Ափսոս, հազար պիտի որ, Վիեննան կը պարպուի. Վիեննատիկը հազիւ կը չնչէ իբրեւ հետեւանք վերջերս ունեցած իր տնտեսական չնչարգելութեան. իսկ Զմժառը, կը տեղեկանանք թէ, լեցուած է արաբախոսներով, թուական առաւելութեամբ մը փոշի ցանելու: Անտեղեակներու մտքերուն: Դէպի Հայաստան . . . կը թուի ըլլալ կարեւոր խայծ 50,000 չանցնիր: Հայ կաթողիկները անոնցմէ աւելի չեն եղած, եթէ ոչ պակաս:

Աստուծոյ սիրոյն, ուրկէ՞ փքուռոյց թիւերը՝ հայ կաթիլիկ հաւատացեալներու, քահանաներու, եկեղեցիներու եւ մատուռներու, որոնք լայնքով ու երկայնքով կը յորդին «Թուղթ շրջաբերական»-ի էջերէն:

Աշխարհը հասեր է տեղ մը ուրկէ կարելի չէ վերադառնալ ետ: Անցեալը կը թաղուի ու կը մոռցուի: Կայ այսօրը որուն կը յաջորդէ վաղը, զոր չենք ճանչնար տակաւին: Կանգնած այս անյեղի դասաւորումին դիմաց՝ կ'այցուիմ հետեւեալ յաճախանքով:

Լսէք. հայ էք եւ հայ չէք. կաթոլիկ էք եւ կաթոլիկ չէք. վերածուեր էք երկու հաւատքներու միջնեւ տատանող, դիմակազուրկ եւ տեղ չունեցող գոյութեան մը: Անտարակոյս, շուարած էք եւ այս կացութիւնը ջղայնութիւն կը պատճառէ ձեզի: Թերեւս այլ է պատճառը որ ձեր խանգարուած ջիղերուն հանգիստ տալու մտահոգութեամբ եկած էք քով քովի, ցաւատանջ երկունքի մը գալարումներուն դիմադրելէ վերջ, ծրագրած էք, պատրաստած ու հրատարակութեան տուած՝ ձեր նշանաւոր գլուխ գործոց «Թուղթ շրջաբերական»ը:

Արդ, ձեր դիմագիծը վերահաստատելու եւ ձեր տեղը որոշելու համար, ձեզի կը մնայ երկու հետեւեալ ճամբաներէն՝ միոյն կամ միւսին նախընտրանքը կատարել, ուշ կամ կանուխ: Մին է՝ յանձնուիլ ամբողջական ենթարկումով. միւրճուիլ ու լուծուիլ Վատիկանի գետնափոր գերեզմաններու մութին. փակել հայկականութեան բոլոր գոները, ուրանալ լեզու, պատմութիւն, հայ գրականութիւն (որոնց ախոյեաններէն հանդիսացած էիք) եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչը: Կը վստահեցնեմ ձեզի որ, հօր կաթոլիկ ովկիանոսը պիտի չզգայ իր ջուրերուն մէջ ինկող ու խեղամահ եղող այդ կաթիլը: Աստիկա պիտի ըլլայ կնքումը ձեր անփառունակ վախճանին:

Իսկ միւսն է՝ վերադառնալ բոլորիս գորովագութ մօր՝ Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցին, ծնկաչոգ՝ համբուրել իջման Ս. Սեղանը, եւ որդիաբար ողջագուրուիլ ազգիս Վեհափառ Հայրապետին հետ, որպէս մի եւ անբաժանելի հայ եկեղեցւոյ գերագոյն պետի: Հայոց Մայր Եկեղեցին ովկիանոս մը չէ, լճակ մըն է միայն, բայց որուն մէջ ինկող ամէն կաթիլ չի կորառուիր, այլ կը յատաշացնէ ալիքներու օղակներ. այդ օղակները կը բազմանան ու կ'ամբապնդէն ուսկի շղթան որ կը գոտեպնդէ զմեզ՝ միասնաբար աճելու մեր հոգեւոր Մօր բազմագորով ընտանիքի շերմութեան մէջ:

Բախտորոշ այս ժամանակներուն, Հայ Եկեղեցին պէտք ունի մեզի, ձեզի եւ ուրիշներու. իսկ մենք, զուք եւ ուրիշներն ալ՝ Անոր: Այդտեղ պիտի վերագտնէք ձեր որոնած տեղը, եւ վերաշեշտէք ձեր դիմագիծին նսեմացած յատկանիշերը: Վատիկանը պէտք չունի ձեզի որովհետեւ դուք անկարող էք հասուցանելու ձեր տուրքը, ըստ ամենայնի: Բայց Մայր Աթոռ Ս. էջմիածինը, որ Վատիկանն է Հայ Եկեղեցիին, կրնայ լայնօրէն ասպարէզ հայթայթել ձեզի ալ, այսուեղ գործադրելու եւ արթեցնելու ձեր մտաւորական, եկեղեցական, ու վարչական կարգ մը փորձառութիւնները:

Հնչած է շնորհած ժամը. բացուած է առաքելութեան լայն դաշտը հայ Հայրէնիքի ու ազգի ծառայութեան ի ինքիր: Համաձայն ենք «Թուղթ»-ին: Մայր Եկեղեցւոյ մաքրամաքուր սրտին վերադառնալու ամենաթանկագին պատեհութիւններէն մէկլը պիտի ըլլայ այցելել նաեւ Տաշիրքի եւ Գուգարքի պատմական նահանգները, որոնք անբաժան մասերը կը կազմեն այն Հայրէնիքին որ մեր բովանդակ հայութեանն են, բնօրրանը՝ մեր Լուսաւորչահաւատ Հայրապետներուն, եռամեծար վարդապետներուն եւ գործիչներուն:

Ինչ անափառ մեծամտութիւն . . . երբ լայնաթոք կը յորդորէք վերադառնալ Հայրէնիք ստանձնելու համար ազգին հոգեւոր առաքելութիւնը: Ո՞ր հայրէնիքը: Միամիտ ընթերցողը պիտի չկարինայ ձեր քաշած բարակ գիծը տեսնել եւ շուտով

պիտի շփոթէ անոր իրական տանուտէրը՝ անիրական տանուտիրոջ հետ: Ո՞՛ը ազգին առաքելութեան կ'ակնարկէք . . . Եւ ի՞նչպիսի առաքելութեան: Ըսէ՛ք, մի՞թէ տեղեկութիւն չունիք որ ազգը ունեցաւ եւ ունի իր առաքեալները եւ անոնց աւանդած «ուղղափառ առաքելութիւնը»: Ազգը ունի՝ իր եկեղեցին, իր Մայր Աթոռ Ա. էջմիածինը: Լաւ լսեցէք, կարիքը չկայ ներածուած անանուն առաքեալներու եւ առաքելութեանց:

Գերեզջանիկ Յովհաննէս Պետրոս ԺՀ, վերադառնալ հայրենիք . . . համբուրելի բաղձանք է: Բայց վերադարձը կ'իմաստաւորուի, կը պտղաքերի, կը զօրանայ, կ'առաքելականանայ եւ հայկական դիմագիծ կը զգենու երբ կ'իրագործուի լուսակամար ու լուսախորան Մայր Աթոռ Ա. էջմիածնի ճանապարհով եւ Ա. Թաղէսոսի ու Ա. Բարթուղիմէսոսի առաքեալներուն, եւ Ա. Գրիգորի երկրորդ Լուսաւրոջի ՀԱԻՍՏՔՈՎ, որ հաւատքն է տիեզերական Ա. Եկեղեցիին:

Ասկէ դուրս, որեւէ խիզախութիւն կամ սուր ճօճել, դատապարտուած է մասլու՝ անհայկական ու անլուսաւորչական. վերածուելով՝ անփառունակ, կործանարար, անհարազատ եւ եղծ շահատակութիւններու:

Յտեսութիւն:

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈ Ս. ԷՇՄԻԱՇԻՆ
ԿԱԹՈԼԻԿՈՍԱՐԱՆ



ST. SIEGE D'ETCHMIADZINE
CATHOLICOSSAT

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Սույն թվականի Սեպտեմբերի 27-ին, կիրակի օրը, Ամենայն Հայոց Կարողիկոս Տ. Տ. Վազգեն Ա. Վեհափառ Հայրապետը էջմիածնի Մայր Տաճարում, խարտափիլակուրյամբ Մայր Աթոռի դիվանապետ Տ. Ներսես արքեպիսկոպոս Պողապալյանի և ընթերակայությամբ երուսաղեմի Հայոց Պատրիարք Ամենապատիվ Տ. Թորգոմ արքեպիսկոպոսի ու Միացյալ Նահանգների Հայոց արևելյան թեմի առաջնորդ Տ. Խաժակ եպիսկոպոս Պարսամյանի, սրբալույս մյուռոնի օծմամբ եպիսկոպոս ձեռնադրեց չորս վարդապետների՝ համաձայն կարգաց և կանոնաց Հայաստանյաց Առաքելական սուրբ Եկեղեցու:

Զեռնադրված հոգևորականները են՝

1. Տ. Հուսիկ եպիսկոպոս Պաղտասյան՝ ձեռնադրված երուսաղեմի հայոց Սուրբ Աթոռի վրա՝ համաձայն Սրբոց Հակոբյանց միարանության ընդհանուր ժողովի որոշման, ծնյալ 1936 թ. ԱՄՆ-ում:

2. Տ. Տարոն եպիսկոպոս Ճերենյան՝ ձեռնադրված Հարավային Ֆրանսիայի հայոց իրրև առաջնորդ և փոխանորդ Արևմտյան Եվրոպայի Հայրապետական պատվիրակի, ծնյալ 1937 թ. Բեյրութ քաղաքում:

3. Տ. Գարեգին եպիսկոպոս Պետնյան՝ ձեռնադրված Գերմանիայի հայոց թեմի վրա իրրև թեմակալ առաջնորդ, ծնյալ 1942 թ. Խաբամրուլ Քաղաքում:

4. Տ. Վիգեն եպիսկոպոս Այժագյան՝ ձեռնադրված Շվեյցարիայի հայոց թեմի վրա իրրև թեմակալ առաջնորդ, ծնյալ 1952 թ. Սղերբում (Թուրքիա):

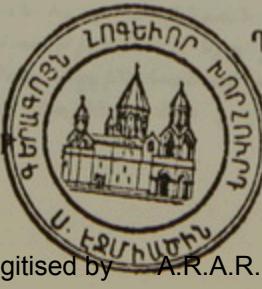
Պատշաճ հանդիսավորությամբ տեղի ունեցած սրբազն արարողություններին ներկա էին ուխտավորարար Մայր Աթոռ ժամանած Հայ Առաքելական Եկեղեցու թեմակալ առաջնորդներ, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամներ, հայրենի արքեստագետներ, սփյուռքահայ ուխտավորներ և հավատացյալ ժողովրդյան հոծ բազմություն:

Նորապասկ եպիսկոպոսները իրենց ուխտի պատարագը մատուցեցին Սեպտեմբերի 28-ին, 29-ին և Հոկտեմբերի 4-ին Մայր Տաճարում, Երևանի Ս. Սարգսի և Ստեփանավանի Ս. Աստվածածին Եկեղեցիներում:

„Լցո՞ Տէր զոսա հոգովդ Քով սրբով, զօրացո և հաջողեա սոցա օգնականութեամբ Քով յամենայն գործս բարիս”. Ամէն:

ԴԻՎԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒ

Ս. Էջմիածին
5 Հոկտեմբեր 1992



ՀԱՅՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԵՒ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՀՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՂՕԹՔԸ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Աշխարհի զանազան անկիւններէն՝ պրդէն վեց տարիէ ի վեր, բարեացակամ մարդիկ տարբեր պատմական կամ կրօնական վայրերու մէջ կը գումարուին՝ միջազգային խաղաղութեան համար նոր չանքերով։ Ս. էնիդիոյի համայնքը հիմնադրեց "Ուօմինի է Ռելինիոնի" (Մարդիկ եւ Կրօններ) միութիւնը Խոալիայի մէջ, որ Աերշնչող ոյժը հանդիսացած է վեց տարի առաջ գումարուած ժողովի մը։ Ս. Ֆրանսիսի ծննդավայր Ասսիսի ժաղաքին մէջ՝ որու առիթով համաշխարհային տարբեր կրօններու ներկայացուցիչներ խաղաղութեան համար միանական աղօք Աստուծոյ վերընծայած են։ Կազմակերպութեան պատուակալ նախագահ եւ Լեհաստանի առաջնորդ ժողկի Կիեմֆի կոչին արձագանքը գօրաւոր էր։ Յաջորդ տարիներուն շարժման ազդեցութիւնը զգալիօրէն կ'անէր։ Վարչակիայի մէջ 1989ին գումարուած ժողովի նշանաբանն էր։ "Վերջ Պատերազմի", որուն մասնակցեցան աննախընթաց քուով հոգեւորականներ։ Փակման կոչին մէջ, Քրիստոնեայ, Մուսուլման, Պուտտայական եւ Զրադաշտական հոգեւորականներ դատապարտեցին "պատերազմի ահաւոր եւ կործանիչ ոյժը որ յաղողին եւ յաղուողին հաւասարապէս կ'ոչնչացնէ"։

Այս տարի ժողովը Պրիւսէլի մէջ գումարուեցաւ՝ 1992 Սեպտեմբերի 13-15, որուն մէջ իր մասնակցութիւնը բերաւ նրուսաղէմի Հայոց Պատրիարքը՝ Թորգոն Արք. Մանուկեանը՝ որն իրրեւ սրբազն վայրերուն պահապաններէն մէկը

վեռական դեր կը կատարէ Ս. Քաղաքին մէջ, եւ որուն նուիրումը խաղաղութեան գործին յանախ շեշտուած է։

Պրուսէլի մէջ, Թորգոն Պատրիարք իր ելոյթի ընթացքին շեշտեց նրուսաղէմի եղակի դերը աշխարհին մէջ եւ մարդկութեան հոգեկան որոնումներուն համար։ Խօսելով "Նրուսաղէմ - Ողբերգութիւն եւ Յոյս Բոլորին" Ծիրին շուրջ, Պատրիարք Սրբազնը յայտնեց թէ, նրուսաղէմը միանգամայն ողի եւ յոյսի առիթ հանդիսացած է հազար տարիներով, յունա-երրայական բարոյականութեան հետեւող մարդկութեան զգալի մասին համար։

Աստուած, ըստ Ս. Գրոց, այս ժաղաքն ընտրած է իրրեւ իր Տունը, եւ իր Անուամբ առ յաւեւ կնքեց զայն։ Բայց յետոյ զայրանալով, կործանելու համար զայն, հրեշտակ մը դրկեց, ժաղաքի մեղքերուն պատճառաւ։ Բայց Տիրոջ անսահման ողորմութեամբ ուլէ ժաղաքը, խաղաղ վայր պիտի դառնար։ Եւ ըստ մարգարէին, «Քու աշխերդ նրուսաղէմը պիտի տեսնեն իրրեւ խաղաղ բնակարան մը եւ անխախտ վրան մը, որուն ցիցերը յաւիտեան պիտի չը շարժին ու չուանները պիտի բնաւ չկտրին» (Նայի 33:20)։

Սրինաշաղախ պատմութեան էջերուն մէջ ժամի անգամ չնաշխարհիկ այս ժաղաքը կործանեցաւ, բար բարի վրայ չմնաց։ Բայց աւեր այս ժաղաքը մոռացումի չմատնուեցաւ։ Ո՞վ կրնայ նրուսաղէմը մոռնալ։

Անունը խաղաղութեան հոմանիշ՝ երեւի դատապարտուած էր մշտական

տագմապի: Բայց ըլլալով սրբազն քաղաքը երեք կրօներուն, աւելի քան մասունք կամ յուշարձան է Երուսաղեմը: Ան խորհրդանշան է հոգույ, յուսոյ, փրկութեան, ան երկրիս սիրտն է, եւ ոչ լոկ ինչ որ աշխարհագրական կոռուախնձոր մը:

Երուսաղեմը այսօր ասպարեզ է հըսկայական մաքառումի, Հրեաներուն եւ Արաբներուն միջեւ, երկուքն ալ զիեր պատմութեան մէջ ճնշումներու, կոտորածներու, քաղաքական մրրիկներու: Իսկ մարգարեներու այս քաղաքի միախառնուած եւ քաղմազգի բնակչութիւնը իրապէս Երուսաղեմը կը դարձնէ ողջ աշխարհին կեղրոնը: Բայց անոր ազնիւ սեմական բնիկ բնակիչները կը դժուարին կամրջել զիրենք անշատող նեղքը: Սրբոց Յակոբեանց ժառանգորդ Հայերը օր ըստ օրէ վկաները կ'ըլլան այս ընտանեկան ողբալի պատերազմին: Մենք կ'ողբանք, երբ Հրեայ կամ Արար արիւն կը թափուի: Կը հաւատանք, որ միշտ կարելի է կամրջել երկու կողմերը: Հայ ժողովուրդը ընտելացած է տառապումի, մեր ազգի ցաւալի անցեալն ու թշուառ ներկան մշակած են մեր մէջ կարեկցութիւն եւ հասկացողութիւն ուրիշներու հանդեպ:

Կարելի է դեռ, որ փրկութիւնը ծագի Երուսաղեմն: Միասին խաղաղութեան համար աշխատինք երբ դեռ ուշ չէ: Օրհասական մարգարեներ կը յայտարարեն, որ երրորդ Համաշխարհային Պատերազմը Երուսաղեմի պատճառաւ պիտի պայթի: Սրտանց կը փափաքինք որ այդպիսի յոռնետս Յախագուշակները շփոքանքի մատնուին: Անոնք անտս ըրած են Աստուծմէ խոստացուած նոր Երուսաղեմը: Եթէ մեզի չտրուի իսկ այդ Երուսաղեմը մեր կեանքի ընթացքին տեսնելու, գոնե մէկը տեսած է զայն իրեն եղած յայտնութեամբ, եւ արձանագրած է մեր օգտին:

Մարդկութիւնը ամրող կը ծգտի

դէպի փրկութիւն, իսկ մարդկային ընտանիքի ամեն անդամ, ըլլայ քրիստոնեայ, մուսուլման, հրեայ, պուդիստ, քահանի, թէ զրադաշտական, իր որդեգրած կրօնէին թելադրութեամբ, Ս. Երկրի մը բնակիչը կը դառնայ, ընդունելով աւելի բարձր եւ հզօն հոգի մը, ինքնութիւն մը, որով միայն մարդ կրնայ յաղրահարել չարին խաւար գօրութիւնը, եւ հասնի Փրկութեան, Նիրվանային, Սիրելոյ հետ միացման:

Թող Երուսաղեմը դառնայ խորհրդանշանը փրկութեան համար մեր յախտենական որոնումին, որովհետեւ բոլոր միւս քաղաքներէն աւելի տառապած է, իսկ տառապանքով հոգին կը մաքրուի, կը թիւրեղանայ, ընդունարան դառնալով շնորհաց:

Պատրիարքը սակայն շեշտեց, որ պէտք չէ կարնատս կերպով Երուսաղեմի նշանակութիւնը չափազանցել: Տիեզերքի մէջ Աստուծոյ սիրող Աջը ստեղծեր է անթիւ ուրիշ տեղեր, որոնք աշխարհին կեղրոն հանդիսանալու պատուին աւելի պատշաճ են, բայց մեզի, երկրածին մարդկանց համար, Երուսաղեմը առ նուազն Քրիստոսի ծննդավայրն է, ուստի ան փրկութեան անմահ խորհրդանշանը պիտի ըլլայ, մինչեւ Անոր վերադարձը, երբ պիտի վերստին բացուի Ուկէ Դուռը, որ հիմա փակուած է:

Կայնած ենք Պատմութեան խաչմբրուկի վրայ. այնքան մօտ համաշխարհային նոր կարգի մը. եւ մէկ առ մէկ հին մղաւանշները կը փարատին, սակայն շատ ուրիշներ, դժբախտաբար, մեր ձեռնովը կերտուած, դեռ կը մնան: Հարկ է արքանանք: Եւ ընդդեմ անսահման մեր կիրքերուն եւ մտացածին ցանկութեանց, անսանք սրտի մեղմիկ ձայնին: Ճամրան երկար պիտի բուի, սակայն ապահով, որ պիտի տանի դէպի Երուսաղեմ, դէպի մարդկութեան փրկութիւնը:

AN APPEAL FROM BRUSSELS

From many countries and religious traditions we have travelled to Brussels, here in the heart of Europe, as pilgrims, driven by our love for peace, the wish to come together and to invoke the One who is mightier than us. We started along this road to peace many years ago and it has taken us to Assisi, Rome, Warsaw, Bari and Malta. Today we are here in Brussels as a sign of our interest in constructing a unified Europe.

We are believers and people of religion who although we lack material powers; we have a conviction which comes from deep within our religious traditions, that is to say a source of great faith and love. In the building of tomorrow's Europe and of all societies, it is important to remember that religious values not only support man's home but also open it to friendship and solidarity with one and all.

Religions do not want war, on the contrary they enroot peace in the depth of their hearts.

The world has changed greatly over the past few years. Some difficult situations have been resolved, the Cold War is over and yet war and violence have not been eradicated from our world. Instead, in many parts of the world, they have spread like a disease which flourishes in the face of economic difficulties. Numerous regional conflicts continue and in a vast number of other areas we are witness to outbursts of uncontrollable violence. Often these situations are thought to be irresolvable.

We ask for peace for all those people who suffer because of war. To those with political responsibility we ask to do all that is possible to avoid the further spread of war and we ask them to make this their main priority. As believers we pledge to foster peace and to educate believers to dialogue. Wherever is violent struggle, dialogue shall replace weapons. Through the treasure of their faiths can realise a future of peace.

Our different faiths feel to have a common mission. Here in Brussels, seated side by side, they bear witness to the common destiny of men and women alike. In this spirit we would like to express our concern for the tragic situations existing in some areas of the world and even in entire continents where misery and abandonment add to war. In many areas in the southern parts of the world the situation has deteriorated dramatically.

From Brussels we appeal to the North of the world not to forget the South and we ask them to build and to create a destiny common to the peoples from North and South founded on solidarity and peace. We are convinced that true peace cannot come to all peoples of the world while some of them are abandoned to their destiny of misery.

We pray to God to help all men and women to build peace. He can submit the hearts of the violent, He can give the spirit of wisdom and justice and console seekers for peace. We present ourselves to the world being steadfast with one another in spite of our differences; we do not want to leave Brussels without making our single voice resounding in the heart of Europe, a voice that invites everyone to become a builder of peace and of a more just international world.

And, being closer to one another, we shall continue along our path of faith and peace.

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԱՄԵՆ. Տ. ԹՈՐԳՈՄ ԱՐԲ.
ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻՆ

Գերմանիոյ հայոց թեմի Առաջնորդ
Հոգ. Տ. Գարեգին Շ. Վրդ. Պէտքեանի
հրաւերով 17-22 Սեպտ. 1992ին Գերմանիա
այցելեց Երուսաղեմի Հայոց Առաքելական
Աթոռոյ Պատրիարք Ամենապատի Տ.
Թորգոմ Արք. Մանուկեան:

Ամեն. Սրբազն Պատրիարք Հայրը
նախան Գերմանիա գալը մասնակցած էր
13-15 Սեպտ. 1992 Պոռէսէլի մէջ տեղի
ունեցած համագումարի մը, որ
կազմակերպուած էր Հոռմի Սէնթ Էնդիտիոյ
Քրիստոնեայ համայնքի մը կողմէ եւ որուն
մասնակցեցան 12 տարբեր կրօնֆներու
պետերն ու քարձրաստիճան ներկայացու-
ցիչները: «Եւրոպա, կրօնը եւ խաղա-
դութիւն» ընդհանուր անունը կրող այս
համագումարին Հայց. Առաք. եկեղեցին
ներկայացուեցաւ Կիլիկիոյ հայոց
Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Գարեգին Բ. Կաքողիկոսի,
Երուսաղեմի Հայոց Առաք. եկեղեցւոյ
Պատրիարք Ամեն. Տ. Թորգոմ Արք.
Մանուկեանի եւ Արեւմտ. Եւրոպայի
Հայրապետական Պատուիրակ Գերշ. Տ.
Գրիտ Արք. Նագգաշեանի կողմէ: Խսկ մեր
եկեղեցւոյ երեք քարձրաստիճան
ներկայացուցիչներուն կ'ընկերանային
Գերմանիոյ հայոց Առաջնորդ Տ. Գարեգին
Շ. Վրդ. Պէտքեան, Հոլանտայի հոգեւոր
հովիւ Տ. Մանուկ Վրդ. Երկարեան,
Պէտքիքայի մէջ ուսանող եւ առժամեայ
հոգեւոր հովիւ Տ. Շահան Արդ. Ասրդիկեան,
ինչպէս նաև Տ. Արշաւիր Վրդ. Գարունեան,
իրեւ գաւազանակիր Կիլիկիոյ
Կաքողիկոսին:

Պէտքիքայի համագումարէն յետոյ
Երուսաղեմի Ամեն. Սրբազն Պատրիարք
Հայրը, ընկերակցութեամբ Առաջնորդ Հայր
Սուրբին, գերմանիոյ թեմի երեք համայնք-

ներուն այցելութիւն մը տալով ծանօթացաւ
նորահաստատ թեմի համայնքներու գոր-
ծունեութեան եւ իրենց տուաւ իր հայրական
յորդորները:

Պատրիարք Սրբազն Հօր առաջին
այցելութիւնը եղաւ Նիւրնպէրկ քաղաքը
19 Սեպտ. 1992ին: Սրբազնը հոն
դիմաւրուեցաւ տեղույն հոգեւոր հովիւ
Հոգ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Յովնանեանի եւ
համայնքի ներկայացուցիչներուն կողմէ,
ինչպէս նաև նահանգի բողոքական
եկեղեցւոյ Տէքանը Տօքք. Յովիանեան
Ֆրիտրիխի կողմէ: Այս վերջինը վեց
տարիներ պաշտօնավարած էր Երուսաղեմի
Լիւտերական համայնքին մէջ եւ մօտէն
ծանօթ էր Սրբազն Պատրիարք Հօր:
Սրբազնին համար անակնկալ մը եղաւ
Նիւրնպէրկի մէջ դարձեալ իրեն հանդիպիլ,
որուն հետ մտերմիկ խօսակցութիւն մը
ունեցաւ անցեալէն: Տօքք. Ֆրիտրիխ լսելով
Պատրիարքի այցելութիւնը յատկապէս եկած
էր իրեն հանդիպելու եւ տեղույն հոգեւոր
հովիւին հետ մասնակցեցաւ Ս.
Պատարագին: Տէքանը Ս. Պատարագ
մատուցուած եկեղեցին սիրով տրամադրած
է տեղույն Հայ համայնքի հերթական
արարողութիւններուն համար, ինչպէս նաև
ժողովուրդին մէկտսեղումը դիւրացնելու
նպատակով տրամադրած է իրենց համայնքի
տունը յարակից սրահներով: Նոյն օրը
Միւնիխի հայ համայնքի երգչախումբին
ալ մասնակցութեամբ Սրբազն Հօր
մատուցած Ս. Պատարագին ներկայ եղան
աւելի քան երկու հարիւր հայեր: Խսկ
յաւարտ Ս. Պատարագին Պատրիարք Հօր
ի պատիւ տրուած նաշին ժողովուրդը
ուրախութեամբ լսց Սրբազն Հօր խօսքը:
Ամեն. Սրբազն Հայրը եկեղեցւոյ մէջ իր

քարոզով ժողովուրդին բացատրեց եկեղեցի քառին իմաստը, եւ անդրադարձաւ նորահաստատ թեմի կարգ ու կանոններուն եւ առաջադրած նպատակներուն: Յորդորեց ներկաները իսկական եկեղեցի ըլլալու՝ աղօքնով ու աստուածապաշտութեամբ, հրաւիրեց զիրենք Հայր. Եկեղեցւոյ կարգ ու կանոններուն, ինչպէս նաև եկեղեցւոյ աւանդուրիններուն հաւատարիմ մնալ: Խսկ սրահին մէջ, տեղւոյն հոգեւոր հովիրին եւ Առաջնորդ Հայր Սուրբին բարի գալուստի խօսքերէն եւ Սրբազն հօր կենացքական հակիրճ տեղեկութիւններէն յետոյ, Ամեն. Սրբազն Պատրիարքը պատմական տեղեկութիւններ տուալ Հայոց Երուսաղէմի վանքին վերաբերեալ:

Պատրիարք Սրբազնին երկրորդ այցելութիւնը եղաւ Նոյվիտ քաղաքի համայնքին՝ 20 Սեպտ. 1992ին: Այստեղ եւ Սրբազնը դիմաւորուեցաւ համայնքի ներկայացուցիչներուն կողմէ, իրենց ատենապետ Տիար Մինաս Պոյանեանի գլխաւորութեամբ. եւ առաջնորդուեցաւ սրահ մը, ուր բարձրաստիճան հիւրին ի պատի նաշ պատրաստուած էր: Պատրիարք Սրբազն լսելով թէ, այս համայնքին մէջ նորակազմ երգչախումր մը կայ Մերուժան Սրկ. Աւտէֆնեանի ղեկավարութեամբ, փափաքեցաւ երգչախումրին մասնակցութեամբ, սրահին մէջ փոքր արարողութիւն մը կատարել: Սրահին մէջ ներկայ էր նաև հիւսիսային Գերմանիոյ հոգեւոր հովիր Տ. Ցակոր Ա. Քինը. Կէօֆնեան, որ եկած էր երեցկնոց հետ իր յարգանքը մատուցանելու Ամեն. Սրբազն Պատրիարք Հօր:

Ճաշի ընթացքին, Առաջնորդ Հայր Սուրբի ողջոյնի խօսքէն յետոյ, Պատրիարքը ներկաներուն խօսեցաւ եւ բաշալերեց զիրենք հաստատ մնալ իրենց հաւատքին մէջ, աշխոյժ կերպով մասնակցի համայնքային գործունեութեան եւ այսպէս անսասան պահել իրենց

եկեղեցին: Գնահատեց նորակազմ երգչախումրի անդամները, որոնք առանց հայերէն գիտնալու կ'երգեն եկեղեցւոյ շարականները: Այստեղ հարց ու պատասխան ի աեւով գարգացող խօսակցութեան մը ընթացքին, ներկաները լուսարանուեցան հայ եկեղեցին եւ ժողովուրդը յուզող կարգ մը հարցերուն առընչութեամբ:

Հոգշ. Տ. Գարեգին Մ. Վրդ. Պէտքեանի ընկերակցութեամբ Պատրիարք Սրբազն նոյն գիշերը վերադարձաւ Քէօնի Առաջնորդարանը եւ յաջորդ օրը՝ 21 Սեպտ. 1992ին երեկոյեան հանդիպեցաւ այս քաղաքի եկեղեցական համայնքի ներկայացուցիչներուն, որոնք Սրբազն Հօր ի պատի նաշ մը տուին եկեղեցական համայնքի սրահին մէջ:

Քէօնի համայնքի վարչութեան փոխ ատենապետ Տիար Մանուկ Անեմեանի եւ Առաջնորդ Հայր Սուրբի բարի գալուստի ու ծանօթացման խօսքերէն ետք Սրբազն Պատրիարք Հայրը ներկաներուն ընդարձակ կերպով բացատրութիւններ տուալ թեմական կազմակերպութեան, եկեղեցւոյ եւ համայնքային աշխատանքներու անհրաժեշտութեան մասին: Ապա խօսեցաւ Երուսաղէմի Պատրիարքութեան ներկայ կացութեան եւ ապագայ ծրագիրներու մասին, հրաւիրեց ներկաները ուխտի երբալ Երուսաղէմ, որպէս զի անոնք սրբաւեղիներուն ծանօթանալով վերանորգեն իրենց հաւատքը եւ տեսնեն հայոց դարաւոր մշակոյթի այս կեդրոնը:

Այստեղ անգամ մը եւ յիշենք, որ Գերմանիոյ հայ գաղութը բաղկացնող հայերու մեծամասնութիւնը Թուրքիոյ գանազան գաւառներէն եկած ըլլալով դժրախտարար կանոնադր կերպով հայերէն չեն խօսիր: Հետեւարար Սրբազն Պատրիարք Հօր իւրաքանչիւր քաղաքին մէջ արտասանած խօսքը բարգմանուեցաւ Առաջնորդ Հայր Սուրբին կողմէ Թրբերէնի,

ինչ որ գոհ ճգեց ներկաները, զանոնք լրիւ կերպով հաղորդակից դարձնելով Սրբազն Հօր յայտնած գաղափարներուն: Այժմ այս բաղաբերուն մէջ շարաբօրեայ հայերէն դասընթացքներ հաստատուած են, գեր նոր սերունդին հայեցի դաստիարակութիւն տալու, եւ այս աշխատանքին կ'օժանդակեն գերմանական եկեղեցիներն ու Ամերիկայի Գարակեօզեան Հիմնադրամի հաստատութիւնը: Համայնքներէն զատ Սրբազն Պատրիարքը հանդիպում ունեցաւ հայ ուսմանց հիմնադրամի հիմնադիրներէն Տիար Ցոլակ Տէր Յարութիւնեանին եւ Տոփ. Միհրան Տապահեանին հետ: Այս հանդիպման ընթացքին Սրբազնը ծանօթացաւ հիմնարկի ծրագիրներուն: Անոնցմէ առաջինը է մեծ եղեռնէն վերապրոդերու կենսագրութիւններուն գիտական ուսումնասիրութիւնը, որ պէտք է սատարէ հաւաքական յուշի ստեղծման: Հիմնարկի ուրիշ մեծ ծրագրին է բոլոր գերմանական արխիւներուն մէջ գտնուող հայկական հարցի վերաբերեալ նիւթերու հաւաքումը, Պեղինի Համաժողովէն մինչեւ Լոզանի Դաշնագիրը: Այս նիւթերը ցրուած են Գերման ՅՕ տարրեր բաղաբերու արխիւ-

ներուն մէջ: Խակ վերջին կարեւորագոյն ծրագիրն է Հայաստանի մէջ, Գերմանիոյ Ներքին Գործոց Նախարարութեան օգնութեամբ, հիմնել ներկայ Հայաստանի պետական կառոյցը բարելաւելու համար քարձրագոյն ուսումնարան մը, պատրաստելու համար պետական վարչական անձնակազմեր, քատրեր: Վերջին այս ծրագրի նախագիծը արդէն խև մշակուած է եւ գերմանական կառավարութիւնը տուած է իր համայնութիւնը: Առաջնորդ Գարեգին Հայր Սուրբը այս ծրագրին բղբածրարը անձամբ պիտի փոխանցէ Անկախ Հայաստանի Հանրապետութեան մեծարգոյն նախագահ Տիար Լեւոն Տէր Պետրոսեանին: Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ Արք. Մանուկեան Սրբազն Պատրիարքը 23 Սեպտ. 1992ին Փարիզի նամրով եւ ընկերակցութեամբ Հոգշ. Հայր Սուրբին Ս. Էջմիածին կը մեկնի, ներկայ գտնուելու Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Կազգէն Ս. Հայոց Հայրապետի գահակալութեան տարեդարձի հանդիսութիւններուն եւ այս առթիւ կատարուելիք եպիսկոպոսական օծման արարողութիւններուն:

ԴԻՒԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ
ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԹԵՄԻ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԾԱՅՐԱԳՈՅՑՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

Այսու, կը հաղորդենք թէ Մայրագոյն Արեւելքի Հայրապետական Պատուիրակ, Գերշ. Տ. Աղան Եպս. Պալիօզեան, թեմական այցելութիւն տուաւ Հոնկ Գոնկի եւ Պանկոգի հայերուն:

Նոյ. 16-19, 1992ին Սրբազն Հայրը այցելեց Հոնկ Գոնկ, ուր, Ս. Պատարագի մատուցմամբ ու բանին կենաց բարողութեամբ, միխթարեց Հոնկ Գոնկի փոքրաբի հայերը -12 հոգի:-

Պարզց Հայաստանի ներկայ կացու-

թիւնը: Խումբ մը գիտակից հայերու նուիրատուութեամբ 30 (երեսուն հազար) Ամերիկան տոլար գոյացաւ, Հայաստանի օգնութեան համար:

Նոյ. 20-27, 1992ին, Սրբազն Հայրը այցելեց Պանկոգ. հոս եւ Ս. Պատարագի մատուցմամբ ու բանին կենաց բարողութեամբ, միխթարեց Պանկոգի հայերն ալ հետեւելով Հոնկ Գոնկի իրենց արենակիցներուն գեղեցիկ օրինակին, 35 արենակիցներուն գեղեցիկ օրինակին, Տոլար (երեսուն հինգ) հազար Ամերիկան Տոլար

նուիրաբերեցին Հայաստանի օգնութեան համար:

Պանկռոգի հայերը, տարւոյս Մարտ ամսուն, 10,000 (տասը հազար) ամերիկան տոլար գոյացուցած էին արդէն եւ ուղարկած Հայաստան:

Հայրապետական Պատուիրակ Ս. Հայրը նոյ. 28ի առաւօտուն ժամանեց Սիտնի:

2 Դեկտ. 1992 Դիւան
Սիտնի Աւատրալիա ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ
ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

ԶԵՐՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Ս. ԱԹՈՌԻՆ ՆԵՐՆ

ՏԸՒՉՈՒԹԻՒՆ ԶՈՐՄ ԱՍՏԻՃԱՆՆԵՐՈՒ

26 Նոյեմբեր 1992ին, երեկոյեան ժամերգութեան աւարտին, կատարուեցաւ Դպրի Զորս Աստիճաններու տըչութիւն Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ, ձեռամք՝ Ամենապատի Պատրիարք Մրազան Հօր, խարտակակութեամբ Լուսարարապետ Մրազան Հօր եւ առներակցութեամբ Հոգշ. Տ. Խազմիկ եւ Տ. Աւետիս վարդապետներու: Ժառանգաւոր 18 սաներ "Դպրի" ձեռնադրութեամբ ստացան եկեղեցւոյ նուիրապետական առաջին չորս փոքր աստիճանները:

ՍԱՐԿԱԿԱԳԱՑ ԶԵՐՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Սրբոց Յակոբեանց զինուորեալ միարանութիւնը ցնծութեան մէջ էր, որովհետեւ իր շարժերուն վրայ կ'աւելային եօրը նուիրեալ երիտասարդները:

4 Դեկտեմբեր 1992ին, յետ երեկոյեան ժամերգութեան, Ընծայարանի Ա. դասարանի ուսանողներէն Արմէն Արաշանեան, Տիգրան Կարապետեան, Մեսրոպ Ռաքեւոսեան եւ Եղուարդ Թովմասեան, իսկ Քահանայից դասարանի ուսանողներէն Արթո Գարանեան, Պօղոս Պոկտանեան եւ Գրիգոր Հօլքանեան, Ամեն. Պատրիարք Մրազան Հօր ձեռամք՝ Սրբոց Յակոբեանց Մայր Տաճարին մէջ ստացան կիսասարկաւագութեան աստիճան, "Ուրար կրելու իրենց ձախ քազուկներուն վրայ," Ս. Նշխարը պատրաստելու Ս. Սեղանին, ինչպէս նաև Պատարագիչը զգեստաւորելու

եւ Ս. Սկիհը կրելու:

5 Դեկտեմբեր 1992 Շաբաթ առաւօտուն, Ս. Պատարագի ընթացքին Ամեն. Պատրիարք Մրազան Հայրը զգեստաւորուելով քարձրացաւ Սուրբ Խորան, ապա Ս. Սեղան հրաւիրեց նորընծանները: Անոնք առաջնորդուեցան Ս. Սեղան Սաղմոսներու եւ աղօքքներու ընթերցումով, խարտակակութեամբ Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արք. Սահակիանի եւ առներակցութեամբ Հոգշ. Տ. Գուսան եւ Տ. Բագրատ Վարդապետներու:

Ցուցիչ էր պահը երբ եօրը նորընծանները ժողովուրդին կը դառնային ձեռամքարձ, ի Աշան աշխարհիկ հետաքրքրութիւններէն հրաժարման, "Աստուածային եւ երկնաւոր շնորհ . . ." շարականի երգեցողութեամբ: Ապա Պատրիարք Մրազանը աղօքքներով եւ մաղքանեներով ձեռնադրել ետք, ընծայեաներու ձախ ուսերուն վրայ դրաւ Յիսուս Քրիստոսի "Քաղցր Լուծը" խորհրդանշող Ուրարները, ապա անոնց իշխանութիւն տուաւ Աւետարան կարդալու "յունկն հաւատացելոց", Ս. Սկիհը կրելու եւ կատարելու վերաբերումը Ս. Պատարագին, եւ բուրվառ խնկելու Աստուծոյ Ս. Տուբը:

Ամեն. Պատրիարք Մրազան Հայրը հոգելից աղօքքներու ընթերցումով շեշտեց կարեւորութիւնը հետեւելու Ախիավկայ Ս. Ստեփաննոսի կեանքին օրինակին,

փորձութեանց ժամանակ գոտեպնդուելու Տիրոյ խօսքերով, չը սայրաքելու համար աշխարհի խարուսիկ պատրանքներէն:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը բազալերց նորընծաները հաստատ մնալու իրենց ուխտին մէջ, մաղթեռով որ "արժանի ըլլան բահանայական Ս. Կարգին":

Յետ ձեռնադրութեան նորընծայ Սարկաւագները անմիջապէս սկսան սպասարկել Ս. Պատարագի խորհուրդին:

Գիշերը, ժառ. Վրժ. ի սեղանատան մէջ ընթրիքին մասնակցեցան Պատրիարք Սրբազն Հայրը, Լուսարարապետ Գերշ. Տաւիր Արք., Հոգեւորական եւ աշխարհական ուսուցիչներ: Ցանուն Նոր ձեռնադրուած Սարկաւագներուն, Արմեն

Սրկ. Սրբազնեան անդրադարձաւ իրենց ուսերուն դրուած լուծին ծանրութեան, զոր պիտի կարենան կրել միայն Ս. Հոգիին պարգեւելիք շնորհներով եւ աղօքնով: Լուսարարապետ Սրբազնը յիշեցուց կարեւորութիւնը ծառայելու գիտակցութեան եւ իրավանչիւրին տրուած տաղանդներուն զարգացման եւ օգտագործման:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը դիտել տուաւ որ ներկայ պարագաներու բերումով, փոխանակ տարիներու պատրաստութեան լրումին, ձեռնադրութիւնը կատարուեցաւ որպէս սկիզբ լարուած աշխատանքի եւ պատրաստութեան: Մաղթեց որ իրենց ըլլան "օրինակ այլոց":

Աւտիս Արդ. Խիրանեան

ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՍՐԲԱԶՆԱՆ ՀՕՐ ԽՕՄՔԸ ՆՈՐ ԶԵՇՆԱԴՐՈՒԱԾ ՍԱՐԿԱՒԱԳՆԵՐՈՒՆ

Ուրախութեան օր մըն է թէ Ս. Արուոյս եւ թէ Ընծայարանի եօրը ուսանողներուն համար որոնք այսօր ստացան սարկաւագութեան ծառայութեան լուծը: Մեծութիւնը ծառայութեան մէջ է:

Բայց այդ իրագործելու համար նպատակ պէտք է դնել եւ աշխատանք տանիլ: Սարկաւագ ձեռնադրութիւնը, մեր Սուրբ Արուոյին մէջ, կատարուած աշխատանքի մը լրման կը տրուի, աւարտին կը տրուի, կը տրուէր: Այսօրուան ձեռնադրութիւնը յայտնապէս աշխատանքի մը լրման պաշակումը չէ: Պատճառը յստակ է: Մեր կացութիւնը այնպէս է որ ունեցանք նոր աշակերտութիւն: Այս երիտասարդները, տարիենք քիչ մը յառաջացած, պէտք էր պատրաստ եղած ըլլային: Այդպէս կ'ըլլար, եթէ տասներեք տարեկանին վարժարանէն ներս ընդունուած ըլլային: Բայց հիմա, վստահ ենք որ անոնք յառաջացած են տարիենք, կամքով, ուսման մակարդակով, փափաքով: Եւ մենք զգացինք որ կարելի է զիրենք Սարկաւագ ձեռնադրել, այն

յոյսով որ պիտի ամբողջանայ իրենց ծառայութեան պատրաստութիւնը: Ուրեմն փոխանակ աշխատանքի լրման, պակումին, ձեռնադրութիւնը կը դառնայ աշխատանքի սկիզբը՝ լարման առիր, աշխատանքը կանոնադրելու առաջդրանքով: Այս հոգին կարեւոր է:

Նախ քան ձեռնադրութիւն, երբ ձեռնադրութեան արարողութեան եւ աղօքներուն վերաբաղը կ'ընեինք իրենց հետ, այնուեղ քանի մը կարեւոր յիշեցումներ կային որոնք տարբեր դարձուածներով կը կրկնուէին, իրեր եկեղեցոյ Սրբազն Հայրերու կողմէ քելադրուած խրատականներ: Այդ խրատականներէն մէկ քանին կ'ուզենք յիշել: Մէկը այն որ քու սորվածներդ, ընթերցումներդ, որոնք պէտք է կատարես, պատրաստութիւնը որուն հետամուտ պէտք է լինիս, գիտութիւնը որ պէտք է ամբարես, Աստուծոյ խօսքը որ կը լսես Սուրբ Գիրքը կարդալով, պարտիս "ի միտ առնուլ եւ առնել": "ի միտ առնուլը" պարզ վերյիշելուն

շակնարկեր, այլ "մտքիդ մէջ" ներս առնելուն, հաստատելուն, տեղաւորելուն: Բայց այդ եւս բաւական չէ, որովհետեւ պարտիս զայն "առնել": Գրաբար "առնելը", մեր աշխարհաբար ստանալը չէ, այլ կը նշանակէ սորվածդ կատարել, գործադրել: Եւ սորվածդ կը կատարես, երբ զայն կ'օգտագործս: Կը ծառայեցնես այն նպատակին որուն համար սորվեցար:

Բայց դժուարութիւնները շատ են, փորձութիւնները շատ են: Աշակերտներէն մէկը սկսեր է իր մայրը կարօտել: Փորձութիւն է: Կերակուրները համով չեն, բաւարար չեն: Փորձութիւն է: Համազգեստները տակաւին ամրողացած չեն: Փորձութիւն է: Դասերը, լեզուները սորվիլը դժուար է, նեղացուցիչ է: Փորձութիւն է: Եւ ուրիշ շատ այսպիսի պատճառներ կամ պատրուակներ: Բայց այս բոլոր փորձութիւններուն մէջէն պէտք է անցնիլ: Անոնց պէտք է յաղըել:

Այս պատճառաւ աղօթներուն մէջ կը կարդայինք. "Ա'ստուած, քու ծառադ հեռու պահէ ի հաղրից Սատանայի": Ի՞նչ է այս ի հաղրիցը: Եթէ "յ" նախդիրով բացառական հոլով ըլլար, պիտի նշանակէր "աղըերէն" սատանայի, որոնք աղբանոցի տեսակներ կը կազմեն: Այն ատեն պիտի նշանակէր սատանայի աղըերուն մէջ իյնալէն, "կոյուղիէն", հեռու պահէ: Բայց աղօթնին մէջ յիշուած "հաղըը" կը նշանակէ քակարդ: Աստուած՝ սատանային լարած քակարդներէն հեռու պահէ: Եւ այս աղօթը նոյնչափ կարեւոր է, որովհետեւ սատանան մեր շուրջն է, փորձանքները եւ փորձութիւնները մեր շուրջն են: Եթէ մենք պատրաստուած չըլլանք միտքով, հոգիով, նուիրումով, դէմ դէմի, աչք աչքի գալու սատանային հետ, զայն նանչնալու իր խսկական նկարագրին մէջ, մենք արդարեւ պիտի իյնանք անոր "քակարդներուն", անոր "հաղրին" մէջ:

Աղօթներուն մէջ կրկնուող գաղա-

փարներէն մէկն ալ այն էր որ "ծառայութեան շնորհելը", "սպասաւորութեան շնորհելը", եկեղեցւոյ խորհուրդներուն սպասարկող դառնալու առանձնաշնորհումը, կը տրուի ուրիշ նպատակով մը: Որպէս զի "օրինակ դառնաս ուրիշներուն": Եւ այս խրատը կը կրկնուէր. "Նայէ որ քու խօսքովդ, քու վարմութեովդ, քու կեանքովդ, օրինակ դառնաս ուրիշներուն":

Օրինակ դառնալու համար նախ դուն պէտք է տիպար մը, օրինակ մը ընտրած ըլլաս, քու մտքիդ, քու սրտիդ, քու հոգիիդ մէջ: Եւ դուն քեզի խօսած պիտի ըլլաս որոշելով այսինչ տիպարին հետեւիլ: Այս ինքնախօսութիւնը պէտք է տեղի ունենայ, նամբայ ելլել առաջ, որպէս զի պատրաստուիս օրինակ դառնալու այլոց:

Մեր վանքին եւ Սուրբ Աքոռին մէջ, "այլոց" կը նշանակէ այն ժողովուրդին որոնց հետ պիտի ապրինք, որոնց մէջէն պիտի բալենք, անցնինք, որոնց համար եկեղեցին մէջ պիտի աղօթենք, որոնց հոգեւոր բարձրացումին համար մեր պաշտամունքները շնորհալի կերպով պիտի կատարենք, այս կերպով օրինակ դառնալով անոնց:

Իսկ մեր ժառանգաւորաց Վարժարանին մէջ "օրինակ դառնալ", մեր սարկաւագ եղբայրներուն համար, պիտի նշանակէ նախ ըլլալ տիպար աշակերտ, որուն վկայութիւնը պէտք է ուսուցիչները տան: Որքան կ'ուրախանան ուսուցիչները երբ իրենց առջեւ գտնեն աշակերտներ որոնք սորվելու, առնելու, ըմբոնելու, իւրացնելու փափաք ունին, ցանկութիւն ունին, կը հարցապնդեն, աւելին կ'ուզեն ստանալ: Ուսուցիչները որքան աւելի պիտի ուրախանան, երբ նշմարեն որ անոնք շնորհելը, յատկութիւնը ունին վերլուծելու, տրամարանելու, մտիկ ընելու, "ի միտ առնելու", եւ նաև կատարելու այն բոլոր քելադրութիւնները որոնք կը տրուին

աշակերտին բարիքին համար:

Եթէ այս մակարդակի վրայ սարկաւագը յաջողեցաւ, այն ատեն ան օրինակ պիտի դառնայ այն միւս աշակերտներուն, որոնք տասներկու տարեկանէն կ'ընդունին իրրեւ մասնուկներ, իրրեւ մեր փոքրիկ եղբայրները, որոնց մեծնալը, ապահով մեծնալը մեր պարտականութիւններուն մաս կը կազմէ: Որոնց վրայ գուրգուրալ պէտք է: Որոնց շարութիւններուն պէտք է կարողանանք այնպիսի սիրով մօտենալ եւ սաստել, որ զգան թէ իրենց բարիքին համար է որ կ'ընենք եւ կ'ընենք, ինչ որ կ'ընենք եւ կ'ընենք:

Այս զգացումը եւ այս յարաբերութիւնը կարեւոր է: Այս փարժարանը հարիւրներով աշակերտներ ունեցած է այսօրուան մեր աշակերտներուն պէտ: Անոնց մէջ ամէն տեսակները եղած են, եւ սակայն անոնց մէջէն անոնք որոնք իրենց ուսուցիչներուն խրատներուն հետեւած են, մտիկ ըրած են, սրված են, ամրարած են, եւ հանոյի առած են սրվելով սորվեցնելու, անոնք անպայման ամէնէն միխիքարուած եւ երջանիկ զգացումներով, յուշերով հարստացած անձերը եղած են:

Կը մաղթենք որ մեր սարկաւագ եղբայրները, որոնք այսօր լարուեցան, լարուած են, սկիզբը առնելով իրենց աշխատանքին, եւ ճգուռած են դէպի լրումը իրենց իտէալին, այս խորունկ զգացումներով առատանան - ծառայութեան զգացում, սրվելու, "ի միտ առնելու" եւ կատարելու զգացում, "սատանայի հաղ-

թերէն" զգուշանալու, ընկալելով իրենց ուսուցիչները ուրախացնելու, եւ պաշտամունքներուն մէջ իրենց բաժինը կատարելու այնպիսի պատշաճութեամբ, որ իրենց շուրջը կեցող եւ մասնակցող ժողովուրդը հոգեւոր հանոյի զգայ:

Այս բոլորը սկիզբն է: Կ'ակնեալինք որ այս լարուած, այս լարուող սկիզբը իր ուղիղ նամրան գտնէ, իր բարերեր հողը ունենայ, ուր Աստուծոյ շնորհներուն սերմերը պիտի անին եւ պտղաբերին:

Մեր Սուրբ Աքոռը, Նրուսաղեմը, Հայց. Եկեղեցին արտասահմանի մէջ այնքան կարիքը ունին այսպիսի հոգեւոր ծառայողներու: Հայրենիքին մէջ մեր չորս միլիոն ժողովուրդը Աստուծ գիտ ինչ կարուով կը սպասէ Ս. Գիրք մը ձեռք անցընելու, հոգեւոր երգիր սորվելու եւ երգելու, հոգեւոր խօսք տարածող հոգեւորականներու եւ կամ մինչեւ իսկ աշխարհականներու մտիկ ընելու: Մարդ արարածը ի վերջոյ հոգեւոր արարած է: Իր պայքարին մէջ անգամ կը պայքարի հոգիով: Հայրենիքին մէջ, Արցախին մէջ, արտասահմանին մէջ մեր պայքարը հոգեւոր պայքար է: Ֆիզիքական գոյութեան պայքար չէ:

Կ'աղօթենք որ Աստուծ մեզի հետ լինի եւ մեզ առաջնորդէ: Մեծերը իրրեւ մեծ, փոքրերը իրրեւ փոքր, բայց բոլորս միասին իրրեւ մէկ ընտանիք մեր յարաբերութիւնները սիրոյ յարաբերութիւններու վերածենք, մեր անումին համար, մեր բարգաւաճումին համար, եւ մեր ապագան կերտելու համար, իրրեւ "անօր ընտրութեան" եւ "մշակ առանց ամօրոյ":

ՇԱՌՋԱԽՈՐԾՎԱՆ ԲԱՐԵՄԱՂԹՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հոկտեմբեր 27ին, Երեշշարքի, երեկոյեան ժամերգութեմէն յետոյ, Ամենապատիս Պատրիարք Սրբազն Հօր՝ Տ. Թորգոն Արք. Մանուկեանի գահակալութեան երկրորդ տարեդարձի առիրով ժառանգաւորաց Վարժարանի և Ընծայարանի ուսանողութիւնը, առաջնորդութեամբ իրենց տեսչի՝ Հոգ. Տուսան Վրդ. Ալեանեանի, քարձրացան Պատրիարքարան:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը ընդունեց զանոնք՝ Պատրիարքարանի դահլիճին մէջ: Տեսուչ Հայր Սուրբը յանուն վարժարանի ուսանողութեան մայդեց Պատրիարք Սրբազն Հօր՝ արեւշատութիւն, բաջառող և բեղմնալի տարիներ: Ապա ժառանգաւոր սամերէն մին ծաղկեփունչ մը յանձնեց գահակալ Սրբազն Հօր, յանուն ժառանգաւորաց Վարժարանի և Ընծայարանի ուսանողութեան:

“Կոկիկ” հիւրասիրութեմէ մը ետք, Պատրիարք Սրբազն հայրական ջերմ յորդորմերով խրատեց ժառանգաւորաց Վարժարանի սամերը, շշտելով Նրուսադէմի ժառանգաւորաց Վարժարանի ներկայ դերը՝ սփիւրքահայութեան ծառայութեան մէջ, և լայնօրէն խօսեցաւ ուսման կարեւորութեան մասին: Թելադրեց որ ժառանգաւոր ուսանողմեր պէտք չէ քաւականան դպրոցի մը վերամուտէ վերամուտ իրենց մատուցուած ուսումով, որովհետեւ կեանքը յարատեւ դաստիարակութիւն է: Բաջալերեց ուսանողները որ ըլլան ուսումնատեն, ընթերցաւք, և գիտակից իրենց կրչումին՝ թէ իրենք ժառանգորդներն են և պահապան զինուորմերը Նրուսադէմի փառքը հիւսող Սուրբ Տեղերուն: Սրբազն Հայրը ըսաւ. Կեանքի դժուարութիւնները կը հարրուին փորձութիւններու ընդմէջն, մաքանելով

դժուարութիւններու դէմ, ձգտելով միշտ դէպի լաւագոյնը, ըլլալու համար ուսեալ, օրինակելի հոգեւորական, ի փառս Հայաստաննեայց Առաքելական Ակեղեցիի: Հայրական օրինութեմէ ետք, մեկնեցան ժառանգաւոր սամերը:

Անմիջապէս ետք, ժառանգաւորաց Վարժարանի և Ընծայարանի ուսուցչական կազմը, ինչպէս նաև Պատրիարքարանիս դիւնանի և զոյգ տպարաններու պաշտօնեութիւնը միասնարար եկան իրենք եւս բաժնելու իրենց բարեմադրական խնդակցութիւնները Պատրիարք Սրբազն Հօր հետ:

Ժառանաւորաց Վարժարանի ուսուցչական կազմին մին, յանուն ուսուցչական կազմին և ներկաներուն, մադրեց Պատրիարք Հօր՝ երջանիկ, քարզաւան և զեղուն զործունեութիւն, ի պանծացումն Սրբոց Յակոբեանց Հայոց Վանքին: Դիւնանի պաշտօնեան երուն և տպարանի աշխատողներու անունով արտայայտուեցան Կարապէտ Յակոբեան և Գեորգ Ճիմիլիկեան: Պատրիարք Սրբազն Հայրը յայտնեց իր շնորհակալութիւնը բարի մադրաներուն համար և անդրադաւ մասնաւորար ժառանգաւորաց Վարժարանի և Ընծայարանի կեանքի զանազան դժուարութիւններուն, զնահատելով հայ ուսուցչի դերը և արժէքը հայ ուսանողի կեանքին ներս, առաջնորդելու համար զայն հայ ուսուցչի ծառայութեան և օրինակին ընդմէջն, դէպի ապագայ ուսեալ, պատրաստուած, և նուիրեալ հոգեւորականը: Ներկաներու առաջարկութեամբ նաև անդրադաւ Հայաստանի ներկայ վիճակի զանազան դժուարին երեւոյններու մասին:

Հայրական օրինութեմէ ետք մեկնեցան ներկաները աշխամերոյրով:

Նրեկոյեան ժամը 7ին, Սրբոց Յակոբեանց Միարանուրիւմը միահաւաք բարձրացան Պատրիարքարան, շնորհաւորելու Ս. Արքուոյս Գահակալ Պատրիարք Սրբազն Հայրը: Յետ շնորհաւորութեան տեղի ունեցաւ ընթրիք, զերմ մքնոլորտի մէջ: Ընթրիքի ընթացքին Լուսարարապետ Սրբազնը, Գեր. Տ. Գաւիիր Արք. Սահակեանը բաժակ բարձրացնելով Պատրիարք Սրբազն Հօր մաղթեց, երկարակեցուրիւմ՝ իր տարիներու ընթացքին շահած փորձառութեամբ հովանաւորելու այս Սրբազն հաստատուրիւմը իր Առաքելութեան մէջ, գործակցութեամբ Ս. Արքուիս զինուորեալ միարանուրեան ի փառս Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցւոյն եւ ի պանծացումն Սրբոց Յակոբեանց Հայոց Վանքին: Այս ուրախ բարեմաղքութեան պահուն, բարգման Հայր Սուրբը որ նոր ժամանած

էր օդակայամէն, յայտնեց թէ վանք հասան մայր հայրենիքն ընտրեալ նոր ժառանգաւոր սաները եւ ուսուցիչները: Այս աւետիսով միարաններուն ուրախուրիւմը կրկնապատկուեցաւ: Ուսանողներուն էջմիածնէն ընկերացող Տ. Յովսէփ Քիմյ. Յակոբեան եւս մասնակցեցաւ ընթրիքին:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը մաղթեց որ Միարանուրեան իւրաքանչիւր անդամ իր պաշտօնը խղճմտօրէն կատարելով իր մասնակցուրիւմը թերէ եւ իր "Ծերդրումը" ունենայ Ս. Արքուոյս վանական կեանքին եւ Ընդհանուր Գործոց կանոնաւորուրիւմը ապահովելու համար:

Տեղունական աղօթքի արտասանումով փակուեցաւ այս ուրախ եւ գեղեցիկ երեկոն:

ԱԻԵՏԻՍ ԱԲԴ. ԻՓՐԱԶԵԱՆ

Եգիպտոսի մէջ պատահած երկրաշարժին առիրով Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր ղրկած հեռագիրը Եգիպտական Հիւպատոս Մուհամմատ Պասիունին, և նամակը Եգիպտոսի Առաջնորդ Գեր. Տ. Զաւեն Արքեպոս. Զինչինեանին եւ անոնցմէ ստացուած շնորհակալութեան գիրերը:

18 October 1992

His Excellency Mr. Mohammad Bassiouny
Ambassador of Egyptian Republic
Egyptian Embassy Tel Aviv

We were deeply shocked for the earthquake which happened in Cairo. In our name and in the name of our Brotherhood and Armenian congregation please convey to His Excellency the President of Egypt Mr. Husni Mubarak and to his wise government our deep condolences for all the human losses which occurred by the earthquake. We pray the almighty to give You and Your government strength to rebuild your beautiful country and to give solace for all the members of the deceased affected by the earthquake.

Archbishop Torkom Manoogian
Armenian Patriarch of Jerusalem

H. E. Archbishop Torkom Manoogian
Armenian Patriarch of Jerusalem

1 Nov. 1992

I would like to thank you very much for your condolences for the victims of the tragic earthquake which struck Egypt on October 12th, 1992. In fact, I was deeply touched by the sincere feeling of sorrow and sympathy expressed towards Egypt and its people, sharing their pain and grief on this sad occasion.

With my best wishes,
Sincerely
Mohammad Bassiouny
Ambassador

To: H. E. Archbishop Torkom Manoogian,
Armenian Patriarch of Jerusalem.

17 Հոկտեմբեր 1992

Գերաշնորհ

Տ. Զաւէն Ս. Արքեպս. Զինչինեան
Բարեխնամ Առաջնորդ Հայոց Եգիպտոսի
Գահիրէ

Սիրելի Սրբազն Նորայր,

Խոր կալիծով լսեցինք Գահիրէի մէջ մի քանի օրեր առաջ պատահած ահուելի երկրաշարժին եւ մեծ թիւով մարդկային կորուստներու եւ նիւթական վնասներու մասին:

Այսօր հետազոր մեր խոր ցաւը յանուն Միարանուրեան եւ ժողովուրդին յայտնեցինք Խրայէլի մէջ Եգիպտական Դեսպանին որպէս զի մեր զգացումները փոխանցէ Նորին Վասմուրիւն Եգիպտոսի Նախագահին եւ անոր Կառավարութեան:

Շատ մտահոգ ենք եւ կ'ուզենք իմանալ եք ոեւէ կորուստ ունեցանք մեր համայնքի անդամներէն:

Տերը քող օգնէ բոլորին եւ Զեզի, եւ Ազգային Քաղաքական ժողովի անդամոց տայ ուժ եւ կարողութիւն դիմանալ կարենալու համար այս մեծ հարուածին, եւ վերստին կառուցելու երկրաշարժի հետեւանենով եղած վնասները:

Հանեցէք մեր խորազգած զգացումները յայտնել բոլոր վշտացեալներուն:

Եղրայրական շերմ սիրով,
Աղօթակից
Թորգոմ Արքեպս. Մանուկեան
Պատրիարք Նրուսադէմի

Ամենապատիւ

Տ. Թորգոմ Սրբազն Արքեպս. Մանուկեան
Բարեխնամ Պատրիարք Հայոց Նրուսադէմի
Նրուսադէմ

19 Հոկտեմբեր 1992

Ամեն. եւ սիրելի Սրբազն,

Գահիրէի Ազգային իշխանութիւնս խոր շնորհակալութեամբ ստացած է Զեր 17 Հոկտեմբեր 1992ի նամակը որով Երկուշարքի, 12 Հոկտեմբերին, Գահիրէի եւ շրջակայ քաղաքներու մէջ տեղի ունեցած երկրաշարժին եւ աւերիչ հետեւանեներուն մասին մտահոգութիւն, մեռնողներու ընտանիքներուն մշիքարութիւն եւ տնագուրկներուն ցաւակցութիւն կը յայտնէիք:

Կը տեղեկացնենք թէ - Գոհութիւն եւ Փառք Աստուծոյ - մարդկային կորուստներ կամ վիրաւորեալներ չունի Եգիպտահայ գաղութը: Ազգային վարժարաններու ներքին պատերուն վրայ կան նեղուածներ: Երկիրը անշուշտ մեծ վնասներ կրեց, փլած շենքերու, աւերածութիւններու պատճառաւ: Հնագիտական շենքեր եւ պատմական վայրեր նաև կրած են վնասներ:

Ի բոլոր սրտ կը մաղքենք որ Ամենակալ Աստուծ մեր ապրած երկիրներուն նաեւ մեր հայրենիքին խնայէ փորձանեներ, իր հովանիին ներքեւ պահէ մեր ժողովուրդը ի խաղաղութիւն եւ ի բարգաւանութիւն:

Մարդեղով Զեզի առողջութիւն եւ Ս. Արքունին առաւել պայծառութիւն, մնամ սիրալիր ողջունիւ եւ

Խոնարհ Աղօթակցութեամբ
Զաւէն Արքեպս. Զինչինեան
Առաջնորդ Հայոց Եգիպտոսի

Գեր. Տ. Յուսիկ նպա. Պաղտասեան

Գեր. Տ. Յուսիկ նպա. Պաղտասեան ծնած է 17 Մարտ 1934ին, Միացեալ նահանգաց Ռոտ Այլընտ նահանգի Բրավիտէնս քաղաքին մէջ

Իր ուսումը ստանալէ յետոյ Ամերիկեան Հանրային Վարժարանի մէջ, եւ մասնակցելով Բրավիտէնս քաղաքի Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Հայց. Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասի եւ Երիտասարդաց Կազմակերպութեանց գործունեութեանց, երիտասարդ եւ ամերիկածին Սարգիս Պաղտասեան Երուսաղէմ կու գայ 1955ին, աշակերտելով Ընծայարանի դասընթացին:

1959ին կը ձեռնադրուի վարդապետ, ձեռամբ Գեր. Տ. Սուրեն Արք. Քմիանեանի: Պաշտօններ կը վարէ վանքին մէջ իրրեւ ուսուցիչ, Աւագ Թարգման, Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Տեսուչ: Կը նշանակուի Կալուածոց Տեսուչ՝ Խրայէկի կողմը գտնուող վանքապատկան կալուածներու, եւ Պատրիարքական Փոխանորդ: Բարենորոգումներ կը կատարէ Եափայի Ս. Նիկողայոս Վանքի, Հայֆայի Ս, Եղիա մատուուի, եւ Նոր Երուսաղէմի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ մէջ, հովուական եւ կրթական պաշտօններ եւս ստանձնելով:

Յուսիկ Վարդապետ ընկերացած է հանգուցեալ Եղիշէ Պատրիարք Տէրտէրեանին, այցելելով Վատիկան, Պոդոս Զ. Պապին, Հայաստան՝ Եղեռնի 50 ամեակին առիրով, եւ Եկեղեցեաց Համաշխարհային Խորհուրդի Կեդրոնը, Ժընէվ:

Միացեալ նահանգներ վերադառնալով 1969ին, Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Գեր. Տ. Թորգոմ Արք. Մանուկեան զինք կը նշանակէ Հոգեւոր Հովի Նիւ Ճըրգիկ Լիվինկսթըն քաղաքի Ս. Աստուածածին Եկեղեցիին, ուր ծառայեց աւելի քան քսան տարիներ: Հետեւեցաւ Սիրըն Հօլ համարաբանի դասընթացքներուն: Արեւելեան Թեմին մէջ ծառայեց նաև իրրեւ Առաջնորդի Փոխանորդ եւ Տնտեսական Յանձնախումբի Ատենապետ: Կազմակերպեց իրեն վստահուած համայնքին կրթական, մշակութային, ընկերային եւ կրօնական գործունեութիւնը:

1990ին Սրբոց Յակոբեանց Միարանական Ժողովը Յուսիկ Ս. Վրդ. Պաղտասեանը ընտրեց անդամ Տնօրէն Ժողովի: Նշանակուեցաւ Կալուածոց Տեսուչ: Խոյ 1992 Սեպտեմբեր 27ին Սուրբ Էջմիածնի Մայր Տաճարին մէջ Եպիսկոպոս օծուեցաւ ձեռամբ Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառ Կարողիկոսին, օծակից ունենալով Տ. Տարօն նպա. Ճերէնեան, Տ. Գարեգին նպա. Պէքնեան եւ Տ. Վիգէն նպա. Այգագիան: Գեր. Տ. Յուսիկ նպա. Պաղտասեան Նոյեմբեր ՅՈՒՆ Ս. Արքու վերաբարձաւ իր Միարանական պարտաւորութիւններուն:

Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր կարգադրութեամբ, Դեկտեմբեր 6ին բարի-գալուստի հիւրասիրութիւն մը տեղի ունեցաւ Պատրիարքարանի մէջ, միարանակից Եղրայրներու մասնակցութեամբ:

ԽՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մնած եմ 1952 թուին Պատմական Հայաստանի Սղբրդ քաղաքը, ուր ստացած եմ նախնական ուսումն, որմէ եսք անցած եմ Պոլիս ուսանելու համար Սուրբ Խաչ Դպրության մէջ:

1967ին ուսանելու գացած եմ Երուսաղէմ, ուր աւարտած եմ տեղւոյն Հոգեւոր նեմարանը:

1971ին ճեննադրուած եմ արեղայ:

1975ին ուսանած եմ Լոնտոնի համալսարանի Արքայական Քոլեջը, աւարտելով այն 1980 թուին, ստանալով B.A. տիբլում:

1981ին նշանակուած եմ Զուիցերիոյ հայոց հոգեւոր հովիւ, ուր կը ծառայեմ մինչեւ այսօր:

1983-86 հետեւած եմ "Ֆրիպարկ" համալսարանի Աստուածարանական նեմարանի Մագիստրոսի տիբլումի դասընթացքներուն եւ յաջողութեամբ աւարտած եմ: 1986ին Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետին, Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Վազգէն Առաջին Կարողիկոսին կողմէ նշանակուած եմ իրեւ Հայ Եկեղեցւոյ Եերկայացուցիչ՝ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի Կեդրոնական Վարչութեան մօտ:

ՎԻԳԷՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱՅԲԱԶԵԱՆ

ՎԵՀ. ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՆԴԱԿԸ ՍՍՀԱԿ ԳԱԼԱՑՃԵԱՆԻՆ ՇՆՈՐՀՈՒԱԾ

21 նոյեմբեր 1992 երեկոյեան ժամը 7:30ին, գլխաւորութեամբ Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր, Միարանութիւնը եւ գաղութիս Հայ Երիտասարդաց Միութեան Վարչական անդամները առաջնորդուեցան Միութեան Թէքէեան Սրահը, յիշատակելու 55 ամեակը Միութեան հիմնարկութեան:

Մշակութային յայտագիրէն եւ 55 ամեայ տարեդարձը յիշատակող գնահատանքի խօսքերէ եսք, պարզեւատրուեցան Միութեան հիմնադիր եւ տարեց անդամները:

Ապա Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հայրը իր փակման խօսքին ընթացքին յանուն Սրբոց Յակոբեանց Միարանութեան եւ իր կողմէ շնորհաւորեց պարզեւատրեալները եւ բաջալերեց Հ. Ե. Միութեան անդամները հետեւելու իրենց երեցներու Տիպար օրինակին:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը պատեհ Ակատեց այս առիթով գնահատելու վանքի կրօնարոյր մքնոլորտին մէջ սնած ուսանած եւ աւելի քան 50 տարիներէ ի վեր

ամենայն ճեննահասութեամբ եւ անսակարկ ժանասիրութեամբ պատրիարքարանիս զանազան մարզերուն մէջ պաշտօնավարող՝ վաստակաշատ Տիար Սահակ Գալայնեանը: Անդրադարձաւ Պր. Գալայնեանի տարիներու նուիրեալ վեհանձն ծառայութեանց, ըլլայ Հ. Ե. Միութեան շեմէն ներս եւ կամ Սրբոց Յակոբեանց Հայոց Վանքի դիւնեներու, Դալուստ Կիւլպէնկեան Մատենադարանի, Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Ընծայարանի, եւ կամ Մայր Տաճարի կեսնելն ներս: Եւ մանաւանդ շեշտեց անոր ուխտի զաւուց՝ ըլլալը: Իր ծնողքը զինքը նուիրած էին Գլխադիր Ս. Առաքեալին, Յապատակ ունենալով որ ան ծառայէ Եկեղեցիին: Մինչեւ այսօր ան հաւատարիմ կը մնայ իր ծնողաց ուխտին, անձանձորյք եւ անտրունչ իր ծառայութեամբ:

Պատրիարք Սրբազն Հայրը իր գնահատական խօսքերուն միացուց նոյնական Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի Ն.Ս.Օ.Ս.Տ. Վազգէն Առաջին Սրբազնագոյն

Կարողիկոսի գնահատական սիրոյ ողջունի եւ Օրհնութեան Գիրը, իր Կոնդակով առ Տիար Սահակ Գալայնեան:

Ամենայն Հայոց Հայրապետի Օրհնութեան Կոնդակը՝ Հոգ. Տ. Աւետիս Արդ. Իփրանեանի կողմէ կարդացուած՝ ունկնդրուեցաւ յոտնելայս, ուր Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը Սահակ Գալայնեանին կը շնորհէր Սուրբ Ներսէս Շնորհալի շբանշանը, զոր Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հայրը անցուց Պր. Սահակի լափակէն:

Այս յուզումնալի խնդութենէն վերջ, Պր. Գալայնեանը խոր եւ շերմ զգացումներով տոգորուած յայտնեց իր անկեղծ շնորհակալութիւնները Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր, ինչպէս նաև Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետին, քարեմադրելով քաջառողջութիւն եւ արեւշատութիւն:

Պր. Գալայնեան իր յուզումին եւ առողջական վիճակին պատճառաւ, իր շնորհակալութեան գրաւոր խօսքը խնդրեց որ իր հարազատներէն Տիկին Նորա Նագաշեանը կարդայ, ուր հակիրն կերպով կ'անդրադառնայ իր կենսագրականին: Այսպէս կ'արտայայտուի.

Ծնողին, ինձմէ առաջ, Թ զաւակ կորսնցուցեր են: Երբ լոյս աշխարհ եկեր եմ, հազի Յ ամսուայ եմ եղեր, երբ ծնողին ուխտեր են զիս Երուսաղէմ տանիլ եւ Սուրբ Յակոբ Գլխադիր Առաքեալին նուիրել, նպատակ ունենալով որ եկեղեցին ծառայեմ: Հոգեպէս մշիքարուած կը զգամ

ինքզինքս, որ կարողութեանս ներածին չափ կատարած եմ իրենց ուխտը: Պիտի շարունակեմ ծառայութիւնս եկեղեցին Տիրոջ օգործեամբ եւ օգնութեամբ:

Պր. Գալայնեան քանի մը խօսք եւս ըրաւ Հ.Ե.Մ.ի վարչութեան.

Հայ Երիտասարդաց Միութեան անդամագրուած եմ 16 տարեկանէս սկսեալ, եւ զայն կը նկատեմ իմ երկրորդ տունս:

Զանազան մարզերու մէջ բերած եմ մասնակցութիւնս, բայց ամէնէն աւելի հայրտ կը զգամ ինքզինքս որ երաժշտական բաժնը վերցուցած եմ, ըլլայ Միութեան երգչախումբը ղեկավարելով, ըլլայ նուագախումբին պատասխանատու դերը ստանձնած ըլլալով:

Տիկինս ալ, իր տարիներու աշխատանքով, կարելին ի գործ դրած է յօգուտ Միութեան քարգաւանման, յառաջդիմութեան եւ Երիտասարդուիեաց բաժնի գործունեութեանց յաջողութեան:

Տիկնոցս՝ Սիրարփիին եւ իմ կողմէ մեր շնորհակալութիւնը եւ երախտագիտութիւնը կը յայտնենք Ամեն. Սրբազն Պատրիարք Հօր՝ իր գնահատութեան համար, եւ Ամենայն Հայոց Սրբազնագոյն Կարողիկոսին, Կազգէն Ա. Վեհափառ Հայրապետին, իր օրինութեան եւ պարգեւատրումին համար:

Հանդիսութիւնը աւարտեցաւ Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր օրինութեամբ եւ խմբովին երգուած "Հայր Մեր"ով:

Ա.ԽԵՏԻՍ Ա.ԲԼ. ԻՓՐԱ.ՃԵԱՆ

Ս Կ Ի Հ Ը

Վաղեսի հեռաւոր խորքերուն, Հաւարտէն գիւղի գեղեցիկ ու պատմական ծխական եկեղեցու մէջ, հայածուած ժողովրդի անմեռ երախտապարտութեան համբ վկայի նման կանգնած է համեստ արձարեայ սկիհ մը: Այս կամ այն եկեղեցական պաշտօնագրի մէջ երբեմն յիշատակուած միայն, պատմութեան մրին մշուշներուն մէջ գրեթէ կորած Ս. Տէնիոլ եկեղեցուն սուրբ Սեղանին շնորհալի զարդ եղած է այդ սկիհը՝ Վաղեսի հաւատացեալներուն հիացմունքի առարկայ, գրեթէ մէկ դար: Ոչ ոք չգիտէր ինչպէս հոն երեցաւ, ոչ ոք ա՛լ չիմանար, թէ անոր վրայ փորուած արձանագրութիւնը օտար լեզուով մը, ինչ կը նշանակէր, մինչեւ հարեւան Տիայտ գիւղի Շորբոն ծիփ հայասէր քահանայ մը սկիհը տեսնելով հետաքրքրուեցաւ: Հայր Ա. Բ. Ռոպերտս անմիջապէս կոահեց, որ հայերէն պէտք է ըլլայ առեղծուածային արձանագրութիւնը, որուն պատճենը հանեց, "հասկնալիօրէն նշգրիտ", թէեւ անոնց իմաստի մասին ան ալ գաղափար չունէր: Պէտք էր, ուրեմն, հայախօս մէկը գտնել, որ իմանար տառերը վերլուծել՝ ամենէն լաւ թերեւս հոգեւորական մը: Բարեբախտարար Հ. Ռոպերտս Սուրբ Քաղաք այցելած էր եւ Պատրիարքին՝ Թորգոմ Սրբազն Մանուկեանին հանդիպած էր: Գիտնալով, որ Պատրիարքը եռանդուտ հետաքրքրութիւն կը տածէ՝ պատմութեան եւ հնարանութեան հանդէպ՝ Հ. Ռոպերտս անմիջապէս անոր հաղորդեց, եւ խորհուրդը լուծուեցաւ: Վաղեսցու կողմէն ներկայացուած պատճենը կարդալով, Հայոց Պատրիարքն անմիջապէս եօրը գլխաւոր քառերը առանց դժուարութեան հաստատեց, իսկ յետոյ ստացուած սկիհի լուսանկար մը, ուր արձարեայ բաժակը իւր միայնակ պայծառութեամբ վնիտ կ'երեւայ, մնացեալ որեւէ տարակուսանք փարատեց: Արձանագրութիւնն իսկապէս Հայերէն է, 116րդ

(ձժԵ) Սաղմ.ի 13րդ տունի մէջբերում մը՝ «Բաժակ փրկութեան ընկալայց եւ զանուն Տեառն կարդացից»: Խոկ Հ. Ռոպերտս յառաջ մղելով իր հետազօտութիւնները, սկիհի տարօրինակ պատմութիւնն ու պարագաները կրցաւ յայտնարերել: Անգլիացի ոսկերիչ մը մէկ դար առաջ սկիհը շինեց, որ Պրիտանական պետութեան նախարարին՝ Տիար Վ. Ե. Կլատսունին, ընծայուեցաւ բրբական ցեղասպանութեան շրջանին իր Հայապաշտպան գործունեութեան համար: Հ. Ռոպերտս կը հաղորդէ. «19րդ դարու վերջին տասնամեսակներուն Հայ ժողովրդի տառապանքի բռնոր պարագաները իմանալով Կլատսունին, թէեւ հանգստեան կոչուած էր արդէն եւ Հաւարտէն ամրոցի մէջ բնակութիւն հաստատած եւ աշխարհիս գործերէն անշատուած, այդուամենայնիւ իրբեւ իւր անձնական պատուի ինդիք կը համարէր՝ Հայ Քրիստոնեայ ժողովրդին իւր կրցածին չափ աշակցութիւն մատուցանել անոր հալածուած եւ ննշուած օրերուն: Ի յարգան այդքան վաստակաւոր Պրիտանական պետական եւ կրօնասէր պաշտօնեայի մը՝ որ անվեհեր կերպով միջամտեր էր ուրիշ ազգի մը գործերուն, այդ ալ այն տարիներուն, երբ հազիւ գտնուէր որեւէ մարդ որ պատրաստ ըլլար նման քայլ կատարելու՝ Հայ համայնքը նուերներ ընծայեց անոր ծխական եկեղեցին Հաւարտինի մէջ»:

Սկիհը 22 սմ. բարձր է, 15 սմ. տրամագիծով, վեցատերեւածեւ պատուանդանի վրայ, եւ զարդարուած է վեց մուր-կարմիր ազնիւ քարերով: Մէկ երեսի վրայ փորուած է Ս. Խաչը, իսկ միւս հինգ երեսները վեցքեւեան աստղի զարդը կը կրեն: Բաժակի ստորին մասը նոխ զարդարուած է: Բաժակը պարզ է եւ մաքուր արծարք: Ծրբունքի մէկ եղերին կայ կնիքը Լոնդոնեան ոսկերիչ Հերտերտ էտվին Վիլիսի, 1893 թուականով:

Հայերէն արձանագրութիւնը բաժակին դիմացի երեսին գրուած է, երկու խաչերու մէջտեղ: Խակ պատուանդանի ներքին երեսին վրայ Հ. Ռոպերտս հետեւեալ անգլիերէն արձանագրութիւնը յայտնաբերած է:- «Աստուծոյ փառքին եւ յանուն յաւիտենական նրբորդութեանն, սոյն սկիհը Հաւարտէնի հովուին ընծայեալ է Լոնդոնի եւ Փարիզի Հայոց կողմէ, Վիլիամ Էվարը Կլատսրոնի 85րդ տարեդարձի առիթով, որուն սիրալիիր ծառայութիւնը վասն հալածեալ քրիստոնէից ի Թուրքիա, խոնարհարար եւ երախտագիտութեամբ կը փափաքին գնահատել, աղօթելով որ ամենակալն Աստուծ անոր կեանքը երկարացնէ եւ պահպանէ»: Արձանագրութիւնը Դեկտեմբեր 20, 1894 բուականը կը կրէ:

Երախտապարտ Հայութիւնը Հաւարտէնի եկեղեցիին երկգունաւոր պատուիան մը եւս ընծայած է, որ

գետեղուած է Եկեղեցւոյ նաւին հիւսիս-արեւելեան պատին մէջ: Պատուիանին վրայ Ակարուած է Ս. Բարբուդիմէոսը, որ Քրիստոնէութիւնը բերաւ ի Հայս, եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչը որ Հայաստան աշխարհը մկրտեց, եւ ինչպէս Հ. Ռոպերտս կ'ըսէ: «Եղաւ առաջին Կաքողիկոսը եւ Հոգեւոր Պետք հայերուն»: Պատուիանի սալարկի քարին մէջ փորուած արձանագրութիւն մը կայ Անգլիերէն. «Աստուծոյ փառքին եւ ի յիշատակ քրիահայոց, որոնք վասն հաւատոյ տառափեցան, եւ անմեռ շնորհակալութեամբ ներշնչող օրինակին համար Վ. է. Կլատսրոնին, սոյն պատուիանը կը նուիրէ Առաքել Զատուրովը, Բաքու, Ռուսաստան»: Թուականը 1897: Խակ թէ ո՞վ էր պարոն Զատուրով դեռ առեղծուած կը մնայ:

ԱՅԱ.ԱՐԹՈՒՐ ՑԱԿՈՐԵԱՆ
Թրգմն. ՃԵՑՄԶ ՌԼՍԸԼ

ՏԻՐՈՒՆԻ

ՄՕՆՍ. ՃԻԱՔՈՍՈ ԺԶՀԷՑ ՊԵԼԹՐԻԹԹԻ
(1910-1992)

1 Նոյեմբեր, Կիրակի, Լատինաց Ամենայն Սրբոց Տօնի օրը, կեսօրէ եսք ժամը 4ին, իր յաւիտնեալական հանգիստը մտաւ Լատինաց նախկին (հրաժարեալ) Պատրիարքը՝ Մօնս. Ճիակոմո Պելթրիթթի:

Սրբազնը տարիին բերումով մօտ հինգ տարիներ առաջ հրաժարած էր իր պաշտօնէն եւ բաշուած "Պաղստինի Տիրամայրը" կոչուած վանքը, Պելթրիթի մօս, ուր կայ աղջկանց վարժարան մը: Երուսաղէմ եկած էր ժամ մը առաջ, ներկայ ըլլալու համար Նորը Տամի եկեղեցւոյն մէջ ժամը 5ին կատարուելիք հանդիսութեանց՝ Յովիաննէս Պողոս Բ. Պատրիարք Գահակալութեան 14րդ տարեդարձին առքիւ:

Վախճանանեալը ծնած է Խոտալիա, 23 Դեկտ. 1910ին: 1926ին գալով Ս. Երկիր, մտած է Պելթր-Ճալայի Աստուածարանական Վարժարանը, որու ընթացքը աւարտելէ եսք 1933 Ապրիլին ձեռնադրուած է բահանայ, Երանաշնորհ Լուի Պարլասինա Պատրիարքէն:

Զանազան թեմերու մէջ պաշտօնավարելէ եսք, Ալպէրք Կօրի Պատրիարքը զինք ետ կանչած է Երուսաղէմ եւ իրեն յանձնած Պատրիարքարանի բարտուղարութեան պատասխանատու պաշտօնը:

10 Հոկտ. 1965ին, Երանաշնորհ Ալպէրք Կօրի Պատրիարքը ձեռնադրած է զինք Եպիսկոպոս, Ս. Յարութեան Տանարին մէջ, Քիստոսի Ս. Գերեզմանին դիմաց եւ կարգադրած է որ ան ըլլայ իր յաջորդը: Եւ իրօք ալ 1970 Նոյեմբեր 25ի իր մահէն 20 օրեր եսք (15 Դեկտեմբերին) Ճիակոմո Պելթրիթթի կը բարձրանար Պատրիարքական Արոռ, իրը 7րդ Պատրիարքը ժթ. դարու կէսերուն վերահաստատուած Պատրիարքութեան:

17 տարիներ շարունակ, իր Գահակալութեան շրջանին, Ճիակոմո Պելթրիթթի ցուցաբերած է Հովուապետ մը սպասուած բոլոր արժանիքները: Վարած է գերազանցորէն բարեպաշտ կենցաղ մը, մասնաւոր պաշտամունք ունենալով Ս. Կոյսին հանդէպ: Պերճախօս քարոզիչ մըն էր, եւ իր մայրենի լեզուին պէս սահուն կը խօսէր Արաբերէնը: Սիրուած ու յարգուած էր թէ իր հօտէն եւ թէ բոլոր զինքը նանչնալու բախտը ունեցողներէն:

Վախճանեալ Պատրիարքին յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ Երեխարքի, Յ Նոյեմբեր կեսօրէ եսք ժամը 3ին, Լատինաց Պատրիարքարանի Մայր Տանարին մէջ: Պատարագեց Մօնս. Միշէլ Սապահ Պատրիարքը, իսկ դամբանականը խօսեցաւ Ֆրանչիսկանց Կիսրօտը: Ներկայ էին բոլոր յարանուանութեանց Պետերը կամ Փոխանորդները, ի շարս որոնց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը եւ Գերշ. Սրբազններ, Տ. Դաւիթ Արք. Սահակեան, Տ. Կիրեղ Եպս. Գարիկեան, Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան, եւ Տ. Ռազմիկ Վրդ. Պողոս Եպս, որոնք ապա իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին Պատրիարքին եւ Պապական նուիրակին: Յետոյ կազմուեցաւ յուղարկաւորներու բափօր եւ ննջեցեալին մարմինը ամփոփուեցաւ Տանարի Երեխայարկի նկուղներէն մէկուն մէջ, համաձայն անոր փափաքին:

"Միոն", յանուն Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր եւ Ս. Յակոբեանց Միարանութեան, կը հայցէ Ամենակալ Տիրոջմէն որ երկնային լոյսերուն մէջ հանգչեցնէ իր պաշտօնեայի բարի հոգին եւ վախճանեալի շաւիդէն ընթացող արժանաւոր հովուապետներ յարուցանէ իր Ս. Եկեղեցւոյ պայծառութեան համար:

«Ոչ Նև է» Պերճ Սանտրունին

22 Յուլիս 1992ի առաւտեան Նիկոսիոյ Մայր Հիւանդանոցին մէջ, խաղաղութեամբ իր հոգին աւանդեց ուրսունիհինգ-ամեայ վաստակաւոր ուսուցիչ՝ Պերճ Սանտրունին:

Արդարներու արժանի եւ վայել վախճանով, այս կեանքին հրաժեշտ տուաւ ազնուական եւ խորապէս բարի հոգիով հայ ուսուցիչ մը, որ աւելի քան յիսուն տարի, Երուսաղէմի եւ Կիպրոսի մէջ, իր շունչն ու կեանքը անկասկածօրէն նուիրեց հայ նորատի սերունդներու հայեցի դաստիարակութեան նուիրական գործին:

Իր անցումին առիրով, իմ այս սրտարուխ տողերը անձնական վկայութիւն մըն են՝ բացառիկ ուսուցչի մը եւ հայ մարդու մը մասին՝ զոր երջանիկ բախտաւորութիւնը ունեցայ մօտեն նանչնալու, սիրելու եւ յարգելու:

Ազգային պարտականութեան բարձրագոյն գիտակցութենէ մը առաջնորդուած՝ ան եղաւ մարդ մը՝ որ ապաւինելով իր հաւատքին, համոզումներուն եւ ներքին ուժերուն, առանց հնեստորութեան եւ քարոզչութեան՝ Երուսաղէմի մէջ իրագործեց այն՝ ինչ որ խոշոր կազմակերպութիւններ չեին յաջողած գլուխ հանել:

Պերճ Սանտրունիի կեանքը գուգադիպեցաւ մեր ազգին ապրած ամէնեն ահաւոր նգնաժամին, երբ մեր ժողովուրդը կրոսնցուցած էր ամէն ինչ՝ բացի իր մարդկային ինքնայարգանքին եւ հայորէն ապրելու վիռակամութենէն։ Մեր մէջ աղէտին վաղորդայնին հրաշքով վերապրած մտաւորականներ - եկեղեցական, գրագետ, ուսուցիչ եւ գործիչ - անսահման գուրգուրանքով եւ խանդադատանքով նուիրուեցան հայ կեանքի վերականգնումին։ Մեր ազգը շատ բան կը

պարտի այդ անձուրաց ուսուցիչներուն, որոնք գործեցին ամէնէն դժնիդակ պայմաններու տակ եւ յանախ մեծ զրկանքներու տոկալով։ Անոնք են որ անապատներու աւագներու վրայ, որքանցներու մուր եւ խոնաւ անկիւններուն, թիթեղածածկ խուցերու մէջ՝ հայու բեկորները Ա. Բ. Գ.ի հրաշքին հաղորդեցին եւ անոնց հոգիներուն մէջ՝ ազգին եւ հայրենիքին սիրոյ բոցերը վառեցին։ Բազմերախոս ուսուցիչներու այս խումբին՝ երիտասարդ սերունդին անդամներէն էր ողբացեալ ուսուցիչս։

Օրերէ ի վեր հոգիս լեցուած է պատանութեան օրերուս յիշատակներով, եւ դէպքեր ու մանրամասնութիւններ, որոնք կը կարծէի ընդմիշտ մոռցած ըլլալ՝ ես կուգան ու զիս կը յուզեն իրենց տրտմանուշ թախիծով։ Մանկութիւն չունեցող անուրախ տղաք էինք, թուրքիոյ գաւառներէն եւ բաղաքներէն բախտին բմայքով Երուսաղէմի Հայոց Վանքը ծուարած, ուր ամէն մէկ սենեակի մէջ՝ ամրող ընտանիք մը կ'ապրէր։ Դպրոց չկար, զբաղում եւ զրունում չկար։ Անուշութիւն եւ ժայիտ չկար մեզի համար։ Կեանքը շատ ծանր էր այն օրերուն, եւ իրապէս պատառ մը հացի ի խնդիր մաքառում՝ մեր ծնողներուն համար։ Մեր տրտմութիւնը, անյուսութիւնը փարատեցաւ երջանիկ օր մը, երբ բացուեցաւ Սրբոց Թարգմանչաց Վարժարանը եւ մեր օրերը յանկարծ պայծառացան ու գեղեցկացան։ Հայախոս, բրքախոս, արարախոս տղաք եւ աղջիկներ սկսան հայերէն կարդալ, գրել եւ գիրերու աշխարհին վայելքները ըմբոշինել։

Այս պահուն, անհուն երախտագիտութեամբ եւ օրինենքով կ'ոգեկոչեմ խնկելի յիշատակը Թարգմանչացի ուսուցիչներուս

- Նրջանկայիշատակ Պատրիարքներ՝ Կիւրեղ Արք. Խարայէլեանին եւ Եղիշէ Արք. Տէրտէրեանին. Հոգելոյս Սրբազններ՝ Սերովրէ Արք. Մանուկեանին, Հայկագուն Արք. Արքահամեանին, Զգօն Եպս. Տէր Յակոբեանին, Շաւարչ Եպս. Գույումնեանին, ողբացեալ ուսուցիչներ՝ Հայկագուն Քէշիշեանին, Յովսէփ Տէր Վարդանեանին, Արամ Խաչատուրեանին, Տիկ. Վարդ-Պատրիկին, Սեղրակ Պաղտոյեանին, Վարդան Մաքոսեանին եւ Յորոգ հանգուցեալ Պերճ Սանտրունիին, որոնք, որպէս սերմնացաններ, այնքան կինսական դեր մը կատարեցին մեր կրթութեան եւ նկարագրի կերտման մէջ:

Մեր ուսուցիչներուն մէջէն մէկը մեր համարումին եւ սիրոյն մէջ՝ շուտով զատուեցաւ միւսներէն: Սեւ, գանգուր, այիքաւոր մազերով, կրակոտ աչքերով, մարզիկի նապուկ մարմնով եւ պարբեւ հասակով՝ խանդավառ բասամենի երիտասարդ մըն էր ան որ չէր մոոցած տակաւին իր պարմանութիւնը եւ իր սրտին զերմութեամբ եւ անմիջականութեամբը գրաւեց մեր բոլորին սրտերը ու դարձաւ մեր բոլորին սիրելի Պրն. Պերճը, կամ պարզապէս՝ Պարոնը:

Համակ նուիրում էր ան, համակ խանդ եւ շարժում, որուն մենք կապուեցանք աշակերտական սիրոյ անհակտելի կապերով: Տարիներ ետք հասկցանք թէ ինչու այդքան գորովով ան կը փարուէր մեզի հետ եւ միշտ կու տար իր առաւելագոյնը: Մեր շենշող ուսուցիչը, որ միշտ չարանի ժափիտ մը ունէր իր աչքերուն մէջ եւ բերնին մէկ անկիւնը, որը մըն էր, զաւակը յեղափոխական, գործիչ եւ ուսուցիչ՝ Ասատուր Տարագնեանին, որ Խարբերդի քանտիտին մէջ իր ընկերներուն հետ ողջ-ողջ այրուած էր: Եւ փոքրիկն Պերճ Սարգիս Տարագնեանը, Տէրսիմի լիններուն վրայով՝ հրաշեռվ Հայաստան փախած էր իր ընտանիքին անդամներուն հետ եւ հոն

ցմրուր նաշակած՝ 1916-21 տարիներու բոլոր դառնութիւնները: Եւ սակայն, ինչ որ յատուկ է էապէս աղուր խորենվ հոգիներու, իր կրած տառապաննենները, դառնացնելու տեղ՝ ազնուացուցած էին իր հոգին, նոխացուցած մարդասիրական զգացումի եւ բարոյական ուժի իր աղրիւրները: Հոնկէ կը ծագի ողբացեալ ուսուցչիս անշահայննորութիւնը, այլասիրութիւնը, առնել ուզելու տեղ՝ տալու գերագոյն շնորհը, եւ օգնելու, ազգին ծառայելու իր պատրաստակամութիւնը: Համոզուած եմ, որ այս էր իր անձին եւ կեանքին գլխաւոր յատկանիշը, եւ ամրողական նուիրումի այս ոգիով է որ ան ինքզինք իրագործեց Հայ Դպրոցէն ներս եւ հայկական երիտասարդական շարժումներու մէջ:

Եղեննէն ազատած ամէն հայու կեանքը վեպ մըն է. Պերճ Սանտրումիինը չէր կրնար բացառութիւն կազմել: 1921ին, պատահի Պերճը Երեւանի մէջ, իր արքնամտութեամբ՝ ուշադրութիւնը կը գրաւէ Անկիլիքան եկեղեցականի մը՝ Հարուտ Պախուընին, որ Միջազգային Կարմիր Խաչին կողմէ Հայաստան դրկուած էր աղիտեալներուն օգնութեան հասնելու: Հարուտ Պախուըն Վարդապետը, որ Հայութեան եւ Հայ Եկեղեցին ամէննէն հաւատարիմ եւ անկեղծ բարեկամներէն մին պիտի ըլլար, կ'որդեգրէ զայն եւ Անգլիա կը բերէ եւ Անկիլիքան Եկեղեցւոյ Քէլիքմ Գուլէնի գիշերօթիկ սան կ'արձանագրէ: Հոն, անգլիական առաջնակարգ կրթութիւն մը կը ստանայ եւ կը հետեւի Անգլիական Գրականութեան, Աստուածարանութեան, Փիլիտփայութեան, դասական լեզուներու եւ մանկավարժութեան: 1927ին Երանաշնորհ Բարգէն Կարողիկոսին հետ - այն ատեն Եպիսկոպոս - իր հանդիպումը Լոնտոնի Ս. Սարգիս Եկեղեցւոյ մէջ, բախտորոշ դեր մը կը խաղայ իր կեանքին մէջ: Սրբազնը կոչ

կ'ընէ իր ազգասիրական զգացումներուն եւ կը յորդորէ իրեն հրաժարիլ Անկիքան Եկեղեցւոյ ծառայելու գաղափարէն ու նուիրուիլ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ հոգեւոր զինուորութեան: Խորապէս ազդուած Սրբազնին խօսերէն՝ կը ձգէ Անգլիան եւ Երուսաղէմ կ'երրայ՝ Սրբոց Յակոբեանց Միարանութեան միանալու: Երկու տարի կը հետեւի Երջանկայիշտակ նդիշէ Դուրեան Պատրիարքի հայագիտական ուսմանց դասընթացքին եւ իր կարգին Անգլիերէն լեզու եւ գրականութիւն, Եկեղեցական Պատմութիւն եւ Աստուածարանութիւն կը դասաւանդէ Ընծայարանի եւ Ժառանգաւորացի սաներուն:

Հայ ուսուցիչի կարիքը այնքան մեծ էր այն օրերուն եւ ինք, այնպիսի խորութեան սիրով մը կը կապուի իր գործին, որ կ'որոշէ ամրողովին եւ անկաշկանդ նուիրուիլ ուսուցչական ասպարեզին: Եւ կը սկսի կես դար մը լեցնող արդիւնաւետ կրթական-հասարակական գործունեութիւնը, որ անմնացորդ նուիրումի եւ ծառայութեան ներշնչիչ օրինակ մը հանդիսացաւ իր գործակիցներուն եւ բազմաթիւ աշակերտներուն, որոնց համար ան եղաւ եւ միշտ մնաց անկեղծ եղբայր մը եւ բարի հայր մը:

Պերճ Սանտրունիի խանդավառութիւնը եւ նուիրումը, հայ դպրոցի սահմաններէն դուրս յորդեցան, եւ ան, գաղափարապաշտ մտաւորականի իր երիտասարդական բովանդակ կորովը, ժամանակը, կարողութիւններն ու շնորհները սպասադրեց Հայ պարմաններու եւ երիտասարդներու մուայլ կեանքին մէջ Քիչ մը ուրախութիւն բերելու, եւ վանելու յուսահատութեան, ինքնարգահատանքի հոգեմաշ վիճակները, զանոնք փոխարինելու համար ինքնական դրամականութեան, ինքնութեան դրամականութեան դրամական տրամադրութիւններով: Ան դարաւ մդիչ ոյժը Հայ Երուսաղէմի մէջ Երիտասարդա-

կան շարժումի կազմակերպումին: Իր շուրջը հաւաքեց գաղափարակից ընկերներ, գրական շրջանակ մը ստեղծեց եւ հրատարակեց Կեանք եւ Արուեստ անոնով գեղարուսատական պարբերականը: 1934ին հիմնեց Պաղեստինի Հայ Մարմնակրթական Միութիւնը եւ կազմակերպեց մարզական եւ մշակութային եռանդուն գործունեութիւն մը: Երուսաղէմի Հայոց Վանիքին մեծ բակին մէկ անկիւնը, խոնաւ մթերանց մը, բանի մը մտերիմներու հետ, գիշերը ցերեկին խառնելով ակումբի վերածեց եւ կահաւորեց: Այդ ակումբը դարձաւ վանք ապաստած երիտասարդներու ժամադրավայրը: Հոն էր որ անոնք ամէն իրիկուն կու գային իրարու հետ խօսելու, հայերէն թերթ եւ գիրք կարդալու, ներքին խաղեր խաղալու, լսարան սարքելու, սկառուտական ժողովներ գումարելու եւ բատերական փորձեր կատարելու: Ու միշտ հոն էր Անգլիա ուսանած համեստ, ընկերական երիտասարդը, որուն սիրտը ամրողովին իր ազգին համար կը բարախէր եւ որուն շերմագին փափաքն էր Անգլիա սորվածը եւ տեսածը փոխանցել իրմէ նուազ բախտաւոր իր ազգակիցներուն: Հանյէ է հաստատել որ տարիներ առաջ իր սկսած գործը կը շարունակուի տակալին՝ Երուսաղէմի Հայ Երիտասարդաց Միութիւն եւ Հայ Մարմնակրթական Ընդհանուր Միութիւն անուններուն տակ եւ տարիներ ետք ի սփիւս աշխարհի ցրուած իր նախկին աշակերտները, տակաւին անադարտ կը պահեն իրենց սրտերու խորը այդ հին բայց չինցող օրերու աղու անուշութիւնը:

1935ին Կիպրոս է եւ կը սկսի իր կրթական-հասարակական գործունեութեան երկրորդ եւ նոյնեան արդիւնաւետ շրջանը: Կը պաշտօնավարէ Նիկոսիոյ Մելիքեան-Ռւզունեան Ազգային Վարժարանին մէջ որպէս անգերէն լեզուի ուսուցիչ, սկառուտապետ եւ մարգիչ: 1940ին,

կը հրաւիրուի ստանձնելու համար Սրբոց Թարգմանչաց Վարժարանի վերահսկողութիւնը: 1945ին վերջնականապէս Կիպրոս կը հաստատուի ուր կը գտնէ իր կեանքին ընկերը, նուիրուած մանկավարժ եւ բոյժ Քոյր՝ Օր. Պէարքիս Թէրզեանը, եւ միասին հայկական տաքուկ եւ երշանիկ բոյժ մը կը կազմեն: Կը պաշտօնավարէ Նիկոսիոյ Ազգային Վարժարանին եւ Մելգոնեան Կրթական Հաստատութեան մէջ եւ ապա կը ստանձնէ եւ կը վարէ Լառնաքայի Նարեկ Ազգային Վարժարանի տնօրէնութիւնը մինչեւ 1975' իր հանգստեան կոչուիլը: Շնորհիւ իր եւ իր շատ ազնիւ տիկնոջ սրտին զերմութեան եւ անկեղծ հիւրասիրութեան, իրենց տունը, Մելգոնեանցի սան-սանուիիներու համար մանաւանդ, իրենց տուներէն հեռու՝ երկրորդ հարազատ տուն մը կը դառնայ եւ Սանտրունիներու անձերու մէջ, անոնք իրենց կարօտցած ծնողները կը տեսնեն:

1975ին, Լոնտոնի Հայ տունի Խնամակալութեան հրաւերով կը ստանձնէ Վարիչ Քարտուղարի պաշտօնը եւ շնորհիւ իր ազնիւ եւ հոգածու վերաբերումին, շուտով կը շահի համակրանքը եւ յարգանքը իր ազգակիցներուն, ինչպէս նաև՝ Հայոց Պատմութեամբ եւ Մշակոյթով հետաքրքրուող օտար մտաւորականերու: Հայ երիտասարդներ եւ համայստանական ուսանողներ, Պերճ Սանտրունին մէջ կը գտնեն սրտակից Մենտոր մը, բարեկամ մը, որ անկեղծօրէն կը հետաքրքրուի

իրենցմով եւ կը գուրգուրայ իրենց վրայ: Իրմէ եւ իր ազնիւ տիկնոջմէն նառագայրող սրտարուի զգացումով Հայ Տունի մթնոլորտը կը շերմանայ մանաւանդ մեր այն տղոց եւ աղջկանց համար, որոնք այս համայնակու աշխարհաքաղաքին մէջ միս մինակ կը զգան եւ կարօտով կը փնտոնեն իրենց ընտանեկան բոյժին շերմութիւնը: Իր պաշտօնավարութեան հինգ տարիներուն, Հայ Տունը համայնքի ազգային աշխատանքներու ծրագրումին եւ գրական-գեղարուեստական գործունեութիւններու կեղծոնը դարձաւ եւ ակներեւ եր Լոնտոնահայութեան տրտմութիւնը երբ Պերճ եւ Պէարքիս Սանտրունիները 1981ին Կիպրոս վերադարձան՝ արդարօրէն իրենց շահած հանգիստը վայելելու:

Այս պահուն երբ յետադարձ ակմարկ մը կը նետեմ իմ սիրելի ուսուցչին կեանքին ու գործին վրայ՝ անոր ազգօգուտ վաստակին իրաւ եւ ամուր արժեքին հաւասար եւ թերեւս ալ անկէ աւելի պայծառութեամբ՝ իր հոգիին դեմքն է որ կը պապոյ եւ կ'առինքն զիս: Ազնիւ եւ վեհոգի մարդը, անշահախնդիր, մաքուր հայրենասէրը եւ ազգասէրը, անձնուեր ուսուցիչը եւ գործիչը, սրտակից եղբայրը եւ քարեկամը անջնջելի դրոշմը ձգած է իր աշակերտներուն վրայ եւ անոնցմէ շատեր հաւատեն եւ խանդակառութեամբ քայլած են իր բացած լուսաւոր շաւիդէն:

Ցարգանք իր վաստակին, աղօրք եւ օրինենք իր խնկելի յիշատակին:

ԿԱՐՊԻՍ ԵՍԱՅԵԱՆ

Ա. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՄԷՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԻՔ - ԲԵՄԱԿԱՆԻՔ

Եր. 5 Սեպտ.- կ. օր Վերափոխման: Մայր Տաճարի Ս. Աստուածածնայ խորանին վրայ պատարագեց Հոգչ. Տ. Բագրատ Արդ. Պուրբէքան:

Կիր. 6 Սեպտ.- Ը. օր Վերափոխման: Ըստ սովորութեան, Ս. Յարութեան Տաճարի մեր վերմատան Երաշխաւոր Ս. Աստուածածնին մատրան մէջ պատարագեց Տաճարին Տեսուչը՝ Գերշ. Տ. Վաղարշ Եպս. Խաչատուրեան:

Բշ. 7 Սեպտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոբ Ասիագահեց Գերշ. Տ. Սեւան Եպս.:

Դշ. 8 Սեպտ.- Ս. Յովակիմայ և Ամենայի: Ըստ սովորութեան, Ս. Պատարագ մատուցուեցաւ Գերսեմանին Ս. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ, Հայր Յովսէփի գերեզմանին վրայ: Պատարագեց Տաճարին Տեսուչը՝ Հոգչ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Գալայնեան:

Եր. 12 Սեպտ.- Ս. Թովմայի առաքելոյն: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխաղիր: Ժամարարն էր Հոգչ Տ. Ռուրէն Վրդ. Յովակիմեան:

- Նախատօնակին ի Ս. Յակոբ Ասիագահեց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը:

Կիր. 13 Սեպտ.- Գիւտ Գուտոյ Ս. Աստուածածնի: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Գերսեմանին Ս. Աստուածածնայ Տաճարին մէջ, Տիրամօր Ս. Գերեզմանին վրայ: Ժամարարն էր Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. Սահակեան, որ բարողց եւ Ս. Պատարագէն եսք նախագահեց Երեք օր առաջ Տաճարի մաքրութեան մասնակցող Տիկիններու եւ Օրիորդներու հանգուցեալ պարագաներուն ի համգիստ կատարուած հոգեհանգստեան պաշտամութիւն: Հոգեսուրն տրուեցաւ ապա պարտէզը:

Եր. 19 Սեպտ.- Նիկիոյ Ս. Ժողովոյն (325): Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխաղիր: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շերպէքեան:

Կիր. 20 Սեպտ.- Բարեկեմդան Ս. Խաչի պահոց: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերմատան մատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալեանեան: "Հայր Մեր" են առաջ, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. Խօսեցաւ Հայրենիքի գաղափարին շուրջ եւ ապա նախագահեց Հայաստանի Ամենայն տարեդարձին առորի կատարուած "Հանրապետական Մայթանին"ին:

- Նախատօնակին ի Ս. Յակոբ Ասիագահեց Գերշ. Տ. Սեւան Եպս.:

Բշ. 21 Սեպտ.- Սնունդ Ս. Աստուածածնի: Առաւտուն, Գերշ. Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեանի

գլխաւորութեամբ, Միարան Հայրեր իմբնաշարժերով իշան Գերսեմանին ծորը, ուր յետ "Հրաշափառ" ով մուտքիմ, օրուան համդիսաւոր Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Տիրամօր Ս. Գերեզմանին վրայ, Համդիսափետ Սրբազնին կողմէ:

Եր. 26 Սեպտ.- Տօն Եկեղեցւոյ ի նաւակատիս Ս. Խաչի: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Գլխաղիր: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. Պողոսեան:

- Խաչվերացի մեծահամելէս նախատօնակին ի Ս. Յակոբ Ասիագահեց Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս., որ ապա Կենաց Փայտի մատունելը քափորով փոխադրեց Աւագ Սեղան:

- Գերշ. Սրբազնը նախագահեց նաև գիշերակիզրին, Մայր Տաճարին մէջ պաշտուած "Եկեղեց" ի և Հովման կարգերուն:

Կիր. 27 Սեպտ.- Տօն ՎերԱՅՍԱՆ Ս. ԽԱՉԻՆ (629): Օրուան համդիսաւոր Ս. Պատարագը Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ մատոյց եւ բարողց Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. Սահակեան: Գերշ. Տ. Սեւան Եպս. նախագահեց Մելքոնեան բարերար եղրայրներու հոգիներուն համար կատարուած տարեկան հոգեհանգստեան պաշտամունքին:

- Կեսօք եսք, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. նախագահեց Մայր Տաճարին մէջ կատարուած Խաչվերացի մեծահամելէս "Անդաստան"ին:

Բշ. 28 Սեպտ.- Յիշատակ մեռելոց: Մայր Տաճարի Ս. Գլխաղիր մատրան մէջ պատարագեց Հոգչ. Տ. Անուշաւան Ծ. Վրդ. Զղամեան: Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. նախագահեց հոգեհանգստեան կարգերուն, նախ ի Ս. Յակոբ եւ ապա գաւիթքը՝ Նրանաշնորհ Տ. Կիւրեղ Բ. Պատրիարք Հօր շիրմին վրայ:

Եր. 3 Հոկտ.- Տօն Խաչի: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Խաչի վերմատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Վամիկ Վրդ. Մամիկոսարեան:

Կիր. 4 Հոկտ.- Բարեկեմդան Վարագայ Ս. Խաչի պահոց: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերմատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Համբակիս Վրդ. Համբակիս Վրդ. Քէշիշեան:

Ուր. 9 Հոկտ.- Նախատօնակը պաշտուեցաւ Ղալոց Ս. Գերոգ Վամիկի եկեղեցւոյ մէջ: Համդիսափետն էր Գերշ. Տ. Սեւան Եպս. Ղարիպեան:

Եր. 10 Հոկտ.- Ս. Գերոգայ գօրավարին: Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Ղալոց Ս. Գերոգ եկեղեցւոյ մէջ: Ժամարարն էր Հոգչ. Տ. Բագրատ

Արդ. Պուրճէթեան: Քարոզեց Հոգշ. Տ. Անուշաւան Շ. Վրդ. Զղանեան: Երբ ու դարձի բափօրմերը գլխաւորեց Գերշ. Տ. Սեւան նպա. Ղարիպեան: Արարողութեանց աւարտիմ, Միարանութիւնը հիւրասիրուեցաւ Ղպտոց Վանքի Հոգշ. Տեսչն:

- Կեսօրէ եսք, Ամեն. Սրբազն Պատրիարք Հօր գլխաւորութեամբ, Միարանութիւնը "Հրաշափառն"վ մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար, ուր պաշտուեցաւ ժամերգութիւնն ու նախատօնակը՝ մեր վերնամատրան մէջ: Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Սրբատեղեաց այցելութեան համդիսաւոր բափօր Տաճարէն ներս: Բափօրապետն էր Գերշ. Տ. Գիսակ նպա. Մուրատեան:

Կիր. 11 Հոկտ.- Տօն Վարազայ Ս. Խաչին (660): Գիշերային եւ առաւտեան ժամերգութիւնները պաշտուեցան ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Ապա, Գերշ. Տ. Գիսակ նպա. Մատոյց օրուան համդիսաւոր Ս. Պատարազը՝ Քրիստոսի Ս. Գերեզմանին վրայ եւ քարոզեց օրուան տօնին շուրջ: Ցես քարոզի, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը նախագահեց Ամենայն Հայոց Կարողիկո Տ. Տ. Վազգեն Ա. Օծան 37րդ տարեարձին առի կատարուած "Հայրապետական Մալրանք"ի արարողութեան:

Ծր. 17 Հոկտ.- Ս. 72 Աշակերտացն Քրիստոսի: Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի ներքին գաւրին մէջ գտնուող Ս. Գերզայ Սեղանին վրայ: Ժամարան էր Հոգշ. Տ. Ռուբեն Վրդ. Թովակիմեան:

Կիր. 18 Հոկտ.- Այսօր կատարուեցաւ Ռէմիէ Ս. Գերզայ վանքին տարեկան ուխտագնացութիւնը, ի ներկայութեան նրուսաղէմի, Տափայի և Հայֆայի Հայութեան կարեւոր մասին: Պատարազեց Հոգշ. Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան, իսկ հիւրարար Ս. Արոն գտնուող Արժէնթիմի Հայոց Առաջնորդ Գերշ. Տ. Գիսակ նպա. Մուրատեան խօսեցաւ Քարոզը:

Ուր. 23 Հոկտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոբ նախագահեց Գերշ. Տ. Կիւրեղ նպա. Գարիկեան:

Ծր. 24 Հոկտ.- Ս. Թարգմանչաց Վարդապետացն մերոց (Տօն ազգային եւ եկեղեցական): Մայր Տաճարի Աւագ Սեղանին վրայ պատարազեց, ըստ սովորութեան, Ս. Թարգմանչաց նրկը. Վարժարանի Տեսուչը՝ Գերշ. Տ. Կիւրեղ նպա. Գարիկեան եւ քարոզեց օրուան տօնինի սուրբերու գործին շուրջ: Ցես քարոզի, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպա. նախագահեց Կիւլպէնկեան գերդաստանի անդամներուն (Գալրւտ, Նուարդ, Սարգիս, Տիրուհի) հոգիներուն համար կատարուած տարեկան հանգստեան պաշտամունքին:

Կիր. 25 Հոկտ.- Ս. Պատարազը մատուց-

ուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Ժամարան էր Հոգշ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շերպէնեան:

Գշ. 27 Հոկտ.- Բ. Տարեղարծ Գահակալութեան Ամեն. Տ. Թորգում Պատրիարքին:

Ծր. 31 Հոկտ.- Ս. Զորից Աւետարանչացն: Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի գաւրին վրայ բացուող Ս. Յովհաննէն Աւետարանչի մատրան մէջ: Ժամարան էր Հոգշ. Տ. Թագմիկ Վրդ. Պողոսեան:

Կիր. 1 Նոյմ.- Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարան էր Հոգշ. Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան:

Բշ. 2 Նոյմ.- Ս. Յովհէփայ Աստուածահօրն: Ըստ սովորութեան, Գերսեմանին Ս. Աստուածածնայ Տաճարի Տեսուչը՝ Հոգշ. Տ. Հայրիկ Վրդ. Գալյանեան պատարազեց նոյն Տաճարին մէջ գտնուող Հայր Յովհէփի գերեզմանի մատրան մէջ:

Ծր. 7 Նոյմ.- Ս. Երկուտասան Վարդապետացն: Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Գիշատիր: Ժամարան էր Մայր Հայրենիքն ժամանած Արժ. Տ. Յովհէփ Քինը. Յակոբը:

- Կեսօրէ եսք, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր գլխաւորութեամբ, Միարանութիւնը "Հրաշափառն"վ մուտք գործեց Ս. Յարութեան Տաճար: Ս. Գերեզմանին եւ Խաչգիւտի այրի ուխտերէն եսք, վերքնոյս կից՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ պաշտուեցան ժամերգութիւնն եւ նախատօնակը: Ապա կատարուեցաւ Տնօրինական Սրբատեղեաց այցելութեան համդիսաւոր բափօր Տաճարէն ներս: Բափօրապետն էր Հոգշ. Տ. Անուշաւան Ս. Վրդ. Զղանեան:

Կիր. 8 Նոյմ.- Գիւտ Խաչի (326): Գիշերային եւ առաւտեան ժամերգութիւնները պաշտուեցան ի Ս. Յարութիւն, Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Հնու ես մատուցուեցաւ Ս. Պատարազը: Ժամարան էր Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Ալբանեան: Ապա կազմուեցաւ մեծահանդէն բափօր, որ նախ իշաւ Գիւտ Խաչի այրը եւ յետոյ բարձրացաւ Ս. Գերեզմանին շրջափակը, երիցս դառնալով անոր շուրջ, եւ մէկ անգամ Պատանատեղույն: Բափօրը կը գլխաւորէ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ամպինվանի տակ եւ Կենաց Փայտի մասումն ի ծերին: "Խաչի բն Քրիստոս" շարականի երգեցողութենեն եւ խնկարկութենէ ետք, արարողութիւնները վերցացան Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ: Կեսօր էր արդէն երբ Միարանութիւնը վերադարձաւ Մայրավանք, փակելէ ետք 1992 տարուան Ս. Յարութեան Տաճարի համդիսաւորեանց շարքը:

Ծր. 14 Նոյմ.- Տօն Ամենայն Մերոց: Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Գիշատիր:

ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Համբարձում Վրդ. Քէշիշեան:

Կիր. 15 Նոյմ.- Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Անուշաւան Ռ. Վրդ. Զղանեան:

Ուր. 20 Նոյմ.- Նախատօնակը պաշտուցաւ Ս. Հրեշտակապետաց եկեղեցւոյ մէջ: Հանդիսապետն էր Գերշ. Տ. Սեւան Նպա. Ղարիպեան:

Ծր. 21 Նոյմ.- Ս. Հրեշտակապետացն Գարքիւի և Միքայէլի: Առաօտեան ժամերգութիւնը պաշտուցաւ եւ Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Բագրատ Արդ. Պուրճէնեան: Ըստ սովորութեան, կատարուցաւ հոգիներուն պաշտօն՝ Ս. Արոնյ Բարերարուիի Աղանի Ճէվակիրնեանի եւ պարագայից հոգինեանցաւեան համար: Հանդիսապետն էր Գերշ. Տ. Սեւան Նպա.:

Կիր. 22 Նոյմ.- Դարձալ Ս. Պատարագը մատուցուցաւ Ս. Հրեշտակապետաց եկեղեցւոյ մէջ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Ռուրէն Վրդ. Ցովակինեան: Հոգինեանզիստ կատարուցաւ Երուսաղմագի Հայոց Բարսիրական Միութեան եւ Հայ Երիտասարդաց Միութեան Հանգուցաւ անդամներուն հոգիներուն համար, նախագահութեամբ Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպոս.ի:

Ծր. 28 Նոյմ.- Առաքելոցն Անդրէի և Փիլիպպոսի: Ս. Պատարագը ի Ս. Գիլանդիր: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շերպէնեան:

Կիր. 29 Նոյմ.- Բարեկենդան Ցիսնակի Պահոց: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնատան մատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Աղանիեան:

Եշ. 3 Դեկտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր նախագահեց նորած Գերշ. Տ. Ցուսիկ Նպա. Պաղտասան:

Ուր. 4 Դեկտ.- Ընծայումն Ս. Աստուածածնի: Առաօտուն, գլխաւորութեամբ Գերշ. Տ. Ցուսիկ Նպա.ի, Միարան Հայրեց ինքնաշարժերով իշան Գերեսմանին ծորը ու "Հրաշափառ"ով մուտք գործեցին Ս. Աստուածածնայ Տանար, ուր Գերշ. Հանդիսապետ Արքագանը մատոյց օրուան հանդիսաւոր Ս. Պատարագը Տիրամօր Ս. Գերեզմանին վրայ, քարոզեց եւ ապա նախագահեց Բարերար Կիւլլապի Կիւլլապէնեանի եւ իր գերդաստանի Անջեցելոց տարեկան հոգինեանգիստին:

Ծր. 5 Դեկտ.- Գրիգորի Միանչեակործին: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Յակոր: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. Պողոսեան:

Կատարուցաւ եօրը Սարկաւագներու ձեռնադրութիւն ձեռամբ Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հօր:

Կիր. 6 Դեկտ.- Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Աւետիս Արդ. Իփրանեան:

Ուր. 11 Դեկտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր նախագահեց Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպոս.:

Ծր. 12 Դեկտ.- Առաքելոցն Թադէոսի եւ Բարբոլիմեոսի: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Գլխաղիր: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Վանիկ Վրդ. Մանկասարեան:

Կիր. 13 Դեկտ.- Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Անուշաւան Ռ. Վրդ. Զղանեան:

Ծր. 19 Դեկտ.- Ս. Նիկողայոսի Մխանչեակործին: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ Մայր Տանարի Ս. Մակարյ մատրան մէջ, երկու օրեր առաջ զուգադիպած Հարցն Եգիպտացւոց տօնին առիրով: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Ռուրէն Վրդ. Ցովակինեան: Վերաբերումը կատարուցաւ ներքին գաւրին մէջ գտնուող Ս. Նիկողայոսի Սեղանին վրայէն:

- Այսօր կատարուցաւ նաև նաֆայի Ս. Նիկողայոս վաՅթի տօնախմբութիւնը, գլխաւորութեամբ վանուց նախկին Տեսուչ Գերշ. Տ. Ցուսիկ Նպա. Պաղտասանի, որ Պատարագեց եւ խօսեցաւ աւուր պատշաճի հարող մը:

Կիր. 20 Դեկտ.- Բարեկենդան Ս. Յակորայ Պահոց: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Յարութիւն, մեր վերնամատրան մէջ: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Կոմիտաս Վրդ. Շերպէնեան:

Բշ. 21 Դեկտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր նախագահեց Գերշ. Տ. Սեւան Նպա.:

Գշ. 22 Դեկտ.- Ցուսիկ Ս. Աստուածածնի: Առաօտուն, Գերշ. Տ. Ս. Սեւան Նպա. Ղարիպեանի գլխաւորութեամբ, Միարան Հայրեց ինքնաշարժերով իշան Գերեսմանին ծորը ու "Հրաշափառ"ով մուտք գործեցին Ս. Աստուածածնայ Տանար, ուր Գերշ. Հանդիսապետ Արքագանը:

Ուր. 25 Դեկտ.- Նախատօնակին ի Ս. Յակոր նախագահեց Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպոս.:

Ծր. 26 Դեկտ.- Ս. Յակորայ Մծրնայ Հայրապետին: Ս. Պատարագը մատուցուցաւ ի Ս. Գլխաղիր: Ժամարարն էր Հոգշ. Տ. Գուսան Վրդ. Աղանիեան: Վերաբերումը կատարուցաւ Մայր Տանարի դասին մէջ Սուրբին նկարով կառուցուած

շարժական սեղամին վրայէն:

Կիր. 27 Նուկտ.- Ս. Պատարագը մատուցուեցաւ Մայր Տաճարի Ս. Կարապետի խորանին վրայ: Ժամարարն էր Հոգ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. Պօղոսեան:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՐ

Գշ. 1 Սեպտ.- Առաւտեան ժամը 9:00, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ի գլուխ Միարան Հայրերու, Ս. Թարգմանչաց նրկող. Վարժարան երթալու՛ բացումը կատարեց 1992-93 դպրոցական տարեշրջանին, և սրահը հաւաքուած 150 երկսեռ ուսանողութեան տուաւ պատշաճ խրատական մը:

Եշ. 3 Սեպտ.- Ամբիլիասի Միարան Հոգ. Տ. Անուշաւան Մ. Վրդ. Դամիելեան, որ տաս օրերէ ի վեր մեր մէջ կը գտնուէր, վերադարձաւ Միացեալ Նահանգներ:

- Նոյն օրը, Լիքանամէն Ս. Արքոն ժամանեց Արժ. Տ. Օշական Քիյ. Աշոգեան, ընկերակցութեամբ Տիար Ճունդուրեամին, որոնմ շարար մո յետոյ վերադարձաւ Լիքանան:

Ուր. 11 Սեպտ.- Նոր Կրօնից նախարարի տեղակալ Պր. Ռուզի Պար'ամ այցելեց Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր:

Կիր. 13 Սեպտ.- Ամեն. Պատրիարք Սրբազն Հայրը մեկնեցաւ Պրուխտէ (Պէճիքա) մասնակցելու համար Հոռմի Ս. Էնիւտօ Միարանութեան կազմակերպած Միջազգային Վեցերորդ Համագումարին, և ապա Փարիզէն Սեպտեմբեր 23:00 մեկնելու համար դէպի էշմիածին, ընկերակցութեամբ Տ. Գուսան Վրդ. Անանեանի:

Բշ. 14 Սեպտ.- Առաւտում, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դափիր Արքեպս., ի գլուխ Միարան Հայրերու, Ժառանգ. Վարժարան երթալու՛ բացումը կատարեց 1992-93 դպրոցական տարեշրջանին և սրահը հաւաքուած ուսանողներուն տուաւ պատշաճ խրատական մը:

Ուր. 18 Սեպտ.- Պատրիարքարան այցելեց Սպանական Ընդի. Հիւալատուը, բաղադրն իր մեկնումն առիրով:

Կիր. 27 Սեպտ.- Հրէական 5753 Նոր Տարւոյ նախօրեական, ի բացակայութեան Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դափիր Արքեպս. շնորհաւորական հեռագիրներ յից Խորայէի նախագահ Վասիլ. Հայիմ Հերցոլի, Վարչապետ Իշհաք Բապիմի, Քնէւէրի նախագահ Շէվան Վայսի և Նրուսանէմի Քաղաքապետ Վասիլ. Թէսի Քոլլէի:

Եշ. 8 Հոկտ.- Արեններին (Հարաւային Ամերիկա) Առաջնորդ Գերշ. Տ. Գիսակ Նպա.

Մուրատեան Ս. Արքոն ժամանեց Պուէնոս Այրէսէն, ընկերակցութեամբ Տէր և Տիկին Վարդէգու Սրկ. Կեռույթի հետոյեանի և Տիկին Հայկուիի Քէմանեան:

Կիր. 11 Հոկտ.- Կեսօրէ առաջ ժամը 10:00, Հոգ. Տ. Անուշաւան Մ. Վրդ. Զոշանեան ներկայ եղաւ Պատոց նախկին նպակուպոս Տէր. Անպա Պասիլիոսի մահուան առաջին տարելիցին առքիւ իրենց Մայր Եկեղեցոյ մէջ կատարուած Հանգստեան պաշտամունքին, "Հոգւոց" մը արտասանեց հանգուցեալի հոգույն, ըրաւ բանի մը խօսի և ապա նպակուպոսարանի դահիթնը բարձրանալով, յայտնեց Պատրիարք Սրբազնին և Միարանութեան ցաւակցութիւնները նոր նպակուպոս Անպա Արքահամի:

Գշ. 12 Հոկտ.- Երեկոյեան, Սպամիոյ ազգային տօնին առքիւ, Սպամական նոր Ընդի. Հիւալառոսին կողմէ, Հիւալատուարանի պարտէզին մէջ սարիւած ընդունելութեան ներկայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դափիր Արքեպս., Գերշ. Տ. Գիսակ Նպա., Հոգ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. և Գերգ Հիմնելեան:

Գշ. 13 Հոկտ.- Կեսօրէ ետք, Քաղաքապետ Թէսի Քոլլէի կողմէ, Հրէից Տաղաւարահարաց (Սուլֆօրի) տօնին առիրով, Դափիր թերդին մէջ տրուած ընդունելութեան ներկայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դափիր Արքեպս., Գերշ. Տ. Կիւրեն Նպա., Հոգ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. և Գերգ Հիմնելեան:

Գշ. 14 Հոկտ.- Կեսօրէ առաջ, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դափիր Արքեպս., ի գլուխ Միարան Հայրերու, Ժառանգ. Վարժարան երթալու՛ բացումը կատարեց 1992-93 դպրոցական տարեշրջանին և սրահը հաւաքուած ուսանողներուն տուաւ պատշաճ խրատական մը:

Բշ. 25 Հոկտ.- Փօրբուկալի Վարչապետ Ամիսալ Քապաքօ Սիլվա այցելեց Ս. Յարութեան Տաճար: Մուտքին դիմաւորուեցաւ Տաճարի երեք Տեսուչներուն կողմէ, որոնց կարգին էր մեր Տեսուչը Գերշ. Տ. Վաղարշ Նպա.:

Եշ. 29 Հոկտ.- Ամերիկայէն Տիար Գերգ Ցովնանեան և իր տիկինը՝ Սիրվարդ, Եկեղեցաշն բարերարներ թէ Հայաստանի և թէ Ամերիկայի մէջ, Պատրիարք Սրբազն Հօր այցելութիւն տուին: Պր. Ցովնանեան շինարարական մեծ ընկերութեան մը գործադրեն է, և անդամ է Պատրիարքարանին Կալուածոց Խորհրդատու Մարմինին, Ամերիկայի մէջ:

Եր. 31 Հոկտ.- Կեսօրէ առաջ, Գերշ. Տ. Սեւան Նպա. և Հոգ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. ներկայ եղան Պատոց Մայրավանքի Եկեղեցոյ մէջ, Խորայէի մօս Եգիպտական դեսպան Մօհամետ Պասիութիի ներկայութեամբ կատարուած հոգիսանգստեան պաշտամունքին ի հանգիստ հոգւոց Եգիպտոսի մէջ 12 Հոկտ.ին պատահած Երկրաշարժի գոհերուն: Տ. Սեւան Նպա. ըրաւ հանգստեան աղօրք մը:

- Երեկոյեան, Լուտերականներու *Reformation Day* առրիւ, իրենց եկեղեցւոյ մէջ կատարուած պաշտամունքին եւ բովստի սրահին մէջ տրուած ընդունելութեան ներկայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս., Հոգչ. Տ. Գուսան Վրդ. (որ մեներգեց Տիրամօր ծօնուած շարական մը) եւ Հոգչ. Տ. Ռազմիկ Վրդ.:

Կիր. 1 Նոյմ.- Երեկոյեան, նօրք Տամի եկեղեցւոյ մէջ, Ն. Արքուրիւն Յովիաննելս-Պողոս Բ. Պապի Գահակալութեան 14րդ տարեդարձին առրիւ (22 Հոկտ.), Պապական նուիրակի կողմէ մատուցուած հանդիսաւոր Ս. Պատարագին եւ յաջորդող ընդունելութեան ներկայ եղան Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. եւ Հոգչ. Տ. Ռազմիկ Վրդ.:

Բշ. 2 Նոյմ.- Լատինաց նախկին (իրաժարեայ) Պատրիարք Ճիարօմ Պէլրիբբիի մահուան առիրով, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը եւ Միարան Եպիսկոպոսները ու վարդապետները ցաւակցութեան գացին Լատինաց Պատրիարքարան եւ իրենց ցաւակցութիւնները յայտնեցին Մօսս. Միշէլ Սապահան Պատրիարքին:

Գշ. 3 Նոյմ.- Կէսօրէ ետք, Վախճանեալ նախկին Պատրիարքի յուղարկաւորութեան, Լատինաց Պատրիարքանի եկեղեցւոյն մէջ, Պատրիարք Միշէլ Սապահի կողմէ մատուցուած հանգստեան Պատարագին ներկայ գտնուեցաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը, ընկերակցութեամբ Լուսարարապետ Տ. Դաւիթ Արքեպս.ի, Տ. Կիւրեղ եւ Տ. Սեւան Եպս.ներու, Տ. Անուշաւան Մ. Վրդ.ի, Տ. Ռազմիկ Վրդ.ի եւ Գ. Հինդլեանի:

Եշ. 5 Նոյմ.- Հայաստաննեն Արժ. Տ. Ցովսէփ Քինյ. Ցակրուան, ի գուխ իմնը ժառանգաւոր նոր սաներու եւ երկու ուսուցիչներու ժամանեց Ս. Արքու վերադարձաւ երկու շարար ետք:

Գշ. 10 Նոյմ.- Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը ներկայ եղաւ Պետական Գերագոյն Ատեանի նորակառոյց շէնքի բացման արարողութեան, որուն հրաւիրուած էին հոգեւոր պետերը: Ցայտագրի խօսիք բաժինին մէջ արտայայտուեցան երկրին նախագահը, Վարչապետը, Արդարութեան նախարարը, Գերագոյն Ատեանի նախագահը, Երևանի Քաղաքապետը եւ Լօրս Ռօշիլոր՝ Անգլիայէն, ներկայացուցիչը իրենց ընտանիքին որ նուիրատում է նորակառոյց շէնքին: Պատրիարք Ս. Հօր կ'ընկերանար Տ. Աւետիս Արդ. Իրանեան:

Գշ. 11 Նոյմ.- Թէ Ավիվէն Սպանիական հիւպատոսը այցելութեան եկաւ Ամեն. Արքազան Պատրիարք Հօր:

Եշ. 19 Նոյմ.- Նիւ Ծօրքի ձեմերը Թօրոնիքը Սէմիներիի դասախոս Հոգչ. Բապըրը Բայր., Երևանիմի Սմկիիքան "St. George" եկեղեցւոյ

կողմէ հրաւիրուած էր դասախոսելու Հայ եւ Ամկիիքան եկեղեցիներու յարաբերութիւններու մասին (19րդ դարու կեսերէն մինչև մեր օրերը): Վեց ամիսով "St. George" գտնուող եւ յատուկ դասընթացներու հետեւող բողոքական եկեղեցականներու խումբը, եկած էր զանազան երկրներէ, վերանորոգելու իրենց Աստուածարանին եւ մեկնարանական գիտելիքները:

Առաւոտուն՝ Հոգչ. Բապըրը Բայր. եւ վերոյիշալ հոգեւորականները ներկայ գտնուեցան Սրբոց Յակոբեանց տաճարի մէջ կատարուող Գիշերային եւ Առաւոտեան արարողութիւններուն, աւելի մօտէն ծանօթանալու՝ հայ եկեղեցւոյ աւանդութեանց: Ապա Պատրիարքարան բարձրացան եւ հարցազրոյց ունեցան Ամեն. Պատրիարք Սրբազան Հօր հետ:

Երեկոյեան ժամը 5:30ին Միարանութեան անդամներէն՝ Հոգչ. Տ. Գուսան, Տ. Ռազմիկ, Տ. Աւետիս եւ Տ. Բագրատ Վարդապետները եւ Տիգր Գերգ Հիմոյիկան ներկայ գտնուեցան յիշեալ դասախոսութեան: Դասախոսութեան աւարտին տեղի ունեցաւ ընթրիք, եւ Հայ եւ Ամկիիքան անդամներու միջև մտերմիկ խօսակցութիւն:

Ուր. 27 Նոյմ.- Կէսօրին, Լուսարարապետ Գերշ. Տ. Դաւիթ Արքեպս. ներկայ եղաւ Ֆրանսայի Նախագահ Ֆրանսուա Միրերանի ի պատիւ Թէլ Ավիվի մէջ տրուած ընդունելութեան:

- Նոյն երեկոյ, Գերշ. Սրբազանը եւ Հոգչ. Տ. Ռազմիկ Վրդ. ներկայ եղան Լատինաց Պատրիարք Մօսս. Միշէլ Սապահի կողմէ, Պատրիարքարանի տաճարին մէջ կայացած, Ասպետի մը պարգևատրութեան:

Բշ. 30 Նոյմ.- Ներոպացւոց Ս. Անորէ առավելոյ տօնին առրիւ երեկոյեան, Ակովտական եկեղեցւոյ մէջ կատարուած արարողութեան եւ բովստի սրահին մէջ տրուած ընդունելութեան ներկայ եղան Հոգչ. Տ. Գուսան Վրդ., Հոգչ. Տ. Բագրատ Արդ., Գերգ Հիմոյիկան եւ Վարուժան Մարգարեան, Ժառանգաւորաց Վարժարանի երաժշտութեան ուսուցիչը, որ մեներգեց "Ցործամ" եւ "Ի Գերեզման" մեղեդիները:

Ա. ԱԹՈՌՈՅԱՆ ԿԻՒԼՊԵՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ
ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ԱՍԱՑԱՇ Է ՀԵՏԵՒԵԱ.
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1. THE DOCUMENTATION OF THE WORLD WAR I ARMENIAN MASSACRES IN THE PROCEEDINGS OF THE TURKISH MILITARY TRIBUNAL
Vahagn N. Dadrian. Vol. 23 - Nov. 1991 - No. 4. "International Journal of Middle East Studies" pp. 549-576
2. A TEXTUAL ANALYSIS OF THE KEY INDICTMENT OF THE TURKISH MILITARY TRIBUNAL INVESTIGATING THE ARMENIAN GENOCIDE
Vahagn N. Dadrian. "Armenian Review", Spring 1991 Volume 44 No. 1/173 pp. 36
3. ARMENIA AT THE CROSSROADS
Gerard J. Libaridian (Edited by him). Democracy and Nationhood in the PostSoviet Era. Essays, Interviews and Speeches by the Leaders of the National Democratic Movement in Armenia. Watertown, Mass., Blue Crane Books, 1991 pp. 170
4. LETTERS FROM NOWHERE
Jack Antereassian. New York, Ashod Press, 1991 pp. 109
5. LA LOGIQUE D'ARISTOTE
Thamar Dasnabedian. "Annales de Philosophie et Sciences Humaines" Annee 1991 Vol. 5 pp. 26-43. Kaslik/Liban
6. LA FIGURE DE MARIE DANS LE PANEGYRIQUE DE LA SAINTE MERE DE DIEU DE GRIGOR NAREKATSİ
Thamar Dasnabedian. Extrait de Proche-Orient Chretien Tome XL (1990) pp. 3-26
7. IN SEARCH OF SPIRITUAL LIFE
Karekin II Sarkissian (Catholicos of Cilicia). (An Armenian Christian Miscellany). Antelias-Lebanon, Printing House of the Armenian Catholicosate of Cilicia, 1991 pp. 285
8. AT THE FRENCH EMBASSY IN SOFIA
Peter Sourian. Essays & Criticism. New York, Ashod Press, 1992 pp. 253
9. PATHFINDERS FOR POSTERITY
Dr. Garbis Der Yeghiyan. Armenian-American Youth in Transition. A Statistical Survey. Los Angelos, Abril Printing, 1991 pp. 57
10. BRITISH FOREIGN OFFICE DOSSIERS ON TURKISH WAR CRIMINALS
Vartkes Yeghiyan. Pasadena, Doctorian Productions, 1991 pp. 500
11. DOCUMENTATION OF THE ARMENIAN GENOCIDE IN TURKISH SOURCES
Vahagn N. Dadrian. Reprinted from Genocide: A Critical Bibliographic Review, Vol. 2 1991 pp. xi-xviii & 86-138
12. ARMENIAN YELLOW PAGES - 1991
A complete Guide & Telephone Directory for Armenians in California. First Edition. U.S.A. - 1991 pp. 480

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՓՈԽԱՆ ԽՄԲԱԳԻԱԿԱՆԻ

Մի Դժբախտ "Թուղթ Շրջաբերական"

Խմբ. "Էջմիածին"

268-271

Նարեկեան Քրիստոսարամութիւն

Ամսագրի

271

Միունի մասին

Նարեկ Խ. - Գ.

Նարեկ Գ. (Գրաքար)

ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ

Գրիգոր Նարեկացիի Ռւդրափառ

Նարեկ Խ. - Գ.

272-273

Դաւանութիւնը

ԿՐՕՆԱԿԱՆ

Քրիստոնեութեան Մարտական Ոգին

Թորգոմ Արք. Մանուկեան

274-278

Ամենօր Կանայք

Գրիգոր Ռոկանեան

279-280

Համօրէն Մարտիրոսաց

Կարէն Քհմյ. Կոտանեան

281-283

Կրմա՞ն ըսել "Օրհմեսցի

Ըգ-Հայրապետութիւն"

283

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

Լորտ Պայրընի "Հարուտի Որդւոյն

Թարգմ. Ա. Մանուկեան

284

Պանդիստութիւնը"

Յովհաննես Շիրազ

285-286

Երկիր Նայիրի (Տաճրեական)

Թ.Ա.Մ.

287

Մանուկներ

Անել

288

Արարիչ Երկրի

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Օրագրութիւն

Մեսրոպ Վրդ. Նշանեան

289-290

Երուսաղէմի Կառավարչին Միստր

Արորսին (1918), Ֆրանսերէն նամակ

Թորգոմ Արք. Գուշակեան

291-292

"Զատկի Լուսաւորեայի" իրաւանց մասին:

Զենոռ Քհմյ. Նալպանտեան

293-297

Նաեւ ամոր հայերէն բարգմանութիւնը:

Նարաբապահները

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Նարեկացին եւ իր ժամանակը

Արշալոյս Ղազինեան

298-304

(Բ. Հաւաստին եւ Հաւանականը)

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Կրօնաւորը Իրրեւ Պաշտամունիի Մարդ

Շահան Ռ. Պերպէրեան

Վանական Դրութիւնը Հոգեւոր Տեսակետն

Շահան Ռ. Պերպէրեան

305-307

ԼՈՒՐԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

Մեմ Գնացին Երկիր

Աւոն Միրիշանեան

308-330

Հայ-Կաքոլիկ Պատրիարքին Զգուումները

Ամենայն Հայոց Վեհ. Հայրապետին նամակը

Գարտինալ Սիլվիստրինիին

331

- Բողոք Տեսակցութիւն Վատիկան՝ Պապին և իր Ներկայացուցիչներուն հետ	Դիւան Առաջնորդարանի Հիւս. Ամերիկայի Արևմտեան Թեմի Վազգեն Ա. Կաքողիկոս	331-335
- Վեհիմ 2 Նոյեմբեր 1992 բուակիր Յամակը	Դոկտ. Հայր Զ.	336-337
- Հայց. Առաքելական Մայր Եկեղեցին	Արգումանեան Գրիգոր Ուկանեան	338-344
- Կարկեսցին Բերանն Զարաքանողաց	Գրիգոր Ուկանեան	345-349
- Ս. Էջմիածնի մէջ Զորս Եպիսկոպոսներուն Օծում		350

ՀԱՂԱՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- Համաշխարհային Հոգեւորականներուն Աղօքքը Խաղաղութեան համար	Դիւան Առաջնորդարանի 351-352
- <i>An Appeal From Brussels</i>	353-354
- Ամեն. Պատրիարք Ս. Հօր Այցը Գերմանիոյ Թեմին	Դիւան Առաջնորդարանի 355-357
- Աւստրալիոյ Թեմէն	357-358
- Զեռնադութիւններ Ս. Աքոռէն Ներս	Աւետիս Արդ. Խփրանեան 358-359
- Պորք. Արք. Հօր Խոսքը նոր ձեռնադրուած Սարկաւագներուն	359-361
- Շնորհաւորական Մադրանքներ	Աւետիս Արդ. Խփրանեան 362-363
- Եղիպտոսի Երկրաշարժը	364-365
- Գեր. Տ. Ցուսիկ Եպս. Պաղտասեան	366
- Գեր. Տ. Վիզեն Եպս. Այժազեան	367
- Վեհ. Հայրապետին Օրինութեան Գիրը Սահակ Գալայնեանին շնորհուած	Աւետիս Արդ. Խփրանեան 367-368
- Ակիհը	Ամգլ. Արքը Յակոբնան Թրգմ. Ճէյմզ Ռըսը 369-370

ՏԽԲՈՒԻՆԻ

- Մօնս. Ճիախօմ Ժօգէֆ Պէլրիբրի	Գէորգ Ճիմիվիզեան 371
- Պերճ Սանտրումի	Կարպիս Խայեան 372-375

Ս. ՑԱԿՈԲԻ ՆԵՐՄԷՆ

- Եկեղեցական-Քեմական	
- Պաշտօնական	376-380

**ՑԱՆԿ՝ Կիւլպէնկեան Մատենադարանի
կողմէ ստացուած գրքերու**

Սահակ Գալայնեան	381
-----------------	-----

ՍԻՆՆ

ՑԱՆԿ ՆԻՒԹՈՅ 1992 ՏԱՐԻՈՒՅ

Ա Ս Տ Ա Շ Ա Բ Ա Ն Ա Կ Ա Ա Ն.-

ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻ.- Ռւդյաֆառ Դաւամուրիւնը (Բան ԽԴ)

272

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ա Ն.-

ԱՆԴՐԱՄԱԿԱ ԶԼՅԹԹՈՒՆՆԱՆ.- Բարբառային Հետքեր "Գիրք Մննդց"ի Զեռագրերում

145

ԱՐԺԱԼՈՅՍ ՂԱԶԻՆՆԱՆ.- Նարեկացին եւ իր ժամանակը

220.298

Բ Ա Ն Ա Ս Տ Ե Ղ Ծ Ա Կ Ա Ա Ն.-

ՄԱՆՈՒԷԼ ՔԵՕՍէԵԱՆ.- Կաղանդ

37

Թ.Ա.Մ.- Կուզեմ Նորէն.

46

Երէ . . . (Թրգմ.) (Թուտիարտ Քիվիլինի)

134

IF . . . (RUDYARD KIPLING).-

135

Հրեշտակային

136

Մանուկներ

287

ՄՈՒՐԱՏ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ.- (Թրգմ.) Հարօտի Որդույն Պանդխտուրիւնը

47.133.206.284

ԱՇՈՏ ԳՐԱԾԻ.- Զար Մարդու Լեզուն

207

ԱՆՆԵ.- Խաղաղուրիւն Ամենեցուն.

Արարիչ Երկրի

208.288

ԵՒՆ-ՄԱՀ.- Տեսիլ-Ներկան

287

Մեծացուցէ թէ. Ըգբեզ Աստուածածին. ԳԶ. Աստուածածին

224

Երկնային Դուռն

224

Շարական ԴԶ. Նոր Սիրն Ծընեալ Մանկունք

246

ՑՈՎՀԱՆՆԵՍ ՇԻՐԱԶ.- Երկիր Նայիրի (Տանրէական)

286

Գ Ր Ա Խ Օ Ս Ա Կ Ա Ա Ն.-

ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԱՆՆԱՆ.- Զայնբադ Շարական

244

Ե Ր Ա Ժ Շ Տ Ա Կ Ա Ա Ն.-

ՈՂՊԵՐԹ ԱԹԱՅԱՆ.- Կոմիտաս Մշակել եր Արդեօֆ "Հրեշտակային"ը թէ ոչ

137

Ի Մ Ա Ս Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ա Ն

ՇԱՀԱՆ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ.-

Աղօքասացուրիւն եւ Աղօքերգուրիւն

42

Արրուրիւնները եւ Սուրբը

126

Հայ Արդիական Կրօնաւորը

238

Կրօնաւորը Երբեւ Պաշտամունքի Մարդ

305

Վանական Դրուրիւնը Հոգեւոր Տեսակետէն

306

Լ Ո Ւ Ր Ե Ր Հ Ա Ց Ա Ս Ա Ն Է Ն է Ն.-

- "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի մասին Ամենայն Հայոց

Վեհափառ Հայրապետին Կոմդակը: Հայաստանի Հանրապետութեան

160

Նախագահի Հրամանագիրը

225

- ՑՈՎՆԱՆ ԵՊՍ. ՏէՌՏէՐԵԱՆ.- Առաքելուրիւն ի Հայաստան

- ՀԵՄՈՒ ՄԻԹԻՉԱՆԵԱՆՆ- Մենք Գնացինք Երկիր.	228.308
- Հայ Կարոլիկ Պատրիարքին Զգուռմները	
- Ամենայն Հայոց Վեհ. Հայրապետին նամակը Գարտինալ Սիլվիստրինիին	331
- Բողոք Տեսակցութիւն "Կատիկան" Պապին եւ իր ներկայացուցիչներուն հետ	332
- ՎԱՐԴԻՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ- Վեհին 2 նոյ. 1992 բուակիր նամակը	336
- ԳՈԿԸ. ՀԱՅԹ Զ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆՆ- Հայ Առաքելական Մայր եկեղեցին	338
- ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԱՆԵԱՆ-Կարկիսցին Բերանք Զարարանդաց	345

Կ Ր Օ Ն Ա Կ Ա Ն

- Թ.Ա.Մ.- Կարո՞ղ ես, Կուզե՞ս. Զայէ Լեզուդ. Պայծառակերպող Տեսիլի.	9.71.194.274
Քրիստոնէական Մարտական Ոգին.	
- ԱՆՈՒՇԱԽԱՆ Շ. ՎՄԴ. ԶՂԱՆՆԵԱՆՆ- Նոր Տարուայ բարոզ. Մեռնոյ Ցորենահատը	11.76
- ՁԵՆՈԲ ՔՃՆՅ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆՆ- Հայ Եկեղեցին Մարտահրահրուած	12
- ԲԱԲԻՆ ԹՕՓՃԵԱՆՆ- Ցիտուս Յաջողութիւնը. Վարդանանց Պատերազմը	16.20
- ՎԱՐԴԱՆ Ա. ՔՃՆՅ. ՏԻՒԼԿԻՐԵԱՆՆ- Անցեալը Ներկային Արձագանգն է	18
- ՎԱՐԴԻՆ Ա. ՎԵՀ. ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԶԱՏԿՈՒԱՆ ՔՄՐՈՁԸ	71
- ԿՈՄԻՏԱՍ ՎՄԴ. ԾԵՐՊԵԹՃԵԱՆՆ- Մի՛ Պարծենար	78
- ԱՐՏԷՆ Ա. ՔՃՆՅ. ԱՃՃԵԱՆՆ- Խաւարման Գիշեր	79
- Թրգմ. Ն. ՆԱԳԳԱՍԵԵԱՆՆ- Խրատ Աղօթելու (Ներսէս Շնորհալի)	81
- ՆԵՐՄԵԸ ԾՆՈՐՃԱԼԻ- Հաւատով Խոստովանիմ	82
- ՆՈՐՄԵՅ ԱՐԴ. ԾՈՎԱԿԱՆՆ- Մեր Թրգմանիչ Վարդապետները	96
- ՄԱՅԱՔԻԱ ԱՐԺ. ՕՐՄԱՆԵԱՆՆ- Ելումի Առնչութիւններ,	98
- ԲԱՐՄԵԴ ՀԱՅՐԱՊԵՏ- Խրատ Հաղորդութեան. Ումելուայի Աղօթ ի Վերայ Խողոյ	99.104
- ՆԱՐԵԿ ԵՊՍ. ՇԱԲԱՐԵԱՆՆ- Արարշագործական Պարզեւ	197
- Գ. ՃԻՆԻՎԻԶԵԱՆՆ- "Ոչ Եկի Լոււանել Զօրէնս"	201
- ԱՐՄԵՆ ԱԹԱՉԱՆԵԱՆՆ- Եւ Մինչ Եսոից Իշմում էին	203
- ROSEMARY APRIZIAN.- Are You Aware?	205
- ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԱՆԵԱՆՆ- Ամենօրինեալդ ի Կանայս	279
- ԿԱՐԵՆ Ա. ՔՃՆՅ. ԿՏԱՆԵԱՆՆ- Համորէն Մարտիրոսաց	281

Խ Մ Բ Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն

- ՊԱՏԻՒԱՐԻ ՍՐԲԱՉԱԱՆ- Ծնունդի Պատգամ Ա. Մսուրէն (Հայերէն եւ ԱԱգլերէն).	2.66.69
Որ Մէկն ես Դում. Rejuvination (Easter Message)	
- ԱՄԵՆԱՅԻՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏ- ՍԱնդեան Պատգամ. Զատկի Պատգամ	7.71
Վեհ. Հայրապետին Խօսքը Երեւանի Հեռուստացոյցից	190
- ԽՄԲ. "ԷՋՄԻԱՆՏԻՆ" ԱՄՍԱԳԻՒ- Մի Դժբախտ Թուղթ Երջաբերական	268

Հ Ա Ղ Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Ի Թ Ի Ի Ն Ք

- Եղիշէ Պատրիարք Տէրտէրեանի Տապանախարը	247
- ԱՆՈՒՇԱԽԱՆ Շ. ՎՄԴ. ԶՂԱՆՆԵԱՆՆ- Սրբանկարներու Ցուցահանդէս	247
- ԱՂԱՆ ԵՊՍ. ՊԱԼԻՈԶԵԱՆՆ-	

Հայրապետական Պատուիրակ Աւստրալիոյ Թեմէն. Այցելութիւն Կալկարա-
Զնէկաստան. Պանկռոգ-Թայլէնտ. Հօնկ Գոնկ.

Աւստրալիոյ Եկեղեցիներու Խորհուրդ	51.162.164.250.357
- Պատրիարք Սրբազն Հօր նամակը Միարանակից Եղբայրներուն- Ժըմէլի Դրամատան հաշիւներու մասին	251
- Պոլսոյ "Ժամանակ" եւ "Մարմարա" բերքերը կը հաղորդեն	253
- ԳՐԻԳՈՐ ՈՍԿԱՆԵԱՆՆ- Տ. Նարեկ Արդ. Պէրպէրեանի Զեռնադրութիւն Նիւ Եօրքի մէջ	254
- Պրագիլիոյ Թեմէն	166

- Գանձատա	167
- Հոյանտահայ Կեանի	168
- Լու Աննելըս.- Հայագիտական Ռւսմանց Միուրին	173
- Հայ Ռւսուցիչներու Հաւաք	175
- Երեւանի Քաղաքագլուխի Այցը	176
- ԴԱԻԻԹ ԱՐՔ. ՍԱՀԱԿԵԱՆ.- Լիբանանէն Աշակերտներու Ընտրութիւն	177
- Համաշխարհային Հոգեւորականներուն Աղօքքը Խաղաղութեան համար	351
- An Appeal From Brussels	353
- Ամեն. Սրբազն Հօր Այցը Գերմանիոյ Թեմին	355
- ԱԻԵՏԻՍ ԱԲՂ. ԻՓՐԱՃԵԱՆ.- Զեռնադրութիւններ Ս. Աբովէն ներս	358
- ՊԱՏՐԻԱՐՔ ՄՐԱՎԱԿԱՆ.- Խօս Նոր Զեռնադրուած Սարկաւագներուն	359
- Եգիպտոսի Երկրաշարժը	364
Պ Ա Տ Ա Կ Ա Ն	
- ԿԻՒՐԵՂ ԵՊՍ. ԳԱԲԻԿԵԱՆ.- Վերանորոգումն Ս. Յարութեան	
Տաճարի	22
- ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԴ. ՆՇԱՆԵԱՆ.- Օրագրութիւն Տ. Մեսրոպ Վրդ. Նշանեանի Թորգում նպս. Գուշակեանի նամակը (Ֆրանսերէն, և հայերէն քարգմանութիւնը) ուղղուած Անգլիացի Զինուորական Կառավարիչ Պր. Սրուսին, 2 Մայիս 1918ին:	25.107.218.289
- ՆԵՐՍԽ ՔՃՆՑ. ՆԵՐՍԽԵԱՆ.- Տիեզերական Ժողովների ձանաչում	27
- ՄԱՆԻԱ ՂԱԶԱՐԵԱՆ.- Աստուածամօր Պատկերի Առջեւ	38
- ՆՈՐԱՅԻ ԱՐՔ. ԾՈՎԱԿԱՆ.- Աղուանական Վանիներ	40
- Ա. ՆԱԻԱՐԵԱՆ.- Հայու Հաւատու	109
- ՍԱՐԳՈՒ.- Կիրակմօրեայ Դպրոց	114
- ԶԵՆՈՊ ՔՃՆՑ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ.- Հոգեգալստականներ Տարաքաղանեներ	117.293
- ՆԵՐՍԽ Շ. ՎՐԴ. ԲԱՊՈՒՀԵԱՆ.- Երուսաղէմի Ս. Գրոց Դպրոցը	122
- ԼՈՐԵՏՈ. Տ. ՄԿՐՏՉԵԱՆ.- Կարապետ նպս. Տ. Մկրտչեան	131
- ԷՐԱՍՏ ՍՈՒՏՏՏՆԵՐ.- (Թրգմ.) Արէլ Արեղայ "Միուրենական Շարժում" Ներսէ Շնորհալի	210
Ծ Ն Ո Ր Հ Ա Բ Ա Շ Խ Ո Ւ Ի Մ	
- Յարգանի Պետրոս Լէփէնեանի	172
- Յ Յ ամեայ դեղագործ Նուպար Արսէնեան	248
- Ամել բանաստեղծի 50 ամեայ յորելեան	252
- Վեհ. Հայրապետին Օրհնութեան Գիրը Սահակ Գալայնեանին շնորհուած	367
Ծ Ն Ո Ր Հ Ա Ի Ո Ր Ա Կ Ա Ն Ք	
- Ամենայն Հայոց Հայրապետէն	56-57
- Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Վեհ. Կաքողիկոսէն	
- Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքէն	
- Վատիկանի	
- Շնորհաւորականի	185
- ԱԻԵՏԻՍ ԱԲՂ. ԻՓՐԱՃԵԱՆ.- Շնորհաւորական Բարեմադրութիւններ	362
- Հեռագիրներ յորւած Ս. Աբովէն Յորդանանի Հիւսէյն Թագաւորին Միացեալ Նահանգաց Նախագահ Պուշին	52.249
	53

Ա Յ Լ Ե Ւ Ա Յ Լ Ք

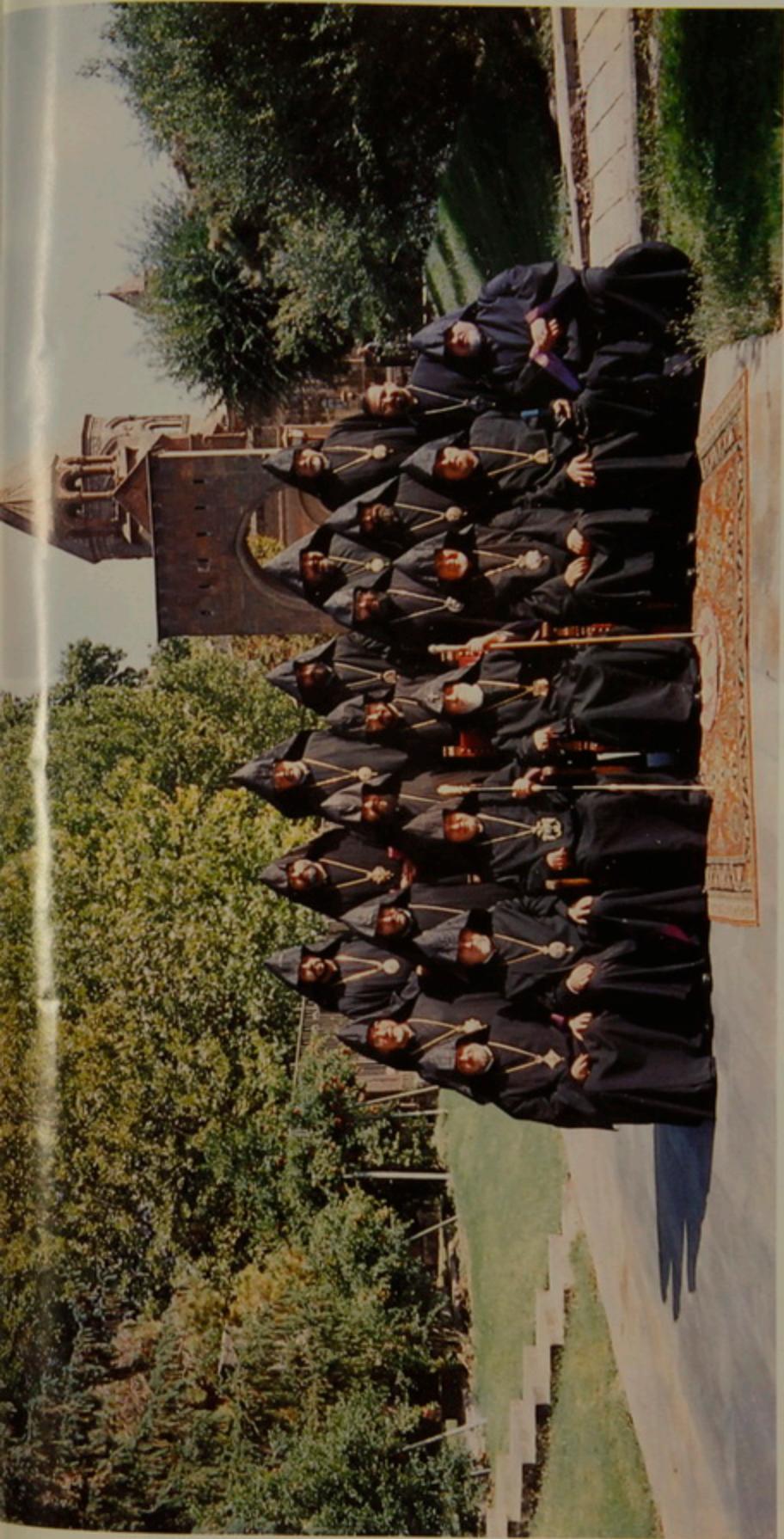
- Գ. Ճի՞նչի ԶԵՄՆ. - Եկեղեցիներու Խօթնեակ	48
Երուսաղէմի Դպրոցական Հանդէսներ	171
Ապրիլեան Եղեռնի 77 Ամեակ	173
- Մեսրոպ Վրդ. Ասովլեան Կարգալոյց	49
- Գարեգին Շ. Վրդ. Պէթնեան. Գերմանիոյ Նորահաստատ Թեմի Առաջնորդ	50
- Ամանորի Հանդէս	55
- Ցանկ՝ Կիւլպ. Մատենադարանի կողմէ ստացուած Գրքերու	186.261.381
- Նարեկեան Քրիստոսարանութիւն. Նարեկ Խէ. Գ.	
- Միռոնի մասին. Նարեկ ՂԳ. (Գրաքար)	271
- Կընա՞ս Ըստ Օրինեսցի «Ըզ-Հայրապետութիւն»	283
- Ահետիւ ԱԲՌ. ԻՓՐԱՃԵԱՆ. - Ենորհաւորական Մադրանցներ	362
- Էջմիածին, Զորս Սպիտակոսներու Օծումը	350
- Գեր. Տ. Յուսիկ Եպս. Պաղտասեան	366
- Գեր. Տ. Վիգէն Եպս. Այբագեան	367
- Ակիհե. - Ամգլ. ԱՐԹՈՒՐ ՑԱԿՈՐԵԱՆ, (Թրգմ.) ՃԵՑՄՉ ՌԼՈՅԼ	369

Տ Խ Ր Ո Ւ Ն Ի

- Վահէ Սահակեան	
- Գրիգոր Թաշնեան	54
- Մօնս. Ճիախօմ Ժօղէփ Պէլրոիբբի	371
- Պերճ Սանտրունի	371

Ա Յ Ա Կ Ո Բ Ի Ն Ե Ր Ս Է Ն

- Յուն.-Մարտ Ամսօրեայ Լուրեր	58
- Ապրիլ-Յունիս "	179
- Յուլիս- Օգոստ "	258
- Սեպտ. Դեկտ.	376



Ա. Շարք Զախէն Աշ
Ներսէւ Արք. Պօղպատիան, Տիրայը Արք. Մարտիրհարք Մամուկան,
Ասգդէն Ա. Վիհ. Կարողիկոս, Յուսիկ Արք. Մանթորիան, Վաչէ Արք. Յովէն Վազ.
Բ. Շարք Զախէն Աշ
Տարօն Նպա. Ճելթենան, Գարեգին Նպա. Ներսէւնան, Աղան Նպա. Պալիօդենան, Խաժակ Արք.
Պարսաննան, Մելքոն Նպա. Սուրբափեան, Պարգև Նպա. Մարտիրոսնան, (Գուսան Վրդ. Ալիսննան)
Գ. Շարք Զախէն Աշ
Յովիսան Նպա. Տիրտերնան, Գրիգորիս Նպա. Բումիրիան, Վիգէն Նպա. Այցուկան,
Ամանիս Նպա. Արապաննան, Գորգ Նպա. Սարայուրիան, Գարեգին Նպա. Պէտիսնան:



Ամենայն Հայոց Կեհ. Հայրապետի եւ Հոգեւորականաց հանդիպումը Հայաստանի Նախագահ Լեռն Տէր Պետրոսեանի հետ (28 Սեպտ. 1992)



Նրբւաղեմի Պատրիարքի խօսքը Հայաստանի Նախագահ Լեռն Տ. Պետրոսեանին:



Հայաստանի Նախագահի Պալատի մուտքին.

Զայսէն Աշ.- Աղան Եպս. Պալիօզեան, Տիրայր Արք. Մարտիկեան, (Գուսան Վրդ. Ալբանեան), Թորգում Պատրիարք Մանուկեան, Վիգէն Եպս. Այժազեան, Գարեգին Եպս. Ներսէսեան:



Հայաստանի Արտաքին Գործոց Նախարար Ռաֆֆի Ցովհաննէսեանի հետ. Գուսան Վրդ. Ալբանեան, Թորգում Պատրիարք, Վաչէ Արք. Ցովսէփեան (6 Հոկտ. 1992)



Տուսիկ Նպա. Պաղտասեանի օծումը ձեռամբ Վազգէն Ա. Սրբազնագոյն Կարողիկոսի, 27 Մայ. 1992, Էջմիածին:



Զորս Նպիսկոպոսներու օժման արարողութեան ընթացքին "Հրաժարման" պահը: Զախէն Ա.շ,
Ա. կարգ.- Տ. Վիգէն Մ. Վրդ. Այգազեան, Տ. Գարեգին Մ. Վրդ. Պէթեան, Տ. Տարօն Մ. Վրդ. Ճերէնեան,
Տ. Յուսիկ Մ. Վրդ. Պաղտասեան:

Բ. կարգ.- Տ. Խաժակ Նպա. Պարսամեան, Տ. Վազգէն Ա., Ամենայն Հայոց Կեհափառ Կարողիկոս,
Տ. Թորգոն Պատրիարք Մանուկեան, Տ. Ներսէս Ա.Ռ. Պաղտասեան:



Ամենայն Հայոց Վեհ. Հայրապետին հետ. Թորգում Պատրիարք, Գուսան Վրդ. Ալբանան:



Թորգոմ Պատրիարքի հանդիպումը Սեւանայ Լճի Կամոի շրջանի մէջ հաստատուած Հոգեւոր Դպրանցի 30 աշակերտներուն հետ (2 Հոկտ. 1992)

Brussels, 15 september 1992



Պրիւսել, Պելնիքա, Խաղաղութեան Համագումար (Սեպտ. 13-16, 1992), քեմից վրայ Ընդկայացուցիչներ:



Խահատակաց յիշատակին մոմավառութիւն Գարեգին Բ. Կաբողիկոս Մեծի Տաճա Կիլիկիոյ, Երուսաղեմի Պատրիարք Թորգոմ Արք. Մանուկեան:



Պրիւսէլ, Պելնիքա, Խաղաղութեան Համագումարի հիւրընկալ Գարտինալ Դանիլը, Գարեգին Ս Վրդ. Պէքնեան, Թորգում Պատրիարք Մանուկեան:



Պրիւսէլ, Պելնիքա, Խաղաղութեան Համագումարին մասնակցողներէն Գարեգին Ս. Վրդ. Պէքնեան (Ներմանիոյ Թնմի Առաջնորդ), Թորգում Պատրիարք Երուսաղէմի, Գարտինալ Դանիլը (Հիւրընկալ), Գիւտ Արք. Խագաշեան (Հայրապետական Պատուհակ Արևմտահան Խորովայի):



Նիւրըստիկ՝ Գեղամահիա, 19 Մեծո. 1992, խնարդության կամաց մասնավոր պահպանի առջևուն բակարգության մասին Ստանդարտը համար Տեղական Տունը. Յանձնական կամաց մասնավոր պահպանի Ս. Գարեգին Մ. Վարդանյանը:



Դեկտ. 5, 1992

Ա. Շարք - Զախէն Աշ

Գրիգոր Սրկ. Հօլքա, Արքօ Սրկ. Գարանեան, Եղուարդ Սրկ. Թովմասեան, Տիգրան Սրկ. Կարապետեան, Արմէն Սրկ. Արաշանեան, Մեսրոպ Սրկ. Թաղէռսեան, Պողոս Սրկ. Պօկտան:

Բ. Շարք - Զախէն Աշ

Գուսան Վրդ. Ալճանեան, Դաւիթ Արքեպս. Սահակեան, Պատրիարք Ս. Հայր, Բագրատ Արդ Պուրծէքեան:



Արմէն Սրկ. Արաշանեան, Տիգրան Սրկ. Կարապետեան, Մեսրոպ Սրկ. Թաղէռսեան, Եղուարդ Սրկ. Թովմասեան, Արքօ Սրկ. Գարանեան, Պողոս Սրկ. Պօկտան, Գրիգոր Սրկ. Հօլքա:



Ժառանգաւորաց Վարժարանի Ընծայարանի աշակերտները Ուրբար գիշերներ Աստուածարանութեան դասին:



Դասէն յիտոյ ժամ մը եւս կը յատկացնեն իրենց իսկ պատրաստած յայտագրի գործադրութեան և ընկերային ժամանցին:



Լոնտոնի և Բարիզի հայերուն նուեր Սկիհը Թրիտանական Պետութեան Նախարար՝ Վիլիամ Էվարք
Կլատսոնին, Դեկտեմբեր 20, 1894, Հավարտին, Ուկյո:



Վեհ. Հայրապետի Կոնդակին ընթերցումը -
Սւետիս Արդ. Իգիանեան, Թորգոմ Պատրիարք, Սահակ Գալայնեան:



Թորգոմ Պատրիարքի ձեռամբ Վեհ. Հայրապետի շխանշանի տըւուրիւմը Սահակ Գալայնեանին:
digitised by A.R.A.R.®

